



AN COIMISIÚN
EORPACH

An Bhruiséil, 6.5.2013
COM(2013) 265 final

2013/0140 (COD)

Togra le haghaidh

RIALACHÁIN Ó PHARLAIMINT NA hEORPA AGUS ÓN gCOMHAIRLE

maidir le rialaithe oifigiúla agus gníomhaíochtaí oifigiúla eile arna ndéanamh lena áirithiú go gcuirtear i bhfeidhm dlí an bhia agus na beatha, rialacha maidir le sláinte agus leas ainmhithe, sláinte plandaí agus ábhair atáirgthe plandaí, táirgí cosanta plandaí agus lena leasaítear Rialacháin (CE) Uimh. 999/2001, 1831/2003, 1831/2003, 1/2005, 396/2005, 834/2007, 1099/2009, 1107/2009, Rialacháin (AE) Uimh. 1151/2012, [...]/2013 [Oifig na bhFoilseachán: cuir isteach uimhir an Rialacháin lena leagtar síos forálacha maidir le caiteachas a bhaineann leis an mbiashlabhra, le sláinte agus leas ainmhithe, agus a bhaineann le sláinte plandaí agus ábhar atáirgthe plandaí a bhainistiú] agus Treoracha 98/58/CE, 1999/74/CE, 2007/43/CE, 2008/119/CE, 2008/120/CE agus 2009/128/CE (Rialachán maidir le rialuithe oifigiúla)

(Téacs atá ábhartha maidir leis an LEE)

{ SWD(2013) 166 final }

{ SWD(2013) 167 final }

MEABHRÁN MÍNIÚCHÁIN

1. COMHTHÉACS AN TOGRA

1.1. Cúlra don togra:

Chun ardleibhéal sláinte a áirithiú do shaoránaigh an Aontais Eorpaigh (AE) i dtaca le sláinte an duine, sláinte ainmhithe agus plandaí, agus chun feidhmiú an mhargaidh inmheánaigh a ráthú, déantar foráil i reachtaíocht an Aontais maidir le sraith rialacha comhchuibhithe chun leibhéal an riosca sláinte don duine, d'ainmhithe nó do phlandaí a chosc, nó a laghdú, ar riosca é a d'fhéadfadh teacht ón 'slabhra agraibhia'; is téarma ginearálta é 'slabhra agraibhia' a chuimsíonn gach próiseas, gach táirge agus na gníomhaíochtaí go léir a bhaineann le bia, mar a tháirgtear é agus mar a láimhsítear é, agus na rialacha a ghabhann leis (go díreach nó go hindíreach, e.g. leis na ceanglais sábháilteachta beatha) lena n-áirithítear go bhfuil sé sábháilte agus oiriúnach mar bhia don duine. Áirítear ann chomh maith rialacha a dtugtar reachtaíocht tréidliachta agus fíteashláintíochta orthu a chumhdaíonn rioscaí do shláinte ainmhithe agus do shláinte plandaí i gcoitinne, agus rialacha a bhaineann le sainaithint, sláinte agus caighdeán an ábhair atáirgthe plandaí. Dá bhrí sin, rialaítear leis an acquis ollmhór sin rioscaí sláinte go cruinn (rioscaí do shláine an duine, do shláine ainmhithe agus plandaí ó lotnaidí, ó ghalair, ó éilleáin cheimiceacha agus mhiocróbacha agus ó ghuaiseacha eile) agus rialaítear leis chomh maith caomhnú na mbuntréithe is gá chun tús sábháilte le táirgeadh plandaí agus chun modhanna táirgthe rialaithe a áirithiú (i.e. leas ainmhithe, feirmeoireacht orgánach, tásca geografacha, ábhar atáirgthe plandaí). Áirítear ann freisin rialacha a bunaíodh lena áirithiú go gcuirfí faisnéis ar fáil do thomhaltóirí agus chun cleachtais chothroma tráchtála i dtrádáil tháirgí an tslabhra agraibhia a ráthú.

Lena áirithiú go bhforfheidhmeoidh na Ballstáit (BS) an tsraith fhorleathan rialacha ar bhonn comhchuibhithe ar fud an AE, bunaíodh **creat reachtach chun rialuithe oifigiúla a eagrú** le Rialachán (CE) Uimh. 882/2004 ("an Rialachán")¹.

Déantar athbhreithniú sa togra ar an reachtaíocht maidir le rialuithe oifigiúla chun na heasnamh a sainaithníodh san fhoclaíocht agus sa chur i bhfeidhm a líonadh. Féachtar sa togra le creat rialála a bheidh láidir, trédhearcach agus inbhuanaithe a chur ar bun a bheidh níos oiriúnaí dá spriocanna. Cuirtear an togra in ionad an Rialacháin agus roinnt gníomhartha earnálacha agus forálacha eile a rachaidh in éag nuair a ghlacfar an Rialachán agus aisghairtear iad uile leis an togra.

Toisc gur cuid de phacáiste cuimsitheach é an togra, ina bhfuil trí mhóráthbhreithniú chun an aquis maidir le sláinte ainmhithe, sláinte plandaí agus ábhar atáirgthe plandaí a nuachóiriú, féachtar freisin le córas na rialuithe oifigiúla a nuachóiriú agus a chomhtháthú ar shlí a bheadh i gcomhréir leis an uasghrádú ar bheartais an AE sna hearnálacha sin.

Chun an creat reachtach ina iomláine a chuíchóiriú agus a shimpliú, agus rialú níos fearr mar sprioc a iarraidh i gcónaí, comhtháthaítear leis an togra i gcreat an Rialacháin, na rialacha is infheidhme faoi láthair maidir le rialuithe oifigiúla i réimsí sonracha arna rialú faoi láthair ag sraitheanna rialacha ar leith (e.g. rialuithe maidir le hiarmhair de tháirgí íocshláinte tréidliachta in ainmhithe beo agus i dtáirgí ainmhithe, agus rialuithe maidir le sláinte plandaí).

Rinneadh athbhreithniú forleathan ar fhorálacha an Rialacháin inar leagadh béim ar roinnt cásanna ina bhféadfaí an t-ualach oibre a bhaineann le rialuithe oifigiúla a eagrú agus a

¹ Rialachán (CE) Uimh. 882/2004 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 29 Aibreán 2004 maidir le rialuithe oifigiúla arna ndéanamh chun fíorú chomhlíonadh dhlí na beatha agus an bhia, agus rialacha maidir le leas agus sláinte ainmhithe a áirithiú.

dhéanamh a laghdú ach deireadh a chur le ceanglais iomarcacha (e.g. tuairisciú ar leith ó rialuithe oifigiúla maidir le hiarmhair de tháirgí íocshláinte tréidliachta) nó cur chuige comhréireach solúbtha a cheadú i gcásanna sonracha (e.g. nach mbeadh gá le lánchreidiúnú saotharlann oifigiúil i gcásanna éigeandála) agus bunaithe ar an athbhreithniú sin, tugtar na hathruithe sin isteach leis an togra.

Maidir le rialuithe oifigiúla arna ndéanamh ar earraí a thagann ó thríú tíortha, faoi láthair cuirtear forálacha an Rialacháin i bhfeidhm i dteannta forálacha earnálacha lena rialaítear allmhairithe ainmhithe agus táirgí de bhunadh ainmhíoch, allmhairithe plandaí agus táirgí plandaí, agus na rialuithe ar bhia agus ar bheatha lena ngabhann riosca sonracha nach mór imscrúdú níos cruinne a dhéanamh orthu ag na teorainneacha.

I Nollaig 2010, ghlac an Coimisiún tuarascáil² maidir le héifeachtacht agus comhsheasmhacht rialuithe sláintíochta agus fíteashláintíochta maidir le hallmhairithe bia, beatha, ainmhithe agus plandaí, inar léiríodh gur féidir leis an AE, leis an gcorpas cuimsitheach reachtaíochta atá ann faoi láthair, dul i ngleic le rioscaí atá ag teacht chun cinn nó le cásanna éigeandála agus gan cur as do chúrsaí trádála, ach léiríodh sa tuarascáil freisin go bhféadfaí córas rialuithe an Aontais ar allmhairí a dhéanamh níos comhsheasmhaí ach na gníomhartha earnálacha atá ann cheana féin maidir le rialuithe oifigiúla a athbhreithniú agus a chomhdhlúthú. De réir na tuarascála, dá nglacfaí leis an moladh sin, bheadh buntáistí ann do na Ballstáit agus d'oibreoirí a bhíonn ag plé le hearraí ó thríú tíortha trí ord tosaíochta níos éifeachtúla ar rialuithe a bheith ann chomh maith le leithdháileadh níos fearr acmhainní poiblí a úsáidtear ar rialuithe ar allmhairí a bheith ann. Measadh gur deis mhaith a bhí san athbhreithniú ar an Rialachán chun aird a thabhairt ar chinntí na tuarascála agus rialuithe a chomhdhlúthú más féidir. Áirítear sa togra mar sin sraith rialacha coiteanna agus cuimsitheacha is infheidhme maidir le rialuithe arna ndéanamh ar ainmhithe agus ar earraí ó thríú tíortha.

Maidir le rialuithe oifigiúla a mhaoiniú, daingnítear leis an Rialachán an prionsabal ginearálta lena bhforáiltear gur cheart do na Ballstáit acmhainní iomchuí airgeadais a leithdháileadh ar rialuithe oifigiúla, agus daingnítear leis freisin an oibleagáid atá ar na Ballstáit, i réimsí áirithe, na 'táillí rialaithe' mar a thugtar orthu a bhailiú, chun na costais arna dtabhú chun rialuithe oifigiúla a dhéanamh a ghnóthú ó oibreoirí gnólachtaí. De réir na rialacha atá ann faoi láthair, ní féidir táillí cigireachta éigeantacha a ghearradh ach amháin i gcás gníomhaíochtaí rialaithe oifigiúil ar ghnólachtaí a bhíonn ag plé le feoil, táirgí iascaigh agus bainne agus i gcás bunaíochtaí beatha a fhormheas agus i gcás rialuithe ag teorainneacha (an chuid is mó acu). San am atá caite, ba iad sin na réimsí ina ndearnadh comhchuibhiú ar dtús ar leibhéal an AE ar na modhanna rialuithe a bhí ag údarais inniúla na mBallstát; sna réimsí sin, rinne an reachtóir talamh slán de gur cheart iarraidh ar oibreoirí a bhí ag baint tairbhe as an mbreisluach a tháinig leis na dearbhuithe a ghabh leis na rialuithe oifigiúla na costais arna dtabhú ag na Stáit a chúiteamh mar gheall ar na rialuithe sin. Leis an togra coimeádtar córas na dtáillí éigeantacha agus tugtar isteach na hathruithe is gá chun aghaidh a thabhairt ar na heasnamh atá sa chóras atá ann faoi láthair. I dtaighde seachtrach³ a rinneadh in 2009 chun meastóireacht a dhéanamh ar chur i bhfeidhm an tsásra mhaoinithe a bunaíodh leis an Rialachán, léiríodh, go deimhin, go raibh fadhbanna ann maidir leis na rialacha ábhartha a chur i bhfeidhm (Airteagail 26 go 29), baineadh de thátal as nach bhfuil an cuspóir ghinearálta maidir lena áirithiú go gcuirtear acmhainní leordhóthanacha airgeadais ar fáil d'údarais inniúla á chur i gcrích ar fud an AE, rud a fhágann go bhfuil tionchar dá dheasca ar

² COM/2010/785/Final.

³ 'Táillí nó muirir arna mbailiú ag na Ballstáit leis na costais arna dtabhú ag na rialuithe oifigiúla a chumhdach'. FCEC 2009.

rialuithe a chur i gcrích. Léiríodh sa taighde freisin an éagóir a bhaineann le córas táillí éigeantacha toisc nach gcuirfeadh ach earnálacha áirithe le maoiniú rialuithe oifigiúla, agus nach ndéanfaí aon idirdhealú éifeachtach idir iompraíocht chomhlíontach agus iompraíocht neamhchomhlíontach. Moladh i dtuarascáil 2009 athbhreithniú a dhéanamh ar Airteagail 26 go 29 den Rialachán.

I rith na tréimhse comhairliúcháin chuir geallsealbhóirí go hiomlán leis na staidéir mheastóireachta chomh maith le hullmhú an Mheasúnaithe Tionchair.

1.2. Cuspóirí an togra

Tá cuspóirí ginearálta an athbhreithnithe ag teacht le cuspóirí an Chonartha chun an margadh aonair a chosaint agus soláthar ardleibhéal cosanta sláinte a áirithiú. Léirítear iontu freisin cuspóir tosaíochta an Choimisiúin a áirithiú go gcuirfí dlí an AE i bhfeidhm mar is ceart, ar bunchuspóir an Rialacháin maidir le rialuithe oifigiúla é freisin.

Ar ndóigh, féachtar sa togra leis na huirlisí forfheidhmiúcháin a nuachóiriú agus faobhar a chur orthu, go háirithe na rialuithe oifigiúla mar atá leagtha síos sa Rialachán atá ann faoi láthair, chun an creat reachtach a shimpliú, ionas go mbeadh sé níos so-úsáidte agus níos éifeachtúla (maidir le comhar riaracháin, mar shampla). Maidir le maoiniú rialuithe oifigiúla, féachtar sa togra lena a áirithiú go mbeidh acmhainní cobhsaí iomchuí le fáil, go mbeidh cothromas agus cothroime ann agus rialuithe oifigiúla á maoiniú agus go mbeadh cúrsaí níos trédhearcaí.

Is gá rialuithe oifigiúla éifeachtacha lena áirithiú go gcuirfear an reachtaíocht lena rialaítear an slabhra 'agraibhia' i bhfeidhm mar is ceart, agus dá bhrí sin, lena áirithiú go gcuirfear na cuspóirí thuas i gcrích.

Tá sé tábhachtach d'onnmhairí agus d'allmhairí an AE araon go bhfeidhmeodh córas rialuithe oifigiúla an AE ar bhonn éifeachtúil. Tá cáil ar na caighdeáin arda táirgthe agus ar an mbreisluach a ghabhann le táirgí ón AE thar táirgí nach ón Eoraip dóibh; tá an AE ag brath ar an gcáil sin chun táirgí a onnmhairiú go tríú tíortha. Ní féidir é sin a bhaint amach ach le rialuithe oifigiúla iontaofa lena n-áirithítear go gcuirtear na caighdeáin sábháilteachta agus cáilíochta a bhaineann le slabhra agraibhia an AE i bhfeidhm go comhsheasmhach agus go ndéantar freastal ar ionchais chomhfhreagracha comhpháirtithe trádála.

Maidir le hallmhairí, is den riachtanas é go mbeadh an bia ar fad ar mhargadh an AE sábháilte. Leis na rialuithe a dhéanann údaráis inniúla na mBallstát ar earraí a thagann ó thríú tíortha tugtar ráthaíochtaí leordhóthanacha go sásaíonn siad na ceanglais choibhéiseacha sábháilteachta. Ní foláir na rialacha ábhartha maidir le rialú ar allmhairí an Comhaontú maidir Bearta Sláintíochta agus Fíteashláintíochta a Chur i bhFeidhm (Comhaontú SPS) ón Eagraíocht Dhomhanda Trádála a chomhlíonadh, go háirithe na forálacha atá leagtha síos in Iarscríbhinn C i gComhaontú SPS.

1.3. Creat Rialála

Is faoi na Ballstáit atá sé reachtaíocht an AE maidir leis an slabhra agraibhia a chur i bhfeidhm, agus is iad a n-údaráis a dhéanann an faireachán lena fhíorú go gcuirtear na ceanglais ábhartha i bhfeidhm go héifeachtach, go gcomhlíontar iad agus go bhforfheidhmítear iad ar fud an Aontais. Sa tslí sin fíoraíonn siad go bhfuil gníomhaíochtaí agus earraí oibreoirí a chuirtear ar mhargadh an AE (bídís de thionscnamh an AE nó allmhairithe ó thríú tíortha), ag comhlíonadh caighdeán agus ceanglas ábhartha an AE maidir leis an slabhra agraibhia.

Bunaítear rialacha comhchuibhithe an AE sa Rialachán chun gníomhaíochtaí rialuithe oifigiúil arna ndéanamh ag na Ballstáit a rialú d'fhonn cur chuige comhtháite aonfhoirmeach a chruthú i leith rialuithe oifigiúla feadh an bhiashlabhra. Déantar foráil sa Rialachán maidir le creat ginearálta do rialuithe oifigiúla in earnálacha dhlí na beatha agus an bhia, rialacha sláinte ainmhithe agus leasa ainmhithe, lena leagtar síos rialacha lena rialáítear eagrú agus maoiniú rialuithe den sórt sin.

In ainneoin an chur chuige comhtháite sin, rialaíodh go leithleach, ar chúiseanna stairiúla, rialuithe oifigiúla chun críocha sláinte ainmhithe (earraí intíre agus allmhairithe araon) agus rialuithe oifigiúla maidir le hiarmhair de tháirgí íocshláinte tréidliachta. Ina theannta sin, bhí earnálacha áirithe a bhaineann leis an mbiashlabhra nár áiríodh i raon feidhme an Rialacháin agus cruthaíodh córais earnálacha shonracha dóibh – i.e. sláinte plandaí, ábhar atáirgthe plandaí (AAP) agus seachtháirgí ainmhithe (STAanna).

Tá sé mar aidhm ag an togra seo sraith rialacha ar leith a bhunú a bheadh infheidhme maidir le rialuithe oifigiúla sna hearnálacha sin go léir.

1.4. Comhsheasmhacht le beartais agus cuspóirí eile an Aontais

Saothraíonn an tionscnamh seo na cuspóirí atá sa Teachtaireacht maidir le Rialáil Chliste san Aontas Eorpach. I bhfianaise na mbarúlacha ó na Ballstáit agus ó oibreoirí gnólachtaí bia i leith an chórais atá ann faoi láthair, is é ceann de chuspóirí an athbhreithnithe an t-ualach reachtach a shimpliú.

Tá an togra ag teacht leis na hathbhreithnithe ar an dlí maidir le sláinte ainmhithe, an reachtaíocht ar bhearta in aghaidh lotnaidí plandaí, agus an reachtaíocht i ndáil le hábhar atáirgthe plandaí, arna nglacadh ag an gCoimisiún go comhuaineach. Tá sé mar aidhm aige freisin a áirithiú go gcomhlánaíonn forálacha an Rialacháin na forálacha sin is infheidhme maidir le táirgí íocshláinte tréidliachta, forálacha atá á n-athbhreithniú freisin faoi láthair. Rinneadh mionanailís ar ailíniú reachtaíocht earnálach sin an AE le forálacha uileghabhálacha an Rialacháin chun córas na rialuithe oifigiúla a chomhtháthú ar shlí a ghabhann ar bhonn comhleanúnach le huasghrádú bheartais an AE sna hearnálacha sin.

Féachtar sa togra freisin le creat na rialuithe oifigiúla a ailíniú leis an gcód custaim nuachóirithe, go háirithe ó thaobh téarmaíochta de.

Agus an straitéis Eoraip 2020 san áireamh, le rialuithe éifeachtacha feadh an bhiashlabhra áiritheofar go mbeidh bia sábháilte agus beatha shábháilte ann, spreagfar iomaíochas i measc oibreoirí gnólachtaí, tabharfar luach saothair d'oibreoirí comhlíontacha gnólachtaí agus áiritheofar na prionsabail 'íoc mar a úsáidtear' i ngach earnáil⁴.

2. TORTHAÍ AN CHOMHAIRLIÚCHÁIN LEIS NA PÁIRTITHE LEASMHARA AGUS MEASÚNUITHE TIONCHAIR

2.1. Próiseas comhairliúcháin.

2.1.1. Modhanna comhairliúcháin, na príomhearnálacha ar díródh orthu agus próifíl ghinearálta na bhfreagróirí

An Mheitheal a bunaíodh faoi chuimsiú an Bhuanchóiste um an mBiashlabhra agus um Shláinte Ainmhithe chun cúrsaí a bhaineann le cur i bhfeidhm an Rialacháin a phlé, tháinig sí le chéile go minic chun an t-athbhreithniú leanúnach a phlé. Chuathas i gcomhairle leis na Ballstáit chomh maith i dtaca le dhá staidéar a thug an Coimisiún amach ar conradh sa réimse

⁴ COM (2011)803.

a bhaineann le maoiniú rialuithe oifigiúla (an staidéar ó 2009 thuasluaite, agus an dara ceann ó 2011 ina ndearnadh tuilleadh fiosrúcháin faoi na heasnamh a sainaithníodh⁵). Chuathas i gcomhairle leis na Ballstáit freisin faoi chuimsiú fóram agus creataí eile maidir leis na saincheistanna sonracha seo a leanas a bhaineann le rialuithe oifigiúla: creidiúnú saotharlann oifigiúil, rialuithe oifigiúla maidir le hiarmhair de tháirgí íocshláinte tréidliachta in ainmhithe beo agus i dtáirgí ainmhithe, rialuithe tréidliachta ag teorainneacha, sláinte ainmhithe, sláinte plandaí agus ábhar atáirgthe plandaí. Cuireadh na príomhfhadhbanna a sainaithníodh agus na roghanna sealadacha i láthair agus pléadh iad ag cruinnithe a bhí ag Cinn Ghníomhaireachtaí agus seirbhísí um Shábháilteacht Bia an 29 Meitheamh - 1 Iúil agus an 8 Nollaig 2011.

Chuathas i gcomhairle le geallsealbhóirí (ionadaithe ó chumainn an tionscail agus Eagraíochtaí Neamhrialtasacha) le linn na staidéar meastóireachta agus ullmhú an Mheasúnaithe Tionchair. Gairmeadh dhá mheitheal ad hoc faoin nGrúpa Comhairleach um an mBiashlabhra agus um Shláinte Ainmhithe agus um Shláinte Plandaí, meitheal amháin maidir leis an athbhreithniú ar chóras na rialuithe oifigiúla agus meitheal eile maidir leis an athbhreithniú ar na rialacha lena rialaítear maoiniú rialuithe den sórt sin. Rinneadh cur i láthair agus plé ar an dul chun cinn a bhí déanta i gcruinnithe iomlánacha an Ghrúpa Chomhairligh réamhluaite agus arna iarraidh sin ag cruinnithe roinnt comhlachtaí ionadaíocha ón tionscal. Chomh maith leis an bplé leis na Ballstáit, bhí an comhairliúchán leis na geallsealbhóirí ina chuid thábhachtach chéanna den dá staidéar ó chonraitheoirí seachtracha maidir le maoiniú rialuithe oifigiúla.

2.1.2. Sonraí a bhailiú

Baineadh leas forleathan as na Tuarascálacha Iniúcháireachta ón Oifig Bia agus Tréidliachta, is í sin seirbhís an Choimisiúin a bhfuil an cúram uirthi rialuithe an Aontais sna Ballstáit a mheas. Tá faisnéis agus sonraí iontu ar eagrú agus ar fheidhmiú na gcóras rialaithe sna Ballstáit agus ar chur i bhfeidhm na reachtaíochta agraibhia. Tá torthaí gach iniúcháireachta ón Oifig Bia agus Tréidliachta leagtha amach i dtuarascáil iniúcháireachta atá ar fáil don phobal.

Maidir le maoiniú na rialuithe oifigiúla, léiríodh sa staidéar ó 2011 cé chomh deacair a bhí sé uimhreacha cruinne a fháil ó na Ballstáit chun na costais rialaithe fhoriomlána agus an fhadhb chomhfhreagrach ó thaobh maoinithe de a mheas. Léiríodh sa tuarascáil, áfach, an éagsúlacht i ndáil le costais a ghnóthú laistigh de na Ballstáit agus fadhbanna áirithe i dtaca le rialacha an AE a chur i bhfeidhm.

2.1.3. Achoimre ar na freagraí agus ar an tslí ar cuireadh san áireamh iad

Chuir na geallsealbhóirí uile agus na Ballstáit fáilte roimh an togra chun athbhreithniú a dhéanamh ar an Rialachán agus roimh an gcuspóir creat reachtach a bheadh níos soiléire, níos simplí agus níos éifeachtúla a bhunú chun rialuithe oifigiúla a eagrú agus gníomhaíochtaí oifigiúla eile a eagrú feadh an tslabhra agraibhia uile, agus aird á tabhairt ar shainiúlachtaí gach earnála. Ar ndóigh, bhíodhas ar aon fhocal geall leis gur cheart go dtabharfaí aird san athbhreithniú ar na rialacha rialaithe oifigiúil ábhartha i reachtaíocht earnálach agus aon taithí a fuarthas nó ceachtanna a foghlaimíodh ó tháinig an Rialachán i bhfeidhm.

Maidir leis na rialacha i dtaca le maoiniú rialuithe oifigiúla, bhí tuairimí éagsúla ann de réir na gcleachtas reatha i ngach Ballstát agus, ó thaobh na ngnólachtaí de, bhraith na tuairimí ar cé acu táillí éigeantacha a bheith á ngearradh orthu faoi láthair nó gan a bheith.

⁵ 'Obair ullmhúcháin chun tacú leis an measúnú tionchair maidir le hathbhreithniú a dhéanamh ar rialacha i dtaca le maoiniú rialuithe oifigiúla'. GHK Consulting Ltd ag obair le ADAS UK Ltd. 2011.

Má bhí inní ghinearálta ann maidir leis an togra chun liosta na dtáillí éigeantacha a leathnú, bheadh formhór na bhfreagróirí ar aon tuairim go mbeadh sé éagórach táillí den sórt sin a ghearradh ar oibreoirí áirithe amháin agus ghlacfaidís go léir lena thábhachtaí a bheadh sé acmhainní a chur ar fáil do chórais náisiúnta rialaithe ar bhonn iomchuí. Cuireadh an togra le chéile d'fhonn cothroime beartais a chur i gcrích, trína áirithiú nach gcuirfidh na rialacha nua ualach neamh-inacmhainne nó díréireach ar gach oibreoir, agus ag an am céanna ioncaim chobhsaí iomchuí a áirithiú do na húdaráis inniúla agus a gcórais rialuithe.

Tá na geallsealbhóirí agus na Ballstáit araon ar aon intinn gur cheart an prionsabal i leith rialuithe sa Rialachán atá bunaithe ar riosca a choimeád sa Rialachán agus iad a threisiú (i.e. i gcás ina bhfuil acmhainní teoranta ba cheart iad a úsáid ar bhonn roghnaitheach agus ba cheart an rogha a bheith bunaithe ar an gcontúirt agus na rioscaí a ghabhann leis an ngníomhaíocht shonrach ghnó, nó leis an táirge, ar thaifead an oibreora maidir le comhlíonadh agus le hiontaofacht, ar chomharthaí a thabharfadh le fios go bhféadfadh neamhchomhlíonadh a bheith ann), go háirithe, ba cheart an prionsabal a choimeád agus a chaomhnú sna réimsí sin ina gcuireann na rialacha atá ann faoi láthair bacainní ar leithdháileadh éifeachtúil acmhainní rialaithe, eadhon rialuithe ag teorainneacha agus na rialuithe maidir le hiarmhair de tháirgí íocshláinte tréidliachta. Déantar é sin leis an togra trí na rialacha speisialta lena rialaítear na rialuithe maidir le hiarmhair de tháirgí íocshláinte tréidliachta a aisghairm agus sraith choiteann rialacha a chur in ionad an chreata ilroinnte is infheidhme atá ann faoi láthair maidir le rialuithe oifigiúla i dtaca le catagóirí éagsúla táirgí ó thríú tíortha.

Chuir na Ballstáit agus na geallsealbhóirí araon fáilte roimh na feabhsuithe atá beartaithe i leith na gceanglas trédhearcachta atá leagtha síos sa Rialachán. Dá bhrí sin, is é ceann de chuspóirí sonracha an athbhreithnithe go dtabharfadh an córas rialuithe treoir shoiléir do na Ballstáit maidir leis an tslí lena bhfuiltear ag súil go gcomhlíonfaidh siad an oibleagáid chun 'ardleibhéal trédhearcachta' a ngníomhaíochtaí a áirithiú ionas go mbeidh rochtain ag saoránaigh ar bhunfhaisnéis agus ar bhunsonraí maidir le hobair fhorfheidhmiúcháin feadh an tslabhra agraibhia. Tuairiscíodh go raibh trédhearcacht ina cúis inní freisin maidir le maoiniú rialuithe oifigiúla (córas na dtáillí), nach mór a bheith trédhearcach ionas go mbeidh an pobal, agus na hoibreoirí go sonrach, in ann a thuiscint conas a shocraítear na táillí agus conas a chaitear an t-ioncam a fhaightear uathu. Is léir do na hoibreoirí go ngineann an trédhearcacht freagracht agus éifeachtúlacht sa chóras rialuithe oifigiúla i gcoitinne.

Bhí aontú ginearálta ann idir ionadaithe tionscail agus na Ballstáit gur cheart tabhairt faoi fheidhmiúlacht an chúnaimh riaracháin idir na Ballstáit a fheabhsú d'fhonn an phríomhionstraim a fheabhsú ar ionstraim í trína féidir sárúithe trasteorann ar rialacha an bhiashlabhra a imscrúdú agus a leanúint agus trína féidir cur i bhfeidhm rialacha an Aontais a dhéanamh níos éifeachtaí. Mar fhreagra air sin, is léir ón togra an fhreagracht atá ar na Ballstáit i gcás ina mbeidh gá le cúnamh riaracháin.

2.2. Measúnú Tionchair

Sna roghanna a cuireadh le chéile agus a ndearnadh measúnú orthu, tugadh aird ar cheapadh an chreata reachtaigh agus ar na rialacha maidir le maoiniú na gcóras rialaithe náisiúnta.

I réamhanailís a rinneadh, díríodh ar dhá athrú a d'fhéadfaí a dhéanamh ar na rialacha atá ann faoi láthair maidir le táillí rialaithe, agus é mar sprioc shonrach acu:

- rialacha an Aontais maidir le táillí rialaithe a aisghairm (dá bhrí sin, d'fhágfaí faoi na Ballstáit é an cinneadh a dhéanamh i dtaca le conas maoiniú iomchuí a áirithiú do ghníomhaíochtaí rialaithe agus cibé acu ba cheart táillí cigireachta a ghearradh nó nár cheart) [Rogha 1A], nó

- rialacha an AE atá ann faoi láthair maidir le táillí a choimeád, lena n-áirítear táillí éigeantacha, agus micrifhiontair⁶ a dhíolmhú [Rogha 1B]

Leis an dá rogha sin dhéanfaí athruithe suntasacha ar an gcreat atá ann faoi láthair maidir le maoiniú córas rialaithe náisiúnta agus d'fhágfaí prionsabail atá seanbhunaithe in amhras, dá dheasca sin níor glacadh leo.

Ar thaobh amháin, dá nglacfaí le Rogha 1A ina raibh sé beartaithe creat an AE atá ann faoi láthair maidir le táillí cigireachta a aisghairm, is dócha gur corpas reachtach níos casta a thiocfadh as toisc go gcaithfí réimse leathan rialacha éagsúla náisiúnta a ghlacadh chun na rialuithe oifigiúla a mhaoiniú. I bhfianaise na géarchéime eacnamaíche atá ann faoi láthair, measadh gur dócha go spreagfadh a leithéid d'athrú laghdú ar inbhuanaitheacht na rialuithe oifigiúla toisc go roghnódh go leor Ballstát níos lú acmhainní a chaitheamh le hoibriú na gcóras rialuithe náisiúnta. Bheadh sé níos deacra do na Ballstáit dá dheasca sin córas éifeachtach rialuithe oifigiúla a choimeád, rud a rachadh i bhfeidhm, ar deireadh, ar shláinte agus ar shábháilteacht an bhiashlabhra. D'fhéadfadh fadhbanna ó thaobh trédhearcachta agus saofa iomaíochais a bheith mar thoradh ar Rogha 1 freisin.

Ceapadh nach bhféadfaí glacadh le tionchar Rogha 1B ach oiread, is í sin díolúine micrifhiontar ó na rialacha atá ann faoi láthair maidir le táillí cigireachta, toisc gurb ionann micrifhiontair agus níos mó ná leath de líon na ngnólachtaí atá faoi réir na rialuithe oifigiúla (agus táillí éigeantacha) i bhformhór na mBallstát. Dá ndéanfaí iad a dhíolmhú ó tháillí cigireachta bhainfí an bonn de mhaoiniú inbhuanaithe na rialuithe agus dá dheasca sin ní bheadh dóthain ioncaim reatha ag na húdaráis inniúla. Bheadh sláinte ainmhithe agus plandaí i mbaol anseo arís chomh maith le sábháilteacht an tslabhra agraibhia.

Rinneadh tuilleadh measúnaithe ar na roghanna seo a leanas os coinne an *status quo*:

Rogha 2 - Cuíchóiriú. Cuirtear feabhas ar an gcreat reachtach trí shoiléiriú, trí shimpliú agus trí chuíchóiriú a dhéanamh ar na forálacha atá ann cheana maidir le rialuithe sna réimsí atá cumhdaithe sa Rialachán faoi láthair, agus trí ghnóthú iomlán costas a áirithiú i gcás ina ndéantar foráil maidir le táillí éigeantacha cheana féin, agus an fhéidearthacht a bheith ann go n-aisíocfadh na Ballstáit na táillí arna n-íoc ag na micrifhiontair.

Rogha 3 – Cuíchóiriú + Comhtháthú Cuirtear feabhas agus cuíchóiriú ar an gcreat reachtach de réir Rogha 2, leathnaítear raon feidhme an Rialacháin ionas go n-áirítear sláinte plandaí, ábhar atáirgthe plandaí (AAP), agus seachtháirgí ainmhithe (STAanna), (leis sin déanfar 'comhtháthú' rialuithe oifigiúla an bhiashlabhra a chur i gcrích). Áirítear gnóthú iomlán costas i gcás ina ndéantar foráil maidir le táillí éigeantacha cheana féin sa Rialachán atá ann faoi láthair agus sna réimsí maidir le sláinte plandaí ina dtugtar isteach táillí éigeantacha do rialuithe oifigiúla a bhaineann le hoibleagáidí i dtaca le pasanna plandaí agus d'ábhair atáirgthe plandaí (AAP) ina dtugtar isteach táillí éigeantacha maidir le deimhniúchán. Is féidir leis na Ballstáit na táillí ó mhicrifhiontair a aisíoc.

Rogha 4 - Cuíchóiriú + Comhtháthú + gnóthú costas níos leithne Cuirtear feabhas agus cuíchóiriú ar an gcreat reachtach, agus áirítear sláinte plandaí, ábhar atáirgthe plandaí (AAP) agus seachtháirgí ainmhithe (STAanna) sa raon feidhme de réir Rogha 3. Leathnaítear táillí éigeantacha go gcumhdófar iontu na rialuithe go léir arna ndéanamh ar ghnólachtaí beatha agus bia atá cláraithe agus/nó formheasta i gcomhréir leis na Rialacháin maidir le sláinteachas

⁶ Fiontair ina bhfuil níos lú ná deichniúr fostaithe agus/nó láimhdeachas nó clár comhardaithe arb ionann é agus EUR 2 mhilliún nó níos lú.

bia agus beatha chomh maith le hoibreoirí mar a shainítear iad sa dlí maidir le sláinte plandaí agus le hábhar atáirgthe plandaí. Is féidir leis na Ballstáit na táillí ó mhicrifhiontair a aisíoc⁷.

Coimeádadh Rogha 4 agus tá méid suntasach de sa togra seo. Maidir leis an sásra aisíochta, áfach, a ceapadh chun faoiseamh a thabhairt do mhicrifhiontair ó ualach airgeadais na dtáillí, tá foráil eile curtha ina ionad, foráil atá roghnach freisin, ach foráil níos simplí lena gcuirtear ar chumas na mBallstát na fiontair sin a dhíolmhú ó na táillí, ar an gcoinníoll go ndéanfar an caillteanas ioncaim do na húdaráis inniúla a chúiteamh agus go gcomhlíonfar na rialacha maidir le Státchabhair.

3. 3. EILIMINTÍ DLÍ AN TOGRA

3.1. Bunús dlí

Bhí an Rialachán bunaithe ar Airteagail 37, 95 agus 152(4)(b) de Chonradh CE, agus ar Airteagail 43, 114 agus 168(4)(b) faoi seach den Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh (CFAE). Sa tslí chéanna, tá an togra bunaithe ar na hAirteagail sin.

Le hAirteagal 43 cuirtear an Comhbheartas Talmhaíochta (CBT) chun feidhme, atá bunaithe ar Airteagal 43 den CFAE, agus de réir Chonradh Liospóin déantar inniúlachtaí maidir le beartas talmhaíochta a roinnt idir an AE agus na Ballstáit. Go praiticiúil, áfach, tá formhór na ngníomhaíochtaí talmhaíochta, chomh maith leis na gníomhaíochtaí coimhdeacha uile a bhaineann le cúrsaí talmhaíochta rialaithe ar leibhéal an AE. Is é sin le rá gur faoi institiúidí an Aontais Eorpaigh go príomha atá ról na reachtaíochta. Foráiltear le hAirteagal 114 an bunús dlí do bhunú agus oibriú an mhargaidh inmheánaigh maidir le táirgí bia agus ardleibhéal cosanta á áirithiú do thomhaltóirí chomh maith le comhfhogasú na bhforálacha atá leagtha síos sa dlí, i rialachán nó i ngníomhaíochtaí riaracháin i ndáil leis sin. Chun dul i ngleic le hábhar inní i dtaca le sábháilteacht, tá sé mar choinníoll in Airteagal 168(4)(b) gur cheart don AE 'bearta i réimsí na tréidliachta agus na fiteashláintíochta a bhfuil sé mar chuspóir díreach acu sláinte an phobail a chosaint' a ghlacadh.

3.2. Prionsabal na coimhdeachta

Tá gá le creat reachtach comhchuibhithe san AE chun eagrú agus feidhmiú na rialuithe oifigiúla feadh an tslabhra agraibhia a rialú chun cur i bhfeidhm aonfhoirmeach rialacha an tslabhra agraibhia ar fud an AE agus feidhmiú éifeachtúil an mhargaidh inmheánaigh a áirithiú. Leis an réasúnaíocht sin, atá bailí fós, cuirtear taca faoi na rialacha atá ann cheana maidir le rialuithe oifigiúla. Toisc go bhfuil na fadhbanna a sainithníodh san athbhreithniú sin ceangailte le creat reachtach an AE mar atá sé faoi láthair, ní féidir leis na Ballstáit, agus iad ag gníomhú leo féin, an t-athchóiriú a chur i gcrích air. Tá gá le hidiragairt an reachtóra Eorpaigh.

An tástáil bhreisluacha Eorpach – Leis an mbreisluach a ghabhann le sraith aonair aonfhoirmeach rialacha an AE lena rialaítear rialuithe oifigiúla tugtar creat do lucht forfheidhmithe náisiúnta (agus a n-oibreoirí) faoinar féidir le húdaráis inniúla brath ar ghníomhaíochtaí forfheidhmiúcháin arna ndéanamh i mBallstát eile, agus ar in-atáirgeacht agus iontaofacht eolaíoch agus theicniúil torthaí rialaithe. Áirithítear leis freisin go gcuirfear caighdeáin shlabhra agraibhia an AE is gá d'fheidhmiú an mhargaidh aonair i bhfeidhm ar bhonn aonfhoirmeach comhsheasmhach sna Ballstáit agus sna hearnálacha éagsúla.

Maidir le maoiniú rialuithe, le rialacha comhchoiteanna an AE, áirithítear gur féidir le húdaráis inniúla brath ar sholáthar iontaofa acmhainní chun an iarracht rialaithe a choimeád ar

⁷ COM (2011)803.

leibhéal a fhreagraíonn do na rioscaí agus do na riachtanais fhorfheidhmiúcháin (lena n-áirítear leibhéal an neamh-chomhlíonta). Le forálacha maidir le táillí go háirithe, i gcás gníomhaíochtaí gnó a ndéantar faireachán orthu trí chórais rialaithe náisiúnta thiomnaithe, agus a bhaineann tairbhe dhíreach as rialuithe arna ndéanamh go héifeachtúil, áirithítear leo go gcuirfear le maoiniú na rialuithe chun an spleáchas ar mhaoiniú rialaithe ó airgeadas poiblí a íoslaghdú. Tá gá le rialacha comhchoiteanna an AE freisin chun aon idirdhealú a sheachaint idir oibreoirí atá lonnaithe i mBallstát ina bhfuil an riail 'íoc mar a úsáidtear' i bhfeidhm (agus táillí dá dheasca) agus oibreoirí atá lonnaithe i mBallstáit nach ann don riail sin. Le rialacha comhchoiteanna an AE amháin is féidir an cur chuige aonfhoirmeach a áirithiú chun an cuspóir sin a chur i gcrích.

3.3. Prionsabal na comhréireachta.

Níor cheart gníomhaíocht an AE a leathnú thar a bhfuil riachtanach chun na cuspóirí sin a bhaint amach. Sa mheabhrán seo tá plé déanta ar go leor roghanna lena n-áirítear leibhéil táillí a chomhchuihbhiú i ngach Ballstát, agus ar shaincheist na dírialála. Rinneadh iarracht san anailís teacht ar an réiteach ba chomhréirí chun soláthar leordhóthanach comhleanúnach acmhainní tiomnaithe le haghaidh rialuithe oifigiúla a áirithiú, agus an t-am agus an tsolúbthacht is gá ag na Ballstáit chun freastal ar a socruithe inmheánacha agus ar shainiúlachtaí a bpobal gnó.

3.4. Rogha na n-ionstraimí

An ionstraim atá beartaithe: Rialachán.

Ní bheadh aon chineál birt eile iomchuí ar na cúiseanna seo a leanas;

Léiríodh sna forálacha atá ann cheana go bhforáiltear creat iomchuí do na Ballstáit, ach mar sin féin agus mar a pléadh cheana, ní mar a chéile an léirmhíniú atá ag gach Ballstát ar na forálacha céanna. Le Treoir bheadh níos mó neamhréireachta ann fós, rud a spreagfadh éiginnteacht i measc údaráis inniúla na mBallstát agus oibreoirí. Le Rialachán foráiltear cur chuige comhsheasmhach do na Ballstáit lena leanúint agus laghdaítear an t-ualach riaracháin toisc nach gá d'oibreoirí cur amach a fháil ar an reachtaíocht náisiúnta aonair sna Ballstát.

Le hionstraimí na reachtaíochta boige, amhail treoirlínte, meastar nach leor iad chun dul i ngleic leis slite éagsúla a ndéantar an reachtaíocht a léirmhíniú nó a chur i bhfeidhm.

4. IMPLEACHT BHUISÉADACH

Níl sé intuigthe ón togra go dtabhófar aon chaiteachas nach bhforáiltear dó cheana féin i ráiteas airgeadais an chreata choitinn airgeadais. Níl tuilleadh acmhainní daonna beartaithe ach chomh beag.

5. EILIMINTÍ ROGHNACHA

TEIDEAL I: ÁBHAR, RAON FEIDHME AGUS SAINMHÍNITHE

Leathnófar raon feidhme an Rialacháin chun rialuithe a chumhdach ar rialuithe iad arna ndéanamh lena fhíorú go bhfuiltear ag comhlíonadh na reachtaíochta maidir le bearta i gcoinne lotnaidí plandaí, rialacha lena rialaítear táirgeadh ábhair atáirgthe plandaí d'fhonn é a chur ar an margadh agus rialacha maidir le seachtháirgí ainmhithe.

Ina theannta sin, soiléireofar go bhfuil feidhm ag Airteagail áirithe den Rialachán maidir le gníomhaíochtaí oifigiúla freisin, seachas rialuithe oifigiúla. Is gníomhaíochtaí chun leas an

phobail iad sin a cuireadh ar iontaoibh údaráis inniúla na mBallstát chun na rioscaí a d'fhéadfadh cur isteach ar shláinte an duine, ar shláinte ainmhithe nó plandaí, nó ar leas ainmhithe a dhíothú, a shrianadh nó a laghdú. Na gníomhaíochtaí sin, lena n-áirítear iontu go háirithe rialacha mionsonraithe éagsúla suirbhéireachta, faireachais agus faireacháin (eipedéimeolaíoch san áireamh), agus díothú, srianadh agus cúraimí rialaithe galar eile, rialaítear iad leis na rialacha earnálacha céanna a fhorfheidhmítear trí na rialuithe oifigiúla.

Déanfar sainmhínte atá ann cheana a choigeartú chun cuntas a thabhairt ar an raon feidhme níos leithne atá ag an Rialachán maidir leis na hearnálacha agus na gníomhaíochtaí a chumhdaítear leis. Tabharfar isteach sainmhínte nua, cuid ach trí chrostagairt a dhéanamh do rialacha earnálacha.

Ar deireadh, soiléireofar go mbeidh feidhm ag an Rialachán freisin maidir le rialuithe oifigiúla arna ndéanamh chun na ceanglais is infheidhme maidir le hainmhithe agus le táirgí a thagann ó thríú tíortha a fhíorú, agus na ceanglais maidir le hainmhithe agus táirgí atá le honnmhairiú go tríú tíortha a fhíorú.

Le forálacha forfheidhmiúcháin cuirfear ar chumas an Choimisiúin gníomhartha tarmligthe a ghlacadh chun rialacha earnáil-shonracha a leagan síos d'earraí den sórt sin chun riachtanais shonracha rialuithe oifigiúla i réimsí áirithe den slabhra agraibhia agus rioscaí don tsláinte a chur san áireamh.

TEIDEAL II: RIALUITHE OIFIGIÚLA AGUS GNÍOMHAÍOCHTAÍ OIFIGIÚLA EILE SNA BALLSTÁIT

CAIBIDIL I: ÚDARÁIS INNIÚLA

Is beag athrú a dhéanfar ar struchtúr na Caibidle seo. Déanfar an téarmaíocht a choigeartú chun cuntas a thabhairt ar an raon feidhme níos leithne atá ag an Rialachán (maidir leis na hearnálacha agus na gníomhaíochtaí araon atá cumhdaithe ann). Mar sin féin, beidh gá le roinnt athruithe chun aghaidh a thabhairt ar easnaimh áirithe agus chun na huirlisí is éifeachtúla a sholáthar do na húdaráis inniúla chun rialuithe oifigiúla agus gníomhaíochtaí oifigiúla eile a dhéanamh.

CAIBIDIL II: SAMPLÁIL, ANAILÍS, TÁSTÁIL AGUS DIAGNÓIS.

Déanfar na forálacha atá ann cheana maidir leis an dara tuairim shaineolach a shoiléiriú ionas go mbeidh an ceart sin is infheidhme i gcás rialuithe oifigiúla amháin agus gach uair go n-áireofar leis an gceart sin, athbhreithniú doiciméadach ar an tsampláil, ar an anailís, ar an tástáil nó, diagnóis ó shaineolaí eile, agus, más ábhartha agus más indéanta ar bhonn teicniúil, líon leordhóthanach samplaí eile don oibreoir chun tuairim shaineolach eile a fháil nó, mura bhfuil sé sin indéanta, anailís, tástáil nó diagnóis eile ar an sampla atá ann cheana. Le cumhachtú cuirfear ar chumas an Choimisiúin rialacha cur chun feidhme a ghlacadh chun cur i bhfeidhm aonfhoirmeach a áirithiú.

Maidir le ceanglais i dtaca le modhanna samplála, anailíse saotharlainne, tástála saotharlainne agus, más ábhartha, modhanna diagnóise saotharlainne, beidh siad infheidhme maidir le rialuithe oifigiúla agus gníomhaíochtaí oifigiúla eile sna hearnálacha ar fad arna gcumhdach ag an Rialachán (e.g. gníomhaíochtaí faireachais, faireacháin agus suirbhéireachta sna hearnálacha a bhaineann le sláinte plandaí agus sláinte ainmhithe). Foráiltear mar sin

d'idirthréimhse cúig bliana do na hearnálacha a bhaineann le sláinte plandaí agus le hábhar iomadaithe plandaí.

Maidir leis na rialacha a bhaineann leis an rogha modha a úsáidfidh an tsaotharlann oifigiúil, déanfar iad a shoiléiriú agus a leathnú ionas go mbeidh ceanglas ann go mbeidh na modhanna sin ag teacht le caighdeáin eolaíocha úrscothacha, agus go sásófar leis na modhanna riachtanais anailíseacha, tástála agus diagnóise na saotharlainne lena mbaineann agus go n-ionchorprófar iontu modhanna arna mbailíochtú ag saotharlanna tagartha Eorpacha nó náisiúnta. I ndáil le scagadh, scagadh spriocdhírthe agus gníomhaíochtaí oifigiúla eile agus in éagmais rialacha an Aontais maidir le modhanna nó critéir fheidhmiúcháin maidir le modhanna, féadfar aon cheann de na modhanna arna bhforordú ag an gcascaid a úsáid.

I dtaca leis an gcreidiúnú de réir EN ISO/IEC 17025 maidir le 'Ceanglais ghinearálta um inniúlacht saotharlann tástála agus calabrúcháin', fanfaidh sé mar choinníoll éigeantach d'ainmniú saotharlann oifigiúil. I dtaca leis sin, soiléireofar go n-áiritheofar i raon feidhme an chreidiúnaithe gach modh atá in úsáid ag an tsaotharlann le haghaidh anailíse, tástála nó diagnóise agus í ag feidhmiú mar shaotharlann oifigiúil (cé is moite de chásanna a shainaitheofar go sonrach le reachtaíocht thánaisteach – cuir i gcás san earnáil a bhaineann le sláinte plandaí – i gcás ina bhféadfaí raon feidhme an chreidiúnaithe a theorannú do na modhanna anailíseacha, tástála nó diagnóiseacha arb iad na modhanna is suntasaí agus is ionadaíche iad). Nuair a áiritheofar sláinte plandaí i raon feidhme an Rialacháin beidh sé intuigthe nach mór saotharlanna oifigiúla a bheidh i mbun anailíse, tástála nó diagnóise san earnáil sin a chreidiúnú de réir EN ISO/IEC 17025. Foráiltear mar sin d'idirthréimhse cúig bliana do na saotharlanna sin.

Féadfar saotharlann oifigiúil a ainmniú go sealadach (ar feadh bliana agus arís aon uair amháin ina dhiaidh sin) le haghaidh úsáide modha is gá d'anailís, do thástáil nó do dhiagnóis saotharlainne nach bhfuil san áireamh i raon feidhme chreidiúnú na saotharlainne sin i gcás ina gceanglófar úsáid an mhodha sin den chéad uair faoi reachtaíocht an Aontais, i gcás ina n-éileofar le hathruithe sa mhodh a bheidh in úsáid creidiúnú nua nó síneadh ar raon feidhme an chreidiúnaithe atá faighte ag an tsaotharlann cheana, agus i gcásanna éigeandála nó i gcásanna ina bhfuil rioscaí ag teacht chun cinn ina mbeidh ar na saotharlanna oifigiúla, mar thoradh ar ardú tobann ar riachtanais anailíse, tástála nó diagnóise, modh a úsáid nach bhfuil san áireamh ina raon feidhm chreidiúnaithe.

Tabharfar isteach maoluithe ón gceanglas creidiúnaithe do na saotharlanna seo a leanas; saotharlanna nach mbíonn ach i mbun brath *Trichinella* san fheoil agus nach mbíonn ach modhanna arna bhforordú ag an Aontas in úsáid acu, saotharlanna a bhíonn ag déanamh anailísí nó tástálacha ar ábhair atáirgthe plandaí seachas anailís, tástáil nó diagnóis ar shláinte plandaí, agus saotharlanna áirithe nach mbíonn ach i mbun anailíse, tástála nó diagnóise i gcomhthéacs gníomhaíochtaí oifigiúla eile.

CAIBIDIL III: RIALUITHE OIFIGIÚLA AR AINMHITHE AGUS AR EARRAÍ A THAGANN ISTEACH SAN AONTAS

Chun sraith choiteann rialacha is infheidhme maidir leis na rialuithe go léir arna ndéanamh ar ainmhithe agus ar earraí a thagann isteach san Aontas, déanfar athdhréachtú ar Chaibidil V de Rialachán (CE) Uimh. 882/2004. Le cur chuige comhtháite cuirfear le coigiltí éifeachtúlachta agus le rialuithe ar bhonn riosca a chur chun tosaigh. Mar a thugtar ar aire thíos is dócha go n-athrófar an Chaibidil go suntasach.

Ar an gcéad dul síos, cuirfear isteach forálacha atá an-chosúil le hAirteagal 15 agus le hAirteagal 16 atá ann faoi láthair de Rialachán (CE) Uimh. 882/2004 (le scriosadh). Déanfar

roinnt coigeartuithe chun na forálacha sin a ailíniú leis an gcód custaim nuachóirithe agus áirithiú go dtabharfar sainmhíniú ar na sainiúlachtaí earnálacha.

Ar an dara dul síos, le roinn shonrach comhdhlúthófar an reachtaíocht reatha agus leagfar síos na catagóirí ainmhithe agus earraí a thagann ó thríú tíortha ina mbeidh gá le rialuithe ar theacht isteach san Aontas dóibh. Beidh sé de chumhacht ag an gCoimisiún na catagóirí thuasluaite a mhodhnú agus liosta a chur le chéile ina sonrófar na hainmhithe agus na hearraí sonracha (lena n-áirítear a gcóid CN) ba cheart a rialú. Tabharfar de chumhacht don Choimisiún freisin na cásanna agus na coinníollacha faoinar féidir ainmhithe agus táirgí a dhíolmhú ó na rialuithe sin a shainmhíniú.

Cuirfear Poist Rialaithe Teorann (PRTanna) in ionad na n-eintiteas éagsúil a bhfuil dualgais na rialuithe teorann orthu faoi láthair. Bunófar ceanglais chomhchoiteanna do PRTanna agus féadfaidh an Coimisiún tuilleadh athchóirithe a dhéanamh ar na ceanglais sin chun aird a thabhairt ar na gnéithe sonracha a bhaineann leis na catagóirí éagsúla ainmhithe agus earraí arna rialú. Leagfar síos rialacha comhchuibhithe freisin chun PRTanna a ainmniú, a liostú, a tharraingt siar agus a chur ar fionraí.

Cruthófar agus rialófar Doiciméad Coiteann um Shláinte ar Theacht Isteach san Aontas de réir rialacha atá bunaithe ar chleachtais atá ann faoi láthair. Úsáidfídh oibreoirí an doiciméad chun an réamhfhógra éigeantach a thabhairt faoi theacht coinsíneachtaí ainmhithe agus earraí agus úsáidfídh údaráis inniúla an doiciméad chun rialuithe ar choinsíneachtaí den sórt sin a thaifeadadh chomh maith le haon chinntí ina leith. Tabharfar de chumhacht don Choimisiún formáid an doiciméid a shuí, chomh maith leis na rialacha mionsonraithe dá úsáid, agus na hiosceanglais ama maidir le réamhfhógra a thabhairt faoi choinsíneachtaí do na Poist Rialaithe Teorann.

Leagfar síos freisin sraith choiteann rialacha maidir le rialuithe ar choinsíneachtaí ainmhithe agus earraí (lena n-áirítear coinsíneachtaí neamhthrachtála) atá faoi réir rialuithe ag teorainneacha. I bprionsabal, is faoi na húdaráis PRT a dtíolactar an choinsíneacht chucu den chéad uair a bheidh sé na rialuithe a dhéanamh cé go mbeidh cead ag an gCoimisiún eisceachtaí i ndáil leis an riail sin a shuí i gcásanna áirithe. Beidh gach coinsíneacht faoi réir seiceálacha doiciméad agus aitheantais agus déanfar seiceálacha fisiceacha ar mhinicíocht a bhraitheann ar an riosca a bhaineann le gach ainmhí/táirge sonrach nó a bhaineann le gach catagóir ainmhithe/táirgí sonracha. Le forálacha cumhachta cuirfear ar chumas an Choimisiúin, inter alia, sonraí a thabhairt ar conas ba cheart seiceálacha doiciméad, aitheantais agus fisiceacha a dhéanamh chomh maith le laghdú ar mhinicíocht na seiceálacha aitheantais agus fisiceacha a shuí.

Ar an tríú dul síos, déanfar leasú ar na forálacha a bhaineann leis na bearta a bheidh le déanamh i gcás ina mbeidh amhras ann nó i gcás coinsíneachtaí neamhchomhlíontacha. Beidh sé mar chuspóir leis na hathruithe seo éifeachtúlacht a mhéadú trí chinnteoireacht na PRTanna a shimpliú, trí na céimeanna ba cheart d'údaráis inniúla na PRTanna sin a thógáil a shoiléiriú, agus trína áirithiú go dtabharfar aird cheart ar shainiúlachtaí na n-earnálacha a bheidh faoi réir an Rialacháin. Beidh na rialacha sin infheidhme freisin maidir le rialuithe oifigiúla arna ndéanamh ar ainmhithe agus earraí a thagann ó thríú tíortha nach bhfuil faoi réir rialuithe sonracha ag teorainneacha.

Ar deireadh, tabharfar isteach foráil nua a mbeidh de cheangal uirthi dlúthchomhar idir údaráis inniúla, údaráis custaim agus údaráis eile a bhíonn ag plé le hainmhithe agus le hearraí a thagann ó thríú tíortha. Ina theannta sin, beidh sé de chumhacht ag an gCoimisiún na rialacha mionsonraithe maidir le comhar idir na húdaráis sin a bhunú d'fhonn rochtain

thráthuíl cheart ar fhaisnéis a áirithiú, sraitheanna sonraí iomchuí a shioncrónú agus cur in iúl mear cinntí a áirithiú.

CAIBIDIL IV: RIALUITHE OIFIGIÚLA A MHAOINIÚ

Coimeádfar prionsabal ginearálta an Rialacháin atá ann cheana. Beidh sé de cheangal fós ar na Ballstáit a áirithiú go mbeidh acmhainní airgeadais leordhóthanacha le fáil chun an fhoireann agus na hacmhainní eile is gá a chur ar fáil d'údaráis inniúla chun rialuithe oifigiúla agus gníomhaíochtaí eile dá dtagraítear sa Rialachán a dhéanamh.

Mar atá leis na rialacha atá ann faoi láthair, déanfaidh na Ballstáit an cinneadh i leith an leibhéil (áitiúil, réigiúnach, náisiúnta) ag a socrófar agus ag a mbaileofar táillí, ag brath ar eagrú a n-údarás inniúil.

Faoi fhorálacha nua, baileofar táillí éigeantacha chun na costais a bhaineann leis na gníomhachtaí seo a leanas a chumhdach:

- gníomhaíochtaí rialaithe oifigiúil a dhéantar ar ghnólachtaí bia agus beatha atá cláraithe agus/nó formheasta faoi Rialachán (CE) Uimh. 852/2004 (sláinteachas bia) agus/nó faoi Rialachán (CE) Uimh. 183/2005 (sláinteachas beatha), ar oibreoirí a shainmhíneofar sa Rialachán maidir le Sláinte Plandaí atá le teacht agus ar oibreoirí a shainmhíneofar sa Rialachán maidir le hÁbhar Atáirgthe Plandaí atá le teacht, chun comhlíonadh rialacha an Aontais maidir le leis an 'slabhra agraibhia' (dlí na beatha agus an bhia, sláinte ainmhithe agus leas ainmhithe, sláinte plandaí agus na rialacha maidir le hábhar atáirgthe plandaí) a fhíorú;
- rialuithe arna ndéanamh d'fhonn deimhniú oifigiúil a eisiúint nó chun maoirsiú a dhéanamh ar eisiúint fianaithe comhlíonta oifigiúil;
- na gníomhaíochtaí rialaithe oifigiúil arna ndéanamh chun a fhíorú go gcomhlíonfar na coinníollacha chun formheas a fháil nó a choimeád;
- na gníomhaíochtaí rialaithe oifigiúil arna ndéanamh maidir le rialuithe ag teorainneacha (lena n-áirítear costas na rialuithe maidir le ceanglais sláinte plandaí, a aistrefar go dtí an rialachán nua maidir le rialuithe oifigiúla);
- gníomhaíochtaí rialaithe oifigiúil arna ndéanamh chun comhlíonadh beart éigeandála a fhíorú ar bearta iad arna nglacadh ag an gCoimisiún i gcomhréir leis na forálacha 'cosanta' mar a thugtar orthu, i gcás n-éilítear sin sa chinneadh lena mbunaítear na bearta.

Socrófar leibhéil na dtáillí éigeantacha ionas go mbeidh na húdaráis inniúla a dhéanann na gníomhaíochtaí rialaithe oifigiúil in ann na costais ar fad a ghineann na rialuithe oifigiúla a ghnóthú (i gcás ina ndéanann an t-údarás inniúil dá ngnóthaítear na táillí gníomhaíochtaí eile freisin, ní ceart ach codán de na míreanna costais ábhartha a thagann ó ghníomhaíochtaí rialaithe oifigiúil a mheas agus táillí á socrú).

Áiríteofar le foráil nua go mbainfidh na hoibreoirí a ngeartar táille chomhréidh orthu tairbhe as an aitheantas a thabharfar ar dhea-chleachtas trí cheanglas a bheith inti go gcoigeartófar ráta na táille arna ghearradh ar gach oibreoir chun aird a thabhairt ar thaifead ar chomhlíonadh an oibreora mar a fhionnfar le rialuithe oifigiúla. Mar shlat tomhais, ba cheart na táillí a ghearrtar ar oibreoirí a bhíonn comhlíontach ar bhonn comhsheasmhach a bheith níos ísle ná na táillí a ghearrtar ar oibreoirí neamhchomhlíontacha.

Coimeádfar na forálacha atá ann cheana lena dtoirmeasctar táillí éigeantacha a aisíoc - go díreach nó go hindíreach - (ach amháin i gcás inar bailíodh na táillí go míchuí). Le foráil nua, áfach, is féidir leis na Ballstáit fiontair a dhíolmhú go hiomlán nó ó tháillí más fiontair iad ina bhfostaítear níos lú ná deichniúr agus nach sáraíonn an láimhdeachas bliantúil nó an clár comhardaithe EUR 2 mhilliún (micreaghnólachtaí), ar an gcoinníoll go gcomhlíonann aisíocaíochtaí den sórt sin reachtaíocht an Aontais maidir le Státchabhair agus go ndéantar an caillteanas ioncaim comhfhreagrach do na húdaráis inniúla a chúiteamh.

An ceanglas i ndáil le taca a chur faoi na forálacha maidir le rialuithe oifigiúla a mhaoiniú, is leis an gceanglas sin a áiritheoidh údaráis inniúla an leibhéil is airde trédhearcachta maidir leis an modh agus na sonraí a úsáidfear chun táillí a shocrú, agus maidir le húsáid acmhainní a bhaileofar ó tháillí mar iad.

Maidir leis na forálacha atá ann faoi láthair i dtaca le costais a thagann as rialuithe oifigiúla breise agus as neamhchomhlíonadh beart forfheidhmiúcháin (Airteagal 28 den Rialachán), déanfar na forálacha sin a shoiléiriú chun úsáid éifeachtach ag na Ballstáit a áirithiú.

CAIBIDIL V: DEIMHNIÚ OIFIGIÚIL

Déanfar an sainmhíniú ar 'dheimhniú oifigiúil' agus ar na forálacha ábhartha a leasú lena áirithiú gurb é an Rialachán an creat ginearálta le haghaidh deimhnithe oifigiúil maidir le gach earnáil arna cumhdach ag an Rialachán.

TEIDEAL III: SAOTHARLANNA TAGARTHA AGUS IONAIÐ TAGARTHA

Mar thoradh ar leathnú raon feidhme an Rialacháin go hearnálacha nua (bearta i gcoinne lotnaidí plandaí; rialacha lena rialaítear táirgeadh ábhair atáirgthe plandaí, d'fhoill é a chur ar an margadh; agus rialacha maidir le seachtháirgí ainmhithe), féadfaidh an Coimisiún Saotharlanna Tagartha an Aontais Eorpaigh (STAEanna) a bhunú sna hearnálacha sin. Leanfaidh na hoibleagáidí ar Bhallstáit saotharlanna náisiúnta tagartha (SNTanna) a shainiú le haghaidh gach STAE arna sainiú ag an gCoimisiún.

Féadfaidh an Coimisiún ionaid tagartha an Aontais Eorpaigh a ainmniú freisin le haghaidh táirgeadh agus margú ábhair atáirgthe plandaí agus le haghaidh leasa ainmhithe. Cuirfidh na hionaid sin saineolas teicniúil ar fáil, réachtálfaidh siad cúrsaí oiliúna agus cuirfidh siad le leathadh torthaí taighde agus nuálaíochtaí teicniúla go háirithe.

TEIDEAL IV: CÚNAMH AGUS COMHAR RIARACHÁIN

Déanfar forálacha an Rialacháin maidir le cúnamh agus comhar riaracháin a ath-fhorfheidhmiú agus a shoiléiriú chun a n-inúsáidteacht agus a n-éifeachtacht mar uirlisí chun dul i ngleic le neamhchomhlíonadh trasteorann a mhéadú. Tá roinnt athruithe beartaithe maidir leis sin.

Ar an gcéad dul síos, beidh sé de cheangal ar údaráis inniúla cúnamh riaracháin a sholáthar dá chéile más gá chun cur i bhfeidhm ceart rialacha an Aontais a áirithiú. Beidh sé de cheangal orthu freisin gach cumarsáid a bheith i scríbhinn. Ina theannta sin, tabharfar de chumhacht don Choimisiún formáid chaighdeánach le haghaidh iarratas ar chúnamh agus ar mhalartuithe cumarsáide a chruthú.

Ar an dara dul síos, déanfar ról na gcomhlachtaí idirchaidrimh a shoiléiriú agus déanfar rí-shoiléir é nach foláir riaracháin/comhair a shaothrú trí chomhlachtaí den sórt sin. Beidh sé de cheangal ar an gCoimisiún liosta na gcomhlachtaí idirchaidrimh a fhoilsiú ar a shuíomh gréasáin agus é a thabhairt cothrom le dáta. Le cumhachtú cuirfear ar chumas an Choimisiúin freisin íoscheanglais a shocrú do chomhlachtaí idirchaidrimh.

Ar an tríú dul síos, déanfar na rialacha mionsonraithe trína n-iarrtar cúnamh riaracháin agus trína gcuirtear nósanna imeachta comhair i ngníomh a shimpliú (más gá) agus déanfar na gníomhaíochtaí nach foláir d'údaráis inniúla a dhéanamh mar fhreagairt ar iarratais ar chúnamh a shainmhíniú.

Ar deireadh, maidir leis na cásanna ina mbeidh de cheangal ar an gCoimisiún cúnamh riaracháin/comhair a chomhordú chomh maith leis na gníomhaíochtaí gur féidir leis a dhéanamh i gcúinsí mar sin, déanfar iad a shoiléiriú.

TEIDEAL V: PLEANÁIL AGUS TUAIRISCIÚ

Fanfaidh an Plean náisiúnta rialaithe ilbhliantúil (PNRI) ina dhoiciméad arna chur le chéile ag na Ballstáit agus ar leo é, agus úsáidfídh siad é chun cabhrú leis na húdaráis inniúla chun a áirithiú go gcuirfear rialuithe oifigiúla i gcrích i gcomhréir le dlí an Aontais.

Le foráil nua a thabharfar isteach beidh sé de cheangal ar na Ballstáit an t-údarás inniúil aonair a ainmniú a bheidh freagrach as an ullmhúchán don PNRI a chomhordú, agus as comhleanúnachas an phlean sin a áirithiú.

Maidir leis na tuarascálacha bliantúla, déanfar foráil le hAirteagal 44 leasaithe go mbeidh sé de chumhacht ag an gCoimisiún teimpléid chaighdeánaithe a ghlacadh ar bhonn leanúnach agus aird á tabhairt, nuair is iomchuí é, ar na ceanglais tuairiscithe atá ann cheana féin.

TEIDEAL VI: GNÍOMHAÍOCHTAÍ AN AONTAIS

Leis an teideal sin fós rialófar roinnt gníomhaíochtaí ar leibhéal an Aontais:

- rialuithe ó Oifig Bia agus Tréidliachta an Choimisiúin sna Ballstáit agus i dtríú tíortha;
- na nósanna imeachta (soiléirithe agus cuíchóirithe) chun ceanglais i dtaca le teacht isteach catagóirí áirithe earraí ó thríú tíortha san Aontas a bhunú, agus bearta a bhunú maidir le hearraí áirithe ó thríú tíortha áirithe sonracha i gcásanna ina bhfuil fianaise ann go bhféadfadh riosca a bheith ann do shláinte an duine, do shláinte ainmhithe nó plandaí dá dtabharfaí na hearraí sin isteach san Aontas, nó i gcás orgánach géinmhodhnaithe agus táirgí cosanta plandaí, an riosca don chomhshaoil, nó i gcás ina bhfuil fianaise ann go bhféadfadh neamhchomhlíonadh tromchúiseach forleathan rialacha an Aontais a bheith i gceist;
- oiliúint d'fhoireann na n-údarás inniúil arna heagrú ag an gCoimisiún sna Ballstáit agus i dtríú tíortha (Oiliúint Níos Fearr le haghaidh Bia Níos Sábháilte an clár atá ann faoi láthair), agus cláir le haghaidh malartú foirne idir na Ballstáit (gníomhaíocht nua, le heagrú i gcomhair leis na Ballstáit).

Áireofar sa teideal sin freisin córas comhtháite bainistíochta faisnéise a bhunú le haghaidh rialaithe oifigiúil, ionas gur féidir gach córas ríomhairithe atá ann cheana agus a bheidh ann amach anseo a oibriú ar bhonn comhtháite agus a thabhairt cothrom le dáta, córas trína

malartaítear faisnéis, sonraí agus doiciméid maidir le rialuithe oifigiúla idir na húdaráis inniúla, agus leis an gCoimisiún (agus le hoibreoirí más iomchuí).

TEIDEAL VII: BEARTA FORFHEIDHMIÚCHÁIN

Beidh na forálacha lena rialaítear bearta náisiúnta forfheidhmiúcháin infheidhme maidir le gach earnáil a thagann faoi raon feidhme an Rialacháin.

Áireofar foráil nua a phléann go sonrach le gníomhartha a bheidh le déanamh i gcás ina mbeifear in amhras maidir le neamhchomhlíonadh, rud a chuirfidh ceanglas ar an údarás inniúil dul i mbun imscrúduithe chun an t-amhras nó an dabht a dheimhniú nó chun deireadh a chur leis.

Anuas air sin, cuirfear liosta le chéile de na bearta a d'fhéadfaí a dhéanamh i gcás neamhchomhlíonadh atá deimhnithe:

ar an liosta beidh srianadh nó toirmeasc ar ghluaiseacht ainmhithe, tréimhsí coraintín, marú ainmhithe, marú ainmhithe a chur siar, scoitheadh nó dúnadh bunaíochtaí, deireadh a chur le suíomhanna gréasáin, mar shampla.

Le foráil nua san iar-Airteagal 55 (maidir le smachtbhannaí a fhorchur i gcás neamhchomhlíonta) beidh sé de cheangal ar na Ballstáit a áirithiú gur mó iad na pionóis airgeadais is infheidhme maidir le sáruithe intinniúla ná an buntáiste eacnamaíoch arna lorg ag an té atá freagrach as an sárú. Beidh sé de cheangal ar na Ballstáit freisin a áirithiú go gcuirfear na pionóis iomchuí choiriúla agus/nó riaracháin i bhfeidhm ar oibreoirí nach gcomhoibríonn le linn rialaithe oifigiúil.

Togra le haghaidh

RIALACHÁIN Ó PHARLAIMINT NA hEORPA AGUS ÓN gCOMHAIRLE

maidir le rialaithe oifigiúla agus gníomhaíochtaí oifigiúla eile arna ndéanamh lena áirithiú go gcuirtear i bhfeidhm dlí an bhia agus na beatha, rialacha maidir le sláinte agus leas ainmhithe, sláinte plandaí agus ábhair atáirgthe plandaí, táirgí cosanta plandaí agus lena leasaítear Rialacháin (CE) Uimh. 999/2001, 1831/2003, 1831/2003, 1/2005, 396/2005, 834/2007, 1099/2009, 1107/2009, Rialacháin (AE) Uimh. 1151/2012, [...]/2013 [Oifig na bhFoilseachán: cuir isteach uimhir an Rialacháin lena leagtar síos forálacha maidir le caiteachas a bhaineann leis an mbiashlabhra, le sláinte agus leas ainmhithe, agus a bhaineann le sláinte plandaí agus ábhar atáirgthe plandaí a bhainistiú] agus Treoracha 98/58/CE, 1999/74/CE, 2007/43/CE, 2008/119/CE, 2008/120/CE agus 2009/128/CE (Rialachán maidir le rialuithe oifigiúla)

(Téacs atá ábhartha maidir leis an LEE)

TÁ PARLAIMINT NA hEORPA AGUS COMHAIRLE AN AONTAIS EORPAIGH,

Ag féachaint don Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh, agus go háirithe Airteagal 43(2) Airteagal 114 agus Airteagal 168(4)(b) de,

Ag féachaint don togra ón gCoimisiún Eorpach,

Tar éis an dréachtghníomh reachtach a chur chuig na parlaimintí náisiúnta,

Ag féachaint don tuairim ó Choiste Eacnamaíoch agus Sóisialta na hEorpa⁸,Ag féachaint don tuairim ó Choiste na Réigiún⁹,

Ag gníomhú dóibh i gcomhréir leis an ngnáthnós imeachta reachtach,

De bharr an méid seo a leanas:

- (1) Éilíonn an Conradh ardleibhéal cosanta le haghaidh sláinte an duine a áirithiú i sainiú agus i gcur chun feidhme bheartais agus ghníomhaíochtaí uile an Aontais. Ba cheart an cuspóir sin a bhaint amach trí bhíthin, *inter alia*, bearta i réimsí na tréidliachta agus na fiteasláintíochta a bhfuil sé mar chuspóir díreach acu sláinte an duine a chosaint.
- (2) Déantar foráil sa Chonradh freisin go gcuideoidh an tAontas le hardleibhéal cosanta a bhaint amach do thomhaltóirí trí bhíthin na mbearta a ghlacfaidh sé i gcomhthéacs chomhlánú an mhargaidh inmheánaigh.
- (3) Déantar foráil i reachtaíocht an Aontais maidir le sraith de rialacha comhchuibhithe lena áirithiú go bhfuil bia agus beatha sábháilte agus folláin agus go ndéantar gníomhaíochtaí a bhféadfadh tionchar a bheith acu ar shábháilteacht an bhiashlabhra nó ar chosaint leasanna tomhaltóirí maidir le bia agus faisnéis faoi bhia, i gcomhréir le riachtanais shonracha. Tá rialacha an Aontais ann freisin chun leibhéal ard sláinte a áirithiú i ndáil le daoine, ainmhithe agus plandaí agus chun leibhéal ard leasa

⁸ IO C ..., lch .⁹ IO C ..., lch .

ainmhithe a áirithiú feadh an bhiashlabhra agus sna réimsí gníomhaíochta sin inarb é an príomhchuspóir leathadh féideartha galar ainmhithe a chomhrac, galair a d'fhéadfaí a tharchur go daoine, nó leathadh lotnaidí a dhéanann díobháil do phlandaí nó do tháirgí plandaí, agus chun cosaint an chomhshaoil ar rioscaí a d'fhéadfadh teacht as OGManna agus as táirgí cosanta plandaí a áirithiú. Ráthaítear le rialacha an Aontais freisin sainaithint agus cáilíocht an ábhair atáirgthe plandaí. Cuideofar le feidhmiú an mhargaidh inmheánaigh ach na rialacha sin, dá ngairfear 'reachtaíocht an Aontais maidir leis an slabhra agraibhia' anseo feasta, a chur i bhfeidhm i gceart.

- (4) Tá rialacha bunúsacha an Aontais i ndáil leis dlí an bhia agus na beatha leagtha síos i Rialachán (CE) Uimh. 178/2002 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 28 Eanáir 2002 lena leagtar síos prionsabail agus ceanglais ghinearálta dhlí an bhia, lena mbunaítear an tÚdarás Eorpach um Shábháilteacht Bia agus lena leagtar amach nósanna imeachta i gcúrsaí sábháilteachta bia¹⁰. I dteannta na rialacha sin, cumhdaíonn dlí níos sonraí an bhia agus na beatha réimsí áirithe amhail cothú ainmhithe, lena n-áirítear ábhar beathúcháin íocleasaithe, sláinteachas bia agus beatha, zónóisí, seachtháirgí ainmhithe, iarmhair táirgí íocshláinte tréidliachta, éilleáin, rialú agus díothú galar ainmhithe a bhfuil tionchar acu ar shláinte an duine, lipéadú bia agus beatha, táirgí cosanta plandaí, breiseáin bia agus beatha, vitimíní, salainn mhianrach, riandúile agus breiseáin eile, ábhair a bhíonn i dtadhall le bia, ceanglais cáilíochta agus comhdhéanta, uisce óil, ianúchán, bia neamhghnách agus orgánaigh ghéinmhodhnaithe (OGManna).
- (5) Tá sé mar aidhm ag reachtaíocht an Aontais maidir le sláinte ainmhithe caighdeán arda a áirithiú i ndáil le sláinte an duine agus sláinte ainmhithe san Aontas mar aon le forbairt réasúnach ar earnálacha na talmhaíochta agus an dobharshaothraithe agus táirgiúlacht a mhéadú. Tá gá leis an reachtaíocht sin chun cuidiú an margadh inmheánach in ainmhithe agus i dtáirgí ainmhithe a chomhlánú agus chun a áirithiú nach leatar galair thógálacha a bheadh ina n-ábhar inní don Aontas. Cumhdaíonn sé réimsí amhail trádáil laistigh den Aontas, teacht isteach san Aontas, díothú galar, rialuithe tréidliachta, fógra a thabhairt i leith galar, agus is cuidiú é freisin i ndáil le sábháilteacht bia agus beatha.
- (6) Aithnítear in Airteagal 13 den Chonradh gur neacha mothaitheacha iad ainmhithe. Ceanglaíonn reachtaíocht an Aontais maidir le leas ainmhithe ar úinéirí ainmhithe, ar choimeádaithe ainmhithe agus ar údarais inniúla ceanglais leas ainmhithe a urramú, rud a ráthóidh go gcaithfí go daonnúil leo agus nach bhfulaingeadh siad ná nach mbeidís i bpian gan chúis. Tá na rialacha sin bunaithe ar fhianaise eolaíoch agus d'fhéadfaidís cáilíocht agus sábháilteacht bia agus beatha a fheabhsú ar bhealach indíreach.
- (7) Rialaíonn reachtaíocht an Aontais maidir le sláinte plandaí teacht isteach, bunú agus leathadh lotnaidí plandaí nach bhfuil i láthair, nó nach bhfuil forleathan, san Aontas. Is é is cuspóir dó sláinte bharraí an Aontais a chosaint mar aon le sláinte spáis ghlais phoiblí agus phríobháidigh agus foraoisí agus ag an am céanna, bithéagsúlacht agus comhshaol an Aontais a chosaint agus cáilíocht agus sábháilteacht beatha agus bia a dhéantar de phlandaí a ráthú.
- (8) Rialaíonn reachtaíocht an Aontais maidir le hábhar atáirgthe plandaí an táirgeadh d'fhonn a chur ar an margadh, agus cur ar an margadh, ábhar atáirgthe plandaí a bhaineann le speicis talmhaíochta, glasraí, foraoise, torthaí, agus ornáideacha agus fíniúnacha. Is é is cuspóir do na rialacha sin sainaithint, sláinte agus cáilíocht ábhar

¹⁰

IO L 31, 1.2.2002, lch. 1.

atáirgthe plandaí a áirithiú dá úsáideoirí, mar aon le táirgiúlacht, éagsúlacht, sláinte agus cáilíocht an tslabhra agraibhia a áirithiú, agus cuidiú an bhitheagsúlacht agus an comhshaol a chosaint.

- (9) Tugtar le reachtaíocht an Aontais maidir le táirgeadh orgánach agus lipéadú táirgí orgánacha bonn le forbairt inbhuanaithe táirgthe orgánaigh agus tá sé mar chuspóir aici cuidiú acmhainní nádúrtha, bithéagsúlacht agus leas ainmhithe a chosaint agus ceantair tuaithe a fhorbairt.
- (10) Sainaithnítear i reachtaíocht an Aontais maidir le scéimeanna cáilíochta talmhaíochta agus earraí bia, táirgí agus earraí bia a shaothraítear agus a tháirgtear faoi shonraíochtaí beachta fad is a spreagtar táirgeadh éagsúlaithe talmhaíochta, cosaint ainmneacha táirgí agus tomhaltóirí a chur ar an eolas faoi thréithe sonracha táirgí talmhaíochta agus earraí bia.
- (11) Tá reachtaíocht an Aontais maidir leis an slabhra agraibhia bunaithe ar an bprionsabal go bhfuil oibreoirí ag gach céim den táirgeadh, próiseáil agus leithdháileadh laistigh de na gnólachtaí faoina rialú freagrach as a áirithiú go gcomhlíontar na ceanglais arna mbunú ag reachtaíocht an Aontais maidir leis an slabhra agraibhia atá ábhartha maidir lena ngníomhaíochtaí.
- (12) Is ar na Ballstáit atá an fhreagracht reachtaíocht an Aontais maidir leis an slabhra agraibhia a fhorfheidhmiú, agus déanann a n-údaráis inniúla, trí na rialuithe oifigiúla a eagrú, faireachán go gcomhlíontar agus go bhforfheidhmítear ceanglais ábhartha an Aontais go héifeachtúil agus déanann siad an méid sin a fhíorú.
- (13) Maidir le Rialachán (CE) Uimh. 882/2004 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 29 Aibreán 2004 maidir le rialuithe oifigiúla arna ndéanamh chun fíorú chomhlíonadh dhlí an bhia agus na beatha, mar aon le rialacha sláinte ainmhithe agus leasa ainmhithe, a áirithiú¹¹, tá creat aonair reachtach bunaithe aige chun rialuithe oifigiúla a eagrú. Tá an creat sin tar éis feabhas suntasach a chur ar éifeachtúlacht na rialuithe oifigiúla, ar fhorfheidhmiú reachtaíocht an Aontais maidir leis an slabhra agraibhia agus ar an leibhéal cosanta i gcoinne rioscaí do shláinte an duine, ainmhithe agus plandaí agus do leas ainmhithe san Aontas agus ar an leibhéal cosanta don chomhshaol ó rioscaí a d'fhéadfadh teacht as OGManna agus táirgí cosanta plandaí. Sholáthair sé freisin creat dlíthiúil comhdhlúite chun tacú le cur chuige comhtháite d'fhonn rialuithe oifigiúla a dhéanamh feadh an tslabhra agraibhia.
- (14) Tá méid áirithe forálacha i reachtaíocht an Aontais maidir leis an slabhra agraibhia, nár rialaíodh a bhforfheidhmiú, nó ar rialaíodh i bpáirt é, faoi Rialachán (CE) Uimh. 882/2004. Go háirithe, coinníodh rialacha sonracha maidir le rialuithe oifigiúla i reachtaíocht an Aontais maidir le hábhair atáirgthe plandaí agus i Rialachán (CE) Uimh. 1069/2009 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 21 Deireadh Fómhair 2009 lena leagtar síos rialacha sláinte maidir le seachtháirgí ainmhithe agus táirgí díortha nach bhfuil beartaithe le caitheamh ag an duine agus lena n-aisghairtear Rialachán (CE) Uimh. 1774/2002¹². Den chuid is mó, ní thagann sláinte plandaí faoi raon feidhme Rialachán (CE) Uimh. 882/2004 agus tá rialacha áirithe maidir le rialuithe oifigiúla leagtha síos i dTreoir 2000/29/CE ón gComhairle an 8 Bealtaine 2000 maidir le bearta cosantacha i gcoinne orgánaigh a thabhairt isteach sa

¹¹ IO L 31, 165, 30.4.2004, lch. 1.

¹² IO L 300, 14.11.2009, lch. 1.

Chomhphobal a dhéanfadh díobháil do phlandaí nó do tháirgí plandaí agus i gcoinne a leata laistigh den Chomhphobal¹³.

- (15) Maidir le Treoir 96/23/CE ón gComhairle an 29 Aibreán 1996 maidir le bearta chun faireachán a dhéanamh ar shubstaintí áirithe agus ar iarbhír na substaintí sin in ainmhithe beo agus i dtáirgí ainmhithe agus lena n-aisghairtear Treoir 85/358/CEE agus Treoir 86/469/CEE agus Cinneadh 89/187/CEE agus Cinneadh 91/664/CEE¹⁴, déantar foráil ann freisin do shraith an-mhionshonraithe rialacha lena mbunaítear, i measc rudaí eile, íosmhiniúcháin rialuithe oifigiúla agus bearta sonracha forfheidhmiúcháin atá le glacadh i gcás neamhchomhlíonta.
- (16) Chun an creat foriomlán reachtach a réasúnú agus a shimpliú, agus cuspóir an rialaithe níos fearr á shaothrú ag an am céanna, ba cheart na rialacha is infheidhme maidir le rialuithe oifigiúla i réimsí sonracha a chomhtháthú isteach i gcreat aonair reachtach le haghaidh rialuithe oifigiúla. Chun na críche sin, ba cheart Rialachán (CE) Uimh. 882/2004 agus gníomhartha eile a rialaíonn rialuithe oifigiúla i réimsí sonracha faoi láthair a aisghairm, agus an Rialachán seo a chur ina n-ionad.
- (17) Ba cheart é a bheith mar chuspóir ag an Rialachán seo creat comhchuibhithe an Aontais a bhunú chun rialuithe oifigiúla, agus gníomhaíochtaí éagsúil seachas rialuithe oifigiúla, a eagrú feadh an tslabhra agraibhia ar fad, ag cur san áireamh na rialacha maidir le rialuithe oifigiúla atá leagtha síos i Rialachán (CE) Uimh. 882/2004 agus i reachtaíocht ábhartha earnálach, agus na taithí a fuarthas óna gcur i bhfeidhm.
- (18) Chun comhlíonadh na rialacha maidir le comheagraíocht margaí táirgí talmhaíochta a fhíorú (barra curaíochta, fíon, ola olóige, torthaí agus glasraí, leannlusanna, bainne agus táirgí bainne, mairteoil agus laofheoil, caoireoil agus feoil ghabhair agus mil) tá córas rialaithe seanbhunaithe agus sonracha i bhfeidhm cheana féin. Níor cheart feidhm a bheith ag an Rialachán seo maidir le comhlíonadh fhorálacha Rialachán (CE) Uimh. 1234/2007 ón gComhairle an 22 Deireadh Fómhair 2007 lena mbunaítear comheagraíocht na margaí talmhaíochta agus maidir le forálacha sonracha i gcás táirgí áirithe talmhaíochta (an Rialachán maidir le CEM Aonair)¹⁵ a fhíorú.
- (19) Ba cheart sainmhínithe áirithe atá leagtha amach faoi láthair i Rialachán (CE) Uimh. 882/2004 a choigeartú chun raon feidhme níos leithne an Rialacháin seo a chur san áireamh, chun iad a ailíniú leo sin atá leagtha amach i ngníomhartha eile de chuid an Aontais, agus le soiléiriú nó, nuair is iomchuí, le teacht in ionad, téarmaíocht a bhfuil bríonna éagsúla leis in earnálacha éagsúla.
- (20) Cuireann reachtaíocht an Aontais maidir leis an slabhra agraibhia cúraimí speisialaithe de chúram ar údarais inniúla na mBallstát atá le déanamh d'fhonn sláinte ainmhithe, sláinte plandaí agus leas ainmhithe a chosaint, agus chun an comhshaol a chosaint ó OGManna agus táirgí cosanta plandaí, agus chun sainathint agus ardcháilíocht ábhair atáirgthe plandaí a áirithiú. Is gníomhaíochtaí chun leas an phobail iad na cúraimí sin is gá d'údarais inniúla na mBallstát a dhéanamh d'fhonn rioscaí a d'fhéadfadh teacht chun cinn do shláinte an duine, ainmhithe nó plandaí, do leas ainmhithe nó don chomhshaol a dhíothú, a smachtú nó a laghdú. Tá na gníomhaíochtaí sin, lena n-áirítear formheas táirgí, suirbhéireacht, faireachas agus faireachán, chun críocha eipedéimeolaíocha san áireamh, agus díothú agus smachtú galar, agus cúraimí rialuithe

¹³ IO L 169, 10.7.2000, lch. 1.

¹⁴ IO L 125, 23.5.1996, lch. 10.

¹⁵ OJ L 299, 16.11.2007, p. 1.

eile i leith galar, arna rialú ag na rialacha earnálacha céanna a fhorfheidhmítear trí na rialuithe oifigiúla.

- (21) Ba cheart do na Ballstáit údaráis inniúla a ainmniú sna réimsí ar fad a thagann faoi raon feidhme an Rialacháin seo. Cé gurb iad na Ballstáit is fearr is féidir a chinneadh cé acu údarás inniúil nó údaráis inniúla atá le hainmniú do gach réimse, agus an leibhéal riaracháin ag a n-ainmneofar iad, ba cheart go gceanglófaí orthu freisin údarás aonair a ainmniú a áiritheoidh, i ngach réimse, cumarsáid a bheidh comhordaithe go hiomchuí le húdaráis inniúla na mBallstát eile agus leis an gCoimisiún.
- (22) Ba cheart go gceadófaí do na Ballstát freagracht a thabhairt do na húdaráis inniúla ainmnithe as rialuithe oifigiúla a bhaineann le rialacha an Aontais, lena n-áirítear rialacha a bhaineann le speicis choimhthíocha a d'fhéadfadh dochar a dhéanamh do tháirgeadh talmhaíochta nó don chomhshaol de dheasca a charachtair ionraigh, cé is moite daoibh sin a thagann faoi raon feidhme an Rialacháin seo.
- (23) Chun rialuithe oifigiúla a dhéanamh atá dírithe ar chur i bhfeidhm ceart reachtaíocht an Aontais maidir leis an slabhra agraibhia a fhíorú, agus chun gníomhaíochtaí eile a dhéanamh a chuirtear de chúram ar údaráis na mBallstát le reachtaíocht an Aontais maidir leis an slabhra agraibhia, ba cheart do na Ballstáit údaráis inniúla a ainmniú a fheidhmeoidh chun leas an phobail, a bhfuil na hacmhainní agus an trealamh cuí acu agus a ráthaíonn neamhchlaontacht agus gairmiúlacht. Ba cheart do na húdaráis inniúla cáilíocht, comhsheasmhacht agus éifeachtacht na rialuithe oifigiúla a áirithiú.
- (24) Tagann cur i bhfeidhm agus forfheidhmiú ceart na rialacha faoi raon feidhme an Rialacháin seo agus éilíonn sin eolas cuí ar na rialacha sin agus ar rialacha an Rialacháin seo. Tá sé tábhachtach, dá bhrí sin, go dtabharfar oiliúint rialta ar an reachtaíocht is infheidhme don fhoireann a dhéanann rialuithe oifigiúil agus gníomhaíochtaí oifigiúla eile, de réir a réimse inniúlachta, agus ar na oibleagáidí a thig as an Rialachán seo freisin.
- (25) Ba cheart é a bheith de cheart ag oibreoirí achomharc a dhéanamh i gcoinne na gcinntí a dhéanann na húdaráis inniúla, agus a bheith ar an eolas faoin gceart sin.
- (26) Ba cheart do na húdaráis inniúla a áirithiú nach nochtann an fhoireann atá freagrach as rialuithe oifigiúla faisnéis a fhaightear agus na rialuithe sin á ndéanamh atá cumhdaithe ag rúndacht ghairmiúil. Ach amháin i gcás ina bhfuil foras sáraitheach ag gabháil lena nochtadh, ba cheart a áireamh faoi rúndacht ghairmiúil faisnéis a bhainfeadh an bonn de chuspóir cigireachtaí, inscrúdaithe nó iniúchtaí, cosaint leasanna tráchtála agus cosaint imeachtaí cúirte agus comhairle dhlithiúil. Mar sin féin, níor cheart do rúndacht ghairmiúil na húdaráis inniúla a chosc ó fhaisnéis fhíorasach a nochtadh maidir le toradh na rialuithe oifigiúla a bhaineann le hoibreoirí aonair i gcás ina dtugtar cead don oibreoir lena mbaineann trácht a dhéanamh air roimh an nochtadh agus i gcás inar tugadh na tráchtaí sin san áireamh, nó inar scaoileadh iad in éineacht leis an bhfaisnéis arna nochtadh ag na húdaráis inniúla. Maidir leis an ngá rúndacht ghairmiúil a urramú, tá sé gan dochar don oibleagáid an pobail i gcoitinne a chur ar an eolas nuair atá foras réasúnta ann a chreidiúint go bhféadfadh riosca a bheith ag baint le bia nó beatha i gcomhréir le hAirteagal 10 de Rialachán (CE) Uimh. 178/2002. Níor cheart don Rialachán seo difear a dhéanamh d'oibleagáid na n-údarás inniúil an pobal i gcoitinne a chur ar an eolas i gcás ina bhfuil foras réasúnta ann a chreidiúint go bhféadfadh riosca a bheith ag baint le bia nó beatha do shláinte an duine nó sláinte ainmhithe, i gcomhréir le hAirteagal 10 de Rialachán (CE) Uimh. 178/2002, agus ceart daoine aonair maidir le cosaint a sonraí pearsanta dá bhforáiltear i dTreoir 95/46/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 24 Deireadh Fómhair 1995 maidir le

cosaint daoine aonair i ndáil le próiseáil sonraí pearsanta agus maidir le saorghluaiseacht na sonraí sin¹⁶.

- (27) Ba cheart do na húdaráis inniúla rialuithe oifigiúla a dhéanamh go rialta, ar na hearnálacha ar fad agus i ndáil leis na hoibreoírí, gníomhaíochtaí, ainmhithe agus earraí ar fad arna rialú le reachtaíocht an Aontais maidir leis an slabhra agraibhia. Ba cheart do na húdaráis inniúla minicíocht na rialuithe oifigiúla a leagan síos, ag féachaint don ghá leis an iarracht rialaithe a choigeartú i ndáil leis an riosca agus le leibhéal an chomhlíonta a bhfuil súil leis sna cásanna éagsúla. I gcásanna ar leith, áfach, ceanglaíonn reachtaíocht an Aontais maidir leis an slabhra agraibhia go ndéanfar rialuithe oifigiúla beag beann ar an leibhéal riosca nó an neamhchomhlíonadh a bhfuiltear ag súil leis i bhfianaise deimhniú nó fianú a éisiúint ar réamhchoinníoll é le hainmhithe nó earraí a chur ar an margadh nó le haistriú ainmhithe nó earraí. Sna cásanna sin, is iad na riachtanais deimhniúcháin agus fianúchain a rialóidh minicíocht na rialuithe oifigiúla.
- (28) D'fhonn éifeachtacht na rialuithe oifigiúla a chaomhnú agus comhlíonadh á fhíorú, níor cheart aon rabhadh a thabhairt sula ndéantar rialuithe, ach amháin i gcás ina gceanglaíonn na cineálacha gníomhaíochtaí rialaithe oifigiúla a mhalairt (mar atá i gcás gníomhaíochtaí iniúchtaí).
- (29) Ba cheart rialuithe oifigiúla a bheith cuimsitheach agus éifeachtach agus ba cheart dóibh a áirithiú go gcuirtear reachtaíocht an Aontais i bhfeidhm i gceart. I bhfianaise go bhféadfaidh rialuithe oifigiúla a bheith mar ualach d'oibreoírí, ba cheart do na húdaráis inniúla gníomhaíochtaí rialaithe oifigiúla a eagrú agus a dhéanamh agus a leasanna á gcur san áireamh, agus an t-ualach sin a theorannú go dtí an méid is gá chun rialuithe oifigiúla éifeachtúla agus éifeachtacha a dhéanamh.
- (30) Ba cheart d'údaráis inniúla an Bhallstáit na rialuithe oifigiúla a dhéanamh chomh cúramach céanna is cuma mura bhfuil feidhm ag na rialacha atá á bhforfheidhmiú maidir le gníomhaíochtaí nach bhfuil ábhartha ach ar chríoch an Bhallstáit sin nó maidir le gníomhaíochtaí a mbeidh tionchar acu ar chomhlíonadh reachtaíocht an Aontais ag ainmhithe agus earraí atá le haistriú nó le cur ar an margadh i mBallstát eile nó le honnmhairiú lasmuigh den Aontas. Sa chás deireanach sin, féadfar a cheangal ar na húdaráis inniúla, i gcomhréir le reachtaíocht an Aontais, comhlíonadh ainmhithe agus earraí leis na ceanglais arna mbunú ag an tríú tír is ceannscríbe do na hainmhithe nó earraí sin a fhíorú.
- (31) D'fhonn a áirithiú go bhforfheidhmítear rialacha an Aontais maidir leis an slabhra agraibhia i gceart, ba cheart an chumhacht a bheith ag na húdaráis inniúla rialuithe oifigiúla a dhéanamh ag gach céim de tháirgeadh, próiseáil agus leithdháileadh ainmhithe agus earraí lena mbaineann na rialacha sin. D'fhonn a áirithiú go ndéantar rialuithe oifigiúla ar bhealach cuimsitheach agus éifeachtach, ba cheart an chumhacht a bheith ag na húdaráis inniúla freisin rialuithe oifigiúla a dhéanamh ag gach céim de tháirgeadh agus leithdháileadh earraí, substaintí, ábhar nó nithe nach bhfuil rialaithe ag na rialacha maidir leis an slabhra agraibhia (mar shampla, táirgí íocshláinte tréidliachta) sa mhéid is go bhfuil gá leis sin chun imscrúdú iomlán a dhéanamh ar shárú féideartha na rialacha sin agus chun cúis an tsáraithe sin a shainaithint.
- (32) Gníomhaíonn na húdaráis inniúla chun leas na n-oibreoírí agus an phobail i gcoitinne d'fhonn a áirithiú go gcaomhnaítear agus go gcosnaítear na caighdeáin arda cosanta arna mbunú le reachtaíocht an Aontais maidir leis an slabhra agraibhia trí bheart cuí

¹⁶

IO L 281, 23.11.1995, lch. 31.

forfheidmiúcháin, agus go ndearbhaítear comhlíonadh na rialacha sin feadh an tslabhra agraibhia trí bhíthin rialuithe oifigiúla. Ba cheart, dá bhrí sin, na húdaráis inniúla a bheith freagrach do na hoibreoirí agus don phobal i gcoitinne ar mhaithe le héifeachtúlacht agus éifeachtacht na rialuithe oifigiúla a dhéanann siad. Ba cheart dóibh rochtain a sholáthar ar fhaisnéis a bhaineann le rialuithe oifigiúla agus gníomhaíochtaí oifigiúla eile a eagrú agus a dhéanamh, agus faisnéis a fhoilsiú go rialta ar rialuithe oifigiúla agus ar thorthaí na rialuithe sin. Ba cheart do na húdaráis inniúla freisin, faoi réir coinníollacha áirithe, a bheith i dteideal faisnéis a fhoilsiú nó a chur ar fáil faoi rátáil na n-oibreoirí aonair bunaithe ar thorthaí na rialuithe oifigiúla.

- (33) Tá sé ríthábhachtach go ndéanfaidh na húdaráis inniúla éifeachtacht agus comhsheasmhacht na rialuithe oifigiúla a dhéanann siad a áirithiú agus a fhíorú. Chuige sin, ba cheart dóibh gníomhú ar bhonn nósanna imeachta doiciméadaithe i scríbhinn, agus ba cheart dóibh faisnéis mhionsonraithe agus teoracha mionsonraithe a sholáthar don fhoireann atá ag déanamh rialuithe oifigiúla. Ba cheart na nósanna imeachta agus na sásraí cuí a bheith i bhfeidhm acu freisin chun a fhíorú ar bhonn leanúnach go bhfuil a mbeart féin éifeachtach agus comhsheasmhach, agus beart ceartaitheach a dhéanamh i gcás ina n-aithnítear easnaimh a bheith ann.
- (34) D'fhonn neamhchomhlíonadh a shainaithint go héasca agus cur i bhfeidhm birt cheartaithigh ag an oibreoir lena mbaineann a chuíchóiriú, ba cheart torthaí rialuithe oifigiúla a thaifead i dtuarascáil, agus ba cheart cóip den tuarascáil sin a thabhairt don oibreoir. I gcás inar gá foireann na n-údarás inniúil a bheith i láthair go leanúnach nó go rialta ag na rialuithe oifigiúla chun faireachán a dhéanamh ar ghníomhaíochtaí an oibreora, bheadh tuarascáil faoi gach imscrúdú nó cuairt aonair ar an oibreoir neamh-chomhréireach. Sna cásanna sin, ba cheart tuarascálacha a ullmhú minic go leor chun gur féidir na húdaráis inniúla agus an t-oibreoir a chur ar an eolas go rialta faoi leibhéal an chomhlíonta agus ba cheart iad a chur ar an eolas láithreach faoi aon easnaimh arna sainaithint.
- (35) Ba cheart do na hoibreoirí comhoibriú go hiomlán leis na húdaráis inniúla agus leis na comhlachtaí tarmligthe chun a áirithiú go ndéantar na rialuithe oifigiúla ar bhealach rianúil agus chun go mbeidh na húdaráis inniúla in ann gníomhaíochtaí oifigiúla eile a dhéanamh.
- (36) Bunaítear leis an Rialachán seo creat aonair reachtach d'fhonn na rialuithe oifigiúla a eagrú chun comhlíonadh na rialacha maidir leis an slabhra agraibhia a fhíorú sna réimsí ar fad arna gcumhdach ag na rialacha sin. I gcuid de na réimsí sin, leagtar síos i reachtaíocht an Aontais ceanglais mhionsonraithe atá le comhlíonadh agus a éilíonn scileanna speisialta agus modhanna sonracha chun na rialuithe oifigiúla a dhéanamh. Chun ceanglais forfheidhmiúcháin éagsúlaithe a sheachaint a d'fhéadfadh cosaint mhíchothrom ar shláinte an duine, ainmhithe agus plandaí, ar leas ainmhithe agus, i ndáil le OGManna agus táirgí cosanta plandaí, ar an gcomhshaol, a chothú agus feidhmiú an mhargaidh inmheánaigh le haghaidh ainmhithe agus earraí a thagann faoi raon feidhme an Rialacháin seo, agus a shaobhann iomaíocht, ba cheart go mbeadh an Coimisiún in ann na rialacha atá leagtha síos sa Rialachán seo a fhorlíonadh trí rialacha sonracha maidir le rialú oifigiúil a ghlacadh a bheidh in ann freastal ar riachtanais rialuithe sna réimsí sin. Ba cheart go leagfaí síos sna rialacha sin an méid seo a leanas go háirithe: ceanglais shonracha maidir le rialuithe oifigiúla a dhéanamh agus íosmhinicíocht na rialuithe sin, bearta sonracha nó sa bhreis orthu sin dá bhforáiltear sa Rialachán seo ar cheart do na húdaráis inniúla a dhéanamh i ndáil le neamhchomhlíonadh, freagrachtaí agus cúraimí sonracha na n-údarás inniúil sa bhreis orthu sin dá bhforáiltear sa Rialachán seo agus critéir shonracha chun na sásraí

cúnaimh riaracháin dá bhforáiltear sa Rialachán seo a spreagadh. I gcásanna eile, d'fhéadfadh na rialacha breise sin a bheith riachtanach chun creat níos mionsonraithe a sholáthar d'fhonn rialuithe oifigiúla a dhéanamh i ndáil le bia agus beatha, i gcás ina dtagann faisnéis nua chun cinn maidir le rioscaí do shláinte an duine nó ainmhithe nó, i ndáil le OGManna agus táirgí cosanta plandaí, don chomhshaol, a léiríonn go dteipfeadh ar na rialuithe an leibhéal cosanta a mbeifí ag súil leis i gcoinne na rioscaí sin, dá bhforáiltear i reachtaíocht an Aontais maidir leis an slabhra agraibhia, in éagmais sonraíochtaí coiteanna maidir le rialuithe oifigiúla a dhéanamh ar fud na mBallstát.

- (37) Ba cheart go mbeadh na húdaráis inniúla in ann cuid dá gcúraimí a tharmligean chuig comhlachtaí eile. Ba cheart coinníollacha iomchuí a leagan síos lena ráthú go gcaomhnófar neamhchlaontacht, cáilíocht agus comhsheasmhacht na rialuithe oifigiúla agus na gníomhaíochtaí oifigiúla eile. Ba cheart creidiúint a thabhairt don chomhlacht tarmligthe go háirithe, de réir an chaighdeán ISO i ndáil le himscrúduithe a dhéanamh.
- (38) D'fhonn iontaofacht agus comhsheasmhacht rialuithe oifigiúla agus gníomhaíochtaí oifigiúla eile a áirithiú ar fud an Aontais, ba cheart do na modhanna arna n-úsáid le haghaidh samplála agus le haghaidh anailísí, tástálacha agus diagnóisí saotharlainne caighdeán eolaíocha úrscothacha, riachtanas sonrach anailiseach, tástála agus diagnóiseach na saotharlainne lena mbaineann a shásamh agus torthaí fóna iontaofa a chur ar fáil ar anailísí, tástálacha agus diagnóisí. Ba cheart rialacha soiléire a bhunú maidir le rogha an mhodha a bheidh le húsáid i gcás ina bhfuil níos mó ná rogha amháin ó fhoinsí éagsúla, amhail Eagraíocht Idirnáisiúnta na gCaighdeán (ISO), an Eagraíocht Eorpach agus Mheánmhuirí um Chosaint Plandaí (EPPO), Coinbhinsiún Idirnáisiúnta maidir le Cosaint Plandaí (IPPC), an Eagraíocht Dhomhanda um Shláinte Ainmhithe(OIC), an tAontas Eorpach agus saotharlanna tagartha náisiúnta, nó rialacha náisiúnta.
- (39) Oibreoirí a bhfuil a n-ainmhithe faoi réir samplála, anailíse, tástála nó diagnóise i gcomhthéacs rialuithe oifigiúla, ba cheart an ceart a bheith acu iarratas a dhéanamh ar dhara tuairim shaineolach ina n-áireofaí dara sampla chun críocha frithanailíse, frith-thástála nó frithdhiagnóise ach amháin má tá an dara sampláil sin dodhéanta go teicniúil nó neamhábartha. B'amhlaidh a bheadh, go háirithe, dá mba bheag leitheadúlacht na guaise san ainmhí nó san earra nó dá mba thearc nó mírialta a leithdháileadh. Ar an ábhar sin, diúltaíonn an IPPC d'úsáid frithshamplaí chun a mheas an bhfuil orgánaigh coraintín i láthair i bplandaí nó i dtáirgí plandaí.
- (40) D'fhonn rialuithe oifigiúla a dhéanamh ar thrádáil a dhéantar tríd an idirlíon nó trí chianmhodhanna eile, ba cheart go mbeadh na húdaráis inniúla in ann samplaí a fháil trí orduithe a dhéantar gan ainm (ar a dtugtar rúnsiopadóireacht freisin) is féidir a anailísiú, a thástáil nó a bheith faoi réir fhíorú a gcomhlíonta ina dhiaidh sin. Ba cheart do na húdaráis inniúla gach a dhéanamh chun cearta na n-oibreoirí chun dara tuairim shaineolaíoch a chaomhnú.
- (41) Ba cheart go mbeadh an saineolas, trealamh, infreastruchtúr agus foireann is gá ag saotharlanna arna n-ainmniú ag na húdaráis inniúla chun anailísí, tástálacha agus diagnóisí a dhéanamh ar shamplaí arna dtógáil i gcomhthéacs rialuithe oifigiúla agus gníomhaíochtaí oifigiúla eile, agus na cúraimí sin a dhéanamh de réir na gcaighdeán is airde is féidir. Chun torthaí fóna iontaofa a áirithiú, ba cheart creidiúint a thabhairt do na saotharlanna sin as na modhanna sin a úsáid i gcomhréir le caighdeán EN ISO/IEC 17035 maidir le 'Ceanglais ghinearálta um inniúlacht saotharlann tástála agus

calabrucháin' Ba cheart gurb é comhlacht creidiúnaithe náisiúnta a oibríonn i gcomhréir le Rialachán (CE) Uimh. 765/2008 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 9 Iúil 2008 lena leagtar amach na ceanglais maidir le creidiúnú agus maidir le faireachas margaidh a bhaineann le táirgí a mhargú agus lena n-aisghairtear Rialachán (CEE) Uimh. 339/93¹⁷ a thugann an creidiúnú sin.

- (42) Cé gurb é creidiúnú rogha na hionstraime chun feidhmíocht úrscothach saotharlann oifigiúil a áirithiú, is próiseas casta agus costasach é mar sin féin, agus bheadh ualach míréireach ar an tsaotharlann mar thoradh air i gcás ina mbeadh modh na hanailíse, na tástála nó na diagnóise saotharlainne simplí go maith agus i gcás nach n-éilíonn sé nósanna imeachta nó trealamh speisialaithe, mar is amhlaidh i gcás *Trichinella* a bhrath i gcomhthéacs an imscrúdaithe, i gcásanna nach mbaineann na hanailísí nó na tástálacha arna ndéanamh ach le gnéithe cineálacha ábhair atáirgthe plandaí, agus, faoi choinníollacha áirithe, i gcásanna nach ndéanann an tsaotharlann ach anailísí, tástálacha nó diagnóisí i gcomhthéacs gníomhaíochtaí oifigiúla eile seachas i gcomhthéacs rialuithe oifigiúla.
- (43) D'fhonn solúbthacht agus comhréireacht i dtaobh an chur chuige a áirithiú, go háirithe maidir le saotharlanna sláinte ainmhithe nó sláinte plandaí, ba cheart foráil a dhéanamh maidir le tarmligean atá dírithe ar gan creidiúnú a thabhairt do shaotharlanna áirithe as na modhanna ar fad a úsáideann siad. Mar sin féin, b'fhéidir nach mbeadh creidiúnú saotharlainne as na modhanna ar fad is ceart di a úsáid mar shaotharlann oifigiúil ar fáil láithreach i gcásanna áirithe nuair is ceart modhanna nua nó modhanna a modhnaíodh le déanaí a úsáid, agus i gcás ina bhfuil rioscaí ag teacht chun cinn nó le linn éigeandálaí. Faoi choinníollacha áirithe, ba cheart go mbeadh cead ag saotharlanna oifigiúla, dá bhrí sin, anailísí, tástálacha agus diagnóisí a dhéanamh ar son na n-údarás inniúil sula mbeidh siad an creidiúnú ábhartha faighte acu.
- (44) Tá rialuithe oifigiúla arna ndéanamh ar ainmhithe agus ar earraí a thagann isteach san Aontas ó thríú tír rithábhachtach lena áirithiú go gcomhlíonann siad an reachtaíocht is infheidhme laistigh den Aontas agus, go háirithe, na rialacha arna mbunú le cosaint a thabhairt san Aontas i ndáil le sláinte an duine, ainmhithe agus plandaí, leas ainmhithe agus, i ndáil le OGManna agus táirgí cosanta plandaí, an comhshaol. Ba cheart na rialuithe oifigiúla sin a dhéanamh de réir mar is cuí sula scaoiltear na hainmhithe nó na hearraí i saorchúrsaíocht san Aontas, nó ina dhiaidh sin. Ba cheart go dtabharfadh minicíocht na rialuithe oifigiúla aghaidh ar rioscaí do shláinte, leas ainmhithe agus don chomhshaol, a d'fhéadfadh a bheith ag baint le hainmhithe agus earraí a thagann isteach san Aontas, ag cur san áireamh stair an chomhlíonta leis na ceanglais dá bhforáiltear i reachtaíocht an Aontais maidir leis an slabhra agraibhia, na rialuithe a rinneadh cheana féin ar na hainmhithe agus ar na hearraí sin sa tríú tír lena mbaineann, agus na ráthaíochtaí a thug an tríú tír sin go gcomhlíonann na hainmhithe agus na hearraí arna n-onnmhairiú chuig an Aontas na ceanglais arna leagan síos i reachtaíocht an Aontais.
- (45) I bhfianaise na rioscaí do shláinte an duine, ainmhithe nó plandaí, do leas ainmhithe nó don chomhshaol a d'fhéadfadh a bheith ag baint le hainmhithe nó le hearraí áirithe, ba cheart iad a bheith faoi réir rialuithe oifigiúla sonracha a bheidh le déanamh ar a dteacht isteach dóibh san Aontas. Ceanglaítear i rialacha reatha an Aontais go ndéanfar rialuithe oifigiúla ag teorainneacha an Aontais lena fhíorú go gcomhlíontar caighdeáin maidir le sláinte an duine, sláinte ainmhithe agus leas ainmhithe is infheidhme maidir le hainmhithe, táirgí de bhunadh ainmhíoch, táirgí geirmeacha agus seachtháirgí

¹⁷ IO L 218, 13.8.2008, lch. 30.

ainmhithe agus go gcomhlíonann plandaí agus táirgí plandaí ceanglais fiteasláintíocha. Déantar rialuithe méadaithe ar earraí áirithe eile freisin ar a dteacht isteach dóibh san Aontas nuair is gá sin de bharr rioscaí aitheanta nó rioscaí atá ag teacht chun cinn. Sa Rialachán seo, ba cheart foráil a dhéanamh maidir le sonraíochtaí na rialuithe sin, arna rialú faoi láthair ag forálacha Treoir 97/78/CE an 18 Nollaig 1997 lena leagtar síos na prionsabail a rialaíonn eagrú seiceálacha trédliachta ar tháirgí a thagann isteach sa Chomhphobal ó thríú tíortha¹⁸, Treoir 91/496/CEE ón gComhairle an 15 Iúil 1991 lena leagtar síos na prionsabail a rialaíonn eagrú seiceálacha trédliachta ar ainmhithe a thagann isteach sa Chomhphobal ó thríú tíortha agus lena leasaítear Treoracha 89/662/CEE, 98/425/CEE agus 90/675/CEE¹⁹, Treoir 2000/29 ón gComhairle agus Rialachán (CE) Uimh. 669/2009 lena gcuirtear chun feidhme Rialachán (CE) Uimh. 882/2004 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle maidir leis an leibhéal méadaithe rialuithe oifigiúla ar allmhairithe bia agus beatha áirithe nach bhfuil de bhunadh ainmhíoch agus lena leasaítear Cinneadh 2006/504/CE²⁰.

- (46) Chun éifeachtúlacht chóras rialaithe oifigiúil an Aontais a neartú, leithdháileadh barrmhaith acmhainní rialaithe oifigiúil arna sannadh do rialuithe teorann a áirithiú, agus chun forfheidhmiú reachtaíocht an Aontais maidir leis an mbiashlabhra a éascú, ba cheart comhchóras comhtháite rialuithe oifigiúla ag poist rialaithe teorann, a thiofadh in ionad na gcreat rialaithe ilroinnte atá ann faoi láthair, a bhunú chun na coinsíneachtaí ar fad is gá a rialú ar a dteacht isteach dóibh san Aontas, de bharr an riosca a d'fhéadfadh a bheith ag baint leo, a láimhseáil.
- (47) Ba cheart a áireamh i rialuithe oifigiúla arna ndéanamh ag poist rialaithe teorann seiceálacha sainaitheantais ar na coinsíneachtaí ar fad agus seiceálacha fisiceacha a mbeidh a minicíocht ag brath ar an riosca a bhaineann le gach coinsíneacht ainmhithe nó earraí.
- (48) Ba cheart minicíocht seiceálacha fisiceacha a chinneadh agus a mhodhnú ar bhonn an riosca do shláinte an dhuine, ainmhithe nó plandaí, do leas ainmnithe nó, i ndáil le OGManna agus táirgí cosanta plandaí, don chomhshaol. Leis an gcur chuige seo, ba cheart go mbeadh na húdaráis inniúla in ann acmhainní rialaithe a leithdháileadh ag brath ar cá bhfuil an riosca is mó. Ba cheart minicíocht na seiceálacha sainaitheantais a bheith faoi réir laghdaithe nó teoranta do shéala oifigiúil coinsíneachta a fhíorú i gcás ina bhfuil bonn cuí leis an méid sin de bharr riosca laghdaithe a bheith ag baint leis na coinsíneachtaí a thagann isteach san Aontas. Ba cheart an cur chuige rioscabhunaithe i ndáil le seiceálacha sainaitheantais agus fisiceacha a shaothrú trí úsáid iomlán a bhaint as na tacair sonraí agus an fhaisnéis atá ar fáil, agus as bailiú sonraí agus córais bainistíochta ríomhairithe.
- (49) I gcásanna ar leith, agus chomh fada agus go ráthaítear leibhéil arda sláinte don duine, d'ainmhithe agus do shláinte ainmhithe, do leas ainmhithe agus leibhéil arda cosanta don chomhshaol i ndáil le OGManna agus táirgí cosanta plandaí, d'fhéadfaí rialuithe oifigiúla arna ndéanamh de ghnáth ag údaráis inniúla ag poist rialaithe teorann, d'fhéadfaí iad a dhéanamh ag pointí rialaithe eile nó d'fhéadfadh údaráis eile iad a dhéanamh.
- (50) Chun córas éifeachtúil rialuithe oifigiúla a eagrú, ba cheart Doiciméad Coiteann um Shláinte ar Theacht isteach san Aontas (CHED) a bheith ag gabháil le coinsíneachtaí a thagann ó thríú tíortha ar gá rialuithe a dhéanamh orthu ar a dteacht isteach san

¹⁸ IO L 24, 30.1.1998, lch. 9.

¹⁹ IO L 268, 24.9.1991, lch. 56

²⁰ IO L 194, 25.7.2009, lcj. 11.

Aontas, doiciméad a úsáidfear chun réamhfhógra a thabhairt faoi theacht coinsíneachtaí chuig an bpost rialaithe teorann, agus chun taifead a dhéanamh ar thorthaí rialuithe oifigiúla agus cinntí arna ndéanamh ag na húdaráis inniúla i ndáil leis an gcoinsíneacht a bhfuil siad ag gabháil léi. Ba cheart don oibreoir an doiciméad céanna a úsáid chun imréiteach a fháil ó na húdaráis chustaim a luaithe agus a bheidh na rialuithe oifigiúla ar fad déanta.

- (51) Ba cheart rialuithe oifigiúla a dhéanamh ar ainmhithe agus ar earraí a thagann isteach san Aontas ó thríú tíortha ag poist rialaithe teorann arna n-ainmniú ag na Ballstáit i gcomhréir le tacar d'íoscheanglais. Ba cheart ainmniú na n-eintiteas sin a tharraingt siar nó a fhionraí i gcás nach gcomhlíonann siad na ceanglais sin a thuilleadh nó nuair a d'fhéadfadh riosca a bheith ag baint lena ngníomhaíochtaí do shláinte an duine, ainmhithe nó plandaí, do leas ainmhithe nó, i ndáil le OGManna agus táirgí cosanta plandaí, don chomhshaol.
- (52) D'fhonn a ráthú go gcuirtear rialacha rialaithe oifigiúla maidir le coinsíneachtaí a thagann ó thríú tíortha i bhfeidhm ar bhealach aonfhoirmeach, ba cheart rialacha coiteanna a bhunú chun na bearta ba cheart do na húdaráis inniúla agus na hoibreoirí a dhéanamh i gcás amhrais faoi neamhchomhlíonadh a dhéanamh, a rialú agus i ndáil le coinsíneachtaí neamhchomhlíontacha agus coinsíneachtaí a d'fhéadfadh riosca a bheith ag baint leo do shláinte an duine, ainmhithe nó plandaí, do leas ainmhithe nó, i ndáil le OGManna agus táirgí cosanta plandaí, don chomhshaol.
- (53) Chun míréireachtaí agus dúbláil ar iarracht na rialuithe oifigiúla a sheachaint, d'fhonn coinsíneachtaí atá faoi réir rialuithe oifigiúla ag poist rialaithe teorann a shainaithint go tráthúil, agus d'fhonn a ráthú go ndéantar na rialuithe ar bhealach éifeachtúil, ba cheart comhar agus malartú faisnéise i measc údarás inniúil, údarás custaim agus údarás ábhartha eile a phléann le coinsíneachtaí a thagann ó thríú tíortha a áirithiú.
- (54) Ba cheart a cheangal ar na Ballstáit a áirithiú go mbeidh acmhainní airgeadais leordhóthanacha ar fáil i gcónaí chun go mbeidh foireann agus trealamh cuí ag na húdaráis inniúla atá ag déanamh rialuithe oifigiúla agus gníomhaíochtaí oifigiúla eile. Cé gurb iad na hoibreoirí is mó atá freagrach as a áirithiú go ndéantar a ngníomhaíochtaí i gcomhréir le rialacha an Aontais maidir leis an slabhra agraibhia, ní foláir do chóras tiomnaithe rialuithe oifigiúla a bheith ag comhlánú a gcórais féinrialaithe féin a chuir siad i bhfeidhm chun na críche sin, ar córas é a choimeádfaidh gach Ballstát chun faireachas éifeachtach margaidh a áirithiú feadh an tslabhra agraibhia. Tá an cineál seo córais casta agus éilítheach ar acmhainní agus ba cheart soláthar seasta acmhainní a bheith ar fáil dó le haghaidh rialuithe oifigiúla, ar leibhéal is íomchuí maidir leis na riachtanais forfheidhmiúcháin ag tráth ar bith. Chun spleáchas an chórais rialaithe oifigiúil ar airgeadas poiblí a laghdú, ba cheart do na húdaráis inniúla táillí a bhailiú chun na costais a thabhaíonn siad agus rialuithe oifigiúla ar oibreoirí oifigiúla á ndéanamh acu a chumhdach agus le haghaidh gníomhaíochtaí áirithe a bhfuil clárú nó formheas ag teastáil ó reachtaíocht slabhra agraibhia an Aontais ina leith i gcomhréir le rialacha an Aontais maidir le sláinteachas bia agus beatha nó rialacha a rialaíonn sláinte ainmhithe agus ábhar atáirgthe plandaí. Ba cheart táillí a bhailiú freisin ó oibreoirí chun costais na rialuithe oifigiúla arna ndéanamh a chúiteamh, d'fhonn deimhniú nó fíorú oifigiúil a eisiúint, mar aon le costais rialuithe oifigiúla arna ndéanamh ag na húdaráis inniúla ag poist rialaithe teorann.
- (55) Ba cheart go gcumhdódh táillí na costais arna dtabhú ag na húdaráis inniúla chun rialuithe oifigiúla a dhéanamh, ach níor cheart dóibh dul thar na costais sin. Ba cheart

na costais sin a ríomh ar bhonn gach rialaithe oifigiúil aonair nó ar bhonn na rialuithe oifigiúla ar fad arna ndéanamh thar thréimhse áirithe. I gcás ina gcuirtear táillí i bhfeidhm ar bhonn chostas iarbhír na rialuithe oifigiúla aonair, ba cheart go seasfadh na hoibreoirí a bhfuil taifead maith i ndáil le comhlíonadh acu seachas oibreoirí neamhchomhlíontacha na táillí foriomlána níos ísle, mar ba cheart nach mbeidís faoi réir rialuithe oifigiúla chomh minic céanna. Chun comhlíonadh reachtaíocht an Aontais ag gach oibreoir a chur chun cinn, beag beann ar an modh (bunaithe ar chostas iarbhír nó ar ráta comhréidh) a roghnóidh gach Ballstát chun na táillí a ríomh, nuair a ríomhtar na táillí sin ar bhonn na gcostas foriomlán arna dtabhú ag na húdaráis inniúla thar thréimhse áirithe, agus arna ngearradh ar oibreoirí beag beann ar an bhfuil siad faoi réir rialaithe oifigiúil le linn na tréimhse tagartha, ba cheart na táillí sin a ríomh ar mhaithe le haitheantas a thabhairt d'oibreoirí a bhfuil taifead leanúnach comhlíonta acu i ndáil le reachtaíocht an Aontais maidir leis an slabhra agraibhia.

- (56) Ba cheart toirmeasc a chur ar aisíocaíocht dhíreach nó indíreach táillí arna mbailiú ag na húdaráis inniúla toisc gur mhíbhuntáiste a bheadh ann d'oibreoirí nach dtairbhíonn ón aisíocaíocht agus d'fhéadfadh sé bheith ina chúis le saobhadh iomaíochta. Mar sin féin, d'fhonn tacú le micreafhiontair, ba cheart iad a dhíolmhú ó na táillí arna mbailiú i gcomhréir leis an Rialachán seo a íoc.
- (57) Ba cheart maoiniú rialuithe oifigiúla trí tháillí arna mbailiú ó oibreoirí a dhéanamh ar bhealach atá go hiomlán trédhearcach, ionas go mbeidh saoránaigh agus gnólachtaí in ann an modh agus na sonraí a úsáidtear chun táillí a íoc a thuiscint, agus chun iad a chur ar an eolas faoi úsáid ioncaim ó tháillí.
- (58) Bunaítear le rialacha maidir le slabhra agraibhia an Aontais na cásanna nuair is gá deimhniú oifigiúil atá sínithe ag an oifigeach deimhniúcháin a bheith ann agus ainmhithe agus earraí áirithe á gcur ar an margadh nó á n-aistriú. Is iomchuí sraith choiteann rialacha a bhunú lena leagfar síos oibleagáidí na n-údarás inniúil agus na n-oifigeach deimhniúcháin i ndáil le deimhnithe oifigiúla a eisiúint mar aon leis na gnéithe is gá a bheith sna deimhnithe oifigiúla chun go mbeidh siad iontaofa.
- (59) I gcásanna eile, déanann na rialacha a thagann faoi raon feidhme an Rialacháin seo foráil nach mór lipéad oifigiúil, marc oifigiúil nó fianú oifigiúil eile arna eisiúint ag na hoibreoirí faoi mhaoirseacht oifigiúil na n-údarás inniúil, nó ag na húdaráis inniúla féin, a bheith ann nuair atá ainmhithe nó earraí áirithe á gcur ar an margadh nó á n-aistriú. Is iomchuí íos-sraith rialacha a leagan síos chun a áirithiú go n-eisítear fianuithe oifigiúla de réir ráthaíochtaí iomchuí maidir le hiontaofacht.
- (60) Ba cheart rialuithe oifigiúla agus gníomhaíochtaí oifigiúla eile a bheith bunaithe ar mhodhanna anailíseacha, tástála agus diagnóiseacha a chomhlíonann caighdeáin eolaíocha úrscothacha, agus torthaí iontaofa inchomparáide a thabhairt ar fud an Aontais. Ba cheart na modhanna arna n-úsáid ag saotharlanna oifigiúla mar aon le cáilíocht agus aonfhoirmeacht na sonraí anailíseacha, tástála agus diagnóiseacha arna nginiúint acu a fheabhsú go leanúnach dá bhrí sin. Chun na críche sin, ba cheart don Choimisiún a bheith in ann cúnamh saineolaíoch shaotharlanna tagartha an Aontais Eorpaigh a ainmniú, agus brath ar an gcúnamh sin sna réimsí sin ar fad den bhiashlabhra áit a bhfuil gá le torthaí beachta iontaofa ar anailís, tástáil agus diagnóis. Ba cheart do shaotharlanna tagartha an Aontais Eorpaigh go háirithe a áirithiú go gcuirtear ar fáil do shaotharlanna tagartha agus saotharlanna oifigiúla faisnéis atá cothrom le dáta maidir le modhanna atá ar fáil, nó tástálacha comparáideacha idirshaotharlainne a eagrú, nó páirt ghníomhach a ghlacadh iontu, agus cúrsaí oiliúna a thairiscint do shaotharlanna náisiúnta tagartha nó do shaotharlanna oifigiúla.

- (61) Chun rialuithe oifigiúla agus gníomhaíochtaí oifigiúla eile a dhéanamh ar tháirgeadh agus ar mhargú ábhair atáirgthe plandaí, agus i réimse leasa ainmhithe, ba cheart rochtain a bheith ag na húdaráis inniúla ar shonraí teicniúla atá cothrom le dáta, iontaofa agus comhsheasmhach chun taighde a dhéanamh ar thorthaí, teicnící nua agus ar an saineolas is gá chun reachtaíocht an Aontais is infheidhme sna réimsí sin a chur i bhfeidhm i gceart. Chun na críche sin, ba cheart don Choimisiún a bheith in ann cúnamh shaineolaíoch shaotharlanna tagartha an Aontais Eorpaigh a ainmniú, agus brath ar an gcúnamh sin i ndáil le hábhar atáirgthe plandaí agus leas ainmhithe.
- (62) Chun cuspóirí an Rialacháin seo a shaothrú agus chun cuidiú le feidhmiú rianúil an mhargaidh inmheánach agus muinín tomhaltóirí sa mhargaidh sin a áirithiú, ba cheart neamhchomhlíonadh reachtaíocht an Aontais maidir leis an mbiashlabhra a mbeidh gníomhaíocht forfheidhmiúcháin i níos mó ná Ballstát amháin mar thoradh air, a láimhseáil ar bhealach éifeachtúil agus comhsheasmhach. Leis an gCóras Mear-Rabhaidh um Bia agus Beatha (RASFF) arna bhunú le hAirteagal 50 de Rialachán (CE) Uimh. 178/2002, tá sé curtha ar chumas na n-údarás inniúil faisnéis a mhalartú agus a scaipeadh go tapa maidir le rioscaí tromchúiseacha díreacha nó indíreacha do shláinte an duine i ndáil le bia nó beatha, nó rioscaí tromchúiseacha do shláinte an duine nó ainmhithe nó don chomhshaol i ndáil le beatha, chun críche bearta gasta a dhéanamh chun freagairt do na rioscaí sin. Mar sin féin, cé go lamhálann an ionstraim sin beart tráthúil ar fud na mBallstát ar fad lena mbaineann chun freagairt do rioscaí tromchúiseacha áirithe feadh an bhiashlabhra, ní fheidhmeoidh sí chun cúnamh éifeachtach trasteorann agus comhar a chumasú idir na húdaráis inniúla chun a áirithiú go n-iniúchtar neamhchomhlíonadh le reachtaíocht an Aontais maidir leis an slabhra agraibhia a mbaineann gné trasteorann leis ar bhealach éifeachtach ní hamháin sa Bhallstát ina mbraitear an neamhchomhlíonadh an chéad uair, agus freisin sa Bhallstát inar tionscnaíodh an neamhchomhlíonadh. Go háirithe, le cúnamh agus comhar riaracháin ba cheart go mbeadh na húdaráis inniúla in ann faisnéis a roinnt, neamhchomhlíonadh a bhrath agus a imscrúdú agus beart éifeachtach agus comhréireach a dhéanamh chun sáruithe trasteorann ar na rialacha maidir leis an slabhra agraibhia a iniúchadh.
- (63) Ba cheart beart leantach cuí a dhéanamh tar éis iarrataí ar chúnamh riaracháin agus gach fógra a fháil. Chun cúnamh agus comhar riaracháin a éascú, ba cheart go gcuirfí ina luí ar na mBallstáit comhlacht idirchaidrimh amháin nó níos mó a ainmniú chun cuidiú leis na sreabha cumarsáide idir na húdaráis inniúla sna Ballstáit éagsúla agus chun iad a chomhordú. Chun comhar i measc na mBallstát a chuíchóiriú agus a shimpliú, ba cheart don Choimisiún gníomhartha cur chun feidhme a ghlacadh lena mbunaítear sonraíochtaí na n-uirlisí teicniúla atá le húsáid, na nósanna imeachta maidir le cumarsáid idir comhlachtaí idirchaidrimh agus formáid chaighdeánach le haghaidh iarrataí ar chúnamh, fógraí, agus freagairtí.
- (64) Ba cheart go mbeadh sé de cheangal ar gach Ballstát plean rialaithe náisiúnta ilbhliantúil (MANCP) a bhunú agus a thabhairt cothrom le dáta go rialta, plean a chumhdóidh na réimsí ar fad arna rialú le reachtaíocht an Aontais maidir leis an slabhra agraibhia agus ina bhfuil faisnéis faoi struchtúr agus eagraíocht chóras na rialuithe oifigiúla. Is iad na MANCPanna sin an uirlis is ceart do gach Ballstát a úsáid lena áirithiú go ndéantar rialuithe oifigiúla ar bhealach rioscabhunaithe agus éifeachtúil ar fud a gcríche agus feadh an tslabhra agraibhia ar fad, agus i gcomhréir leis an Rialachán seo.
- (65) Chun comhchuibheas agus iomláine na bpleananna rialaithe náisiúnta ilbhliantúla a ráthú, ba cheart do na Ballstáit údarás aonair a ainmniú a bheidh freagrach as na

pleananna sin a ullmhú agus a chur chun feidhme ar bhealach comhordaithe. Chun cur chuige leanúnach, aonfhoirmeach agus comhtháite a chur chun cinn i ndáil le rialuithe oifigiúla, ba cheart é a bheith de chumhacht ag an gCoimisiún rialacha a ghlacadh a bhaineann le pleananna rialaithe náisiúnta ilbhliantúla ar cheart dóibh tosaíochtaí a shainaithint do rialuithe oifigiúla, nósanna imeachta éifeachtacha rialaithe, critéir le haghaidh catagóiriú riosca agus táscairí feidhmíochta chun pleananna rialaithe náisiúnta ilbhliantúla a mheas.

- (66) Ba cheart é a bheith de cheangal ar na Ballstáit tuarascáil bhliantúil a chur faoi bhráid an Choimisiúin ina bhfuil faisnéis faoi ghníomhaíochtaí rialaithe agus cur chun feidhme na bpleananna rialaithe náisiúnta ilbhliantúla. Chun bailiú agus tarchur sonraí inchomparáide, tiomsú na sonraí sin ina dhiaidh sin isteach i staitisticí don Aontas ar fad, agus ullmhú tuarascálacha ag an gCoimisiún faoi fheidhmiú rialuithe oifigiúla ar fud an Aontais a éascú, ba cheart go mbeadh an Coimisiún in ann gníomhartha cur chun feidhme a ghlacadh i ndáil le foirmeacha eiseamláireacha a bhunú le haghaidh tuarascálacha bliantúla.
- (67) Ba cheart go mbeadh saineolaithe an Choimisiúin in ann rialuithe a dhéanamh sna Ballstáit chun cur i bhfeidhm reachtaíocht an Aontais a fhíorú mar aon le feidhmiú na gcóras rialaithe náisiúnta agus na n-údarás inniúil. Ba cheart go bhfeidhmeodh rialuithe an Coimisiún freisin chun faisnéis a imscrúdú agus a bhailiú faoi chleachtais nó fadhbanna forfheidhmiúcháin, faoi éigeandálaí agus faoi fhorbairtí nua sna Ballstáit.
- (68) Ba cheart d'ainmhithe agus d'earraí ó thríú tíortha na ceanglais chéanna a chomhlíonadh a bhaineann le hainmhithe agus earraí an Aontais, nó ar a laghad na ceanglais a aithnítear atá coibhéiseach do na cuspóirí arna saothrú ag rialacha an Aontais maidir leis an slabhra agraibhia. Tá an prionsabal sin cumhdaithe in Airteagal 11 de Rialachán (CE) Uimh. 178/2002, a cheanglaíonn go gcaithfidh bia agus beatha a allmhairítear isteach san Aontas na ceanglais ábhartha de dhlí bia an Aontais nó na ceanglais a mheastar a bheith ionann leo ar a laghad a chomhlíonadh. Déanfar foráil maidir le ceanglais shonracha chun an prionsabal sin a chur i bhfeidhm i rialacha an Aontais maidir le bearta cosantacha i gcoinne lotnaidí plandaí, a chuireann toirmeasc ar lotnaidí áirithe a thabhairt isteach san Aontas nach bhfuil i láthair (nó nach bhfuil forleathan) san Aontas, i rialacha an Aontais lena leagtar síos ceanglais maidir le sláinte ainmhithe, lena gceadaítear teacht isteach ainmhithe agus táirgí áirithe de bhunadh ainmhíoch san Aontas ó na tríú tíortha sin amháin atá ar áireamh ar liosta arna bhunú chun na críche sin, agus i rialacha an Aontais maidir le rialuithe oifigiúla i ndáil le táirgí de bhunadh ainmhíoch le caitheamh ag an duine a eagrú, a d'fhéadfadh foráil a dhéanamh freisin maidir le liosta tríú tíortha ónar féidir leis na táirgí sin teacht isteach san Aontas. Maidir le hábhar atáirgthe plandaí, tá córas coibhéise i bhfeidhm trínar údaraítear agus ina liostaítear tríú tíortha ónar féidir ábhar atáirgthe plandaí a allmhairiú.
- (69) Chun a áirithiú go gcomhlíonann na hainmhithe agus na hearraí a thagann isteach san Aontas ó thríú tíortha na ceanglais ar fad atá leagtha síos i reachtaíocht an Aontais maidir leis an slabhra agraibhia, nó na ceanglais a mheastar a bheith coibhéiseach, ba cheart go dtabharfaí cead don Choimisiún coinníollacha a bhunú, i dteannta na gceanglas arna mbunú le rialacha an Aontais maidir le bearta cosantacha i gcoinne lotnaidí plandaí, rialacha an Aontais lena leagtar síos ceanglais maidir le sláinte ainmhithe, agus rialacha an Aontais lena leagtar síos rialacha sonracha sláinteachais i ndáil le bia de bhunadh ainmhíoch chun a áirithiú go gcomhlíontar na ceanglais atá leagtha síos i reachtaíocht an Aontais maidir leis an slabhra agraibhia i ndáil le hábhair

imní tréidliachta agus fiteasláintíochta, ba cheart go dtabharfaí cead dó coinníollacha a bhunú i ndáil le teacht isteach na n-ainmhithe agus na n-earraí sin san Aontas a mhéid is gá chun a áirithiú go gcomhlíonann na hainmhithe agus na hearraí sin na ceanglais ábhartha ar fad de reachtaíocht an Aontais maidir leis an slabhra agraibhia nó ceanglais choibhéiseacha. Ba cheart feidhm a bheith ag na coinníollacha sin i ndáil le hainmhithe nó earraí nó catagóirí ainmhithe nó earraí ó na tríú tíortha ar fad nó ó thríú tíortha ábhartha nó ar réigiúin sna tríú tíortha sin.

- (70) I gcásanna áirithe ina bhfuil fianaise go mbaineann rioscaí le hainmhithe nó earraí áirithe de thionscnamh tríú tír, grúpa tríú tíortha, nó réigiún sna tíortha sin, do shláinte an duine, ainmhithe nó plandaí nó, i ndáil le OGManna agus táirgí cosanta plandaí, don chomhshaol, nó i gcás ina bhfuil fianaise ann go bhféadfadh neamhchomhlíonadh forleathan tromchúiseach reachtaíocht slabhra agraibhia an Aontais a bheith ann, ba cheart go mbeadh an Coimisiún in ann bearta a ghlacadh chun na rioscaí sin a shrianadh.
- (71) Tá feidhmíocht rialuithe oifigiúla éifeachtacha agus éifeachtúla agus gníomhaíochtaí oifigiúla eile, agus, ar deireadh, sábháilteacht agus slándáil an duine, ainmhithe agus plandaí, agus cosaint an chomhshaoil, ag brath freisin ar fhoireann atá oile go maith a bheith ar fáil do na húdaráis rialaithe a bhfuil eolas cuí acu ar an ábhar ar fad is ábhartha chun reachtaíocht an Aontais a chur i bhfeidhm. Ba cheart don Choimisiún oiliúint iomchuí, thiomanta a sholáthar chun na húdaráis inniúla a spreagadh le cur chuige aonfhoirmeach a chur chun cinn i ndáil le rialuithe oifigiúla agus gníomhaíochtaí oifigiúla eile. Chun eolas faoi reachtaíocht maidir le slabhra agraibhia an Aontais agus faoi cheanglais na reachtaíochta sin a chur chun cinn i dtríú tíortha, ba cheart an oiliúint sin a chur faoi bhráid fhoireann na n-údarás inniúil i dtríú tíortha.
- (72) Chun roinnt taithí agus dea-chleachtas a chur chun cinn i measc na n-údarás inniúil, ba cheart go mbeadh an Coimisiún, i gcomhar leis na Ballstáit, in ann cláir a eagrú d'fhonn baill foirne a bhfuil cúram rialuithe oifigiúla nó gníomhaíochtaí oifigiúla eile orthu a mhalartú.
- (73) Ar mhaithe le rialuithe oifigiúla éifeachtacha agus gníomhaíochtaí oifigiúla éifeachtacha eile a dhéanamh, tá sé tábhachtach go mbeidh na húdaráis inniúla sna Ballstáit, an Coimisiún agus, nuair is ábhartha, oibreoirí, in ann sonraí agus faisnéis a mhalartú a bhaineann le rialuithe oifigiúla nó torthaí na rialuithe sin ar bhealach tapa agus éifeachtúil. Bunaítear roinnt córas faisnéise le reachtaíocht an Aontais agus is é an Coimisiún a dhéanann bainistiú orthu chun gur féidir an fhaisnéis agus na sonraí sin a láimhseáil agus a bhainistiú trí úsáid a bhaint as uirlisí ríomhairithe agus uirlisí idirlín ar fud an Aontais. Is córas é an Córas um Rialú Trádála agus um Shaineolaithe (TRACES), arna bhunú le Cinneadh 2003/24/CE an 30 Nollaig 2002 maidir le córas tréidliachta ríomhairithe comhtháite a fhorbairt, atá dírithe ar torthaí rialaithe oifigiúla a thaifead agus a rianú agus atá in úsáid faoi láthair chun sonraí agus faisnéis faoi ainmhithe agus táirgí de bhunadh ainmhíoch a bhainistiú agus rialuithe oifigiúil ina leith²¹. Ba cheart uasghrádú a dhéanamh ar an gcóras sin d'fhonn é a úsáid i ndáil leis na hearraí ar fad a bhfuil ceanglais shonracha nó rialacha mionsonraithe bunaithe dóibh faoi reachtaíocht an Aontais maidir leis an slabhra agraibhia . Tá córais ríomhairithe tiomnaithe ann freisin le haghaidh mearmhalartú faisnéise idir na Ballstáit agus leis an gCoimisiún maidir le rioscaí a d'fhéadfadh teacht chun cinn sa bhiashlabhra nó do shláinte ainmhithe agus plandaí. Bunaítear le hAirteagal 50 de Rialachán (CE) Uimh. 178/2002 an Córas Mear-rabhaidh um Bia agus Beatha

²¹ IO L 8, 14.1.2003, lch. 44.

(RASFF), bunaítear le hAirteagal 20 de Rialachán (AE) XXX/XXX [Oifig na bhFoilseachán: cuir isteach uimhir, dáta, teideal agus, i bhfonóta, tagairt don IO don Rialachán maidir le sláinte ainmhithe] córas chun fógra nó tuairisc a thabhairt faoi na bearta i ndáil le galair liostaithe, agus bunaítear le hAirteagal 97 de Rialachán (AE) XXX/XXXX [Oifig na bhFoilseachán: cuir isteach uimhir, dáta, teideal agus, i bhfonóta, tagairt don IO don Rialachán maidir le bearta cosantacha i gcoinne lotnaidí plandaí] córas chun fógra nó tuairisc a thabhairt faoi lotnaidí a bheith i láthair agus fógra faoi neamhchomhlíonadh. Ba cheart go bhfeidhmeodh na córais sin ar bhealach leanúnach, comhchuí le go n-áiritheofar úsáid sineirgíochtaí idir na córais éagsúla, go seachnófar dúbláil, agus le go ndéanfar simpliú ar a modhanna oibre lena ndéanamh níos éifeachtúla.

- (74) D'fhonn tacú le bainistíocht níos éifeachtúla ar rialaithe oifigiúla, ba cheart don Choimisiún córas faisnéise ríomhairithe a bhunú a dhéanfaidh comhtháthú agus uasghrádú nuair is iomchuí ar gach córas faisnéise atá ar marthain cheana, a cheadóidh úsáid ardscileanna cumarsáide agus uirlisí deimhniúcháin, agus an úsáid is éifeachtúla de shonraí agus d'fhaisnéis a bhaineann le rialaithe oifigiúla. D'fhonn dúbláil ar cheanglais faisnéise nach gá a sheachaint, ba cheart a chur san áireamh i ndearadh an chórais ríomhairithe sin an gá lena áirithiú, nuair is iomchuí, go bhfuil an córas ríomhairithe sin comhoiriúnach le córais faisnéise eile arna n-oibriú ag údaráis phoiblí agus trína malartaítear sonraí ábhartha nó trína gcuirtear na sonraí ábhartha sin ar fáil. Sa bhreis air sin, ba cheart go ndéanfaí foráil don fhéidearthacht na sínithe leictreonacha a úsáid laistigh den bhrí i dTreoir 1999/93/EC ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 13 Nollaig 1999 maidir le creat Comhphobail le haghaidh sínithe leictreonacha²² i gcomhréir leis an gClár Oibre Digiteach don Eorpach.
- (75) Ba cheart do na húdaráis inniúla na cásanna ina bhfuil amhras faoi neamhchomhlíonadh a imscrúdú i ndáil le reachtaíocht maidir le slabhra agraibhia an Aontais agus, i gcásanna ina suítear neamhchomhlíonadh, ba cheart a thionscnamh agus a fhairsinge a chinneadh chomh maith le freagrachtaí na n-oibreoirí. Ba cheart dóibh bearta iomchuí a dhéanamh freisin lena áirithiú go ndéanfaidh na hoibreoirí lena mbaineann an cás a leigheas agus le neamhchomhlíonadh amach anseo a sheachaint.
- (76) Tá tábhacht bhunúsach ag baint le comhlíonadh reachtaíocht an Aontais maidir leis an slabhra agraibhia a fhíorú lena áirithiú go mbainfear amach cuspóirí na reachtaíochta sin go héifeachtach ar fud an Aontais. I gcás ina dteipeann ar chórais rialaithe Ballstáit, d'fhéadfaí cur isteach go mór ar na cuspóirí sin a bhaint amach agus d'fhéadfadh rioscaí do shláinte an duine, ainmhithe agus plandaí, do leas ainmhithe agus, i ndáil le OGManna agus táirgi cosanta plandaí, don chomhshaol teacht chun cinn, go neamhspleách ar aon bhaint nó freagracht a bheith ag na hoibreoirí nó ag gníomhaithe eile, nó d'fhéadfadh neamhchomhlíonadh tromchúiseach forleathan rialacha an bhiashlabhra a bheith mar thoradh air. Dá bhrí sin, ba cheart go mbeadh an Coimisiún in ann freagairt a thabhairt i gcás ina dteipeann go tromchúiseach ar chóras rialaithe Ballstáit, trí bhearta a ghlacadh atá dírithe ar na rioscaí sin a shrianadh nó a dhíothú ón slabhra agraibhia ar feitheamh ar an mBallstát lena mbaineann an beart is gá a dhéanamh chun an teip sa chóras rialaithe a réiteach.
- (77) Ba cheart go mbeadh sárúithe a dhéantar ar na rialacha ar leibhéal náisiúnta ar fud an Aontais faoi réir smachtbhannaí éifeachtacha, comhréireacha agus athchomhairleacha. D'fhonn na pionóis airgeadais is infheidhme maidir le sárúithe a rinneadh d'aon ghnó a bheith sách athchomhairleach, ba cheart na pionóis sin a shocrú ar leibhéal ag a

²²

IO L 13, 19.1.2000, lch. 12.

bhféadfaí an buntáiste airgeadais a bhí á lorg ag an sáraitheoir tríd an sárú a fhritháireamh. Ba cheart go mbeadh ceanglas ar na Ballstáit freisin pionóis chuí choiriúla agus/nó riaracháin a chur i bhfeidhm i gcásanna ina dteipeann ar oibreoirí comhoibriú le linn rialaithe oifigiúla.

- (78) Cumhdaíonn an Rialachán seo na réimsí atá cumhdaithe cheana féin i ngníomhartha áirithe a bhfuil feidhm leo faoi láthair. D'fhonn dúbláil a sheachaint agus creat reachtach combheanúnach a bhunú, ba cheart na gníomhartha seo a leanas a aisghairm agus rialacha an Rialacháin seo a chur ina n-ionad: Treoir 89/608/CEE ón gComhairle an 21 Samhain 1989 maidir le cúnamh frithpháirteach idir údaráis riaracháin na mBallstát agus maidir le comhar idir na Ballstáit agus an Coimisiún chun cur i bhfeidhm ceart na reachtaíochta a bhaineann le hábhair thréidliachta agus le hábhair zóiteicniúla a áirithiú²³; Treoir 89/662/CEE ón gComhairle an 11 Nollaig 1989 maidir le seiceálacha thréidliachta i dtrádáil laistigh den Chomhphobal d'fhonn an margadh inmheánach a chomhlánú²⁴; Treoir 90/425/CEE ón gComhairle an 26 Meitheamh 1990 maidir le seiceálacha thréidliachta nó zúiteicneolaíochta is infheidhme i ndáil le trádáil ainmhithe beo agus táirgí áirithe laistigh den Chomhphobal d'fhonn an margadh inmheánach a chomhlánú²⁵; Treoir 91/496/CEE ón gComhairle; Cinneadh 92/438/CEE ón gComhairle an 13 Iúil 1992 maidir le nósanna imeachta thréidliachta allmhairithe a ríomhairiú (tionscadal SHIFT), lena leasaítear Treoir 90/675/CEE, Treoir 91/496/CEE, Treoir 91/628/CEE agus Cinneadh 90/424/CEE, agus lena n-aisghairtear Cinneadh 88/192/CEE²⁶; Treoir 96/23/CEE ón gComhairle; Treoir 96/93/CE ón gComhairle an 17 Nollaig 1996 maidir le hainmithe agus táirgí ainmhithe a dheimhniú²⁷; Treoir 97/78/CEE ón gComhairle; Rialachán (CE) Uimh. 882/2004; agus Rialachán (CE) Uimh. 854/2004 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 29 Aibreán 2004 lena leagtar síos na rialacha sonracha maidir le rialuithe oifigiúla a eagrú i dtaca le táirgí de bhunadh ainmhíoch lena gcaitheamh ag an duine²⁸;
- (79) Chun leanúnachas a áirithiú, ba cheart leasuithe a dhéanamh freisin ar na gníomhartha seo a leanas: Rialachán (CE) Uimh. 999/2001 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 22 Bealtaine 2001 lena leagtar síos na rialacha maidir le heinceifileapaití spúinseacha inaistrithe áirithe a chosc, a rialú agus a dhíothú²⁹; Rialachán (CE) Uimh. 1/2005 ón gComhairle an 22 Nollaig 2004 maidir le hainmhithe a chosaint le linn iompair agus le linn oibríochtaí gaolmhara agus lena leasaítear Treoir 64/432/CE agus Treoir 93/119/AE agus Rialachán (CE) Uimh. 1255/97³⁰; Rialachán (CE) Uimh. 396/2005 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 23 Feabhra 2005 maidir leis na huasleibhéil de lotnaicídí a cheadaítear i mbia agus beatha nó ar bhia agus beatha de bhunadh plandaí nó ainmhíoch agus lena leasaítear Treoir 91/414/CEE ón gComhairle³¹; Rialachán (CE) Uimh. 834/2007 ón gComhairle an 28 Meitheamh 2007 maidir le táirgeadh orgánach agus lipéadú táirgí orgánacha agus lena n-aisghairtear Rialachán (CEE) Uimh. 2092/91³²; Rialachán (CE) Uimh. 1069/2009; Rialachán (CE) Uimh. 1099/2009 ón gComhairle an 24 Meán

²³ IO L 351, 21.12.1989, lch. 34.

²⁴ IO L 395, 30.12.1989, lch. 13.

²⁵ IO L 224, 18.8.1990, lch. 29.

²⁶ IO L 243, 25.8.1992, lch. 27.

²⁷ IO L 13, 16.1.1997, lch. 28.

²⁸ IO L 139, 30.4.2004, lch. 206.

²⁹ IO L 147, 31.5.2001, lch. 1.

³⁰ IO L 3, 5.1.2005, lch. 1.

³¹ IO L 70, 16.3.2005, lch. 1.

³² IO L 189, 20.7.2007, lch. 1.

Fómhair 2009 maidir le ainmhithe a chosaint tráth an mharaith³³; Rialachán (CE) Uimh. 1107/2009 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 21 Deireadh Fómhair 2009 maidir le táirgí cosanta plandaí a chur ar an margadh agus lena n-aisghairtear Treoir 79/117/CEE agus Treoir 91/414/CEE³⁴ ón gComhairle; Rialachán (AE) Uimh. 1151/2012 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 21 Samhain 2012 maidir le scéimeanna cáilíochta do tháirgí talmhaíochta agus d'earraí bia³⁵; Treoir 98/58/CE ón gComhairle an 20 Iúil 1998 maidir le hainmhithe a choinnítear chun críocha feirmeoireachta a chosaint³⁶; Treoir 1999/74/CE ón gComhairle an 19 Iúil 1999 lena leagtar síos caighdeáin íosta chun béaróga a chosaint³⁷; Rialachán (CE) Uimh. 1829/2003 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 22 Meán Fómhair 2003 maidir le bia géinmhodhnaithe agus beatha ghéinmhodhnaithe³⁸; Rialachán (CE) Uimh. 1831/2003 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 22 Meán Fómhair 2003 maidir le breiseáin lena n-úsáid i gcothú ainmhithe³⁹; Treoir 2007/43/CE ón gComhairle an 28 Meitheamh 2007 lena leagtar síos caighdeáin íosta chun béaróga a choimeádtar chun críocha tairgeadh feola a chosaint⁴⁰; Treoir 2008/119/CE ón gComhairle an 18 Nollaig 2008 lena leagtar síos caighdeáin íosta chun laonna a chosaint⁴¹; Treoir 2008/120/CE ón gComhairle an 18 Nollaig 2008 lena leagtar síos caighdeáin íosta chun muca a chosaint⁴²; Treoir 2009/128/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 21 Deireadh Fómhair 2009 lena mbunaítear creat do ghníomhaíocht an Chomhphobail chun úsáid inbhuanaithe lotnaidicídí a bhaint amach⁴³.

- (80) Faoi Rialachán (CE) Uimh. [...]/2013 [Oifig na bhFoilseachán: cuir isteach uimhir, dáta, teideal agus, i bhfonóta, an tagairt don IO don Rialachán lena leagtar síos forálacha ginearálta maidir le caiteachas a bhainistiú a bhaineann leis an mbiashlabhra, sláinte agus leas ainmhithe, agus sláinte plandaí agus ábhar atáirgthe plandaí] déantar foráil maidir le creat i ndáil le maoiniú ón Aontas do ghníomhartha agus beartais ar fud an tslabhra agraibhia sna réimsí sin faoin gCreat Airgeadais Ilbhliantúil (2014-2020). Tá sé d'aidhm ag roinnt de na gníomhartha agus de na bearta sin feidhmíocht rialuithe oifigiúla agus gníomhartha oifigiúla eile ar fud an Aontais a fheabhsú. Ba cheart Rialachán (AE) Uimh. [...]/2013 [Oifig na bhFoilseachán: cuir isteach uimhir an Rialachán lena leagtar síos forálacha maidir le caiteachas a bhainistiú a bhaineann leis an mbiashlabhra, sláinte agus leas ainmhithe, agus sláinte plandaí agus ábhar atáirgthe plandaí] a leasú chun na hathruithe a dhéanfaidh an Rialachán seo ar Rialachán (CE) Uimh. 882/2004 a thabhairt san áireamh.
- (81) Ba cheart an chumhacht chun gníomhartha a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 290 den Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh a thabhairt don Choimisiún chun na tagairtí do chaighdeáin Eorpacha a leasú chomh maith le hIarscríbhinn II agus Iarscríbhinn III a ghabhann leis an Rialachán seo chun forbairtí reachtacha, teicniúla agus eolaíocha a thabhairt san áireamh, agus chun an Rialachán seo a fhorlíonadh le

³³ IO L 303, 18.11.2009, lch. 1.
³⁴ IO L 309, 24.11.2009, lch. 1.
³⁵ IO L 343, 14.12.2012, lch. 1.
³⁶ IO L 221, 8.8.1998, lch. 23.
³⁷ IO L 203, 3.8.1999, lch. 53.
³⁸ IO L 268, 18.10.2003, lch. 1.
³⁹ IO L 268, 18.10.2003, lch. 29.
⁴⁰ IO L 812, 12.7.2007, lch. 19.
⁴¹ IO L 10, 15.1.2009, lch. 7.
⁴² IO L 47, 18.2.2009, lch. 5.
⁴³ IO L 309, 24.11.2009, lch. 71.

rialacha sonracha lena rialaítear rialuithe oifigiúla agus gníomhaíochtaí oifigiúla eile sna réimsí a chumhdaíonn sé, lena n-áirítear, *inter alia*, rialacha maidir le cáilíochtaí agus oiliúint foirne, breisfhreagrachtaí agus cúraimí na n-údarás inniúil, na cásanna nuair nach bhfuil gá le saotharlanna a chreidiúnú, ar dhíolúintí áirithe ó na rialuithe oifigiúla ag na teorainneacha, ar na critéir in úsáid chun minicíocht na seiceálacha sainaitheantais agus fisiceacha a chinneadh, ar bhunú na gcoinníollacha atá le comhlíonadh ag ainmhithe nó ag earraí a thagann isteach san Aontas ó thríú tíortha, ar cheanglais bhreise agus ar chúraimí shaotharlanna tagartha agus ionaid tagartha, ar cheanglais bhreise atá ar shaotharlanna náisiúnta tagartha, ar chritéir maidir le catagóirí riosca agus táscairí feidhmíochta do na Pleananna Rialaithe Náisiúnta Ilbhliantúla, agus na pleananna teagmhais le haghaidh bia agus beatha dá bhforáiltear in Airteagal 55(1) de Rialachán (CE) Uimh. 178/2002. Tá sé thar a bheith tábhachtach go ndéanfaidh an Choimisiún comhairliúcháin iomchuí le linn a chuid oibre ullmhúcháin, lena n-áirítear le saineolaithe. Agus é ag ullmhú agus ag tarraingt suas gníomhartha tarmligthe, ba cheart don Choimisiún a áirithiú go gcuirfear na doiciméid ábhartha chuig Parlaimint na hEorpa agus chuig an gComhairle go comhuaineach tráthúil iomchuí.

- (82) D'fhoill coinníollacha aonfhoirmeacha a áirithiú chun an Rialachán seo a chur chun feidhme maidir le saotharlanna tagartha an Aontais Eorpaigh agus ionaid tagartha an Aontais Eorpaigh le haghaidh ábhair atáirgthe plandaí agus leasa ainmhithe a ainmniú, clár rialuithe an Choimisiúin sna Ballstáit a ghlacadh, agus rialuithe oifigiúla breise a dhéanamh i gcás ina sáraítear na rialacha maidir leis an slabhra agraibhia a éilíonn cúnamh comhordaithe agus beart leantach ag an gCoimisiún, ba cheart coinníollacha cur chun feidhme a thabhairt don Choimisiún.
- (83) Ba cheart cumhachtaí cur chun feidhme a thabhairt don Choimisiún chun coinníollacha aonfhoirmeacha a áirithiú do chur chun feidhme an Rialacháin seo, lena n-áirítear, *inter alia*, rialacha agus rialacha mionsonraithe i ndáil le hiniúchtaí, formáid deimhnithe agus doiciméad eile, bunú córas ríomhairithe bainistíochta faisnéise, an comhar idir oibreoirí agus údarais inniúla agus i measc údarás inniúil, údarás custaim agus údarás eile, na modhanna samplála agus anailíse, tástála agus diagnóise saotharlainne mar aon lena mbailíochtú agus lena léirmhíniú, inrianaitheacht, liostú táirgí nó earraí atá faoi réir rialaithe mar aon le liosta tíortha nó réigiún is féidir ainmhithe agus earraí áirithe a onnmhairiú chuig an Aontas, réamhfhógra faoi choinsíneachtaí, malartuithe faisnéis, poist rialaithe teorann, aonrú agus coraintín, formheas rialuithe réamhonnmhairithe arna ndéanamh ag tríú tíortha, bearta chun riosca a shrianadh nó chun deireadh a chur le neamhchomhlíonadh forleathan tromchúiseach a bhaineann le hainmhithe nó earraí áirithe de thionscnamh tríú tír nó réigiúin de thríú tír, aitheantas tríú tíortha nó réigiún a thairgeann ráthaíochtaí atá inchurtha leo siúd arna gcur i bhfeidhm san Aontas agus aisghairm an aitheantais sin, gníomhaíochtaí oiliúna agus cláir chun foireann a mhalartú i measc na mBallstát. Ba cheart na cumhachtaí sin a fheidhmiú i gcomhréir le Rialachán (AE) Uimh. 182/2011 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 16 Feabhra 2011 lena leagtar síos na rialacha agus na prionsabail ghinearálta a bhaineann leis na sásraí maidir le rialú ag na Ballstáit ar fheidhmiú cumhachtaí chur chun feidhme an Choimisiúin⁴⁴.
- (84) Ós rud é nach leis na Ballstáit féidir cuspóir an Rialacháin seo, eadhon cur chuige comhchuibhithe a áirithiú maidir le rialuithe oifigiúla agus gníomhaíochtaí oifigiúla eile arna ndéanamh chun cur i bhfeidhm rialacha an Aontais maidir leis an slabhra

⁴⁴

IO L 55, 28.2.2011, lch. 13

agraibhia a áirithiú, a bhaint amach go leordhóthanach agus, dá bhrí sin, gur fearr is féidir, i ngeall ar a éifeacht, a chastacht agus ar a nádúr trasteorann agus idirnáisiúnta, é a bhaint amach ar leibhéal an Aontais, féadfaidh an tAontas bearta a ghlacadh, i gcomhréir le prionsabal na coimhdeachta a leagtar amach in Airteagal 5 den Chonradh ar an Aontas Eorpach. I gcomhréir le prionsabal na comhréireachta, atá leagtha amach san Airteagal sin, ní théann an Rialachán seo thar a bhfuil riachtanach chun an cuspóir sin a bhaint amach,

TAR ÉIS AN RIALACHÁN SEO A GHLACADH:

Teideal I

Ábhar, raon feidhme agus sainmhínithe

Airteagal 1 *Ábhar agus raon feidhme*

1. Leagtar síos sa Rialachán seo rialacha maidir leis na nithe seo a leanas:
 - (a) rialuithe oifigiúla agus gníomhaíochtaí eile arna ndéanamh ag údaráis inniúla na mBallstát;
 - (b) maoiniú rialuithe oifigiúla;
 - (c) cúnamh riaracháin agus comhar idir na Ballstáit chun na rialacha dá dtagraítear i mír 2 a chur i bhfeidhm i gceart;
 - (d) rialuithe an Choimisiúin a dhéanamh sna Ballstáit agus i dtríú tíortha;
 - (e) coinníollacha a ghlacadh a bheidh le comhlíonadh ag ainmnithe agus ag earraí a thagann isteach san Aontas ó thríú tír;
 - (f) córas faisnéise ríomhairithe a bhunú chun an fhaisnéis agus na sonraí a bhaineann le rialuithe oifigiúla a bhainistiú.
2. Beidh feidhm ag an Rialachán seo maidir leis na rialuithe oifigiúla arna ndéanamh chun comhlíonadh na rialacha seo a leanas a fhíorú, is cuma an mbunaítear ar leibhéal an Aontais iad nó an iad na Ballstáit a bhunaíonn iad chun reachtaíocht an Aontais a chur i bhfeidhm sna réimsí sin, is é sin rialacha maidir le:
 - (a) bia agus sábháilteacht bia a rialú, ag céim ar bith den phróiseas táirgthe, próiseála agus leithdháilte bia, lena n-áirítear rialacha atá dírithe ar dhea-chleachtais a ráthú sa trádáil agus ar leasanna tomhaltóirí agus faisnéis a chosaint, agus ar mhonarú agus úsáid ábhar agus earraí atá ceaptha a bheith i dtadhall le bia;
 - (b) scaoileadh réamhbheartaithe sa chomhshaol agus úsáid srianta orgánach géinmhodhnaithe (OGManna) a rialú;
 - (c) beatha agus sábháilteacht beatha, ag gach céim den phróiseas táirgthe, próiseála agus leithdháilte beatha agus úsáid beatha, lena n-áirítear na rialacha atá dírithe ar dhea-chleachtais a ráthú sa trádáil agus ar leasanna tomhaltóirí agus faisnéis a chosaint;
 - (d) ceanglais maidir le sláinte ainmhithe a leagan síos;
 - (e) díriú ar rioscaí do shláinte an duine agus do shláinte ainmhithe a chosc agus a íoslaghdú, rioscaí a thig as seachtháirgí ainmhithe agus as táirgí díorthaithe;
 - (f) ceanglais maidir le leas ainmhithe a leagan síos;
 - (g) bearta cosantacha i gcoinne lotnaidí plandaí;
 - (h) táirgeadh ábhair atáirgthe plandaí d'fhonn é a chur ar an margadh, agus an t-ábhar sin a chur ar an margadh;
 - (i) ceanglais maidir le táirgí cosanta plandaí a chur ar an margadh agus a úsáid, agus úsáid inbhuanaithe lotnaidicídí;
 - (j) táirgeadh orgánach agus lipéadú táirgí orgánacha a rialú;

- (k) úsáid agus lipéadú ainmniúchán tionscnaimh faoi chosaint, tásca geografacha faoi chosaint agus sainearraí traidisiúnta faoi ráthaíocht.
3. Beidh feidhm ag an Rialachán seo freisin maidir le rialuithe oifigiúla arna ndéanamh chun comhlíonadh na gceanglas atá leagtha síos sna rialacha dá dtagraítear i mír 2 a fhíorú, rialacha is infheidhme maidir le hainmhithe agus earraí:
- (a) a thagann isteach san Aontas ó thríú tíortha;
- (b) atá le honnmhairiú go tríú tíortha.
4. Ní bheidh feidhm ag an Rialachán maidir le rialuithe oifigiúla chun comhlíonadh an méid seo a leanas a fhíorú:
- (a) na rialacha atá leagtha síos i Rialachán (CE) Uimh. 1234/2007;
- (b) na rialacha atá leagtha síos i dTreoir 2010/63/AE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 22 Meán Fómhair 2010 maidir le cosaint ainmhithe a úsáidtear chun críoch eolaíoch⁴⁵.
5. Beidh feidhm ag Airteagail 3, 4, 5, 7, 11(2) agus (3), 14, 30 go 33, 36 go 41, 76, Teidil III agus IV, agus Airteagal 129 agus Airteagal 136 den Rialachán seo maidir le gníomhaíochtaí oifigiúla eile arna ndéanamh ag na húdaráis inniúla i gcomhréir leis an Rialachán seo nó leis na rialacha dá dtagraítear i mír 2 den Airteagal seo.

Airteagal 2 *Sainmhínithe*

Chun críocha an Rialacháin seo, beidh feidhm ag na sainmhínithe seo a leanas:

1. ciallaíonn 'rialú oifigiúil' aon chineál rialaithe a dhéanann na húdaráis inniúla chun comhlíonadh an méid seo a leanas a fhíorú:
 - (a) an Rialachán seo;
 - (b) na rialacha dá dtagraítear in Airteagal 1(2);
2. ciallaíonn 'gníomhaíochtaí oifigiúla eile' aon ghníomhaíocht, seachas rialú oifigiúil, a dhéanann na húdaráis inniúla i gcomhréir le:
 - (a) an Rialachán seo;
 - (b) na rialacha dá dtagraítear in Airteagal 1(2) lena áirithiú go gcuirtear na rialacha sin i bhfeidhm;
3. ciallaíonn 'dlí an bhia' dlí an bhia mar atá sainmhínithe i bpointe (1) d'Airteagal 3 de Rialachán (CE) Uimh. 178/2002;
4. ciallaíonn 'dlí na beatha' na dlíthe, na rialacháin agus na forálacha riaracháin a rialaíonn beatha i gcoitinne, agus sábháilteacht beatha go háirithe, cibé acu ar leibhéal an Aontais nó ar leibhéal náisiúnta; cumhdaíonn sé gach céim den phróiseas táirgthe, próiseála agus leithdháilte beatha agus úsáid beatha;
5. ciallaíonn 'údaráis inniúla':
 - (a) údaráis lárnacha Ballstáit atá freagrach as rialuithe oifigiúla agus as gníomhaíochtaí oifigiúla eile a eagrú, i gcomhréir leis an Rialachán seo agus leis na rialacha dá dtagraítear in Airteagal 1(2);

⁴⁵ IO L 276, 20.10.2010, lch. 33.

- (b) aon údarás eile dár tugadh an fhreagracht sin;
 - (c) nuair is iomchuí, údaráis chomhfhreagracha tríú tír;
6. ciallaíonn 'ainmhithe' ainmhithe mar atá sainmhínithe i bpointe (1) d'Airteagal 4(1) de Rialachán (AE) Uimh. XXX/XXXX [Oifig na bhFoilseachán: cuir isteach uimhir an Rialacháin maidir le sláinte ainmhithe];
 7. ciallaíonn 'earraí' aon earra atá faoi réir ceann amháin nó níos mó de na rialacha dá dtagraítear in Airteagal 1(2), cé is moite d'ainmhithe;
 8. ciallaíonn 'bia' bia mar atá sainmhínithe in Airteagal 2 de Rialachán (CE) Uimh. 178/2002;
 9. ciallaíonn 'beatha' beatha mar atá sainmhínithe i bpointe (4) d'Airteagal 3 de Rialachán (CE) Uimh. 178/2002;
 10. ciallaíonn 'seachtháirgí ainmhithe' seachtháirgí ainmhithe mar atá sainmhínithe i bpointe (1) d'Airteagal 3 de Rialachán (CE) Uimh. 1069/2009;
 11. ciallaíonn 'táirgí díorthaithe' táirgí díorthaithe mar atá sainmhínithe i bpointe (2) d'Airteagal 3 de Rialachán (CE) Uimh. 1069/2009;
 12. ciallaíonn 'lotnaidí' lotnaidí mar atá sainmhínithe in Airteagal 1(1) de Rialachán (AE) Uimh. XXX/XXXX [maidir le bearta cosantacha i gcoinne lotnaidí plandaí];
 13. ciallaíonn 'plandaí' plandaí mar atá sainmhínithe i bpointe(1) d'Airteagal 2 de Rialachán (AE) Uimh. XXX/XXXX [Oifig na bhFoilseachán: cuir isteach uimhir an Rialacháin maidir le bearta cosantacha i gcoinne lotnaidí plandaí];
 14. ciallaíonn 'ábhar atáirgthe plandaí' ábhar atáirgthe plandaí mar atá sainmhínithe i bpointe (2) d'Airteagal 3de Rialachán (AE) Uimh. XXX/XXXX [Oifig na bhFoilseachán: cuir isteach uimhir, dáta, teideal agus, i bhfonóta, an tagairt IO don Rialacháin maidir le táirgeadh agus cur ar fáil ar an margadh ábhair atáirgthe plandaí];
 15. ciallaíonn 'táirgí cosanta plandaí' na táirgí cosanta plandaí dá dtagraítear in Airteagal 2(1) de Rialachán (CE) Uimh. 1107/2009;
 16. ciallaíonn 'speiceas coimhthíoch', speiceas, fospeiceas nó tacsón níos ísle, a tugadh isteach lasmuigh dá leithdháileadh san am a caitheadh nó san am i láthair, agus lena n-áirítear aon chuid, aon ghaiméirí, aon síolta, aon uibheacha nó aon iomadúlaithe den speiceas sin, mar aon le haon hibridí, cineálacha nó póirthe a d'fhéadfadh fanacht beo agus atáirgeadh ina dhiaidh sin;
 17. ciallaíonn 'táirgí de bhunadh ainmhíoch' táirgí de bhunadh ainmhíoch mar atá sainmhínithe i bpointe 8.1 d'Iarscríbhinn I a ghabhann le Rialachán (CE) Uimh. 853/2004 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 29 Aibreán 2004 lena leagtar síos rialacha sonracha sláinteachais le haghaidh bia de bhunadh ainmhíoch⁴⁶;
 18. ciallaíonn 'táirgí geirmeacha' táirgí geirmeacha mar atá sainmhínithe i bpointe (25) d'Airteagal 4(1) de Rialachán (AE) Uimh. XXX/XXXX [Oifig na bhFoilseachán: cuir isteach uimhir an Rialacháin maidir le sláinte ainmhithe];
 19. ciallaíonn 'táirgí plandaí' táirgí plandaí mar atá sainmhínithe i bpointe (2) d'Airteagal 2 de Rialachán (AE) Uimh. XXX/XXXX [Oifig na bhFoilseachán: cuir

⁴⁶ IO L 139, 30.4.2004, lch. 55.

isteach uimhir an Rialacháin maidir le bearta cosantacha i gcoinne lotnaidí plandaí];

20. ciallaíonn 'nithe eile' nithe mar atá sainmhínithe i bpointe (4) d'Airteagal 2 de Rialachán (AE) Uimh. XXX/XXXX [Oifig na bhFoilseachán: cuir isteach uimhir an Rialacháin maidir le bearta cosantacha i gcoinne lotnaidí plandaí];
21. ciallaíonn 'measúnú riosca' measúnú riosca mar atá sainmhínithe i bpointe (11) d'Airteagal 3 de Rialachán (CE) Uimh. 178/2002;
22. ciallaíonn 'oifigeach deimhniúcháin':
 - (a) aon oifigeach de chuid na n-údarás inniúil a dtugann na húdaráis sin an t-údarás dó deimhnithe oifigiúla a shíniú;
 - (b) i gcás ina bhforáiltear sin sna rialacha dá dtagraítear in Airteagal 1(2) – aon duine eile a dtugann na húdaráis inniúla an t-údarás dó deimhnithe oifigiúla a shíniú;
23. ciallaíonn 'deimhniú oifigiúil' aon doiciméad páipéir nó leictreonach atá sínithe ag an oifigeach deimhniúcháin agus lena ndearbhaítear comhlíonadh ceann amháin nó níos mó de na ceanglais atá leagtha síos sna rialacha dá dtagraítear in Airteagal 1(2);
24. ciallaíonn 'neamhchomhlíonadh' neamhchomhlíonadh le:
 - (a) an Rialachán seo;
 - (b) na rialacha dá dtagraítear in Airteagal 1(2);
25. ciallaíonn 'fianú oifigiúil' aon lipéad, marc nó aon chineál eile fianaithe a eisiúnn na hoibreoirí faoi mhaoirseacht na n-údarás inniúil, trí rialuithe oifigiúla atá tiomnaithe chuige sin, nó trí na húdaráis inniúla iad féin, agus lena ndearbhaítear comhlíonadh ceann amháin nó níos mó de na ceanglais atá leagtha síos sna rialacha dá dtagraítear in Airteagal 1(2);
26. ciallaíonn 'oibreoir' aon duine nádúrtha agus dlítheanach atá faoi réir ceann amháin nó níos mó de na hoibleagáidí dá bhforáiltear sna rialacha dá dtagraítear in Airteagal 1(2), cé is moite de na húdaráis inniúla agus na comhlachtaí eile atá i bhfeighil rialuithe oifigiúla agus gníomhaíochtaí oifigiúla eile;
27. ciallaíonn 'coinsíneacht' líon ainmhithe nó earraí den chineál, aicme nó tuairisc chéanna, arna gcumhdach ag an deimhniú oifigiúil céanna, an fianú oifigiúil céanna nó ag aon doiciméad eile, arna n-iompar ar an modh iompair céanna agus a bhfuil an áit tionscnaimh chéanna acu; féadfaidh lota amháin nó níos mó a bheith inti;
28. ciallaíonn 'cigireacht' foirm de rialú oifigiúil ina scrúdaítear an méid seo a leanas:
 - (a) ainmhithe nó earraí;
 - (b) gníomhaíochtaí atá faoi rialú na n-oibreoirí a thagann faoi raon feidhme na rialacha dá dtagraítear in Airteagal 1(2) agus trealamh, modhanna iompair, substaintí agus ábhair atá in úsáid chun na gníomhaíochtaí sin a dhéanamh;
 - (c) áiteanna ina ndéanann na hoibreoirí a ngníomhaíochtaí;
29. ciallaíonn 'post rialaithe teorann' áit, agus na saoráidí a bhaineann léi, arna hainmniú ag Ballstát chun na rialuithe oifigiúla dá bhforáiltear in Airteagal 45(1) a dhéanamh;
30. ciallaíonn 'iniúchadh' scrúdú córasach neamhspleách chun a chinneadh an gcomhlíonann gníomhaíochtaí agus torthaí bainteacha na ngníomhaíochtaí sin

socruithe beartaithe agus an gcuirtear na socruithe sin i bhfeidhm go héifeachtach agus an bhfuil siad oiriúnach leis na cuspóirí a bhaint amach;

31. ciallaíonn 'rátáil' aicmiú oibreoirí bunaithe ar mheasúnú ar a mhéad a chomhlíonann siad na critéir rátála;
32. ciallaíonn 'tréidlia oifigiúil' tréidlia arna cheapadh ag na húdaráis inniúla a bhfuil na cáilíochtaí cuí aige na rialuithe oifigiúla agus gníomhaíochtaí oifigiúla eile a dhéanamh i gcomhréir le:
 - (a) an Rialachán seo;
 - (b) na rialacha dá dtagraítear in Airteagal 1(2);
33. ciallaíonn 'guais' aon ghníomhaí nó riocht a bhféadfadh tionchar diúltach a bheith aige ar shláinte an duine, ainmhithe nó plandaí, nó ar leas ainmhithe nó ar an gcomhshaol;
34. ciallaíonn 'ábhar priacail shonraithe' fíocháin mar atá sainmhínithe i bpointe (g) d'Airteagal 3(1) de Rialachán (CE) Uimh. 999/2001;
35. ciallaíonn 'turas fada' turas fada mar atá sainmhínithe i bpointe (m) d'Airteagal 2 de Rialachán (CE) Uimh. 1/2005;
36. ciallaíonn 'pointe imeachta' post rialaithe teorann nó aon áit eile arna hainmniú ag Ballstát óna n-imíonn ainmhithe a thagann faoi raon feidhme Rialachán (CE) Uimh. 1/2005, críoch chustaim an Aontais;
37. ciallaíonn 'trealamh feidhmiúcháin lotnaidicíde' aon trealamh mar atá sainmhínithe i bpointe (4) d'Airteagal 3 de Rialachán (CE) Uimh. 2009/128/CE;
38. ciallaíonn 'comhlacht tarmligthe' tríú páirtí, ar tharmligean na húdaráis inniúla cúraimí sonracha i ndáil le rialú oifigiúil chuige;
39. ciallaíonn 'údarás rialaithe le haghaidh táirgí orgánacha', eagraíocht riaracháin phoiblí Ballstáit ar thug na húdaráis a n-inniúlachtaí di, ina n-iomláine nó i bpáirt, i ndáil le cur i bhfeidhm Rialachán (CE) Uimh. 834/2007, lena n-áirítear, nuair is iomchuí, údarás comhfhreagrach tríú tír nó atá ag oibriú i dtríú tír.
40. ciallaíonn 'nósanna imeachta fíorúcháin rialuithe' na socruithe agus na gníomhaíochtaí arna ndéanamh ag na húdaráis inniúla lena áirithiú go bhfuil rialuithe oifigiúla agus gníomhaíochtaí oifigiúla eile comhleanúnach agus éifeachtach;
41. ciallaíonn 'scagadh' cineál rialaithe oifigiúil arna dhéanamh trí shraith de bhreathnóireacht agus tomhaiseanna beartaithe a dhéanamh d'fhonn léargas a fháil ar a mhéid atá an Rialachán seo agus na rialacha dá dtagraítear in Airteagal 1(2) á gcomhlíonadh;
42. ciallaíonn 'scagadh spriocdhírith' cineál rialaithe oifigiúil ina ndéantar breathnóireacht ar oibreoir amháin nó níos mó nó ar a ngníomhaíochtaí;
43. ciallaíonn 'córas rialaithe' córas ina bhfuil na húdaráis inniúla agus na hacmhainní, na struchtúir, na socruithe agus na nósanna imeachta arna mbunú i mBallstát lena áirithiú go ndéantar rialuithe oifigiúla i gcomhréir leis an Rialachán seo agus leis na rialacha dá bhforáiltear in Airteagal 15 go 24;
44. ciallaíonn 'coibhéis' nó 'coibhéiseach':
 - (a) inniúlacht córas nó beart éagsúil na cuspóirí céanna a bhaint amach;
 - (b) córais nó bearta éagsúla is féidir na cuspóirí céanna a bhaint amach;

45. ciallaíonn 'teacht isteach san Aontas' ainmnithe agus earraí a thabhairt isteach i gceann de na críocha atá liostaithe in Iarscríbhinn I;
46. ciallaíonn 'seiceáil doiciméad' scrúdú ar na deimhnithe oifigiúla, na fianuithe oifigiúla agus na doiciméid eile lena n-áirítear doiciméid de chineál tráchtála, nach mór a bheith ag gabháil leis an gcoinsíneacht dá bhforáiltear sna rialacha dá dtagraítear in Airteagal 1(2), Airteagal 54(1), nó sna gníomhartha cur chun feidhme arna nglacadh i gcomhréir le hAirteagail 75(3), 125(4), 127(1) agus 128(1);
47. ciallaíonn 'seiceáil sainaitheantais' cigireacht súl lena bhfíorú go bhfuil inneachar agus lipéadú coinsíneachta, lena n-áirítear na marcanna ar ainmhithe, séalaí agus modhanna iompair, ag freagairt don fhaisnéis atá sna deimhnithe oifigiúla, sna fíoruithe oifigiúla agus i ndoiciméid eile a ghabhann léi;
48. ciallaíonn 'seiceáil fhisiceach' seiceáil ar ainmnithe nó ar earraí agus, de réir mar is iomchuí, seiceálacha ar phacáistiú, ar mhodhanna iompair, ar lipéadú agus ar theocht, ar an sampla le haghaidh anailíse, ar thástáil nó ar dhiagnóis agus seiceáil ar bith eile is gá chun comhlíonadh na rialacha dá dtagraítear in Airteagal 1(2) a fhíorú;
49. ciallaíonn 'athlastáil' aistriú earraí atá faoi réir na rialuithe oifigiúla dá bhforáiltear in Airteagal 45(1) a thagann ar shoitheach nó ar aerárthach ó thríú tír de mhuir nó d'aer agus a iompraítear faoi mhaoirseacht lucht custaim go dtí soitheach nó aerárthach eile sa chalafoirt nó san aerfoirt céanna lena gcur ar aghaidh;
50. ciallaíonn 'idirthuras' aistriú ó thríú tír amháin go dtí tríú tír eile faoi mhaoirseacht lucht custaim trí cheann amháin de na críocha atá liostaithe in Iarscríbhinn I nó ó cheann amháin de na críocha atá liostaithe in Iarscríbhinn I go críoch eile atá liostaithe in Iarscríbhinn I ag dul trí chríoch tríú tír.
51. ciallaíonn 'faoi mhaoirseacht na n-údarás custaim' beart mar atá sainmhínithe in Airteagal 4(13) de Rialachán (CEE) Uimh. 2913/92⁴⁷;
52. ciallaíonn 'rialú na n-údarás custaim' rialuithe custaim mar atá sainmhínithe in Airteagal 4(14) de Rialachán (CEE) Uimh. 2913/92;
53. ciallaíonn 'coimeád oifigiúil' an nós imeachta trína n-áirithíonn na húdaráis inniúla nach n-aistrítear ainmhithe agus earraí atá faoi réir rialuithe oifigiúla, ná nach mbaintear leo, fad is atáthar ag feitheamh ar chinneadh maidir lena gceann scríbe; áirítear leis sin stóras na n-oibreoirí atá faoi rialú na n-údarás inniúil;
54. ciallaíonn 'rialuithe oifigiúla breise' na rialuithe sin nár beartaíodh i dtús báire agus a cinneadh bunaithe ar thorthaí rialuithe oifigiúla roimhe sin, nó ar ghníomhaíochtaí oifigiúla eile;
55. ciallaíonn 'deimhniúchán oifigiúil' an nós imeachta trína soláthraíonn na húdaráis inniúla dearbhú maidir le comhlíonadh ceann amháin nó níos mó de na ceanglais dá dtagraítear in Airteagal 1(2);
56. ciallaíonn 'plean rialaithe' tuairisc arna bunú ag na húdaráis inniúla ina bhfuil faisnéis faoi struchtúr agus eagrú an chórais rialaithe oifigiúil, agus faisnéis faoina fheidhmiú agus pleanáil mhionsonraithe na rialuithe oifigiúla atá le déanamh i ngach ceann de na réimsí dá dtagraítear in Airteagal 1(2) thar thréimhse áirithe;
57. ciallaíonn 'turasleabhar' an doiciméad atá leagtha amach i bpointí 1 go 5 d'Iarscríbhinn II a ghabhann le Rialachán (CE) Uimh. 1/2005 ón gComhairle.

⁴⁷

IO L 302, 19.10.1992, lch. 1.

Teideal II

Rialuithe oifigiúla agus gníomhaíochtaí oifigiúla eile sna Ballstáit

CAIBIDIL I

Údaráis inniúla

Airteagal 3

Údaráis inniúla a ainmniú

1. I gcás gach ceann de na réimsí arna rialú leis na rialacha dá dtagraítear in Airteagal 1(2), ainmneoidh na Ballstáit an t-údarás inniúil nó na húdaráis inniúla dá dtugann siad an fhreagracht rialuithe oifigiúla agus gníomhaíochtaí oifigiúla eile a dhéanamh.
2. I gcás go dtugann Ballstát, don réimse céanna, an fhreagracht rialuithe oifigiúla nó gníomhaíochtaí oifigiúla eile a dhéanamh do níos mó ná údarás inniúil amháin, ar leibhéal náisiúnta, réigiúnach nó áitiúil, nó i gcás ina gceadaítear do na húdaráis inniúla arna n-ainmniú i gcomhréir le mír 1, a bhuí leis an ainmniúchán sin, freagrachtaí sonracha i ndáil le rialuithe oifigiúla nó gníomhaíochtaí oifigiúla eile a aistriú chuig údaráis phoiblí eile, déanfaidh an Ballstát an méid seo a leanas:
 - (a) nósanna imeachta a chur i bhfeidhm chun comhordú éifeachtach agus éifeachtúil a áirithiú idir na húdaráis ar fad atá bainteach, agus chun comhleanúnachas agus éifeachtacht rialuithe oifigiúla nó gníomhaíochtaí oifigiúla eile ar fud a chríoche a áirithiú;
 - (b) údarás aonair a ainmniú a bheidh freagrach as an gcomhar a chomhordú agus as teagmhálacha leis an gCoimisiún agus leis na Ballstáit eile i ndáil leis na rialuithe oifigiúla agus le gníomhaíocht oifigiúla eile arna ndéanamh sa réimse sin.
3. Na húdaráis inniúla atá freagrach as comhlíonadh na rialacha dá dtagraítear i bpointe (j) d'Airteagal 1(2) a fhíorú, féadfaidh siad cúraimí sonracha i ndáil le rialú oifigiúil a thabhairt do cheann amháin nó níos mó de na húdaráis rialaithe le haghaidh táirgí orgánacha. Sa chás sin, tabharfaidh siad códuimhir do gach ceann acu.
4. Tabharfaidh na Ballstáit eolas don Choimisiún agus do Bhallstáit eile faoi shonraí teagmhála, nó athruithe ar shonraí teagmhála, iad seo a leanas:
 - (a) na húdaráis inniúla arna n-ainmniú i gcomhréir le mír 1;
 - (b) na húdaráis aonair arna n-ainmniú i gcomhréir le pointe (b) de mhír 2;
 - (c) na húdaráis rialuithe le haghaidh táirgí orgánacha dá dtagraítear i mír 3;
 - (d) na comhlachtaí tarmlichte dá dtagraítear in Airteagal 25(1);Cuirfear an fhaisnéis dá dtagraítear sa chéad fhomhír ar fáil don phobal freisin.
5. Féadfaidh na Ballstáit an fhreagracht a chur ar na húdaráis inniúla dá dtagraítear i mír 1, rialuithe oifigiúla a dhéanamh chun comhlíonadh rialacha a fhíorú, nó chun rialacha a chur i bhfeidhm, lena n-áirítear na rialacha sin a rialaíonn rioscaí sonracha d'fhéadfadh teacht as speicis choimhthíocha a bheith i láthair san Aontas, cé is moite de na speicis sin dá dtagraítear in Airteagal 1(2).

6. Féadfaidh an Coimisiún, trí bhíthin gníomhartha cur chun feidhme, na modhanna a shainiú trína gcuirfear an fhaisnéis dá dtagraítear i mír 4 ar fáil don phobal.. Glacfar na gníomhartha cur chun feidhme sin i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 141(2).

Airteagal 4
Oibleagáidí ginearálta na n-údarás inniúil

1. Déanfaidh na húdaráis inniúla mar a leanas:
- (a) beidh nósanna imeachta agus socruithe i bhfeidhm acu chun a áirithiú go bhfuil na rialuithe oifigiúla agus na gníomhaíochtaí oifigiúla eile éifeachtach agus iomchuí;
 - (b) beidh socruithe i bhfeidhm acu chun neamhchlaontacht, cáilíocht agus comhleanúnachas rialuithe oifigiúla agus gníomhaíochtaí oifigiúla eile a áirithiú ar gach leibhéal;
 - (c) beidh socruithe i bhfeidhm acu lena áirithiú go bhfuil aon bhall foirne atá ag déanamh rialuithe oifigiúla agus gníomhaíochtaí oifigiúla eile saor ó choinbhleacht leasa;
 - (d) beidh cumas leordhóthanach saotharlainne acu, nó rochtain ar a leithéid, chun anailís, tástáil agus diagnóis a dhéanamh;
 - (e) beidh a ndóthain baill foirne acu a bhfuil na cáilíochtaí agus an taithí chuí acu, nó rochtain ar a leithéid, chun gur féidir rialuithe oifigiúla agus gníomhaíochtaí oifigiúla eile a dhéanamh go héifeachtach agus go héifeachtúil;
 - (f) beidh saoráidí agus trealamh atá iomchuí agus coinnithe go cuí acu lena áirithiú gur féidir leis an bhfoireann rialuithe oifigiúla agus gníomhaíochtaí oifigiúla eile a dhéanamh ar bhealach éifeachtúil agus éifeachtach.
 - (g) beidh na cumhachtaí dlí acu chun rialuithe oifigiúla agus gníomhaíochtaí oifigiúla eile a dhéanamh agus chun an beart dá bhforáiltear sa Rialachán seo agus sna rialacha dá dtagraítear in Airteagal 1(2) a dhéanamh;
 - (h) beidh na nósanna imeachta dlí i bhfeidhm acu lena áirithiú go mbeidh rochtain ag an bhfoireann ar áitreamh agus ar dhoiciméid na n-oibreoirí chun go mbeidh siad in ann a gcuid cúraimí a chur i gcrích go cuí;
 - (i) beidh pleananna teagmhasacha i bhfeidhm, agus beidh siad réidh leis na pleananna sin a oibriú i gcás éigeandála, agus nuair is iomchuí i gcomhréir leis na rialacha dá dtagraítear in Airteagal 1(2).
2. Maidir leis an bhfoireann a bheidh ag déanamh rialuithe oifigiúla agus gníomhaíochtaí oifigiúla eile:
- (a) gheobhaidh siad oiliúint chuí, dá réimse inniúlachta, a chuirfidh ar a gcumas tabhairt faoina ndualgaís agus rialuithe oifigiúla agus gníomhaíochtaí oifigiúla eile a dhéanamh ar bhealach comhleanúnach;
 - (b) beidh siad suas chun dáta ina réimse inniúlachta agus gheobhaidh siad oiliúint bhreise rialta de réir mar is gá;
 - (c) gheobhaidh siad oiliúint sna hábhair atá leagtha amach i gCAIBIDIL I d'Iarscríbhinn II agus ar oibleagáidí na n-údarás inniúil a thig as an Rialachán seo.

Déanfaidh na húdaráis inniúla cláir oiliúna a fhorbairt agus a chur chun feidhme chun a áirithiú go bhfaigheann an fhoireann a dhéanann rialuithe oifigiúla agus gníomhaíochtaí oifigiúla an oiliúint dá dtagraítear i bpointí (a), (b) agus (c).

3. D'fhonn a áirithiú go bhfuil na cáilíochtaí, na scileanna agus an fhaisnéis is gá ag foireann na n-údarás inniúil dá dtagraítear i bpointe (e) de mhír 1 agus i mír 2, tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmlichte a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 139 maidir le rialacha i ndáil le cáilíocht shonrach agus ceanglais oiliúna na foirne sin, ag féachaint don fhaisnéis eolaíochta agus theicniúil is gá chun na rialuithe oifigiúla agus gníomhaíochtaí oifigiúla eile a dhéanamh i ngach gceann de na réimsí dá dtagraítear in Airteagal 1(2).
4. I gcás ina bhfuil níos mó ná aonad amháin, laistigh de sheirbhísí údaráis inniúil, inniúil chun rialuithe oifigiúla nó gníomhaíochtaí oifigiúla eile a dhéanamh, áiritheofar comhordú agus comhar éifeachtúil agus éifeachtach idir na haonaid éagsúla.

Airteagal 5

Iniúchtaí na n-údarás inniúil

1. Déanfaidh na húdaráis inniúla na hiniúchtaí inmheánacha nó cuirfidh siad daoine ag déanamh iniúchtaí, agus déanfaidh siad na bearta iomchuí i bhfianaise thorthaí na n-iniúchtaí sin, lena áirithiú go bhfuil siad ag comhlíonadh an Rialacháin seo.

Beidh na hiniúchtaí sin:

- (a) faoi réir grinnscrúdú neamhspleách;
 - (b) arna ndéanamh ar bhealach trédhearcach.
2. Cuirfidh na húdaráis inniúla torthaí na n-iniúchtaí dá dtagraítear i mír 1 ar fáil don Choimisiún arna iarraidh sin oraibh.
 3. Féadfaidh an Coimisiún, trí bhíthin gníomhartha cur chun feidhme, rialacha a leagan síos maidir le cur i bhfeidhm na n-iniúchtaí traidisiúnta dá bhforáiltear i mír 1. Glacfar na gníomhartha cur chun feidhme sin i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 141(2).

Airteagal 6

Cinntí na n-údarás inniúil maidir le daoine nádúrtha agus dlítheanacha

Beidh na cinntí a dhéanfaidh na húdaráis inniúla i gcomhréir le hAirteagal 53, Airteagal 64(3) agus 5, Airteagal 65, Airteagal 134(2) agus Airteagal 135(1) agus (2) maidir le daoine nádúrtha nó dlítheanacha, faoi réir cheart achomhraic na ndaoine sin i gcoinne na gcinntí i gcomhréir leis an dlí náisiúnta.

Airteagal 7

Oibleagáidí rúndachta fhoireann na n-údarás inniúil

1. Cuirfidh na húdaráis inniúla de cheangal ar a mbaill foirne gan faisnéis a nochtadh ar faisnéis é a fuarthas agus a ndualgaís á gcur i gcrích acu i gcomhthéacs rialuithe oifigiúla agus gníomhaíochtaí oifigiúla eile, agus arb í an cineál faisnéise í atá cumhdaithe ag rúndacht ghairmiúil, faoi réir mhír 2.

2. Ach amháin i gcás ina bhfuil foras sáraitheach i dtaca le leas an phobail ag gabháil lena nochtadh, áireofar le faisnéis atá cumhdaithe ag rúndacht ghairmiúil dá dtagraítear i mír 1, faisnéis a bhainfeadh ón méid seo a leanas dá nochtfaí í:
 - (a) cuspóir cigireachtaí, imscrúduithe nó iniúchtaí;
 - (b) cosaint leasanna tráchtála duine nadúrtha nó dlítheanach;
 - (c) cosaint imeachtaí cúirte agus comhairle dhlíthiúil.
3. Ní chuirfidh mír 1 ná mír 2 cosc ar na húdaráis inniúla faisnéis a fhoilsiú ná a chur ar fáil don phobal ar bhealach eile faoi thoradh na rialuithe oifigiúla a bhaineann le hoibreachaí aonair, ar choinníoll go gcomhlíontar na coinníollacha seo a leanas:
 - (a) go dtugtar an deis don oibreachaí lena mbaineann trácht a dhéanamh ar an bhfaisnéis a bhfuil sé beartaithe ag an údarás inniúil a fhoilsiú nó a chur ar fáil don phobal ar bhealach eile, sula bhfoilsítear nó sula scaoiltear an fhaisnéis sin.
 - (b) go gcuirtear san áireamh san fhaisnéis a fhoilsítear nó a chuirtear ar fáil don phobal ar bhealach eile, na tráchtaí a rinne an t-oibreachaí lena mbaineann, nó go bhfoilsítear nó go scaoiltear an fhaisnéis sin in éineacht leis na tráchtaí sin.

CAIBIDIL II

Rialuithe Oifigiúla

Airteagal 8

Rialacha ginearálta maidir le rialuithe oifigiúla

1. Déanfaidh na húdaráis inniúla rialuithe oifigiúla ar na hoibreachaí ar fad go rialta, ar bonn riosca agus a mhinice is iomchuí, agus an méid seo a leanas á chur san áireamh:
 - (a) rioscaí sainaitheanta a bhaineann le:
 - (i) ainmhithe agus earraí;
 - (ii) na gníomhaíochtaí atá faoi rialú na n-oibreachaí;
 - (iii) suíomh na ngníomhaíochtaí nó oibríochtaí na n-oibreachaí;
 - (iv) féadfaidh úsáid táirgí, próiseas, ábhair nó substaintí a d'fhéadfadh tionchar a bheith acu ar shábháilteacht bia nó beatha, sláinte nó leas ainmhithe, sláinte plandaí nó sainathint agus cáilíocht ábhair atáirgthe plandaí, nó, i gcás OGManna agus táirgí cosanta plandaí, tionchar diúltach a bheith acu ar an gcomhshaol;
 - (b) stair na n-oibreachaí maidir le torthaí na rialuithe oifigiúla arna ndéanamh orthu agus a mhéid a chomhlíonann siad na rialacha dá dtagraítear in Airteagal 1(2);
 - (c) iontaofacht agus torthaí rialuithe dílse a rinne oibreachaí, nó a rinne tríú páirtí arna iarraidh sin ag na hoibreachaí, chun críche comhlíonadh na rialacha dá dtagraítear in Airteagal 1(2) a fhionnadh;
 - (d) aon fhaisnéis a d'fhéadfadh neamhchomhlíonadh na rialacha dá dtagraítear in Airteagal 1(2) a léiriú.
2. Déanfaidh na húdaráis inniúla rialuithe oifigiúla ar bhonn rialta agus minic go leor chun sárúithe féideartha d'aonghnó ar na rialacha dá dtagraítear in Airteagal 1(2) a aithint, ag cur san áireamh, i dteannta na gcritéar dá dtagraítear i mír 1, faisnéise maidir leis na sárúithe féideartha d'aonghnó sin arna roinnt trí shásraí an chúnamh

riaracháin dá bhforáiltear i dTeideal IV agus aon fhaisnéise a thugann féidearthacht na sárúithe sin le fios.

3. Rialuithe oifigiúla a dhéanfar roimh ainmhithe agus earraí áirithe a chur ar an margadh, nó roimh na hainmhithe agus earraí sin a aistriú d'fhonn na deimhnithe oifigiúla nó na fíoruithe oifigiúla a cheanglaítear leis na rialacha dá dtagraítear in Airteagal 1(2) a eisiúint mar choinníoll lena gcur ar an margadh nó lena n-aistriú, déanfar na rialuithe sin i gcomhréir le:
 - (a) na rialacha dá dtagraítear in Airteagal 1(2);
 - (b) na gníomhartha tarmligthe arna nglacadh ag an gCoimisiún i gcomhréir le hAirteagail 15 go 24.
4. Déanfar rialuithe oifigiúla gan rabhadh a thabhairt roimh ré, ach amháin:
 - (a) nuair is gá réamhfhógra a thabhairt don oibreoir;
 - (b) nuair atá na rialuithe oifigiúla sin iarrtha ag an oibreoir.
5. Déanfar rialuithe oifigiúla a mhéid is féidir ar bhealach a laghdaíonn an t-ualach atá ar na hoibreoirí.
6. Déanfaidh na húdaráis inniúla rialuithe oifigiúla leis an gcúram céanna is cuma an bhfuil na hainmhithe agus na hearraí lena mbaineann:
 - (a) ar fáil ar mhargadh an Aontais, cibé acu an de thionscnamh an Bhallstáit ina ndéantar na rialuithe oifigiúla nó Ballstáit eile iad;
 - (b) le honnmhairiú ón Aontas;
 - (c) ag teacht isteach san Aontas ó thríú tíortha.
7. A mhéid is dianghá chun na rialuithe oifigiúla a eagrú, féadfaidh Ballstáit an chinn scríbe a éileamh ar na hoibreoirí a seachadtar ainmhithe nó earraí orthu ó Bhallstát eile, teacht isteach na n-ainmhithe nó na n-earraí sin a chur in iúl.

Airteagal 9

Daoine, próisis agus gníomhaíochtaí atá faoi réir rialuithe oifigiúla

A mhéid is gá chun comhlíonadh na rialacha dá dtagraítear in Airteagal 1(2) a fhionnadh, déanfaidh údaráis inniúla rialuithe oifigiúla:

- (a) ar ainmhithe agus ar earraí ag gach céim den táirgeadh, den phróiseáil agus den leithdháileadh;
- (b) ar shubstaintí, ábhair nó nithe a bhféadfadh tionchar a bheith acu ar shaintréithe ainmhithe agus earraí, ag gach céim den táirgeadh, den phróiseáil agus den leithdháileadh;
- (c) ar oibreoirí agus ar ghníomhaíochtaí agus ar oibríochtaí faoina rialú, ar a n-áitreabh agus a bpróisis, ar stóráil, iompar agus úsáid earraí agus ar choinneáil ainmhithe.

Airteagal 10

Trédhearcacht rialuithe oifigiúla

1. Déanfaidh na húdaráis inniúla rialuithe oifigiúla a mbeidh leibhéal ard trédhearcachta ag baint leo agus cuirfidh siad ar fáil don phobal faisnéis ábhartha a bhaineann le heagrú agus le déanamh rialuithe oifigiúla.

Áiritheoidh siad freisin foilsiú rialta agus tráthúil faisnéise ar an méid seo a leanas:

- (a) cineál, líon agus toradh na rialuithe oifigiúla;
 - (b) cineál agus minicíocht an neamhchomhlíonta a bhraitear;
 - (c) na cásanna ina ndearna na húdaráis inniúla bearta i gcomhréir le hAirteagal 135;
 - (d) na cásanna inar forchuireadh na pionóis dá dtagraítear in Airteagal 136.
2. Chun a áirithiú go gcuirfear na rialacha dá bhforáiltear i mír 1 den Airteagal seo chun feidhme ar bhealach aonfhoirmeach, leagfaidh an Coimisiún síos, trí bhíthin gníomhartha cur chun feidhme, agus tabharfaidh sé cothrom le dáta de réir mar is gá, an fhormáid ina bhfoilseofar an fhaisnéis dá dtagraítear sa mhír sin. Glacfar na gníomhartha cur chun feidhme sin i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 141(2).
3. Beidh na húdaráis inniúla i dteideal faisnéis a fhoilsiú nó a chur ar fáil don phobal ar bhealach eile, maidir le rátáil oibreoirí aonair bunaithe ar thoradh na rialuithe oifigiúla, ar choinníoll go gcomhlíontar na coinníollacha seo a leanas:
- (a) na critéir rátála a bheith oibiachtúil, trédhearcach agus ar fáil don phobal;
 - (b) socruithe iomchuí a bheith i bhfeidhm chun comhleanúnachas agus trédhearcacht an phróisis rátála a áirithiú.

Airteagal 11

Nósanna imeachta doiciméadaithe maidir le rialuithe agus fíorú rialuithe

1. Déanfaidh na húdaráis inniúla rialuithe oifigiúla i gcomhréir le nósanna imeachta doiciméadaithe.
- Cumhdóidh na nósanna imeachta sin na réimsí ábhair maidir le nósanna imeachta rialaithe atá leagtha amach i gCAIBIDIL II d'Iarscríbhinn II agus beidh iontu teoracha mionsonraithe don fhoireann a bheidh i mbun rialuithe oifigiúla.
2. Beidh nósanna imeachta i bhfeidhm ag na húdaráis inniúla le comhleanúnachas agus éifeachtacht rialuithe oifigiúla agus gníomhaíochtaí oifigiúla eile a dhéanann siad a fhíorú.
3. Déanfaidh na húdaráis inniúla mar a leanas:
- (a) bearta ceartaitheacha a dhéanamh i ngach cás ina sainaitnítear sna nósanna imeachta dá bhforáiltear i mír 2, easnaimh i gcomhleanúnachas agus in éifeachtacht na rialuithe oifigiúla agus gníomhaíochtaí oifigiúla eile;
 - (b) na nósanna imeachta doiciméadaithe dá bhforáiltear i mír 1 a thabhairt cothrom le dáta de réir mar is iomchuí.

Airteagal 12

Tuairiscí ar rialuithe oifigiúla

1. Tarraingeoidh na húdaráis inniúla suas tuairiscí ar gach rialú oifigiúil a dhéanann siad.
- Beidh an méid seo a leanas sna tuairiscí:
- (a) cur síos ar chuspóir na rialuithe oifigiúla;

- (b) na modhanna rialuithe arna gcur i bhfeidhm;
 - (c) torthaí na rialuithe oifigiúla;
 - (d) nuair is iomchuí, beart a cheanglaíonn na húdaráis oifigiúla ar an oibreoir a dhéanamh mar thoradh ar a rialuithe oifigiúla;
2. Cuirfidh na húdaráis inniúla cóip den tuairisc dá bhforáiltear i mír 1 ar fáil don oibreoir, faoi réir rialaithe oifigiúil.
3. I gcás ina n-éilíonn rialuithe oifigiúla foireann nó ionadaithe na n-údarás inniúil a bheith i láthar in áitreabh an oibreora go rialta nó ar bhonn leanúnach, soláthrófar na tuairiscí dá bhforáiltear i mír 1 minic go leor chun go mbeidh na húdaráis inniúla agus an t-oibreoir:
- (a) ar an eolas go rialta faoin leibhéal comhlíonta;
 - (b) ar an eolas láithreach faoi aon easnamh nó neamhchomhlíonadh arna shainaithint trí na rialuithe oifigiúla.

Airteagal 13

Rialuithe oifigiúla, modhanna agus teicnící

1. Déanfaidh na húdaráis inniúla rialuithe oifigiúla ag baint úsáide as modhanna agus teicnící rialaithe lena n-áireofar, de réir mar is iomchuí, scagadh, scagadh spriocdhírthe, fíorú, cigireachtaí, iniúchtaí, sampláil, anailís, diagnóis agus tástálacha.
2. Áireofar ar rialuithe oifigiúla an méid seo a leanas, de réir mar is iomchuí:
- (a) scrúdú ar na córas rialaithe atá curtha i bhfeidhm ag oibreoirí agus ar na thorthaí an scrúdaithe sin;
 - (b) cigireacht ar:
 - (i) suiteálacha na bpríomhtháirgeoirí agus gnólachtaí eile, lena n-áirítear a dtimpeallachtaí, a n-áitreabh, a n-oifigí, a dtrealamh, a suiteálacha agus innealra, a modhanna iompair agus a n-ainmhithe agus earraí;
 - (ii) amhábhair, comhábhair, cabhracha próiseála agus táirgí eile arna n-úsáid chun earraí a ullmhú agus a tháirgeadh, nó chun ainmhithe a bheathú nó a chóireáil;
 - (iii) earraí atá leathchríochnaithe;
 - (iv) táirgí agus próisis glantacháin agus cothabhála, táirgí cosanta plandaí;
 - (v) lipéadú, cur i láthair agus fógraíocht;
 - (c) rialuithe ar choinníollacha sláinteachais in áitreabh na n-oibreoirí;
 - (d) measúnú ar nósanna imeachta maidir le dea-chleachtais monaraíochta, dea-chleachtais sláinteachais, dea-chleachtais feirmeoireachta agus pointí criticiúla rialaithe ar anailís guaise;
 - (e) scrúdú ar dhoiciméid agus ar thaifid eile a d'fhéadfadh a bheith ábhartha maidir le measúnú ar chomhlíonadh na rialacha dá dtagraítear in Airteagal 1(2);
 - (f) agallaimh le hoibreoirí agus lena mbaill foirne;
 - (g) léamh luachanna arna dtaifead ag ionstraimí tomhais oibreoirí;

- (h) rialuithe arna ndéanamh le hionstraimí na n-údarás inniúil féin chun tomhaiseanna a thógann na hoibreoirí a fhíorú;
- (i) aon ghníomhaíocht eile is gá chun neamhchomhlíonadh a shainaithint.

Airteagal 14 *Oibleagáidí oibreoirí*

1. A mhéid is gá chun na rialuithe oifigiúla nó gníomhaíochtaí oifigiúla eile a dhéanamh, tabharfaidh na hoibreoirí, i gcás ina gceanglaíonn na húdaráis inniúla sin, rochtain orthu seo a leanas d'fhoireann na n-údarás inniúil:
 - (a) a n-áitreabh;
 - (b) a gcórais bainistíochta faisnéise ríomhairithe;
 - (c) a n-ainmhithe agus earraí;
 - (d) a ndoiciméid agus aon fhaisnéis ábhartha eile.
2. Le linn rialuithe oifigiúla agus gníomhaíochtaí oifigiúla eile, beidh oibreoirí de chúnamh ar fhoireann na n-údarás inniúil agus a gcúraimí á gcur i gcrích acu.
3. Déanfaidh an t-oibreoir atá freagrach as an gcoinsíneacht:
 - (a) dul i gcomhar go hiomlán leis na húdaráis inniúla lena áirithiú go gcuirtear na rialuithe oifigiúla nó na gníomhaíochtaí oifigiúla eile i bhfeidhm go héifeachtúil;
 - (b) an fhaisnéis ar fad a bhaineann leis an gcoinsíneacht a chur ar fáil ar pháipéar nó go leictreonach.
4. Féadfaidh an Coimisiún, trí bhíthin gníomhartha cur chun feidhme, rialacha a leagan síos:
 - (a) lena mbunaítear na rialacha mionsonraithe maidir le rochtain na n-údarás inniúil ar na córais bainistíochta faisnéise ríomhairithe dá dtagraítear i mír 1(b);
 - (b) maidir leis an gcomhar idir oibreoirí agus údaráis inniúla dá dtagraítear i mír 3.
 Glacfar na gníomhartha cur chun feidhme sin i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 141(2).

Airteagal 15

Rialacha sonracha maidir le rialuithe oifigiúla agus beart a bheidh le déanamh ag na húdaráis inniúla i ndáil le táirgeadh táirgí de bhunadh ainmhíoch le caitheamh ag an duine

1. Áireofar i rialuithe oifigiúla maidir le feoil a tháirgeadh:
 - (a) fíorú, ag tréidlia oifigiúil nó faoina fhreagracht, ar shláinte agus ar leas na n-ainmhithe sula maraítear iad;
 - (b) rialuithe oifigiúla, ag tréidlia oifigiúil nó faoina fhreagracht, i seamlais, monarcha gearrtha agus in áiteanna ina láimhseáiltear géim, chun comhlíonadh na gceanglas i ndáil leis an méid seo a leanas a fhíorú:
 - (i) sláinteachas táirgthe feola;
 - (ii) iarmhair táirgí íocshláinte tréidliachta a bheith i láthair i dtáirgí de bhunadh ainmhíoch le caitheamh ag an duine;

- (iii) láimhseáil agus diúscairt seachtháirgí ainmhithe agus ábhar priacail shonraithe;
- (iv) sláinte agus leas na n-ainmhithe.

2. Tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 139 i ndáil le rialacha sonracha maidir le rialuithe oifigiúla a chur i bhfeidhm ar tháirgí de bhunadh ainmhíoch le caitheamh ag an duine agus ar ainmhithe atá ceaptha do tháirgeadh na dtáirgí sin chun comhlíonadh na rialacha dá dtagraítear i bpointí (a), (c), (d) agus (e) d'Airteagal 1(2) a fhíorú, rialacha is infheidhme maidir leis an táirgí agus na hainmhithe sin, agus maidir le beart atá le déanamh ag na húdaráis inniúla de bhun na rialuithe oifigiúla. Leagfar síos sna gníomhartha tarmligthe sin, rialacha maidir le:

- (a) freagrachtaí agus cúraimí sonracha na n-údarás inniúil, sa bhreis orthu sin dá bhforáiltear i mír 1 agus in Airteagail 4, 8, 9, 10(1), 11, 12, 13, 34(1) agus (2), agus 36;
- (b) ceanglais shonracha aonfhoirmeacha chun na rialuithe oifigiúla a chur i bhfeidhm agus íosmhinicíocht aonfhoirmeach na rialuithe oifigiúla sin, ag féachaint, sa bhreis ar na critéir dá dtagraítear in Airteagal 8(1), do na guaiseanna sonracha agus na rioscaí atá ann maidir le gach táirge de bhunadh ainmhíoch agus do na próisis éagsúla a chuirtear i bhfeidhm air;
- (c) na cásanna ina bhféadfaidh foireann seamlas bheith bainteach le rialuithe oifigiúla, agus na coinníollacha faoina mbeadh siad bainteach, agus dearadh agus cur i bhfeidhm tástálacha chun measúnú a dhéanamh ar a bhfeidhmíocht;
- (d) na cásanna ina bhfuil na húdaráis inniúla le beart amháin nó níos mó de na bearta dá dtagraítear in Airteagal 135(2) nó bearta sa bhreis orthu sin dá bhforáiltear sa mhír sin a dhéanamh i ndáil le neamhchomhlíonadh sonrach;
- (e) critéir lena cinneadh, ar bonn anailíse riosca, cathain nach gá don tréidlia a bheith i láthair sna seamlais agus sna háiteanna ina láimhseáiltear géim le linn na rialuithe oifigiúla dá dtagraítear i mír 1.

Nuair a éilíonn mórchúiseanna práinne é, i gcás rioscaí nach féidir díriú orthu go héifeachtúil in éagmais sonraíochtaí coiteanna do na rialuithe oifigiúla ná don bheart atá le déanamh ag údaráis inniúla de bhun na rialuithe oifigiúla sin, beidh feidhm ag an nós imeachta dá bhforáiltear in Airteagal 140 maidir le gníomhartha tarmligthe arna nglacadh de bhun na míre seo.

3. Tabharfaidh an Coimisiún san áireamh an méid seo a leanas agus gníomhartha tarmligthe dá bhforáiltear i mír 2 á nglacadh aige:

- (a) taithí oibreoirí gnólachtaí bia i ndáil le cur i bhfeidhm na nósanna imeachta dá dtagraítear in Airteagal 5 de Rialachán (CE) 852/2004 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle⁴⁸;
- (b) forbairtí eolaíocha agus teicniúla;
- (c) ionchais tomhaltóirí maidir le comhdhéanamh bia agus athruithe i bpátrúin tomhaltais bia;
- (d) rioscaí do shláinte an duine agus sláinte ainmhithe a ghabhann le feoil agus táirgí eile de bhunadh ainmhíoch le caitheamh ag an duine.

⁴⁸

IO L 139, 30.4.2004, lch. 1.

4. Sa mhéid is nach gcuireann sé cosc ar bhaint amach na gcuipoirí maidir le sláinte an duine agus sláinte ainmhithe arna saothrú leis na rialacha dá dtagraítear i bpointí (a), (c), (d) agus (e) d'Airteagal 1(2), rialacha is infheidhme maidir le táirgí de bhunadh ainmhíoch le caitheamh ag an duine agus le hainmhithe atá ceaptha do tháirgeadh na dtáirgí sin, tabharfaidh an Coimisiún san áireamh na gnéithe seo a leanas agus gníomhartha tarmligthe dá bhforáiltear i mír 2 á nglacadh aige:
- (a) an gá atá le cur i bhfeidhm na ngníomhartha tarmligthe a éascú i gcás gnólachtaí beaga;
 - (b) an gá atá le húsáid leanúnach modhanna seanbhunaithe ag céim ar bith den táirgeadh, den phróiseáil nó den leithdháileadh bia a chumasú;
 - (c) riachtanais gnólachtaí bia atá suite i réigiúin atá faoi réir srianta geografacha ar leith.

Airteagal 16

Rialacha sonracha maidir le rialuithe oifigiúla agus beart a bheidh le déanamh ag na húdaráis inniúla i ndáil le hiarmhair substaintí áirithe i mbia agus i mbeatha

Tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 139 i ndáil le rialacha maidir le rialuithe oifigiúla arna ndéanamh chun comhlíonadh na rialacha dá dtagraítear i bpointe (a) d'Airteagal 1(2) a fhíorú, rialacha is infheidhme i ndáil le substaintí áirithe a d'fhéadfadh a bheith mar thoradh ar a n-úsáid ar bharraí agus ar ainmhithe nó chun bia nó beatha a tháirgeadh nó a phróiseáil, iarmhair na substaintí sin i mbeatha agus i mbia agus ar bheart a bheidh le déanamh ag na húdaráis inniúla tar éis rialuithe oifigiúla a dhéanamh. Tabharfar san áireamh sna gníomhartha tarmligthe sin an gá atá le híosleibhéal rialuithe oifigiúla a áirithiú chun cosc a chur ar úsáid na substaintí sin de shárú ar na rialacha dá dtagraítear i bpointe (a) d'Airteagal 1(2), agus leagfar síos iontu rialacha maidir leis an méid seo a leanas:

- (a) ceanglais shonracha aonfhoirmeacha chun na rialuithe oifigiúla a chur i bhfeidhm agus íosmhiniúocht aonfhoirmeach na rialuithe oifigiúla sin ag féachaint, sa bhreis ar na critéir dá dtagraítear in Airteagal 8(1), do na guaiseanna sonracha agus na rioscaí a bhaineann le substaintí neamhúdaráithe agus le húsáid neamhúdaráithe substaintí údaráithe;
- (b) critéir shonracha agus ábhar sonracha sa bhreis orthu sin dá bhforáiltear in Airteagal 108, chun na codanna ábhartha den phlean náisiúnta rialaithe ilbhliantúil dá bhforáiltear in Airteagal 107(1) a ullmhú;
- (c) i gcás ina bhfuil na húdaráis inniúla le beart amháin nó níos mó de na bearta dá dtagraítear in Airteagal 135(2) nó bearta sa bhreis orthu sin dá bhforáiltear sa mhír sin a dhéanamh i ndáil le neamhchomhlíonadh sonracha;

Airteagal 17

Rialacha sonracha maidir le rialuithe oifigiúla agus beart a bheidh le déanamh ag na húdaráis inniúla i ndáil le hainmhithe, táirgí de bhunadh ainmhíoch, táirgí geirmeacha, seachtháirgí ainmhithe agus táirgí díorthaithe

Tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 139 i ndáil le rialacha maidir le rialuithe oifigiúla a chur i bhfeidhm ar ainmhithe, ar tháirgí de bhunadh ainmhíoch, ar tháirgí geirmeacha, ar sheachtháirgí ainmhithe agus ar tháirgí díorthaithe chun comhlíonadh rialacha an Aontais dá dtagraítear i bpointí (d) agus (e)

d'Airteagal 1(2) a fhíorú agus maidir le beart atá le déanamh ag na húdaráis inniúla de bhun rialuithe oifigiúla. Tabharfar san áireamh sna gníomhartha tarmlichte sin rioscaí do shláinte ainmhithe a bhaineann le hainmhithe, le táirgí de bhunadh ainmhíoch agus le táirgí geirmeacha, agus rioscaí do shláinte an duine agus do shláinte ainmhithe a bhaineann le seachtháirgí ainmhithe agus táirgí díorthaithe, agus leagtar síos iontu:

- (a) freagrachtaí agus cúraimí sonracha na n-údarás inniúil, sa bhreis orthu sin dá bhforáiltear in Airteagail 4, 8, 9, 10(1), 11, 12, 13, 34(1) agus (2), agus 36;
- (b) ceanglais shonracha aonfhoirmeacha chun na rialuithe oifigiúla a chur i bhfeidhm agus íosmhiniúocht aonfhoirmeach na rialuithe oifigiúla sin, ag féachaint, sa bhreis ar na critéir dá dtagraítear in Airteagal 8(1), don ghá le dul i ngleic leis na guaiseanna agus na rioscaí sonracha atá ann do shláinte ainmhithe trí bhíthin rialuithe oifigiúla arna ndéanamh chun comhlíonadh bearta maidir le galar a chosc agus a rialú, arna leagan síos i gcomhréir leis na rialacha dá dtagraítear i bpointe (d) d'Airteagal 1(2) a fhíorú;
- (c) i gcás ina bhfuil na húdaráis inniúla le beart amháin nó níos mó de na bearta dá dtagraítear in Airteagal 135(3) nó bearta sa bhreis orthu sin dá bhforáiltear sa mhír sin a dhéanamh i ndáil le neamhchomhlíonadh sonrach;

Airteagal 18

Rialacha sonracha maidir le rialuithe oifigiúla agus beart a bheidh le déanamh ag na húdaráis inniúla i ndáil leis na ceanglais maidir le leas ainmhithe

- 1. Áireofar ar rialuithe oifigiúla chun comhlíonadh na rialacha lena leagtar síos ceanglais maidir le leas ainmhithe i gcás a n-iompair a fhíorú:
 - (a) i gcás aistear fada idir Ballstáit agus chuig tríú tíortha, rialacha oifigiúla a dhéanamh sula ndéantar an lódáil chun riocht na n-ainmhithe atá le hiompar a sheiceáil;
 - (b) i gcás aistear fada idir Ballstáit agus chuig tríú tíortha d'eachainmhithe clóis seachas eachainmhithe cláraithe agus ainmhithe clóis de speiceas buaibheach, caorach, gabhair, mucach, roimh an aistear:
 - (i) rialuithe oifigiúla ar thurasleabhair chun a fhíorú go bhfuil an turasleabhar réalaíoch agus go léirítear go bhfuil Rialachán (CE) Uimh. 1/2005 á chomhlíonadh;
 - (ii) rialuithe oifigiúla lena bhfíorú go bhfuil údarú bailí iompróra, deimhniú um fhormheas don mhodh iompair d'aistir fhada agus deimhnithe inniúlachta do thiománaithe agus do na treoraithe ag an iompróir atá luaite sa turasleabhar;
 - (c) ag poist rialaithe teorann dá bhforáiltear in Airteagal 57(1) agus ag pointí imeachta:
 - (i) rialuithe oifigiúla ar riocht na n-ainmhithe atá á n-iompar agus ar an modh iompair;
 - (ii) rialuithe oifigiúla lena bhfíorú go gcomhlíonann iompróirí na comhaontuithe idirnáisiúnta is infheidhme agus go bhfuil údaruithe iompróra bailí agus deimhnithe inniúlachta do thiománaithe agus do threoraithe acu;

- (iii) rialuithe oifigiúla lena bhfíorú an bhfuil eachainmhithe clóis agus ainmhithe clóis de speiceas buaibheach, caorach, gabhair, mucach, tar éis aistear fada a dhéanamh, nó chun aistear fada a dhéanamh.
2. I gcás ina gceanglaíonn na rialacha dá dtagraítear i bpointe (f) d'Airteagal 1(2) go gcomhlíonfar caighdeáin áirithe neamh-inchainníochtaithe maidir le leas ainmhithe, nó i gcás ina gceanglaíonn na rialacha sin go nglacfar cleachtais áirithe nach féidir a gcomhlíonadh a fhíorú go héifeachtúil trí úsáid na modhanna rialuithe oifigiúla agus na teicnící dá dtagraítear in Airteagal 13 amháin, féadfar a áireamh leis na rialuithe oifigiúla arna ndéanamh chun comhlíonadh na rialacha sin a fhíorú úsáid táscairí sonracha maidir le leas ainmhithe, sna cásanna agus faoi na coinníollacha a ghlacfar i gcomhréir le pointe (f) de mhír 3.
3. Tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 139 maidir le rialacha maidir le cur i bhfeidhm rialuithe oifigiúla chun comhlíonadh rialacha an Aontais dá dtagraítear i bpointe (f) d'Airteagal 1(2) a fhíorú. Tabharfar san áireamh sna gníomhartha tarmligthe sin an riosca do leas ainmhithe a bhaineann le gníomhaíochtaí feirmeoireachta agus le hiompar agus marú ainmhithe, agus leagfar síos iontu rialacha maidir le:
- (a) freagrachtaí agus cúraimí sonracha na n-údarás inniúil, sa bhreis orthu sin dá bhforáiltear i mír 1 agus in Airteagail 4, 8, 9, 10(1), 11, 12, 13, 34(1) agus (2), agus 36;
 - (b) ceanglais shonracha aonfhoirmeacha chun na rialuithe oifigiúla a chur i bhfeidhm agus íosmhinicíocht aonfhoirmeach na rialuithe oifigiúla sin, ag féachaint, sa bhreis ar na critéir dá dtagraítear in Airteagal 8(1), don riosca a bhaineann le speicis éagsúla ainmhithe agus modhanna iompair, agus an gá atá le cleachtais neamhchomhlíonta a chosc, agus fulaingt ainmhithe a theorannú;
 - (c) i gcás ina bhfuil na húdaráis inniúla le beart amháin nó níos mó de na bearta dá dtagraítear in Airteagal 135(3) nó bearta sa bhreis orthu sin dá bhforáiltear sa mhír sin a dhéanamh i ndáil le neamhchomhlíonadh sonracha;
 - (d) fíorú ceanglais maidir le leas ainmhithe ag poist rialaithe teorann agus ag pointí imeachta agus na hioscheanglais is infheidhme maidir leis na pointí imeachta sin;
 - (e) critéir shonracha agus coinníollacha sonracha maidir le gníomhú shásraí an chúnaimh riaracháin dá bhforáiltear i dTeideal IV;
 - (f) na cásanna agus na coinníollacha nuair is féidir a áireamh ar an rialuithe oifigiúla chun comhlíonadh ceanglas maidir le leas ainmhithe a fhíorú úsáid táscairí sonracha maidir le leas ainmhithe bunaithe ar chritéir intomhaiste i ndáil le feidhmíocht, agus ceapadh na dtáscairí sin bunaithe ar fhianaise eolaíoch agus theicniúil.

Airteagal 19

Rialacha sonracha maidir le rialuithe oifigiúla agus beart a bheidh le déanamh ag na húdaráis inniúla i ndáil le sláinte plandaí

Tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 139 maidir le rialacha maidir le rialuithe oifigiúla a chur i bhfeidhm ar phlandaí, ar tháirgí plandaí agus ar rudaí eile chun comhlíonadh rialacha an Aontais dá dtagraítear i bpointe (g) d'Airteagal 1(2) a fhíorú, rialacha is infheidhme maidir leis na hearraí sin agus

maidir le beart atá le déanamh ag na húdaráis inniúla de bhun na rialuithe oifigiúla sin. Tabharfar san áireamh sna gníomhartha tarmligthe sin rioscaí do shláinte plandaí a bhaineann le plandaí, le táirgí plandaí agus le rudaí eile i ndáil le lotnaidí áirithe plandaí nó oibreoirí, agus leagfar síos iontu:

- (a) freagrachtaí agus cúraimí sonracha na n-údarás inniúil, sa bhreis orthu sin dá bhforáiltear in Airteagail 4, 8, 9, 10(1), 11, 12 go 13, 34(1) agus (2), agus 36;
- (b) ceanglais shonracha aonfhoirmeacha chun na rialuithe oifigiúla a chur i bhfeidhm ar thabhairt isteach plandaí áirithe, táirgí plandaí agus rudaí eile atá faoi réir na rialacha dá dtagraítear i bpointe (g) d'Airteagal 1(2) san Aontas agus aistriú na bplandaí, na dtáirgí plandaí agus na rudaí eile sin, agus íosmhinicíochtaí aonfhoirmeacha na rialuithe oifigiúla sin, ag féachaint, sa bhreis ar na critéir dá dtagraítear in Airteagal 8(1), do na guaiseanna agus na rioscaí sonracha atá ann maidir sláinte plandaí i ndáil le plandaí áirithe, táirgí plandaí agus rudaí eile de bhunadh nó tionscamh ar leith;
- (c) minicíochtaí aonfhoirmeacha rialuithe oifigiúla arna ndéanamh ag údaráis inniúla ar oibreoirí atá údaraithe le pasanna plandaí a eisiúint i gcomhréir le hAirteagal 79(1) de Rialachán (AE) Uimh. XXX/XXXX [Oifig na bhFoilseachán: cuir isteach uimhir an Rialacháin maidir le bearta cosantacha i gcoinne lotnaidí plandaí] ag féachaint, sa bhreis ar na critéir dá dtagraítear in Airteagal 8(1), an bhfuil plean bainistíochta maidir le riosca fiteasláintíochta curtha chun feidhme ag na hoibreoirí sin, dá dtagraítear in Airteagal 6 de Rialachán (AE) Uimh. XXX/XXXX [Oifig na bhFoilseachán: cuir isteach uimhir an Rialacháin maidir le bearta cosantacha i gcoinne lotnaidí plandaí] do na plandaí agus na táirgí plandaí sin agus do na rudaí eile a tháirgeann siad;
- (d) i gcás ina bhfuil na húdaráis inniúla le beart amháin nó níos mó de na bearta dá dtagraítear in Airteagal 135(3) nó bearta sa bhreis orthu sin dá bhforáiltear sa mhír sin a dhéanamh i ndáil le neamhchomhlíonadh sonrach;

Airteagal 20

Rialacha sonracha maidir le rialuithe oifigiúla agus beart a bheidh le déanamh ag na húdaráis inniúla i ndáil le hábhar atáirgthe plandaí

Tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 139 maidir le rialacha maidir le rialuithe oifigiúla a chur i bhfeidhm ar ábhar atáirgthe plandaí chun comhlíonadh na rialacha dá dtagraítear i bpointe (h) d'Airteagal 1(2) a fhíorú, rialacha is infheidhme maidir leis na hearraí sin agus maidir le beart a bheidh le déanamh ag na húdaráis inniúla de bhun na rialuithe oifigiúla sin. Leagfar síos sna gníomhartha tarmligthe sin, rialacha maidir le:

- (a) freagrachtaí agus cúraimí sonracha na n-údarás inniúil, sa bhreis orthu sin dá bhforáiltear in Airteagail 4, 8, 9, 10(1), 11, 12, 13, 34(1) agus (2), agus 36;
- (b) ceanglais shonracha aonfhoirmeacha chun na rialuithe oifigiúla a chur i bhfeidhm ag féachaint, sa bhreis ar na critéir dá dtagraítear in Airteagal 8(1), do na rioscaí atá ann do shláinte, sainaitheantas, cáilíocht agus inrianaitheacht catagóirí áirithe ábhair atáirgthe plandaí nó cineálacha nó speicis ar leith;
- (c) critéir shonracha agus coinníollacha sonracha maidir le gníomhú shásraí an chúnaimh riaracháin dá bhforáiltear i dTeideal IV;

- (d) i gcás ina bhfuil na húdaráis inniúla le beart amháin nó níos mó de na bearta dá dtagraítear in Airteagal 135(3) nó bearta sa bhreis orthu sin c dá bhforáiltear sa mhír sin a dhéanamh i ndáil le neamhchomhlíonadh sonrach;

Airteagal 21

Rialacha sonracha maidir le rialuithe oifigiúla agus beart a bheidh le déanamh ag na húdaráis inniúla i ndáil le horgánaigh ghéinmhodhnaithe (OGManna) agus bia géinmhodhnaithe agus beatha ghéinmhodhnaithe

Tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 139 maidir le rialacha maidir le rialuithe oifigiúla a chur i bhfeidhm ar OGManna agus ar bhia géinmhodhnaithe agus beatha ghéinmhodhnaithe chun comhlíonadh na rialacha dá dtagraítear i bpointe (a), (b) agus (c) d'Airteagal 1(2) a fhíorú agus maidir le beart a bheidh le déanamh ag na húdaráis inniúla de bhun na rialuithe oifigiúla sin. Tabharfar san áireamh sna gníomhartha tarmligthe sin an gá atá le híosleibhéal rialuithe oifigiúla a áirithiú chun cleachtais a sháraíonn na rialacha sin a chosc, agus chun rialacha a leagan síos maidir le:

- (a) freagrachtaí agus cúraimí na n-údarás inniúil, sa bhreis orthu sin dá bhforáiltear in Airteagail 4, 8, 9, 10(1), 11, 12, 13, 34(1) agus (2), agus 36;
- (b) ceanglais shonracha aonfhoirmeacha chun na rialacha oifigiúla a chur i bhfeidhm agus íosmhiniúocht aonfhoirmeach na rialuithe oifigiúla sin maidir le:
- (i) OGManna agus bia géinmhodhnaithe agus beatha ghéinmhodhnaithe a bheith ar an margadh nár údaraíodh i gcomhréir le Treoir 2001/18/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 12 Márta 2011 maidir le scaoileadh réamhbheartaithe orgánach géinmhodhnaithe agus lena n-aisghairtear Treoir 90/220/CEE⁴⁹ ón gComhairle [f/n] nó le Rialachán (CE) Uimh. 1829/2003;
 - (ii) OGManna a shaothrú agus an plean faireacháin dá dtagraítear i bpointe (e) d'Airteagal 13(2) de Threoir 2001/18/CE agus in Airteagal 5(5) agus Airteagal 17(5) de Rialachán (CE) 1829/2003 a chur i bhfeidhm i gceart;
 - (iii) úsáid shrianta micreaorgánach géinmhodhnaithe;
- (c) i gcás ina bhfuil na húdaráis inniúla beart amháin nó níos mó de na bearta dá dtagraítear in Airteagal 135(3) nó bearta sa bhreis orthu sin dá bhforáiltear sa mhír sin a dhéanamh i ndáil le neamhchomhlíonadh sonrach;

Airteagal 22

Rialacha sonracha maidir le rialuithe oifigiúla agus beart a bheidh le déanamh ag na húdaráis inniúla i ndáil le táirgí cosanta plandaí

Tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 139 maidir le rialacha maidir le rialuithe oifigiúla a dhéanamh chun comhlíonadh na rialacha dá dtagraítear in Airteagal 1(2)(i) a fhíorú.

Tabharfar san áireamh sna gníomhartha tarmligthe sin na rioscaí a d'fhéadfadh a bheith againt le táirgí cosanta plandaí maidir le sláinte an duine, sláinte ainmhithe nó an comhshaol, agus leagfar síos iontu rialacha maidir le:

- (a) freagrachtaí agus cúraimí sonracha na n-údarás inniúil, sa bhreis orthu sin dá bhforáiltear in Airteagail 4, 8, 9, 10(1), 11, 12, 13, 34(1) agus (2), agus 36;

⁴⁹ IO L 106, 17.4.2001, lch. 1.

- (b) ceanglais shonracha aonfhoirmeacha chun na rialuithe oifigiúla a chur i bhfeidhm agus íosmhinicíocht aonfhoirmeach na rialuithe oifigiúla sin maidir le déantús, cur ar an margadh, teacht isteach san Aontas, lipéadú, pacáistiú, iompar, stóras agus úsáid táirgí cosanta plandaí ag féachaint, sa bhreis ar na critéir dá dtagraítear in Airteagal 8(1), don ghá le haghaidh úsáid shábháilte agus inbhuanaithe táirgí cosanta plandaí agus chun trádáil neamhdhleathach na dtáirgí sin a chomhrac;
- (c) ceanglais shonracha aonfhoirmeacha chun imscrúduithe a dhéanamh ar threalamh feidhmiúcháin lotnaidicíde agus íosmhinicíocht aonfhoirmeacha na rialuithe sin;
- (d) i gcás ina bhfuil na húdaráis inniúla le beart amháin nó níos mó de na bearta dá dtagraítear in Airteagal 135(2) nó bearta sa bhreis orthu sin dá bhforáiltear sa mhír sin a dhéanamh i ndáil le neamhchomhlíonadh sonrach;
- (e) dearadh córas deimhniúcháin chun cabhrú leis na húdaráis inniúla agus imscrúduithe á ndéanamh acu ar threalamh feidhmiúcháin lotnaidicíde;
- (f) bailiú faisnéise, faireachán agus tuairisciú ar nimhithe amhrasta ó tháirgí cosanta plandaí;
- (g) Bailiú faisnéise agus faireachán agus tuairisciú ar tháirgí cosanta plandaí góchumtha agus trádáil neamhdhleathach táirgí cosanta plandaí.

Airteagal 23

Rialacha sonracha maidir le rialuithe oifigiúla agus beart a bheidh le déanamh ag na húdaráis inniúla i ndáil le táirgí orgánacha agus le sonrúcháin tionscnaimh faoi chosaint, táscairí geografacha faoi chosaint agus sainearraí traidisiúnta faoi ráthaíocht

1. Tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 139 maidir le rialacha maidir le rialuithe oifigiúla chun comhlíonadh na rialacha dá dtagraítear i bpointí (j) agus (k) d'Airteagal 1(2) a fhíorú agus maidir le beart a bheidh le déanamh ag na húdaráis inniúla de bhun na rialuithe oifigiúla sin.
2. I ndáil leis na rialacha dá dtagraítear i bpointe (j) d'Airteagal 1(2), leagfar síos sna gníomhartha tarmligthe dá dtagraítear i mír 1 rialacha maidir le:
 - (a) freagrachtaí agus cúraimí sonracha na n-údarás inniúil, sa bhreis orthu sin dá bhforáiltear in Airteagail 4, 8, 9, 10(1), 11 go 13, 34(1) agus (2), agus Airteagal 36, agus sa bhreis ar Airteagail 25, 29, 30 agus 32 maidir le comhlachtaí tarmligthe a fhormheas agus maoirseacht a dhéanamh orthu;
 - (b) ceanglais sa bhreis orthu sin dá dtagraítear in Airteagal 8(1) maidir le measúnú riosca, agus chun minicíocht na rialuithe oifigiúla a leagan síos, agus a shampláil de réir mar is iomchuí, agus an riosca neamhchomhlíonta á chur san áireamh ag an am céanna;
 - (c) íosmhinicíocht rialuithe oifigiúla ar oibreoirí a shainmhínítear i bpointe (d) d'Airteagal 2 de Rialachán (CE) Uimh. 834/2007 ón gComhairle, agus na cásanna ina ndíolmhófar na hoibreoirí sin ó rialuithe oifigiúla áirithe, agus na coinníollacha faoina ndíolmhófar iad;
 - (d) modhanna agus teicnící le haghaidh rialuithe oifigiúla sa bhreis orthu sin dá dtagraítear in Airteagal 13 agus in Airteagal 33(1) go (5) agus ceanglais shonracha maidir le cur i bhfeidhm rialuithe oifigiúla atá dírithe ar inrianaitheacht táirgí orgánacha a áirithiú ag gach céim den phróiseas táirgthe,

próiseála agus leithdháilte, agus ar ráthaíochtaí a thabhairt maidir le comhlíonadh na rialacha dá dtagraítear i bpointe (j) d'Airteagal 1(2);

- (e) critéir sa bhreis orthu sin dá dtagraítear sa dara mír d'Airteagal 135(1) agus in Airteagal 30(1) de Rialachán (CE) Uimh. 834/2007, maidir le bearta atá le déanamh i gcás neamhchomhlíonta, agus bearta sa bhreis orthu sin dá bhforáiltear in Airteagal 135(2);
 - (f) ceanglais sa bhreis orthu sin dá bhforáiltear i bpointe (f) d'Airteagal 4(1) i ndáil leis na saoráidí agus an trealamh is gá chun rialuithe oifigiúla a dhéanamh agus chun coinníollacha agus oibleagáidí sa bhreis orthu sin dá dtagraítear in Airteagal 25 go 30 agus in Airteagal 32 maidir le tarmligeán cúraimí i ndáil le rialú oifigiúil;
 - (g) ceanglais tuairiscithe sa bhreis orthu sin dá dtagraítear in Airteagal 12 agus in Airteagal 31 do na húdaráis inniúla, na húdaráis rialaithe le haghaidh táirgí orgánacha agus do chomhlachtaí tarmligthe atá i mbun rialuithe oifigiúla;
 - (h) critéir shonracha agus coinníollacha sonracha maidir le gníomhú shásraí an chúnaimh riaracháin dá bhforáiltear i dTeideal IV.
3. I ndáil leis na rialacha dá dtagraítear i bpointe (k) d'Airteagal 1(2), leagfar síos sna gníomhartha tarmligthe dá dtagraítear i mír 1 rialacha maidir le:
- (a) ceanglais, modhanna agus teicnící sa bhreis orthu sin dá dtagraítear in Airteagal 11 agus in Airteagal 13 maidir le rialuithe oifigiúla a dhéanamh chun comhlíonadh sonraíochtaí táirge agus ceanglais lipéadaithe a fhíorú;
 - (b) modhanna agus teicnící sa bhreis orthu sin dá dtagraítear in Airteagal 13 maidir le rialuithe oifigiúla a dhéanamh atá dírithe ar inrianaitheacht táirgí a thagann faoi raon feidhme na rialacha dá dtagraítear i bpointe (k) d'Airteagal 1(2) a áirithiú ag gach céim den phróiseas táirgthe, ullmhaithe agus leithdháilte, agus ar ráthaíochtaí a sholáthair i ndáil le comhlíonadh na rialacha sin;
 - (c) critéir shonracha agus inneachar sonrach sa bhreis orthu sin dá bhforáiltear in Airteagal 108, chun na codanna ábhartha den phlean náisiúnta rialaithe ilbhliantúil dá bhforáiltear in Airteagal 107(1) a ullmhú, agus inneachar sonrach breise na tuarascála dá bhforáiltear in Airteagal 112;
 - (d) critéir shonracha agus coinníollacha sonracha maidir le gníomhú shásraí an chúnaimh riaracháin dá bhforáiltear i dTeideal IV;
 - (e) bearta sonracha a bheidh le déanamh, sa bhreis orthu sin dá dtagraítear in Airteagal 135(2), i gcás neamhchomhlíonta agus i gcás neamhchomhlíonta thromchúisigh nó rialta.
4. I gcás inar iomchuí, maolóidh na gníomhartha tarmligthe dá dtagraítear i mír 2 agus i mír 2 ó fhorálacha an Rialacháin seo dá dtagraítear sna míreanna sin.

Airteagal 24

Rialacha sonracha maidir le rialuithe oifigiúla agus beart a bheidh le déanamh ag na húdaráis inniúla i ndáil le rioscaí nua-aitheanta i ndáil le bia agus beatha

1. Tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 139 maidir le rialacha sonracha maidir le rialuithe oifigiúla a chur i bhfeidhm ar chatagóirí áirithe bia agus beatha chun comhlíonadh na rialacha dá dtagraítear i bpointí (a), go (e) d'Airteagal 1(2) a fhíorú agus maidir le beart a

bheidh le déanamh ag na húdaráis inniúla de bhun na rialuithe oifigiúla sin. Tabharfaidh na gníomhartha tarmligthe sin aghaidh ar rioscaí nua-aitheanta a d'fhéadfadh teacht chun cinn trí bhia nó beatha do shláinte an duine nó do shláinte ainmhithe nó, maidir le OGManna agus táirgí cosanta plandaí, don chomhshaol, nó aon rioscaí mar sin a thig as patrúin nua táirgthe nó tomhaltais bia nó beatha, nó rioscaí nach féidir aghaidh a thabhairt go héifeachtach orthu in éagmais sonraíochtaí coiteanna le haghaidh na rialuithe oifigiúla agus an bhirt a bheidh le déanamh ag na húdaráis inniúla ar bun na rialuithe oifigiúla sin, agus leagfar síos rialacha maidir le:

- (a) freagrachtaí agus cúraimí sonracha na n-údarás inniúil, sa bhreis orthu sin dá bhforáiltear in Airteagail 4, 8, 9, 10(1), 11, 12, 13, 34(1) agus (2), agus 36;
 - (b) ceanglais shonracha aonfhoirmeacha chun na rialuithe oifigiúla a chur i bhfeidhm agus íosmhiniúocht aonfhoirmeach na rialuithe oifigiúla sin, ag féachaint, sa bhreis ar na critéir dá dtagraítear in Airteagal 8(1), do na guaiseanna sonracha agus na rioscaí atá ann maidir le gach catagóir bia agus beatha agus do na próisis éagsúla a chuirtear i bhfeidhm air;
 - (c) i gcás ina bhfuil na húdaráis inniúla le beart amháin nó níos mó de na bearta dá dtagraítear in Airteagal 135(3) nó bearta sa bhreis orthu sin dá bhforáiltear sa mhír sin a dhéanamh i ndáil le neamhchomhlíonadh sonracha;
2. I gcás rioscaí tromchúiseacha do shláinte an duine nó do shláinte ainmhithe nó don chomhshaol, nuair a éilíonn mórchúiseanna práinne é, beidh feidhm ag an nós imeachta dá bhforáiltear in Airteagal 140 maidir le gníomhartha tarmligthe a ghlactar de bhun mhír 1.

CAIBIDIL III

Cúraimí sonracha na n-údarás inniúil a tharmligean

Airteagal 25

Tarmligean cúraimí sonracha i ndáil le rialú oifigiúil ag na húdaráis inniúla

1. Féadfaidh údaráis inniúla cúraimí sonracha i ndáil le rialú oifigiúil a tharmligean chuig comhlacht tarmligthe amháin nó níos mó, nó chuig duine nádúrtha amháin nó níos mó, i gcomhréir leis na coinníollacha dá bhforáiltear in Airteagal 26 agus Airteagal 27 faoi seach.
2. Ní dhéanfaidh údaráis inniúla an cinneadh maidir leis na bearta dá bhforáiltear i bpointe (b) d'Airteagal 135(1) agus in Airteagal 135(2) agus (3) a tharmligean.
Ní bheidh feidhm ag an gcéad fhomhír maidir leis na bearta a bheidh le déanamh i gcomhréir le hAirteagal 135 nó leis na rialacha dá bhforáiltear i bpointe (e) d'Airteagal 23(2) tar éis rialuithe oifigiúla a dhéanamh chun comhlíonadh na rialacha dá dtagraítear i bpointe (j) d'Airteagal 1(2) a fhíorú.
3. Tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 139 lena mbunaítear cúraimí sonracha i ndáil le rialú oifigiúil nach féidir a tharmligean d'fhonn neamhspleáchas nó croífheidhmeanna na n-údarás inniúil a chaomhnú.
4. I gcás ina dtarmligeann údaráis inniúla cúraimí sonracha i ndáil le rialú oifigiúil chun comhlíonadh na rialacha dá dtagraítear i bpointe (j) d'Airteagal 1(2) a fhíorú chuig comhlacht tarmligthe amháin nó níos mó, sannfaidh siad códuimhir do gach

comhlacht tarmligthe agus ainmneoidh siad na húdaráis atá freagrach as a bhformheas agus as maoirseacht a dhéanamh orthu.

Airteagal 26

Coinníollacha maidir le cúraimí sonracha i ndáil le rialú oifigiúil a tharmligean chuig comhlachtaí tarmligthe

Beidh tarmligean cúraimí sonracha rialaithe chuig comhlacht tarmligthe dá dtagraítear in Airteagal 25(1) i scríbhinn agus comhlíonfaidh sé na coinníollacha seo a leanas a chomhlíonadh:

- (a) beidh cur síos beacht sa tarmligean ar:
 - (i) na cúraimí sonracha i ndáil le rialú oifigiúil is féidir leis an gcuideachta tarmligthe a dhéanamh;
 - (ii) na coinníollacha faoinar féidir leis iad a dhéanamh;
- (b) an comhlacht tarmligthe a bheith mar seo a leanas:
 - (i) an saineolas, an trealamh agus an t-infreastruchtúr a bheith aige atá de dhith chun na cúraimí sonracha i ndáil le rialú oifigiúil arna dtarmligean chuige a dhéanamh;
 - (ii) a dhóthain foirne a bheith aige a bhfuil na cáilíochtaí cuí agus an taithí chuí acu;
 - (iii) é a bheith oibiachtúil agus saor ó aon choinbhleacht leasa maidir le feidhmiú na cúraimí sonracha i ndáil le rialú oifigiúil arna dtarmligean chuige;
 - (iv) oibríonn sé agus tugtar creidiúnú dó i gcomhréir le caighdeán EN ISO/IEC 17020 'Ceanglais maidir le hoibriú cineálacha éagsúla comhlachtaí a dhéanann iniúchtaí' nó caighdeán eile má tá sé níos ábhartha i ndáil leis na cúraimí tarmligthe i dtrácht;
- (c) socruithe a bheith i bhfeidhm lena n-áiríteofar comhordú éifeachtúil agus éifeachtach idir na húdaráis inniúla atá ag tarmligean agus an comhlacht tarmligthe.

Airteagal 27

Coinníollacha maidir le cúraimí sonracha i ndáil le rialú oifigiúil a tharmligean chuig daoine nádúrtha

Féadfaidh údaráis inniúla cúraimí sonracha i ndáil le rialú oifigiúil a tharmligean chuig duine nádúrtha amháin nó níos mó i gcás ina gceadaítear sin leis na rialacha dá bhforáiltear in Airteagail 15 go 24. Beidh an tarmligean sin i scríbhinn.

Beidh feidhm ag Airteagal 26(1) maidir le tarmligean cúraimí sonracha i ndáil le rialú oifigiúil, seachas ag pointí b(ii) agus (b)(iv) de mhír 1 den Airteagal sin.

Airteagal 28

Oibleagáidí an chomhlachta tarmligthe agus an duine nádúrtha a dtarmligtear cúraimí sonracha i ndáil le rialú oifigiúil chucu

Déanfaidh comhlachtaí tarmligthe nó daoine nádúrtha a tarmligeadh cúraimí sonracha i ndáil le rialú oifigiúil chuige i gcomhréir le hAirteagal 25(1) an méid seo a leanas:

- (a) Torthaí na rialuithe oifigiúla a rinne siad a chur in iúl do na húdaráis inniúla a tharmligean na cúraimí sonracha i ndáil le rialú oifigiúil ar bhonn rialta, tráth ar bith a iarrann na húdaráis inniúla sin;
- (b) na húdaráis inniúla a tharmligean na cúraimí sonracha i ndáil le rialú oifigiúil a chur ar an eolas láithreach i gcás ina léiríonn torthaí na rialuithe oifigiúla neamhchomhlíonadh nó ina léiríonn siad go bhfuil seans mór neamhchomhlíonta ann.

Airteagal 29

Oibleagáidí na n-údarás inniúil a tharmligeanann cúraimí sonracha i ndáil le rialú oifigiúil

Déanfaidh údaráis inniúla a tharmligean cúraimí sonracha i ndáil le rialú oifigiúil chuig comhlachtaí tarmligthe nó chuig daoine nádúrtha i gcomhréir le hAirteagal 25(1) an méid seo a leanas:

- (a) iniúchtaí nó imscrúduithe na gcomhlachtaí nó na ndaoine sin a eagrú de réir mar is gá;
- (b) an tarmligean a tharraingt siar ina iomláine nó i bpáirt sna cásanna seo a leanas:
 - (i) i gcás ina bhfuil fianaise ann, tar éis iniúchadh nó imscrúdú dá bhforáiltear i bpointe (a) a dhéanamh, go bhfuil ag teip ar na comhlachtaí tarmligthe nó ar na daoine nádúrtha sin na cúraimí sonracha oifigiúla rialuithe a tarmligeadh chucu a dhéanamh;
 - (ii) i gcás ina dteipeann ar an gcomhlacht tarmligthe nó ar an duine nádúrtha beart cuí tráthúil a dhéanamh chun na heasnamh a aithníodh le linn na n-iniúchtaí agus na n-imscrúduithe dá bhforáiltear i bpointe (a) a réiteach.

Airteagal 30

Coinníollacha chun cúraimí sonracha a bhaineann le gníomhaíochtaí oifigiúla eile a tharmligean

1. Féadfaidh na húdaráis inniúla cúraimí sonracha a bhaineann le gníomhaíochtaí oifigiúla eile a tharmligean chuig comhlacht tarmligthe amháin nó níos mó, faoi réir chomhlíonadh na gcoinníollacha seo a leanas:
 - (a) nach gcoscann na rialacha dá dtagraítear in Airteagal 1(2) an tarmligean sin;
 - (b) go gcomhlíontar na coinníollacha atá leagtha síos in Airteagal 26(1) seachas pointe (b)(iv).
2. Féadfaidh na húdaráis inniúla cúraimí sonracha a bhaineann le gníomhaíochtaí oifigiúla eile a tharmligean chuig duine nádúrtha amháin nó níos mó, faoi réir chomhlíonadh na gcoinníollacha seo a leanas:
 - (a) go gceadaíonn na rialacha dá dtagraítear in Airteagal 1(2) an tarmligean sin;
 - (b) go gcomhlíontar na coinníollacha atá leagtha síos in Airteagal 26 seachas pointe (b)(ii) agus (b)(iv) de mhír 1.

Airteagal 31

Oibleagáidí an chomhlachta tarmligthe agus an duine nádúrtha dá dtarmligtear cúraimí sonracha a bhaineann le gníomhaíochtaí oifigiúla eile

Déanfaidh an comhlacht tarmligthe nó an duine nádúrtha ar tarmligteadh cúraimí sonracha a bhaineann le gníomhaíochtaí oifigiúla eile chuige i gcomhréir le hAirteagal 30 an méid seo a leanas:

- (a) torthaí na ngníomhaíochtaí oifigiúla eile a rinne sé a chur in iúl do na húdaráis inniúla a tharmligtear na cúraimí sonracha a bhaineann le gníomhaíochtaí oifigiúla eile ar bhonn rialta, tráth ar bith a iarrann na húdaráis inniúla sin;
- (b) na húdaráis inniúla a tharmligtear na cúraimí sonracha a bhaineann le gníomhaíocht oifigiúla eile a chur ar an eolas láithreach i gcás ina léiríonn torthaí na ngníomhaíochtaí oifigiúla eile neamhchomhlíonadh nó ina léiríonn siad go bhfuil seans mór neamhchomhlíonta ann.

Airteagal 32

Oibleagáidí na n-údarás inniúil a tharmligeann cúraimí sonracha a bhaineann le gníomhaíochtaí oifigiúla eile

Déanfaidh údaráis inniúla a tharmligtear cúraimí sonracha a bhaineann le gníomhaíochtaí oifigiúla eile chuig comhlachtaí tarmligthe nó chuig daoine nádúrtha i gcomhréir le hAirteagal 30 an méid seo a leanas a dhéanamh:

- (a) iniúchtaí nó imscrúduithe na gcomhlachtaí nó na ndaoine sin a eagrú de réir mar is gá;
- (b) an tarmligtear a tharraingt siar ina iomláine nó i bpáirt sna cásanna seo a leanas:
 - (i) i gcás ina bhfuil fianaise ann, tar éis iniúchadh nó imscrúdú dá bhforáiltear i bpointe (a) a dhéanamh, go bhfuil ag teip ar na comhlachtaí tarmligthe nó ar na daoine nádúrtha sin na cúraimí sonracha a bhaineann le gníomhaíochtaí oifigiúla a tarmligteadh chucu a dhéanamh;
 - (ii) i gcás ina dteipeann ar na comhlachtaí tarmligthe nó ar na daoine nádúrtha beart cuí tráthúil a dhéanamh chun na heasnamh a aithníodh le linn na n-iniúchtaí agus na n-imscrúduithe dá bhforáiltear i bpointe (a) a réiteach.

CAIBIDIL IV

Sampláil, anailísí agus diagnóisí

Airteagal 33

Modhanna a úsáidtear le haghaidh samplála, anailísí, tástálacha agus diagnóisí

1. Comhlíonfaidh na modhanna a úsáidtear le haghaidh samplála agus anailísí, tástálacha agus diagnóisí saotharlainne le linn rialuithe oifigiúla agus gníomhaíochtaí oifigiúla eile rialacha an Aontais lena mbunaítear na modhanna sin nó na critéir feidhmíochta le haghaidh na modhanna sin.
2. In éagmais rialacha an Aontais dá dtagraítear i mír 1, úsáidfí na saotharlanna oifigiúla modhanna úrscothacha dá riachtanais shonracha anailíseacha, tástála agus diagnóise, agus an méid seo a leanas á chur san áireamh:
 - (a) Na modhanna is déanaí atá ar fáil a chomhlíonann rialacha nó prótacail ábhartha atá aitheanta go hidirnáisiúnta, lena n-áirítear iad sin atá glactha ag an gCoiste Eorpach um Chaighdeánú; nó,

- (b) in éagmais na rialacha nó na bprótacal dá tagraítear i bpointe (a), na modhanna ábhartha arna bhforbairt nó arna moladh ag saotharlanna tagartha an Aontais Eorpaigh agus arna mbailíochtú i gcomhréir le prótacail eolaíochta atá inghlactha go hidirnáisiúnta; nó,
 - (c) in éagmais na rialacha nó na bprótacal dá dtagraítear i bpointe (a) agus na modhanna dá dtagraítear i bpointe (b), na modhanna a chomhlíonann na rialacha ábhartha arna mbunú ar leibhéal náisiúnta; nó,
 - (d) in éagmais na rialacha nó na bprótacal dá tagraítear i bpointe (a), na modhanna dá dtagraítear i bpointe (b) agus na rialacha náisiúnta dá dtagraítear i bpointe (c), na modhanna ábhartha arna bhforbairt nó arna moladh ag saotharlanna tagartha náisiúnta agus arna mbailíochtú i gcomhréir le prótacail eolaíochta atá inghlactha go hidirnáisiúnta; nó,
 - (e) in éagmais na rialacha nó na bprótacal dá tagraítear i bpointe (a), na modhanna dá dtagraítear i bpointe (b), na rialacha náisiúnta dá dtagraítear i bpointe (c), agus na modhanna dá dtagraítear i bpointe (d), na modhanna ábhartha arna mbailíochtú i gcomhréir le prótacail eolaíochta atá inghlactha go hidirnáisiúnta;
3. I gcomhthéacs scagtha, scagtha spriocdhírthe agus gníomhaíochtaí oifigiúla eile, féadfar aon cheann de na modhanna dá dtagraítear i mír 2 a úsáid in éagmais rialacha sin an Aontais dá dtagraítear i mír 1.
 4. I gcás ina bhfuil géarghá le hanailísí, tástálacha nó diagnóisí saotharlainne agus nach bhfuil ann d'aon cheann de na modhanna dá dtagraítear i mír 1 agus i mír 2, féadfaidh an tsaotharlann tagartha náisiúnta ábhartha nó, mura bhfuil ann do shaotharlann tagartha náisiúnta den chineál sin, aon tsaotharlann eile arna hainmniú i gcomhréir le hAirteagal 36(1), aon mhodh a úsáid seachas na modhanna sin dá dtagraítear i mír 1 agus i mír 2 den Airteagal seo go dtí go mbailíochtófar modh iomchuí i gcomhréir le prótacail eolaíochta atá inghlactha go hidirnáisiúnta.
 5. Nuair is féidir, is iad na critéir iomchuí atá leagtha amach in Iarscríbhinn III bunús na modhanna a úsáidfear d'anailísí saotharlainne.
 6. Glacfar samplaí, agus déanfar iad a láimhseáil agus a lipéadú ar bhealach a ráthóidh a mbailíocht dhlíthiúil, eolaíoch agus theicniúil.
 7. Déanfaidh an Coimisiún, trí bhíthin gníomhartha cur chun feidhme, rialacha maidir leis an méid seo a leanas a leagan síos:
 - (a) na modhanna a bheith le húsáid le haghaidh samplála, agus le haghaidh anailísí, tástálacha agus diagnóisí saotharlainne;
 - (b) critéir feidhmíochta, paraiméadair anailíse, tástála nó diagnóise, éiginnteacht maidir le tomhais agus nósanna imeachta chun na modhanna sin a bhailíochtú;
 - (c) torthaí anailíse, tástála agus diagnóise a léirmhíniú.

Glacfar na gníomhartha cur chun feidhme sin i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 141(2).

Airteagal 34

Dara tuairim shaineolach

1. Áiríteoidh na húdaráis inniúla go bhfuil an ceart ag oibreoirí, a bhfuil a n-ainmhithe nó a n-earraí faoi réir samplála, anailíse, tástála nó diagnóise i gcomhthéacs rialuithe oifigiúla, dara tuairim shaineolach a lorg.

Maidir leis an gceart sin:

- (a) beidh an t-oibreoir i gcónaí i dteideal athbhreithniú doiciméadach a iarraidh ar an tsampláil, anailís, tástáil nó diagnóis atá déanta ag saineolaí eile;
 - (b) nuair is ábhartha, agus nuair atá sé indéanta ón taobh teicniúil de, ag féachaint go háirithe d'fhorleithne agus leithdháileadh na guaise sna hainmhithe nó sna hearraí, d'shomheatacht samplaí na n-earraí agus don mhéid foshraithe atá ar fáil, beidh an t-oibreoir i dteideal an méid seo a leanas a iarraidh:
 - (i) go nglacadh líon leordhóthanach samplaí eile chun dara tuairim shaineolaíoch a fháil; nó,
 - (ii) i gcás nach bhfuil sé indéanta líon leordhóthanach samplaí a ghlacadh dá dtagraítear i bpointe (i), go ndéanfaí dara anailís, tástáil nó diagnóis neamhspleách ar an sampla;
2. Ní dhéanfaidh an t-iarratas ón oibreoir ar dara tuairim shaineolaíoch i gcomhréir le mír 1 difear d'oibleagáid na n-údarás inniúil beart prap a dhéanamh chun na rioscaí do shláinte an duine, agus do shláinte ainmhithe agus plandaí, nó do leas ainmhithe a chosc nó a shrianadh nó, maidir le OGManna agus táirgí cosanta plandaí, rioscaí don chomhshaol, i gcomhréir leis na rialacha dá dtagraítear in Airteagal 1(2) agus leis an Rialachán seo.
3. Féadfaidh an Coimisiún, trí bhíthin gníomhartha cur chun feidhme, nósanna imeachta a leagan síos chun na rialacha dá bhforáiltear i mír 1 a chur i bhfeidhm go haonfhoirmeach agus chun na hiarratais ar dhara tuairim shaineolaíoch a chur i láthair agus a láimhseáil. Glacfar na gníomhartha cur chun feidhme sin i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 141(2).

Airteagal 35

Sampláil ainmhithe agus earraí arna gcur ar díol trí bhíthin cianchumarsáide

1. I gcás ainmhithe agus earraí a chuirtear ar díol trí bhíthin cianchumarsáide, féadfar samplaí a ordaíonn na húdaráis inniúla ó oibreoirí gan iad féin a chur in aithne a úsáid chun críocha rialaithe oifigiúil.
2. Déanfaidh na húdaráis inniúla gach is gá lena áirithiú go n-áiritheofar an méid seo a leanas i ndáil leis na hoibreoirí óna n-ordófar na samplaí i gcomhréir le mír 1:
 - (a) go gcuirtear ar an eolas iad go bhfuil na samplaí sin á nglacadh i gcomhthéacs rialaithe oifigiúil agus, nuair is iomchuí, á n-anailísiú nó á dtástáil chun críocha an rialaithe oifigiúil sin; agus,
 - (b) i gcás ina ndéantar anailís nó tástáil ar na samplaí dá dtagraítear i mír 1, go bhfuil siad i dteideal an ceart iarratas a dhéanamh ar an dara tuairim shaineolaíoch dá bhforáiltear in Airteagal 34(1).

Airteagal 36

Saotharlanna oifigiúla a ainmniú

1. Ainmneoidh na húdaráis inniúla na saotharlanna oifigiúla a dhéanfaidh anailís, tástálacha agus diagnóisí saotharlainne ar na samplaí a glacadh le linn rialuithe oifigiúla agus gníomhaíochtaí oifigiúla eile, sa Bhallstát a n-oibríonn na húdaráis inniúla sin ina gcríoch, nó i mBallstát eile.

2. Féadfaidh na húdaráis inniúla saotharlann atá suite i mBallstát eile a ainmniú mar shaotharlann oifigiúil faoi réir na coinníollacha seo a leanas a chomhlíonadh:
 - (a) i gcás ina bhfuil socruithe iomchuí i bhfeidhm faoina mbeidh siad in ann na hiniúchtaí agus na himscrúduithe dá dtagraítear in Airteagal 38(1) a dhéanamh nó na hiniúchtaí agus na himscrúduithe sin a tharmligean chuig údaráis inniúla an Bhallstáit ina bhfuil an tsaotharlann suite;
 - (b) i gcás ina bhfuil an tsaotharlann ainmnithe cheana féin mar shaotharlann oifigiúil ag údaráis inniúla an Bhallstáit ina bhfuil sí suite.
3. Beidh an t-ainmniúchán i scríbhinn agus beidh cur síos mionsonraithe ann ar an méid seo a leanas:
 - (a) na cúraimí a dhéanfaidh an tsaotharlann mar shaotharlann oifigiúil;
 - (b) na coinníollacha faoina ndéanfaidh sé na cúraimí sin;
 - (c) na socruithe is gá chun comhordú agus comhoibriú éifeachtúil agus éifeachtach idir an tsaotharlann agus na húdaráis inniúla a áirithiú.
4. Ní ainmneoidh na húdaráis inniúla saotharlann mar shaotharlann oifigiúil ach amháin sna cásanna seo a leanas:
 - (a) i gcás ina bhfuil acu an saineolas, an trealamh agus an t-infreastruchtúr is gá chun anailísí nó tástálacha nó diagnóisí a dhéanamh ar shamplaí;
 - (b) i gcás ina bhfuil a dóthain foirne a aici a bhfuil na cáilíochtaí cuí agus an taithí agus oiliúint chuí acu;
 - (c) i gcás ina bhfuil sé oibiachtúil agus saor ó aon choinbhleacht leasa maidir le feidhmiú a gcúraimí mar shaotharlann oifigiúil;
 - (d) i gcás inar féidir léi torthaí na hanailíse, na tástála nó na diagnóise a rinneadh ar na samplaí a glacadh le linn rialuithe oifigiúla agus gníomhaíochtaí oifigiúla eile a thabhairt go tráthúil;
 - (e) i gcás ina n-oibríonn sí agus ina ndéantar measúnú uirthi agus ina dtugtar creidiúnú di i gcomhréir leis an gcaighdeán EN ISO/IEC 17025 maidir le 'Ceanglais ghinearálta um inniúlacht saotharlann tástála agus calabrúcháin' ó chomhlacht creidiúnaithe náisiúnta atá ag obair i gcomhréir le Rialachán (CE) Uimh. 765/2008 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle lena leagtar amach na ceanglais maidir le creidiúnú agus maidir le faireachas margaidh a bhaineann le táirgí a mhargú, agus lena n-aisghairtear Rialachán (CEE) Uimh. 339/93⁵⁰.
5. Maidir le raon feidhme an mheasúnaithe agus creidiúnú saotharlainne oifigiúla dá dtagraítear i bpointe (e) de mhír 4:
 - (a) áiritheofar ann na modhanna anailíse, tástála agus diagnóise saotharlainne ar fad is gá leis an tsaotharlann a úsáid le haghaidh anailísí, tástálacha nó diagnóisí nuair a oibríonn sé mar shaotharlann oifigiúil;
 - (b) féadfaidh sé bheith solúbtha nó seasta;
 - (c) féadfaidh modh amháin anailísí, tástála nó diagnóise saotharlainne nó níos mó a bheith i gceist, nó meascán modhanna;

⁵⁰

IO L 218, 13.8.2008, lch. 30.

- (d) féadfar iad a shainiú ar bhealach solúbtha, ionas go n-áireofar i raon feidhme an chreidiúnaithe leaganacha modhnuithe de na modhanna arna n-úsáid ag an tsaotharlann oifigiúil nuair a deonaíodh an creidiúnú nó modhanna nua sa bhreis ar na modhanna sin, ar bhonn bhailíochtú na saotharlainne féin gan measúnú sonrach a bheith déanta ag an gcomhlacht creidiúnaithe náisiúnta roimh na modhanna modhnaithe nó nua sin a úsáid.
6. I gcás nach bhfuil an saineolas, an trealamh, an t-infreastruchtúr ná an fhoireann is gá ag saotharlann oifigiúil ar bith, arna hainmniú san Aontas i gcomhréir le mír 1, chun anailísí, tástálacha nó diagnóisí saotharlainne nua nó sách neamhchoitianta a dhéanamh, féadfaidh na húdaráis inniúla iarraidh ar shaotharlann nó ar ionad diagnóiseach nach gcomhlíonann ceann amháin nó níos mó de cheanglais mhír 3 agus mhír 4 den Airteagal seo na hanailísí, na tástálacha agus na diagnóisí sin a dhéanamh.

Airteagal 37
Oibleagáidí saotharlann oifigiúil

1. Cuirfidh saotharlanna oifigiúla na húdaráis inniúla ar an eolas láithreach i gcás ina léiríonn torthaí anailíse, tástála nó diagnóise arna ndéanamh ar shamplaí neamhchomhlíonadh nó ina dtugann siad neamhchomhlíonadh oibreora le fios.
2. Arna iarraidh sin do shaotharlann tagartha nó do shaotharlann náisiúnta tagartha an Aontais Eorpaigh, glacfaidh saotharlanna oifigiúla páirt i dtástálacha comparáideacha idir-shaotharlainne a eagrófar do na hanailísí, na tástálacha nó na diagnóisí a dhéanfaidh siad mar shaotharlanna oifigiúla.
3. Cuirfidh saotharlanna oifigiúla ar fáil don phobal liosta na modhanna arna n-úsáid le haghaidh anailísí, tástálacha nó diagnóisí arna ndéanamh i gcomhthéacs rialuithe oifigiúla agus gníomhaíochta oifigiúla eile.

Article 38
Iniúchtaí agus imscrúduithe ar shaotharlanna oifigiúla

1. Eagróidh na húdaráis inniúla iniúchtaí nó imscrúduithe ar na saotharlanna oifigiúla a d'ainmnigh siad i gcomhréir le hAirteagal 36(1):
 - (a) ar bhonn rialta;
 - (b) am ar bith a cheapann siad go mbeidh iniúchadh nó imscrúdú riachtanach.
2. Tarraingeoidh na húdaráis inniúla siar láithreach ainmniúchán saotharlainne oifigiúla, ina iomláine, nó i gcás cúraimí áirithe, i gcás ina dteipeann air beart ceartaitheach iomchuí tráthúil a dhéanamh tar éis torthaí iniúchta nó imscrúdaithe dá bhforáiltear i mír 1 a fháil, a nochtann aon cheann díobh seo a leanas:
 - (a) ní chomhlíonann sé tuilleadh na coinníollacha dá bhforáiltear in Airteagal 36(4) agus (5);
 - (b) ní chomhlíonann sé na hoibleagáidí dá bhforáiltear in Airteagal 37;
 - (c) léiríonn sé drochfheidhmíocht sna tástálacha comparáideachta idirshaotharlainne dá dtagraítear in Airteagal 37(2).

Airteagal 39

Maolú ón gcoinníoll maidir le measúnú éigeantach agus creidiúnú saotharlann oifigiúil áirithe

1. De mhaolú ar phointe (e) d'Airteagal 36(4), féadfaidh na húdaráis inniúla iad seo a leanas a ainmniú mar shaotharlanna oifigiúla cibé acu a chomhlíonann siad an choinníoll dá bhforáiltear sa phointe sin nó nach gcomhlíonann:
 - (a) saotharlanna:
 - (i) arb é an t-aon ghníomhaíocht a dhéanann siad *Trichinella* a bhrath i bhfeoil;
 - (ii) nach n-úsáideann chun *Trichinella* a bhrath ach na modhanna dá dtagraítear in Airteagal 6 de Rialachán (CE) Uimh. 2075/2005 ón gCoimisiún lena leagtar síos rialacha sonracha maidir le rialuithe oifigiúla le haghaidh *Trichinella* i bhfeoil;
 - (iii) a dhéanann *Trichinella* a bhrath faoi mhaoirseacht na n-údarás inniúil nó saotharlainne oifigiúla arna hainmniú i gcomhréir le hAirteagal 36(1), agus arna measúnú agus arna creidiúnú i gcomhréir leis an gcaighdeán EN ISO/IEC 17025 maidir le 'Ceanglais ghinearálta um inniúlacht saotharlann tástála agus calabrúcháin' le húsáid na modhanna dá dtagraítear i bpointe (a)(ii) den mhír seo;
 - (b) saotharlanna a dhéanann anailísí nó tástálacha chun comhlíonadh na rialacha maidir le hábhar atáirgthe plandaí dá dtagraítear i bpointe (h) d'Airteagal 1(2) a fhíorú;
 - (c) saotharlanna nach ndéanann ach anailísí, tástálacha nó diagnóisí i gcomhthéacs gníomhaíochtaí oifigiúla eile, ar choinníoll:
 - (i) nach n-úsáideann siad ach na modhanna anailíse, tástála agus diagnóise saotharlainne dá dtagraítear in Airteagal 33(1) agus i bpointí (a), (b) agus (c) d'Airteagal 33(2);
 - (ii) go ndéanann siad na hanailísí, na tástálacha nó na diagnóisí faoi mhaoirseacht na n-údarás inniúil nó na saotharlann tagartha náisiúnta do na modhanna a úsáideann siad;
 - (iii) páirt rialta a ghlacadh sna tástálacha comparáideacha idirshaotharlainne arna n-eagrú ag na saotharlanna náisiúnta tagartha do na modhanna a úsáideann siad;
 - (iv) córas dearbhaithe cáilíochta a bheith i bhfeidhm chun torthaí iontaofa fóna a áirithiú ó na modhanna anailíse, tástála agus diagnóise saotharlainne a úsáideadh.
2. I gcás ina n-éilíonn na modhanna atá in úsáid ag na saotharlanna dá dtagraítear i bpointe (c) de mhír 1 dearbhú ar thoradh na hanailíse, na tástála nó na diagnóise saotharlainne, déanfaidh saotharlann oifigiúil a chomhlíonann ceanglais phointe (e) d'Airteagal 36(4) an anailís, tástáil nó diagnóis dearbhúcháin saotharlainne.
3. Beidh na saotharlanna oifigiúla arna n-ainmniú i gcomhréir le pointí (a) agus (c) de mhír 1 suite sna Ballstáit sin ina bhfuil na húdaráis inniúla a ainmnigh iad suite ina gcríoch.

Airteagal 40

Cumhachtaí chun maoluithe a ghlacadh ón gcoinníoll maidir le measúnú agus creidiúnú éigeantach na modhanna anailíse, tástála agus diagnóise saotharlainne ar fad atá in úsáid ag saotharlanna oifigiúla

Tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmlichte a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 130 maidir leis na cásanna ina bhféadfaidh, agus na coinníollacha faoina bhféadfaidh, na húdaráis inniúla saotharlanna a ainmniú mar shaotharlanna oifigiúla i gcomhréir le hAirteagal 36(1), ar shaotharlanna iad nach gcomhlíonann na coinníollacha dá dtagraítear i bpointe (e) d'Airteagal 36(4) maidir leis na modhanna ar fad a úsáideann siad, ar choinníoll go gcomhlíonann na saotharlanna sin na coinníollacha seo a leanas:

- (a) go n-oibríonn siad, agus go ndéantar iad a mheasúnú agus a chreidiúnú i gcomhréir leis an gcaighdeán EN ISO/ICE 17025 le haghaidh úsáide modha amháin nó níos mó atá cosúil leis na modhanna a úsáideann siad, nó ionadaíoch orthu;
- (b) go ndéanann siad úsáid rialta agus shuntasach as na modhanna dá bhfuair siad an creidiúnú dá dtagraítear i bpointe (a).

Airteagal 41 [40]

Maoluithe sealadacha ón gcoinníoll maidir le measúnú éigeantach agus creidiúnú saotharlann oifigiúil

1. De mhaolú ar phointe (a) d'Airteagal 36(5), féadfaidh na húdaráis inniúla saotharlann oifigiúil atá ann cheana a ainmniú go sealadach mar shaotharlann oifigiúil i gcomhréir le hAirteagal 36(1) chun modh anailíse, tástála nó diagnóise saotharlainne a úsáid nach bhfuil an creidiúnú dá dtagraítear i bpointe (e) d'Airteagal 36(4) faighte aige dó:
 - (a) i gcás ina bhfuil úsáid an mhodha sin arna cheangal le déanaí ag rialacha an Aontais; nó,
 - (b) i gcás ina n-éilíonn athrú ar mhodh atá in úsáid creidiúnú nua nó síneadh ar raon feidhme an chreidiúnaithe a fuair an tsaotharlann oifigiúil; nó,
 - (c) i gcás ina bhfuil an riachtanas an modh a úsáid ann de thoradh éigeandála nó riosca atá tagtha chun cinn do shláinte an duine, ainmhithe nó plandaí, nó do leas ainmhithe nó, maidir le OGManna agus táirgí cosanta plandaí, don chomhshaol.
2. Beidh an t-ainmniú sealadach dá dtagraítear i mír 1 faoi réir na gcoinníollacha seo a leanas:
 - (a) an tsaotharlann oifigiúil a bheith creidiúnaithe cheana féin i gcomhréir leis an gcaighdeán EN ISO/IEC 17025 le haghaidh úsáid modh atá cosúil leis an modh nach bhfuil áirithe faoi raon feidhme a chreidiúnaithe;
 - (b) córas dearbhaithe cáilíochta a bheith i bhfeidhm sa tsaotharlann oifigiúil chun torthaí iontaofa fóna a áirithiú ó úsáid an mhodha nach bhfuil áirithe faoi raon feidhme an chreidiúnaithe atá ann cheana;
 - (c) go ndéanann siad na hanailísí, na tástálacha nó na diagnóisí faoi mhaoirseacht na n-údarás inniúil nó na saotharlainne tagartha náisiúnta do na modhanna a úsáideanna siad;
3. Ní rachaidh an t-ainmniú sealadach dá bhforáiltear i mír 1 thar tréimhse bliana, agus féadfaidh é a athnuachan uair amháin ar feadh tréimhse bliana.

4. Beidh na saotharlanna oifigiúla arna n-ainmniú i gcomhréir le mír 1 den Airteagal seo suite sna Ballstáit sin ina bhfuil na húdaráis inniúla a ainmnigh iad suite ina gcríoch.

CAIBIDIL V

Rialuithe oifigiúla ar ainmhithe agus ar tháirgí a thagann isteach san Aontas

ROINN I

AINMHITHE AGUS EARRAÍ NACH BHFUIL FAOI RÉIR RIALUITHE OIFIGIÚLA SONRACHA AG TEORAINNEACHA

Airteagal 42

Rialuithe oifigiúla ar ainmhithe agus earraí nach bhfuil faoi réir rialuithe oifigiúla sonracha ag teorainneacha

1. Déanfaidh na húdaráis inniúla rialuithe oifigiúla go rialta ar ainmhithe agus ar earraí atá a thagann isteach san Aontas chun comhlíonadh leis na rialacha dá dtagraítear in Airteagal 1(2) a fhionnadh.

Maidir leis na hainmhithe agus na hainmhithe nach bhfuil feidhm ag Airteagal 45 ina dtaobh, déanfar na rialuithe oifigiúla sin a mhinic agus is cuí, agus an méid seo a leanas á chur san áireamh:
 - (a) na rioscaí do shláinte an duine, ainmhithe, plandaí, do leas ainmhithe nó, maidir le OGManna agus táirgí cosanta plandaí, don chomhshaol, a bhaineann le cineálacha éagsúla ainmhithe agus táirgí;
 - (b) stair an chomhlíonta leis na ceanglais arna mbunú leis na rialacha dá dtagraítear in Airteagal 1(2) is infheidhme maidir leis na hainmhithe nó na hearraí lena mbaineann:
 - (i) den tríú tír agus den bhunaíocht tionscnaimh;
 - (ii) den onnmhaireoir;
 - (iii) den oibreoir atá freagrach as an gcoinsíneacht;
 - (c) na rialuithe a rinneadh cheana féin ar na hainmhithe agus ar na hearraí lena mbaineann;
 - (d) na ráthaíochtaí atá tugtha ag údaráis inniúla an tríú tír tionscnaimh maidir le comhlíonadh na gceanglas arna mbunú leis na rialacha dá dtagraítear in Airteagal 1(2) nó le ceanglais a aithnítear iad a bheith coibhéiseach leo ag ainmhithe agus earraí;
2. Déanfar na rialuithe oifigiúla dá bhforáiltear i mír 1 ag áit iomchuí laistigh de chríoch chustaim an Aontais, lena n-áirítear:
 - (a) an pointe teacht isteach san Aontas;
 - (b) Post rialaithe teorann;
 - (c) an pointe scaoilte do shaorchúrsaíocht san Aontas;
 - (d) trádstórais agus áitreabh an oibreora atá freagrach as an gcoinsíneacht.

3. Déanfaidh na húdaráis inniúla ag poist rialaithe teorann agus ag pointí teacht isteach eile san Aontas rialuithe oifigiúla ar an méid seo a leanas nuair atá cúis acu a chreidiúint go bhféadfadh siad sláinte an duine, ainmhithe nó plandaí nó leas ainmhithe a chur i mbaol nó, maidir le OGManna agus táirgí cosanta plandaí, an comhshaol a chur i mbaol:
 - (a) modhanna iompair, lena n-áirítear iad a bheith folamh;
 - (b) pacáistiú.
4. Féadfaidh na húdaráis inniúla rialuithe oifigiúla a dhéanamh freisin ar earraí a chuirtear faoi aon cheann de na nósanna imeachta custaim atá sainmhínithe i bpointí (a) go (g) d'Airteagal 4(16) de Rialachán (CEE) Uimh. 2913/92 ón gComhairle.

Airteagal 43

Cineálacha rialuithe oifigiúla ar ainmhithe agus earraí nach bhfuil faoi réir rialuithe oifigiúla sonracha ag teorainneacha

1. Maidir leis na rialuithe oifigiúla dá dtagraítear in Airteagal 42(1):
 - (a) áireofar seiceáil dhoiciméadach iontu i gcónaí;
 - (b) áireofar seiceála sainaitheantais agus fisiceacha ag brath ar an riosca do shláinte an dhuine, ainmhithe nó plandaí, do leas ainmhithe nó, maidir le OGManna agus táirgí cosanta plandaí, don chomhshaol>
2. Déanfaidh na húdaráis inniúla na seiceála fisiceacha dá dtagraítear i bpointe (b) de mhír 1 faoi choinníollacha iomchuí ionas gur féidir imscrúduithe a dhéanamh i gceart.
3. I gcás ina léiríonn na seiceálacha doiciméadacha, sainaitheantais agus fisiceacha dá dtagraítear i mír 1 nach gcomhlíonann ainmhithe agus earraí na rialacha dá dtagraítear in Airteagal 1(2), beidh feidhm ag Airteagal 64(1), (3), (4) agus (5), 65, 66, 67, 69(1) agus (2), agus 70(1) agus (2):
4. Tabharfar do chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 139 maidir leis na cásanna ina bhféadfaidh, agus na coinníollacha faoina bhféadfaidh na húdaráis inniúla a iarraidh ar oibreoirí fógra a thabhairt faoi theacht isteach earraí áirithe isteach san Aontas.

Airteagal 44

Samplaí a thógtar ó ainmhithe agus earraí nach bhfuil faoi réir rialuithe oifigiúla sonracha ag teorainneacha

1. I gcás ina dtógtar samplaí ó ainmhithe agus earraí, déanfaidh na húdaráis inniúla an méid seo a leanas:
 - (a) na húdaráis custaim agus na hoibreoirí lena mbaineann a chur ar an eolas;
 - (b) cinneadh a dhéanamh an féidir na hainmhithe nó na hearraí a scaoileadh sula bhfuil fáil ar thorthaí na hanailíse, na tástála nó na diagnóise a rinneadh ar na samplaí, ar choinníoll go n-áiríthítear inrianaitheacht na n-ainmhithe nó na n-earraí.
2. Déanfaidh an Coimisiún, trí bhíthin gníomhartha tarmligthe, na nithe seo a leanas a shuíomh:

- (a) na sásraí is gá chun inrianaitheacht na n-ainmhithe nó na n-earraí dá dtagraítear i bprínte (b) de mhír 1 a áirithiú;
- (b) na doiciméid a aithint is gá a bheith ag gabháil leis na hainmhithe nó na hearraí dá dtagraítear i mír 1 nuair a thógfaidh na húdaráis inniúla samplaí.

Glacfar na gníomhartha cur chun feidhme sin i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 141(2).

ROINN II

RIALUITHE OIFIGIÚLA AG POIST RIALAITHE TEORANN AR EARRAÍ AGUS AR AINMHITHE

Airteagal 45

Ainmhithe agus earraí atá faoi réir rialuithe oifigiúla ag poist rialaithe teorann

1. Chun comhlíonadh na rialacha dá dtagraítear in Airteagal 1(2) a fhíorú, déanfaidh na húdaráis inniúla rialuithe oifigiúla ag an bpost rialaithe teorann ina dtagann gach coinsíneacht isteach an chéad uair, ar an gcoinsíneacht sin ina bhfuil na catagóirí ainmhithe agus earraí seo a leanas a thagann isteach san Aontas ó thríú tíortha:
 - (a) Ainmhithe;
 - (b) táirgí de bhunadh ainmhíoch, táirgí geirmeacha agus seachtháirgí ainmhithe;
 - (c) plandaí, táirgí plandaí agus nithe agus ábhair eile a d'fhéadfadh lotnaidí plandaí dá dtagraítear sna liostaí arna mbunú de bhun Airteagal 68(1) agus Airteagal 69(1) de Rialachán XXX/XXXX [Oifig na bhFoilseachán: cuir isteach uimhir an Rialacháin maidir le bearta cosantacha i gcoinne lotnaidí plandaí] a chothú nó a leathadh;
 - (d) earraí de thionscnamh tríú tíortha áirithe a bhfuil cinneadh déanta ag an gCoimisiún ina leith, trí bhíthin na ngníomhartha tarmligthe dá bhforáiltear i bpointe (b) de mhír 2, go bhfuil gá le bearta a éilíonn méadú sealadach ar rialuithe oifigiúla ar theacht isteach dóibh san Aontas de bharr riosca aitheanta nó riosca atá ag teacht chun cinn, nó toisc go bhfuil fianaise ann go bhféadfadh neamhchomhlíonadh tromchúiseach agus forleathan na rialacha dá dtagraítear in Airteagal 1(2) a bheith i gceist;
 - (e) ainmhithe agus earraí atá faoi réir birt éigeandála dá bhforáiltear sna gníomhartha arna nglacadh i gcomhréir le hAirteagal 53 de Rialachán (CE) Uimh. 178/2002, Airteagal 249 de Rialachán (AE) Uimh. XXX/XXXX [Oifig na bhFoilseachán: cuir isteach uimhir an Rialacháin maidir le sláinte ainmhithe], nó Airteagal 27(1), 29(1), 40(2), 41(2), 47(1), 49(2) agus 50(2) de Rialachán (AE) XXX/XXXX [Oifig na bhFoilseachán: cuir isteach uimhir an Rialacháin maidir le bearta cosantacha i gcoinne lotnaidí plandaí] a cheanglaíonn coinsíneachtaí na n-ainmhithe nó na n-earraí sin, arna sainaitheint trí bhíthin a gcód ón Ainmníocht Chomhcheangailte a bheith faoi réir rialuithe oifigiúla ar a theacht isteach dóibh san Aontas;
 - (f) ainmhithe agus earraí a mbunaíodh coinníollacha nó bearta i dtaobh a dteacht isteach san Aontas le bearta arna nglacadh i gcomhréir le hAirteagal 125 nó le hAirteagal 127 faoi seach, nó i gcomhréir leis na rialacha dá dtagraítear in Airteagal 1(2), lena gceanglaítear comhlíonadh na gcoinníollacha nó na mbearta sin a fhíorú ar a theacht isteach na hainmhithe nó na hearraí sin san Aontas.

2. Féadfaidh an Coimisiún, trí bhíthin gníomhartha cur chun feidhme:
 - (a) liostaí a bhunú ar a mbeidh mionsonraí na n-ainmhithe agus na n-earraí a bhaineann leis na catagóirí dá dtagraítear i bpointí (a) agus (b) de mhír 1, agus a gcóid ón Ainmníocht Chomhcheangailte á lua;
 - (b) liosta na n-earraí a bhaineann leis an gcatagóir dá dtagraítear i bpointe (d) de mhír 2 a bhunú, agus a gcóid ón Ainmníocht Chomhcheangailte á lua, agus an liosta sin a thabhairt cothrom le dáta de réir mair is gá maidir leis na rioscaí dá dtagraítear sa phointe sin.

Glacfar na gníomhartha cur chun feidhme sin i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 141(2).
3. Tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 139 maidir le leasuithe ar na catagóirí coinsíneachtaí dá dtagraítear i mír 1, chun táirgí eile a áireamh a d'fhéadfadh sláinte an duine, ainmhithe nó plandaí a chur i mbaol nó, maidir le OGManna agus táirgí cosanta plandaí, an comhshaol a chur i mbaol.
4. Ach amháin má fhoráiltear a mhalairt sna gníomhartha lena mbunaítear na beart nó na coinníollach dá dtagraítear i bpointí (d), (e) agus (f) de mhír 1, beidh feidhm ag an Airteagal seo freisin maidir le coinsíneachtaí na gcatagóirí ainmhithe agus earraí sin dá dtagraítear i bpointí (a), (b) agus (c) de mhír 1 nuair nach de chineál tráchtála iad.

Airteagal 46

Ainmhithe agus earraí atá díolmhaithe ó rialuithe oifigiúla ag poist rialaithe teorann

Tabharfar do chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 139 maidir leis na rialacha lena mbunaítear na cásanna ina bhféadfaidh, agus na coinníollacha faoina bhféadfaidh, na catagóirí ainmhithe agus earraí seo a leanas a dhíolmhú ó fhorálacha Airteagal 45:

- (a) earraí a sheoltar mar shamplaí tráchtála nó trádála nó mar ítimí le taispeáint do thaispeántais, nach bhfuil sé beartaithe iad a chur ar an margadh;
- (b) ainmhithe agus earraí atá beartaithe lena n-úsáid chun críoch eolaíoch;
- (c) earraí atá ar bord modha iompair a oibríonn go hidirnáisiúnta nach ndíluchtaítear agus atá beartaithe lena n-úsáid ag an bhfoireann agus ag paisinéirí;
- (d) earraí ar cuid de bhagáiste pearsanta paisinéirí iad agus atá beartaithe lena n-úsáid ag an duine féin;
- (e) coinsíneachtaí beaga earraí a chuirtear chuig daoine nádúrtha nach bhfuil sé beartaithe iad a chur ar an margadh;
- (f) peataí mar a dhéantar sainmhíniú orthu i bpointe (10) d'Airteagal 4(1) de Rialachán (AE) Uimh. XXX/XXXX [Oifig na bhFoilseachán: cuir isteach uimhir an Rialacháin maidir le sláinte ainmhithe];
- (g) earraí a ndearnadh teaschoireáil orthu agus nach dtéann thar na méideanna atá le sainiú sna gníomhartha tarmligthe sin;
- (h) aon chatagóir ainmhithe nó earraí eile nach bhfuil gá le rialuithe ag poist rialaithe teorann ina leith i bhfianaise na rioscaí a mbaineann leo.

Airteagal 47
Rialuithe oifigiúla ag poist rialaithe teorann

1. Déanfaidh na húdaráis inniúla rialuithe oifigiúla ar na coinsíneachtaí de chatagóirí ainmhithe agus earraí dá dtagraítear in Airteagal 45(1) nuair a thiocfaidh an choinsíneacht chomh fada leis an bpost rialaithe teorann. Mar chuid de na rialuithe oifigiúla sin déanfar seiceálacha doiciméadacha, sainaitheantais agus fisiceacha.
2. Beidh na coinsíneachtaí ar fad de na catagóirí ainmhithe agus earraí dá dtagraítear in Airteagal 45(1) faoi réir seiceálacha doiciméadacha agus sainaitheantais.
3. Déanfar seiceálacha fisiceacha ar choinsíneachtaí na gcatagóirí ainmhithe agus earraí sin dá dtagraítear in Airteagal 45(1) a mhinic is gá ag brath ar an riosca a bhaineann le gach ainmhí, earra nó gach catagóir ainmhithe nó earraí do shláinte an duine, ainmhithe nó plandaí, nó do leas ainmhithe nó, maidir le OGManna agus táirgí cosanta plandaí, don chomhshaol.
4. Déanfaidh foireann a bhfuil na cáilíochtaí cuí acu i gcúrsaí tréidliachta nó fiteasláintíocha seiceálacha fisiceacha chun comhlíonadh na gceanglas maidir le sláinte agus leas ainmhithe nó le ceanglais sláinte plandaí a fhíorú, ceanglais atá leagtha síos sna rialacha dá dtagraítear in Airteagal 1(2), nó déanfaidh siad maoirseachta ar na seiceálacha sin, foireann a ainmneoidh na húdaráis inniúla chun na gcríche sin.

I gcás ina ndéantar na seiceálacha sin ar ainmhithe déanfaidh tréidlia oifigiúil iad nó déanfar faoina mhaoirseacht iad.

5. Déanfaidh na húdaráis inniúla rialuithe oifigiúla ar bhonn córasach ag poist rialaithe teorann ar choinsíneachtaí ainmhithe atá á n-iompar agus ar mhodhanna iompair chun comhlíonadh na gceanglas maidir le leas ainmhithe atá leagtha síos sna rialacha dá dtagraítear in Airteagal 1(2) a fhíorú. Cuirfidh na húdaráis inniúla socruithe i bhfeidhm chun tosaíocht a thabhairt do rialuithe oifigiúla ar ainmhithe atá á n-iompar agus chun an mhoill ar na rialuithe sin a laghdú.
6. Féadfaidh an Coimisiún, trí bhíthin gníomhartha cur chun feidhme, na rialacha mionsonraithe a bhunú maidir le cur i láthair choinsíneachtaí na gcatagóirí earraí dá dtagraítear in Airteagal 45(1), na fo-eintitis a d'fhéadfadh coinsíneacht aonair a dhéanamh suas agus uasmhéid na bhfo-eintiteas sin i ngach coinsíneacht, ag cur san áireamh an gá atá le láimhseáil thapa agus éifeachtúil na gcoinsíneachtaí sin a ráthú, agus na rialuithe oifigiúla atá le déanamh ag na húdaráis inniúla.

Glacfar na gníomhartha cur chun feidhme sin i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 141(2).

Airteagal 48
Deimhnithe agus doiciméid a ghabhann le coinsíneachtaí agus coinsíneachtaí atá roinnte

1. Na bundeimhnithe nó na bundoiciméid oifigiúla, nó a gcomhionann i bhfoirm leictreonach, arna gceangal leis na rialacha dá dtagraítear in Airteagal 1(2) agus atá ag gabháil le coinsíneachtaí na gcatagóirí ainmhithe agus earraí dá dtagraítear in Airteagal 45(1), tíolacfar iad d'údaráis inniúla an phoist rialaithe teorann, agus coinneoidh na húdaráis inniúla sin iad.
2. Eiseoidh údaráis inniúla an phoist rialaithe teorann páipéar fíordheimhnithe nó cóip leictreonach de na deimhnithe nó na doiciméid oifigiúla dá dtagraítear i mír 1 don oibreoir atá freagrach as an gcoinsíneacht nó, má roinntear an choinsíneacht, eiseoidh

siad cóipeanna páipéir nó leictreonacha fíordheimhnithe de na deimhnithe nó na doiciméid sin.

3. Ní scaoilfear coinsíneachtaí go dtí go ndéanfar rialuithe oifigiúla agus go dtí go bhfuil an doiciméad coiteann um shláinte ar theacht isteach san Aontas (CHED) dá dtagraítear in Airteagal 54 tugtha chun críche i gcomhréir le hAirteagal 54(4) agus Airteagal 55(1).

Airteagal 49

Rialacha sonracha maidir le rialuithe oifigiúla ag poist rialuithe teorann

Beidh sé de chumhacht ag an gCoimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 139 maidir le rialacha a bhunóidh an méid seo a leanas:

- (a) na cásanna ina bhféadfaidh, agus na coinníollacha faoina bhféadfaidh, údaráis inniúla poist rialaithe teorann iompar ar aghaidh coinsíneachtaí na gcatagóirí ainmhithe agus earraí dá dtagraítear in Airteagal 45(1) chuig an gceann scríbe a údarú, ar feitheamh torthaí na seiceálacha fisiceacha a bheith ar fáil, nuair atá gá leis na seiceála sin;
- (b) na teorainneacha ama agus na rialacha mionsonraithe i ndáil leis na seiceálacha doiciméadacha, sainaitheantais agus fisiceacha a dhéanamh ar choinsíneachtaí trasloingsithe na gcatagóirí earraí dá dtagraítear in Airteagal 45(1);
- (c) na cásanna ina bhféadfar, agus na coinníollacha faoina bhféadfar, seiceálacha sainaitheantais agus fisiceacha na gcoinsíneachtaí trasloingsithe agus na n-ainmhithe a thagann d'aer nó de mhuir agus a fhanann ar an modh céanna iompair don taisteal ar aghaidh, a dhéanamh ag post rialaithe teorann seachas ag an bpost ag a dtagann siad isteach an chéad uair san Aontas;
- (d) na cásanna ina bhféadfar, agus na coinníollacha faoina bhféadfar, iompar choinsíneachtaí na gcatagóirí ainmhithe agus earraí dá dtagraítear in Airteagal 45(1) a údarú agus na rialuithe sonracha oifigiúla atá le déanamh ag poist rialaithe teorann ar na coinsíneachtaí sin, lena n-áirítear na cásanna agus na coinníollacha dá stóras i dtrádstórais shaora nó custaim a formheasadh go speisialta.

Airteagal 50

Sonraí na seiceálacha doiciméadacha, sainaitheantais agus fisiceacha

Chun críocha cur chun feidhme aonfhoirmeach na rialacha atá leagtha síos in Airteagal 47, Airteagal 48 agus Airteagal 49 a áirithiú, déanfaidh an Coimisiún, trí bhíthin gníomhartha cur chun feidhme, sonraí na n-oibríochtaí atá le déanamh le linn na seiceálacha doiciméadacha, sainaitheantais agus fisiceacha dá dtagraítear sna rialacha sin a leagan síos chun feidhmíocht éifeachtúil na rialuithe oifigiúla sin a áirithiú. Glacfar na gníomhartha cur chun feidhme sin i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 141(2).

Airteagal 51

Rialuithe oifigiúla nach ndéantar ag na poist rialaithe teorann ag a dtagann na hearraí isteach an chéad uair

1. Tabharfar de chumhacht ag an gCoimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 139 maidir le rialacha lena mbunófar na cásanna ina agus na coinníollacha faoinar féidir an méid seo a leanas a dhéanamh:
 - (a) féadfaidh údaráis inniúla na seiceálacha sainaitheantais agus fisiceacha a dhéanamh ar choinsíneachtaí na gcatagóirí ainmhithe agus earraí dá dtagraítear

in Airteagal 45(1) ag pointí rialaithe seachas ag poist rialaithe teorann ar choinníoll go gcomhlíonann na pointí rialaithe sin na ceanglais dá bhforáiltear in Airteagal 62(3) agus sna gníomhartha cur chun feidhme arna nglacadh i gcomhréir le hAirteagal 62(4);

- (b) féadfar seiceálacha fisiceacha ar choinsíneachtaí a ndearnadh seiceálacha doiciméadacha agus sainaitheantais orthu ag na post rialaithe teorann ag a dtagann na hearraí isteach an chéad uair a dhéanamh ag post rialaithe teorann i mBallstát eile;
 - (c) féadfaidh údaráis inniúla cúraimí sonracha rialaithe a bhaineann leis an méid seo a leanas a shannadh ar údaráis custaim nó ar údaráis phoiblí eile:
 - (i) coinsíneachtaí dá dtagraítear in Airteagal 63(2);
 - (ii) bagáiste pearsanta paisinéirí;
 - (iii) earraí a ordáitear trí chiandíol.
2. Beidh feidhm ag pointe (b) d'Airteagal 54(2), pointe (a) d'Airteagal 55(2) agus ag Airteagal 57, 58, 60, 61, 62(3) agus (4) maidir leis na pointí rialaithe dá dtagraítear i bpointe (a) de mhír 1.

Airteagal 52

Minicíocht na seiceálacha sainaitheantais agus fisiceacha

1. Tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 139 maidir le rialacha lena mbunaítear na catagóirí ainmhithe agus earraí agus na coinníollacha faoina mbeidh, de mhaolú ar Airteagal 47(2) agus an riosca laghdaithe á chur san áireamh, seiceálacha sainaitheantais ar choinsíneachtaí na n-ainmhithe agus na n-earraí dá dtagraítear in Airteagal 45(1):
- (a) gan a bheith á ndéanamh chomh minic céanna;
 - (b) teoranta d'fhíorú séala oifigiúil coinsíneachta, i gcás ina bhfuil séala mar sin ann.
2. Tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 139 maidir le rialacha lena mbunófar an méid seo a leanas:
- (a) na critéir agus na nósanna imeachta maidir le rátaí minicíochta na seiceálacha fisiceacha atá le déanamh ar choinsíneachtaí na gcatagóirí ainmhithe agus earraí dá dtagraítear i bpointí (a), (b) agus (c) d'Airteagal 45(1) a chinneadh agus a mhodhnú, agus chun iad a choigeartú ag brath ar an leibhéal riosca a bhaineann leis na catagóirí sin, ag féachaint don mhéid seo a leanas:
 - (i) faisnéis arna bailiú ag an gCoimisiún i gcomhréir le hAirteagal 124(1);
 - (ii) torthaí rialuithe shaineolaithe an Choimisiúin arna ndéanamh i gcomhréir le hAirteagal 115(1);
 - (iii) stair na oibreoirí maidir leis na rialacha dá dtagraítear in Airteagal 1(2) a chomhlíonadh;
 - (iv) sonraí agus faisnéis arna mbailiú tríd an gcóras bainistíochta faisnéise dá dtagraítear in Airteagal 130;
 - (v) measúnuithe eolaíochta atá ar fáil; agus,

- (vi) aon fhaisnéis eile maidir leis an riosca a bhaineann le catagóirí ainmhithe agus earraí.
 - (b) na coinníollacha faoinar féidir leis na Ballstáit rátaí minicíochta na seiceálacha fisiceacha arna mbunú i gcomhréir le pointe (a) a bhunú chun na fachtóirí riosca áitiúla a thabhairt san áireamh;
 - (c) na nósanna imeachta lena áirithiú go gcuirtear rátaí minicíochta na seiceálacha fisiceacha arna mbunú i gcomhréir le pointe (a) i bhfeidhm ar bhealach tráthúil agus aonfhoirmeach.
3. Déanfaidh an Coimisiún, trí bhíthin gníomhartha cur chun feidhme, rialacha a leagan síos lena mbunófar:
- (a) minicíocht seiceálacha fisiceacha do na catagóirí earraí dá dtagraítear i bpointe (d) d'Airteagal 45(1);
 - (b) minicíocht na seiceálacha fisiceacha do na catagóirí ainmhithe agus earraí dá dtagraítear i bpointí (e) agus (f) d'Airteagal 45(1) ar choinníoll nach bhfuil foráil déanta ina leith cheana sna gníomhartha dá dtagraítear ann.

Glacfar na gníomhartha cur chun feidhme sin i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 141(2)

Airteagal 53

Cinntí maidir le coinsíneachtaí

1. Déanfaidh na húdaráis inniúla cinneadh maidir le gach coinsíneacht de na catagóirí ainmhithe agus earraí dá dtagraítear in Airteagal 45(1) tar éis na rialuithe oifigiúla a dhéanamh, agus léireoidh siad an gcomhlíonann an choinsíneacht na rialacha dá dtagraítear in Airteagal 1(2) agus, nuair is iomchuí, an nós imeachta custaim is infheidhme.
 2. Déanfaidh foireann a bhfuil na cáilíochtaí cuí acu i gcúrsaí tréidliachta nó fiteasláintíocha acu na cinntí tar éis seiceáil fhisiceach a dhéanamh chun comhlíonadh ceanglas maidir le sláinte agus leas ainmhithe nó ceanglais sláinte plandaí a fhíorú, agus ainmneoidh na húdaráis inniúla an fhoireann sin chun na críche sin.
- Tréidlia oifigiúil a dhéanfaidh cinntí maidir le coinsíneachtaí ainmhithe nó déanfar na cinntí sin faoina mhaoirseacht.

Airteagal 54

Úsáid an doiciméid choitinn um shláinte ar theacht isteach san Aontas (CHED) ag an oibreoir agus ag na húdaráis inniúla

1. I gcás gach coinsíneachta de na catagóirí ainmhithe agus earraí dá dtagraítear in Airteagal 45(1), cuirfidh an t-oibreoir atá freagrach as an gcoinsíneacht CHED i gcríoch agus soláthróidh sé an fhaisnéis is gá chun an choinsíneacht agus a ceann scríbe a aithint láithreach agus ina hiomláine.
2. Úsáidfí na daoine seo a leanas an CHED:
 - (a) na hoibreoirí atá freagrach as coinsíneachtaí na gcatagóirí ainmhithe agus earraí dá dtagraítear in Airteagal 45(1) d'fhonn réamhfhógra a thabhairt do na húdaráis inniúla ag an bpost rialaithe teorann maidir le teacht na gcoinsíneachtaí sin;

- (b) údaráis inniúla an phoist rialaithe teorann, d'fhonn:
 - (i) taifead a dhéanamh ar thoradh na rialuithe oifigiúla arna ndéanamh agus aon chinntí arna ndéanamh ar an mbonn sin, lena n-áirítear an cinneadh coinsíneacht a dhiúltú;
 - (ii) an fhaisnéis dá dtagraítear i bpointe (i) a chur in iúl tríd an gcóras TRACES.
- 3. Tabharfaidh oibreoirí réamhfhógra i gcomhréir le pointe (a) de mhír 2 tríd an gcuid ábhartha den CHID a chur i gcríoch agus a chur isteach sa chóras TRACES lena dtarchur chuig údaráis inniúla an phoist rialaithe teorann sula dtagann an choinsíneacht féin isteach san Aontas.
- 4. Cuirfidh na húdaráis inniúla ag an bpost rialaithe teorann an CHED i gcríoch a luaithe agus:
 - (a) a mbeidh na rialuithe oifigiúla ar fad arna gceangal le hAirteagal 47(1) déanta;
 - (b) a mbeidh torthaí na seiceálacha fisiceacha, i gcás ina n-éilítear na seiceálacha sin, ar fáil;
 - (c) a mbeidh cinneadh faoin gcoinsíneacht déanta i gcomhréir le hAirteagal 52 agus arna thaifead ar an CHED.

Airteagal 55

Úsáid an doiciméid choitinn um shláinte ar theacht isteach san Aontas ag na húdaráis custaim

- 1. Maidir le coinsíneachtaí de chatagóirí ainmhithe agus earraí dá dtagraítear in Airteagal 45(1) a chur faoi mhaoriseacht nó rialú na n-údarás custaim, lena n-áirítear a dteacht isteach nó a láimhseáil i gcriosanna atá saor ó ghalar nó i dtrádstórais custaim, beidh siad faoi réir a dtíolactha ag an oibreoir chuig údaráis custaim an CHED, nó a gcomhionann i bhfoirm leictreonach, arna chur i gcríoch go cuí i sa chóras TRACES ag údaráis inniúla an phoist rialaithe teorann.
- 2. Déanfaidh na húdaráis custaim an méid seo a leanas:
 - (a) ní cheadóidh siad coinsíneacht a chur faoi nós imeachta custaim atá éagsúil ón gceann arna chur in iúl ag údaráis inniúla an phoist rialaithe teorann;
 - (b) ní cheadóidh siad scaoileadh coinsíneachta i saorchúrsaíocht go dtí go dtíolacfar CHED a cuireadh i gcríoch go cuí agus a dhearbhaíonn go comhlíonann an choinsíneacht na rialacha dá dtagraítear in Airteagal 1(2).
- 3. I gcás ina ndéantar dearbhú custaim le haghaidh coinsíneachta de na catagóirí ainmhithe agus earraí dá dtagraítear in Airteagal 45(1) agus nach dtíolactar an CHED, coinneoidh na húdaráis custaim an choinsíneacht agus cuirfidh siad na húdaráis inniúla ag an bpost rialaithe teorann ar an eolas láithreach. Déanfaidh na húdaráis inniúla na bearta is gá i gcomhréir le hAirteagal 64(5).

Airteagal 56

Formáid, ceanglais ama agus rialacha sonracha maidir le húsáid an doiciméid choitinn um shláinte ar theacht isteach san Aontas

- 1. Déanfaidh an Coimisiún, trí bhíthin gníomhartha cur chun feidhme, rialacha a leagan síos lena mbunófar:

- (a) formáid an CHED agus na teoracha maidir lena thíolacadh agus lena úsáid;
- (b) na híoscheanglais ama maidir le réamhfhógra a thabhairt faoi choinsíneachtaí ag oibreoirí dá bhforáiltear i bpointe (a) d'Airteagal 54(2) chun go mbeidh na húdaráis inniúla ag an bpost rialaithe teorann in ann rialuithe oifigiúla a dhéanamh ar bhealach tráthúil agus éifeachtach.

Glacfar na gníomhartha cur chun feidhme sin i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 141(2)

2. Tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 139 maidir le rialacha lena mbunaítear na cásanna inar gá, agus na coinníollacha faoinar gá, an CHED a bheith ag gabháil le coinsíneachtaí na gcatagóirí ainmhithe agus earraí dá dtagraítear in Airteagal 45(1) chomh fada leis an gceann scríbe.

Airteagal 57

Poist rialaithe teorann a ainmniú

1. Ainmneoidh na Ballstáit poist rialaithe teorann chun críche rialuithe oifigiúla a dhéanamh ar cheann amháin nó níos mó de na catagóirí ainmhithe agus earraí dá dtagraítear in Airteagal 45(1).
2. Tabharfaidh na Ballstáit fógra don Choimisiún trí mhí ar a laghad roimh post rialaithe teorann a ainmniú. Áireofar san fhógra sin an fhaisnéis ar fad is gá don Choimisiún lena fhíorú go gcomhlíonann an post rialaithe teorann atá beartaithe na híoscheanglais atá leagtha síos in Airteagal 62.
3. Laistigh de thrí mhí ón bhfógra dá dtagraítear i mír 2 a fháil, cuirfidh an Coimisiún an Ballstát ar an eolas faoin méid seo a leanas:
 - (a) an bhfuil ainmniúchán an phoist rialaithe teorann atá beartaithe ag brath ar thoradh fabhrach rialaithe arna dhéanamh ag saineolaithe an Choimisiúin i gcomhréir le hAirteagal 115 chun comhlíonadh na n-íoscheanglas atá leagtha síos in Airteagal 62 a fhíorú;
 - (b) dáta an rialaithe sin.
4. Cuirfidh an Ballstát moill ar ainmniúchán an phoist rialaithe teorann go dtí go mbeidh toradh fabhrach an rialaithe curtha in iúl dó ag an gCoimisiún.

Airteagal 58

Poist rialaithe teorann a liostú

1. Cuirfidh gach Ballstát ar fáil ar an idirlíon liostaí nuashonraithe de na poist rialaithe teorann atá ar a gcríoch, agus soláthróidh siad an fhaisnéis seo a leanas do gach post rialaithe teorann:
 - (a) a shonraí teagmhála agus na huairanta oscailte;
 - (b) an suíomh sonrach agus cé acu an pointe teacht isteach ag calafort, aerfort, d'iarnród dó de bhóthar é;
 - (c) na catagóirí ainmhithe agus earraí dá dtagraítear in Airteagal 45(1) atá san áireamh i raon feidhme a ainmniúcháin;
 - (d) an trealamh agus an t-áitreabh atá ar fáil chun rialuithe oifigiúla a dhéanamh ar gach ceann de na catagóirí ainmhithe agus earraí dá bhfuil sé ainmnithe;

- (e) líon na n-ainmhithe agus na n-earraí a láimhseálar in aghaidh na bliana féilire do gach ceann de na catagóirí ainmhithe agus earraí dá dtagraítear in Airteagal 45(1) dá bhfuil sé ainmnithe.
2. Déanfaidh an Coimisiún, trí bhíthin gníomhartha cur chun feidhm, formáid, catagóirí, giorrúcháin le haghaidh ainmniúchán agus faisnéis eile a bheidh le húsáid ag na Ballstáit sna liostaí de phoist rialaithe teorann a bhunú.
- Glacfar na gníomhartha cur chun feidhme sin i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 141(2).

Airteagal 59

Formheas eintiteas rialaithe teorann atá ann cheana a tharraingt siar agus a athainmniú

1. Tarraingeofar siar formheas post rialaithe teorann i gcomhréir le hAirteagal 6 de Threoir 97/78/CE ón gComhairle agus le hAirteagal 6 de Threoir 91/496/CEE ón gComhairle agus ainmniúchán pointí teacht isteach i gcomhréir le hAirteagal 5 de Rialachán (CE) Uimh. 669/2009 agus le hAirteagal 13(c)(4) de Threoir 2000/29/CE ón gComhairle.
2. Déanfaidh na Ballstáit poist imscrúdúcháin teorann, pointí ainmnithe teacht isteach agus na pointí teacht isteach dá dtagraítear i mír 1 a athainmniú mar phoist rialaithe teorann i gcomhréir le hAirteagal 57(1) ar choinníoll go gcomhlíontar na híoscheanglais dá dtagraítear in Airteagal 62.
3. Ní bheidh feidhm ag Airteagal 57(2) agus (3) maidir leis an athainmniúchán dá dtagraítear i mír 2.

Airteagal 60

Ainmniúchán post rialaithe teorann a tharraingt siar

1. I gcás nach gcomhlíonann post rialaithe teorann na ceanglais dá dtagraítear in Airteagal 62 a thuilleadh, déanfaidh na Ballstáit an méid seo a leanas:
 - (a) an t-ainmniúchán dá bhforáiltear in Airteagal 57(1) a tharraing siar i gcás gach catagóra ainmhithe agus earraí dá ndearnadh an t-ainmniúchán, nó i gcás roinnt áirithe acu;
 - (b) iad a bhaint ó na liostaí dá dtagraítear in Airteagal 58(1), i gcás na gcatagóirí ainmhithe agus earraí dá dtarraingíodh siar an t-ainmniúchán.
2. Cuirfidh na Ballstáit an Coimisiún agus na Ballstáit eile ar an eolas faoi tharraingt siar ainmniúchán poist rialaithe teorann dá bhforáiltear i mír 1 agus na cúiseanna leis an tarraingt siar sin.
3. Tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 130 i ndáil leis na cásanna sin, agus na nósanna imeachta sin, inar féidir na poist rialaithe teorann sin nár tarraingíodh siar a n-ainmniúchán ach i bpáirt i gcomhréir le pointe (a) de mhír 1 a athainmniú de mhaolú ar fhorálacha Airteagal 57.

Airteagal 61

Ainmniúchán post rialaithe teorann a chur ar fionraí

1. Cuirfidh Ballstát ainmniúchán poist rialaithe teorann ar fionraí láithreach agus ordóidh sé stop a chur lena ghníomhaíochtaí i gcás na gcatagóirí ainmhithe agus

earraí ar fad dá ndearnadh an t-ainmniúchán, nó i gcás cuid áirithe de na catagóirí sin, i gcásanna ina bhféadfadh na gníomhaíochtaí sin sláinte an duine, ainmhithe nó plandaí nó leas ainmhithe a chur i mbaol nó, i gcás OGManna agus táirgí cosanta plandaí, an comhshaol a chur i mbaol.

2. Cuirfidh na Ballstáit an Coimisiún agus na Ballstáit eile ar an eolas láithreach má chuirtear ainmniúchán poist rialaithe teorann ar fionraí agus na cúiseanna leis an bhfionraí sin.
3. Léireoidh na Ballstáit go bhfuil ainmniúchán poist rialaithe teorann curtha ar fionraí sna liostaí dá dtagraítear in Airteagal 58(1).
4. Cuirfidh na Ballstáit deireadh leis an bhfionraí dá bhforáiltear i mír 1 a luaithe agus:
 - (c) atá na húdaráis inniúla sásta nach bhfuil ann a thuilleadh don riosca dá dtagraítear i mír 1;
 - (d) atá an fhaisnéis ar a bhfuil deireadh an fhionraí bunaithe curtha in iúl don Choimisiún agus do na Ballstáit eile.
5. Féadfaidh an Coimisiún, trí bhíthin gníomhartha cur chun feidhme, nósanna imeachta a bhunú chun an fhaisnéis agus an chumarsáid dá dtagraítear i mír 2 agus i bpointe (b) de mhír 4.

Glacfar na gníomhartha cur chun feidhme sin i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 141(2).

Airteagal 62

Íoscheanglais le haghaidh post rialaithe teorann

1. Beidh poist rialaithe teorann lonnaithe i ngiorracht don phointe teacht isteach san Aontas agus in áit atá oiriúnach lena hainmniú ag na húdaráis custaim i gcomhréir le hAirteagal 38(1) de Rialachán (CEE) Uimh. 2913/92.
2. Tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 139 a bhaineann leis na cásanna inar féidir agus na coinníollacha faoinar féidir le post rialaithe teorann a bheith suite fad áirithe ón bpointe teacht isteach san Aontas i bhfianaise srianta sonracha geografacha.
3. Maidir le poist rialaithe teorann:
 - (a) beidh líon leordhóthanach foireann atá cáilithe go cuí iontu;
 - (b) beidh áitreabh acu atá oiriúnach do chineál agus do líon na gcatagóirí ainmhithe agus earraí arna láimhseáil;
 - (c) beidh trealamh agus áitreabh acu lenar féidir rialuithe oifigiúla a dhéanamh do gach ceann de na catagóirí ainmhithe agus earraí dá bhfuil an post rialaithe teorann ainmnithe;
 - (d) beidh socruithe i bhfeidhm acu a ráthóidh, de réir mar is iomchuí, rochtain ar aon trealamh, áitreabh nó seirbhís eile is gá chun na bearta arna ndéanamh i gcomhréir le hAirteagal 63, Airteagal 64 agus Airteagal 65 a chur i bhfeidhm i gcás amhrais, coinsíneachtaí neamhchomhlíontacha nó coinsíneachtaí a mbaineann baol leo;
 - (e) beidh socruithe teagmhasacha i bhfeidhm chun oibríocht rianúil rialuithe oifigiúla a áirithiú agus chun na bearta arna nglacadh i gcomhréir le

hAirteagal 63, Airteagal 64 agus Airteagal 65 a chur i bhfeidhm go héifeachtach i gcás dálaí nó teagmhas gan choinne nach féidir a thuar;

- (f) beidh an teicneolaíocht agus an trealamh aige is gá d'oibríocht éifeachtúil chóras TRACES agus, de réir mar is iomchuí, do chórais bainistíochta faisnéise ríomharaithe eile is gá chun sonraí agus faisnéis a láimhseáil agus a mhalartú;
 - (g) beidh rochtain acu ar sheirbhísí saotharlann oifigiúil a bhfuil an cumas iontu torthaí anailíseacha, tástála agus diagnóiseacha a fháil laistigh de spriocamanna oiriúnacha agus atá feistithe leis na huirlisí teicneolaíochta faisnéise is gá chun a áirithiú go dtugtar torthaí anailísí, tástálacha nó diagnóisí arna ndéanamh isteach sa chóras TRACES de réir mar is iomchuí;
 - (h) socruithe iomchuí chun na catagóirí éagsúla ainmhithe agus earraí a láimhseáil i gceart agus chun rioscaí de bharr tras-truailithe a chosc;
 - (i) socruithe chun na caighdeáin ábhartha bhithshlándála a chomhlíonadh chun leathadh galar isteach san Aontas a chosc.
4. Féadfaidh an Coimisiún, trí bhíthin gníomhartha cur chun feidhme, mionsonraí na gceanglas atá leagtha amach i mír 3 a leagan amach chun gnéithe sonracha agus riachtanais loighistice a bhaineann leis na rialuithe oifigiúla a chur san áireamh agus leis na bearta arna ndéanamh i gcomhréir le hAirteagal 64(3) agus (5) agus Airteagal 65 a chur i bhfeidhm i ndáil leis na catagóirí éagsúla ainmhithe agus earraí dá dtagraítear in Airteagal 45(1).

Déanfar na gníomhartha cur chun feidhme sin a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 141(2).

ROINN III

BEART I gCÁS AMHRAIS FAOI NEAMHCHOMHLÍONADH AGUS I gCÁS NEAMHCHOMHLÍONTA AINMHITHE AGUS EARRAÍ Ó THRÍÚ TÍORTHA

Airteagal 63

Amhras faoi neamhchomhlíonadh agus rialuithe oifigiúla treisithe

1. I gcás amhrais faoi neamhchomhlíonadh choinsíneachtaí na gcatagóirí ainmhithe agus earraí dá dtagraítear in Airteagal 45(1) leis na rialacha dá dtagraítear in Airteagal 1(2), déanfaidh na húdaráis inniúla rialuithe oifigiúla chun an t-amhras sin a dhearbhu nó a dhíothú.
2. Beidh coinsíneachtaí ainmhithe agus earraí nach ndearbhaíonn oibreacha na catagóirí ainmhithe agus earraí dá dtagraítear in Airteagal 45(1) a bheith iontu, beidh siad faoi réir rialuithe oifigiúla ag na húdaráis inniúla i gcás ina bhfuil cúis ann a chreidiúint go bhfuil na catagóirí ainmhithe nó earraí sin i láthar sa choinsíneacht.
3. Cuirfidh na húdaráis inniúla na coinsíneachtaí dá dtagraítear i mír 1 agus i mír 2 faoi choimeád oifigiúil go dtí go bhfaighidh siad torthaí na rialuithe oifigiúla dá bhforáiltear sna míreanna sin.

I gcás inar iomchuí, déanfar na coinsíneachtaí sin a aonrú nó a chur i gcoraintín agus tabharfar foscadh, bia, uisce agus cóireáil d'ainmhithe ar feitheamh thorthaí na rialuithe oifigiúla.

4. I gcás ina bhfuil cúis ag na húdaráis inniúla amhras a bheidh orthu maidir le hiompar calaoiseach oibreora nó i gcás ina dtugann rialuithe oifigiúla cúis lena chreidiúint go ndearnadh sárú tromchúiseach nó rialta ar na rialacha dá dtagraítear in Airteagal 1(2), déanfaidh siad, i gcás inarb iomchuí, agus sa bhreis ar na bearta dá bhforáiltear in Airteagal 4(2), na rialuithe oifigiúla ar choinsíneachtaí a bhfuil an áit tionscnaimh agus an úsáid chéanna acu a threisiú de réir mar is iomchuí.
5. Tabharfaidh na húdaráis inniúla fógra don Choimisiún agus do na Ballstáit tríd an gcóras TRACES maidir lena gcinneadh rialuithe oifigiúla treisithe a dhéanamh, dá bhforáiltear i mír 4, agus léireoidh siad an t-iompar calaoiseach nó an sárú tromchúiseach rialta líomhainte.
6. Déanfaidh an Coimisiún, trí bhíthin gníomhartha chur chun feidhme, nósanna imeachta a bhunú chun go ndéanfaidh na húdaráis inniúla na rialuithe oifigiúla treisithe dá dtagraítear i mír 4 agus i mír 5 ar bhealach comhordaithe.
Déanfar na gníomhartha cur chun feidhme sin a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 141(2).

Airteagal 64

*Bearta a bheidh le déanamh i gcás coinsíneachtaí neamhchomhlíontacha
a thagann isteach san Aontas ó thríú tíortha*

1. Cuirfidh na húdaráis inniúla faoi choimeád oifigiúil aon choinsíneacht ainmhithe nó earraí a thagann isteach san Aontas ó thríú tíortha nach gcomhlíonann na rialacha dá dtagraítear in Airteagal 1(2) agus diúltóidh siad teacht isteach san Aontas di.
De réir mar is iomchuí, déanfar na coinsíneachtaí sin a aonrú nó a chur i gcoraintín agus coimeádfar ainmhithe a bhaineann léi agus tabharfar cóireáil dóibh faoi dhálaí iomchuí ar feitheamh aon chinnidh a dhéanfar ina dhiaidh sin.
2. Leagfaidh an Coimisiún síos, trí bhíthin gníomhartha cur chun feidhme, na rialacha mionsonraithe maidir leis an aonrú agus an coraintín dá bhforáiltear sa dara fómhír de mhír 1.
Déanfar na gníomhartha cur chun feidhme sin a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 141(2).
3. Tar éis an t-oibreoir atá freagrach as an gcoinsíneacht a éisteacht, nuair is féidir, tabharfaidh na húdaráis inniúla ordú don oibreoir sin gan mhoill maidir leis an méid seo a leanas:
 - (a) an choinsíneacht a scrios i gcomhréir leis, nuair is iomchuí, na rialacha dá dtagraítear in Airteagal 1(2), nó
 - (b) an choinsíneacht a athsheoladh go dtí lasmuigh den Aontas i gcomhréir le hAirteagal 70(1) agus (2), nó
 - (c) a choinsíneacht a chur faoi réir cóireála speisialta i gcomhréir le hAirteagal 69(1) agus (2) nó faoi réir aon bhirt eile is gá chun chomhlíonadh na rialacha dá dtagraítear in Airteagal 1(2) a áirithiú agus, nuair is iomchuí, críocha seachas na críocha dá mbeartaíodh é i dtús báire a chinneadh.
4. Tabharfaidh na húdaráis inniúla fógra láithreach faoi aon chinneadh teacht isteach a dhiúltú do choinsíneacht dá bhforáiltear i mír 1, agus faoi aon ordú arna eisiúint de bhun mhír 3 agus mhír 5 agus Airteagal dóibh seo a leanas:
 - (a) an Coimisiún;

- (b) údaráis inniúla na mBallstát eile;
- (c) na húdaráis custaim;
- (d) údaráis inniúla an tríú tír tionscnaimh.
- (e) an t-oibreoir atá freagrach as an gcoinsíneacht.

Tabharfar an fógra sin tríd an gcóras bainistíochta faisnéise ríomhairithe dá dtagraítear in Airteagal 130(1).

5. Mura dtíolactar coinsíneacht na gcatagóirí ainmhithe nó earraí dá dtagraítear in Airteagal 45(1) do na rialuithe oifigiúla dá dtagraítear san Airteagal sin, nó mura dtíolactar í i gcomhréir leis na ceanglais atá leagtha síos in Airteagal 48(1) agus (3), agus in Airteagal 54(1), (2) agus (3), nó leis na rialacha arna nglacadh de bhun Airteagail 46, 47(6), 49, 51(1) agus 56, ordóidh na húdaráis inniúla go ndéanfar í a choinneáil nó a aistarraingt, agus cuirfear faoi choimeád oifigiúil í gan mhoill.

Beidh feidhm ag míreanna 1, 3 agus 4 den Airteagal seo maidir leis na coinsíneachtaí sin.

Airteagal 65

Bearta atá le déanamh i ndáil le hainmhithe nó earraí a thagann isteach san Aontas ó thríú tíortha a mbaineann riosca leo

I gcás ina léiríonn rialuithe oifigiúla go mbaineann riosca le coinsíneacht ainmhithe nó earraí do shláinte an duine, ainmhithe nó plandaí, nó do leas ainmhithe nó, maidir le OGManna agus táirgí cosanta plandaí, don chomhshaol, déanfar an choinsíneacht sin a aonrú nó a chur i gcoraintín agus coimeádfar na hainmhithe a bhaineann leis agus tabharfar cóireáil dóibh faoi dhálaí iomchuí ar feitheamh aon chinnidh a dhéanfar ina dhiaidh sin.

Coinneoidh na húdaráis inniúla an choinsíneacht i dtrácht faoi choimeád oifigiúil agus déanfaidh siad an méid seo a leanas, gan mhoill:

- (a) ordóidh siad don oibreoir an choinsíneacht a scrios i gcomhréir leis, nuair is iomchuí, na rialacha dá dtagraítear in Airteagal 1(2) agus na bearta ar fad a dhéanamh is gá chun sláinte an duine, ainmhithe nó plandaí, leas ainmhithe nó an comhshaol a chosaint, nó
- (b) an choinsíneacht a chur faoi réir cóireála speisialta i gcomhréir le hAirteagal 69(1) agus (2).

Airteagal 66

Bearta leantacha i ndáil le cinní arna ndéanamh maidir le coinsíneachtaí neamhchomhlíontacha a thagann isteach san Aontas ó thríú tíortha

1. Déanfaidh na húdaráis inniúla mar a leanas:

- (a) déanfaidh siad neamhbhailí deimhnithe oifigiúla agus doiciméid eile a ghabhann leis na coinsíneachtaí a bhí faoi réir beart de bhun Airteagal 64(2) agus (5) agus Airteagal 65 ;
- (b) comhoibreoidh siad i gcomhréir le Teideal IV chun aon bheart sa bhreis a thógáil is gá lena áirithiú nach bhfuil sé indéanta coinsíneachtaí a thabhairt isteach san Aontas athuair ar diúltaíodh teacht isteach dóibh i gcomhréir le hAirteagal 64(1).

2. Déanfaidh na húdaráis inniúla sa Bhallstát ina ndearnadh na rialuithe oifigiúla maoirseacht ar chur i bhfeidhm na mbeart arna n-ordú de bhun Airteagal 64(3) agus (5) agus Airteagal 65 chun a áirithiú nach cúis í an choinsíneacht le drochthionchar ar shláinte an duine, ainmhithe nó plandaí, ar leas ainmhithe nó ar an gcomhshaol, le linn na mbeart sin a chur i bhfeidhm, nó ar feitheamh a gcur i bhfeidhm.

Nuair is iomchuí, cuirfear i bhfeidhm iad faoi mhaoirseacht údaráis inniúla Ballstáit eile.

Airteagal 67

Mainneachtain an oibreora na bearta arna n-ordú ag na húdaráis inniúla a chur i bhfeidhm

1. Déanfaidh an t-oibreoir na bearta ar fad arna n-ordú ag na húdaráis inniúla i gcomhréir le hAirteagal 64(3) agus (5) agus le hAirteagal 65 gan mhoill agus, ar a dhéanaí, laistigh de 60 lá ón lár ar a dtugann na húdaráis inniúla fógra don oibreoir faoina gcinneadh i gcomhréir le hAirteagal 64(4).
2. Más amhlaidh, tar éis don tréimhse 60 lá dul in éag, nach bhfuil aon bheart déanta ag an oibreoir, ordóidh na húdaráis inniúla an méid seo a leanas:
 - (a) go scriosfar an choinsíneacht nó go mbeidh sí faoi réir aon bhirt iomchuí eile;
 - (b) sna cásanna dá dtagraítear in Airteagal 65, go scriosfar an choinsíneacht i saoráidí oiriúnacha atá suite chomh gar agus is féidir don phost rialaithe teorann, agus na bearta ar fad is gá a dhéanamh chun sláinte an duine, ainmhithe nó plandaí, leas ainmhithe agus an comhshaol a chosaint.
3. Féadfaidh na húdaráis inniúla an tréimhse dá dtagraítear i mír 1 agus i mír 2 den Airteagal seo a shíneadh don am is gá chun torthaí an dara tuairim shaineolach dá dtagraítear in Airteagal 34 a fháil, ar choinníoll nach mbeidh tionchar diúltach aige sin ar shláinte an duine, ainmhithe agus plandaí, ar leas ainmhithe agus, i gcás OGManna agus táirgí cosanta plandaí, ar an gcomhshaol.

Airteagal 68

Airteagal 64 agus Airteagal 65 a chur i bhfeidhm go comhsheasmhach

Déanfaidh an Coimisiún, trí bhíthin gníomhartha cur chun feidhme, rialacha a leagan síos chun comhsheasmhacht a áirithiú trasna na bpost rialaithe teorann ar fad dá dtagraítear in Airteagal 57(10) agus na bpointí rialaithe dá dtagraítear i bpointe (a) d'Airteagal 51(1) maidir le cinntí agus bearta arna ndéanamh agus orduithe arna n-eisiúint ag na húdaráis inniúla de bhun Airteagal 64 agus Airteagal 65, i bhfoirm treoracha atá le leanúint ag na húdaráis inniúla agus iad ag freagairt ar chásanna coitianta neamhchomhlíonta nó riosca a tharlaíonn arís is arís eile.

Déanfar na gníomhartha cur chun feidhme sin a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 141(2).

Airteagal 69

Cóireáil speisialta coinsíneachtaí

1. Féadfar a áireamh i gcóireáil speisialta coinsíneachtaí dá bhforáiltear i bpointe (c) d'Airteagal 64(3) agus i bpointe (b) d'Airteagal 65 an méid seo a leanas, de réir mar is iomchuí:

- (a) cóireáil nó próiseáil, lena n-áirítear dí-éilliú, nuair is iomchuí, ach cé is moite de chaolú, ionas go gcomhlíonfaidh an choinsíneacht ceanglais na rialacha dá dtagraítear in Airteagal 1(2), nó ceanglais an tríú tír ónar athseoladh í;
 - (b) cóireáil ar bhealach ar bith eile chun go mbeidh an choinsíneacht oiriúnach le caitheamh ag ainmhithe nó ag an duine nó chun críocha seachas chun críocha caithimh ag ainmhithe nó ag an duine.
2. Maidir leis an gcóireáil speisialta dá bhforáiltear i mír 1:
- (a) déanfar í go héifeachtúil agus áiríteofar go ndíothófar aon riosca do shláinte an duine, ainmhithe nó plandaí, do leas ainmhithe nó, i ndáil le OGManna agus táirgí cosanta plandaí, don chomhshaol;
 - (b) déanfar í a dhoiciméadú agus a dhéanamh faoi rialú na n-údarás inniúil;
 - (c) comhlíonfaidh sí na ceanglais atá leagtha síos sna rialacha dá dtagraítear in Airteagal 1(2).
3. Tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 139 maidir leis na ceanglais agus na coinníollacha a ndéanfar an chóireáil speisialta dá bhforáiltear i mír 1 i gcomhréir leo.
- In éagmais rialacha arna nglacadh le gníomh tarmligthe, déanfar an chóireáil speisialta sin i gcomhréir le rialacha náisiúnta.

Airteagal 70 *Coinsíneachtaí a athsheoladh*

1. Ceadóidh na húdaráis inniúla coinsíneachtaí a athsheoladh faoi réir chomhlíonadh na gcoinníollacha seo a leanas:
- (a) go bhfuil comhaontú déanta leis an oibreoir atá freagrach as an gcoinsíneacht maidir leis an gceann scríbe;
 - (b) gur chuir an t-oibreoir atá freagrach as an gcoinsíneacht údaráis inniúla an tríú tír tionscnaimh nó an tríú tír is ceann scríbe ar an eolas i dtús báire faoi chúiseanna agus cúinsí, murab ionann iad, an diúltaithe teacht isteach san Aontas don choinsíneacht ainmhithe nó earraí lena mbaineann;
 - (c) i gcás nach ionann an tríú tír is ceann scríbe agus an tríú tír tionscnaimh, go bhfuil fógra tugtha ag údaráis inniúla an tríú tír is ceann scríbe d'údaráis inniúla an Bhallstáit go bhfuil siad sásta glacadh leis an gcoinsíneacht;
 - (d) i gcás coinsíneachtaí ainmhithe go bhfuil an t-athsheoladh i gcomhréir le ceanglais maidir le leas ainmhithe.
2. Ní bheidh feidhm ag coinníollacha phointe (b) agus phointe (c) de mhír 1 maidir le coinsíneachtaí na gcatagóirí earraí dá dtagraítear i bpointe (c) d'Airteagal 45(1).
3. Déanfaidh an Coimisiún, trí bhíthin gníomhartha chur chun feidhme, na nósanna imeachta a shonrú le haghaidh malartuithe faisnéise agus fógraí a thabhairt dá dtagraítear i mír 1.
- Déanfar na gníomhartha cur chun feidhme sin a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 141(2).

Airteagal 71

Rialuithe réamhonnmhairithe arna ndéanamh ag tríú tíortha a fhorghnas

1. Féadfaidh an Coimisiún, trí bhíthin gníomhartha cur chun feidhme, rialuithe sonracha réamhonnmhairithe a fhorghnas a dhéanann tríú tír ar choinsíneachtaí ainmhithe agus earraí sula n-onnmhairítear iad chuig an Aontas chun a fhíorú go sásaíonn na coinsíneachtaí ceanglais na rialacha dá dtagraítear in Airteagal 1(2). Ní bheidh feidhm ag an bhforghnas ach maidir le coinsíneachtaí de thionscnamh an tríú tír lena mbaineann agus féadfar iad a dheonú le haghaidh catagóir amháin nó níos mó ainmhithe nó earraí.

Déanfar na gníomhartha cur chun feidhme sin a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 141(2).
2. Sonróidh an forghnas dá bhforáiltear i mír 1 an méid seo a leanas:
 - (a) íosmhiniúocht na rialuithe oifigiúla atá le déanamh ag údaráis inniúla na mBallstát ar theacht isteach do na coinsíneachtaí san Aontas, i gcás nach bhfuil aon chúis amhrais faoi neamhchomhlíonadh na rialacha dá dtagraítear in Airteagal 1(2) ná faoi iompar calaoiseach;
 - (b) na deimhnithe oifigiúla is gá a bheidh ag gabháil le coinsíneachtaí a thagann isteach san Aontas;
 - (c) samhail do na deimhnithe sin;
 - (d) údaráis inniúla an tríú tír ar gá na rialuithe réamhonnmhairithe a dhéanamh faoina freagracht;
 - (e) i gcás inar iomchuí, aon chomhlacht tarmligthe ar féidir leis na húdaráis inniúla cúraimí ar leith a tharmligean chucu. Ní fhorghnasfar an tarmligean sin ach amháin má chomhlíonann sé critéir Airteagal 25 go 32 nó coinníollacha comhionanna.
3. Ní fhéadfar an forghnas dá bhforáiltear i mír 1 a dheonú ar thríú tír ach amháin má léiríonn an fhianaise atá ar fáil agus, nuair is iomchuí, rialú an Choimisiúin arna dhéanamh i gcomhréir le hAirteagal 119, go n-áiritheoidh córas rialuithe oifigiúla an tríú tír sin an méid seo a leanas:
 - (a) go gcomhlíonann coinsíneachtaí na n-ainmhithe nó na n-earraí arna n-onnmhairiú chuig an Aontas na rialacha dá dtagraítear in Airteagal 1(2), nó ceanglais chomhionanna;
 - (b) go bhfuil na rialuithe arna ndéanamh sa tríú tír sula seoltar an choinsíneacht chuig an Aontas éifeachtach go leor le teacht in ionad na seiceálacha doiciméadacha, sainaitheantais agus fisiceacha arna leagan síos sna rialacha dá dtagraítear in Airteagal 1(2) nó lena minicíocht a laghdú.
4. Maidir leis na húdaráis inniúla nó an comhlacht tarmligthe atá sonraithe san fhorghnas:
 - (a) beidh siad freagrach as teagmhálacha leis an Aontas;
 - (b) áiritheoidh siad go mbeidh na deimhnithe oifigiúla dá dtagraítear i bpointe (b) de mhír 2 ag gabháil le gach coinsíneacht arna rialú.
5. Déanfaidh an Coimisiún, trí bhíthin gníomhartha cur chun feidhme, rialacha mionsonraithe agus critéir mhionsonraithe a bhunú chun rialuithe réamhonnmhairithe arna ndéanamh ag tríú tíortha a fhorghnas i gcomhréir leis an bhforghnas dá

dtagraítear i mír 1. Déanfar na gníomhartha cur chun feidhme sin a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 141(2).

Airteagal 72

*Neamhchomhlíonadh na rialuithe réamhonnmhairithe agus aistarraingt an fhormheasa ar na rialuithe sin
arna dhéanamh ag tríú tíortha*

1. Nuair a léiríonn rialuithe oifigiúla ar choinsíneachtaí catagóirí ainmhithe agus ainmhithe ar formheasadh rialuithe sonraithe réamhonnmhairithe ina leith i gcomhréir le hAirteagal 71(1) neamhchomhlíontachtaí tromchúiseacha agus rialta na rialacha dá dtagraítear in Airteagal 1(2), déanfaidh na Ballstáit an méid seo a leanas láithreach:
 - (a) an Coimisiún agus na Ballstáit eile agus na hoibreoirí lena mbaineann a chur ar an eolas tríd an gcóras TRACES chomh maith le cúnamh riaracháin a lorg i gcomhréir leis na nósanna imeachta arna mbunú i dTeideal IV;
 - (b) líon na rialuithe oifigiúla ar choinsíneachtaí ón tríú tír ábhartha a mhéadú agus, nuair is gá chun gur féidir scrúdú ceart anailíseach a dhéanamh ar an gcás, líon réasúnta samplaí a choimeád faoi dhálaí iomchuí stórais.
2. Féadfaidh an Coimisiún, trí bhíthin gníomhartha cur chun feidhme, an formheas dá bhforáiltear in Airteagal 71(1) a aistarraingt i gcás, tar éis na rialuithe oifigiúla dá dtagraítear i mír 1 a dhéanamh, ina ndealraíonn sé nach bhfuil na ceanglais atá leagtha síos in Airteagal 71(3) agus 94) á gcomhlíonadh a thuilleadh.

Déanfar na gníomhartha cur chun feidhme sin a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 141(2).

Airteagal 73

Comhar i measc na n-údarás i ndáil le coinsíneachtaí a thagann isteach san Aontas ó thríú tíortha

1. Beidh údaráis inniúla, údaráis chustaim agus údaráis eile na mBallstát i ndlúthchomhar lena chéile chun a áirithiú go ndéanfar na rialuithe oifigiúla arna ndéanamh ar choinsíneachtaí ainmhithe agus earraí atá a thagann isteach san Aontas i gcomhréir le ceanglais an Rialacháin seo.

Chun na críche sin, maidir le húdaráis inniúla, údaráis custaim agus údaráis eile:

 - (a) ráthóidh siad rochtain chómhálartach ar fhaisnéis atá ábhartha le haghaidh eagraíochta agus tabhairt i gcrích a ngníomhaíochtaí faoi seach i ndáil le hainmhithe agus earraí a thagann isteach san Aontas;
 - (b) áiritheoidh siad malartú tráthúil na faisnéise sin, lena n-áirítear trí mheán leictreonach.
2. Déanfaidh an Coimisiún, trí bhíthin gníomhartha cur chun feidhme, rialacha aonfhoirmeacha a ghlacadh maidir leis na socruithe comhair nach mór d'údaráis inniúla, údaráis custaim agus údaráis eile dá dtagraítear i mír 1 a chur i bhfeidhm leis an méid seo a leanas a áirithiú:
 - (a) rochtain údarás inniúil ar an bhfaisnéis is gá chun na coinsíneachtaí ainmhithe agus earraí a thagann isteach san Aontas agus atá faoi réir rialuithe oifigiúla ag

post rialaithe teorann i gcomhréir le hAirteagal 45(1) a shainaithint láithreach agus ina n-iomláine;

- (b) faisnéis arna bailiú ag údaráis inniúla, údaráis custaim agus údaráis eile ar choinsíneachtaí ainmhithe agus earraí a thagann isteach san Aontas a thabhairt cothrom le dáta go cómhalartach, trí fhaisnéis a mhalartú nó trí na tacair ábhartha sonraí a shioncronú;
- (c) cinntí arna nglacadh ag na húdaráis sin ar bhonn na faisnéise dá dtagraítear i bpointí (a) agus (b) a chur in iúl go tapa.

Déanfar na gníomhartha cur chun feidhme sin a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 141(2).

Airteagal 74

Comhar i measc na n-údarás i ndáil le coinsíneachtaí nach bhfuil faoi réir rialuithe sonracha ag teorainneacha

1. I gcás coinsíneachtaí ainmhithe agus earraí seachas iad sin atá faoi réir rialuithe ar theacht isteach san Aontas dóibh mar a cheanglaítear le hAirteagal 45(1) agus a ndearnadh dearbhú custaim ina leith lena scaoileadh i saorchúrsaíocht i gcomhréir le hAirteagal 4(17) agus le hAirteagail 59 go 83 de Rialachán (CE) Uimh. 2913/92, beidh feidhm ag míreanna 2, 3 agus 4.
2. Cuirfidh údaráis custaim scaoileadh i saorchúrsaíocht ar fionraí i gcás ina bhfuil cúis acu a chreidiúint go bhféadfadh riosca a bheith ag baint leis an gcoinsíneacht do shláinte an duine, ainmhithe nó plandaí, do leas ainmhithe nós, maidir le OGManna agus táirgí cosanta plandaí, don chomhshaol agus tabharfaidh siad fógra láithreach do na húdaráis inniúla faoin bhfionraí sin.
3. Maidir le coinsíneacht a bhfuil a scaoileadh i saorchúrsaíocht curtha ar fionraí de bhun mhír 2, scaoilfear í más rud é, laistigh de thrí lá oibre ón scaoileadh a chur ar fionraí, nach bhfuil iarrtha ag na húdaráis inniúla ar na húdaráis custaim leanúint leis an fionraí nó má tá sé curtha in iúl acu do na húdaráis nach bhfuil riosca ann.
4. I gcás ina measann go bhfuil riosca ann do shláinte an duine, ainmhithe nó plandaí, do leas ainmhithe nó, maidir le OGManna agus táirgí cosanta plandaí, don chomhshaol:
 - (a) tabharfaidh siad treoir do na húdaráis custaim gan an choinsíneacht a scaoileadh i saorchúrsaíocht agus an ráiteas seo a leanas a áireamh sa sonrasc tráchtála a ghabhann leis an gcoinsíneacht agus in aon doiciméad ábhartha a ghabhann leis:

'Riosca ag baint leis an táirge seo – ná údaraítear a scaoileadh i saorchúrsaíocht – Rialachán (AE) Uimh. XXX/XXXX [Oifig na bhFoilseachán: cuir isteach uimhir an Rialacháin seo]'
 - (b) ní cheadófar aon nós imeachta custaim eile gan toilleadh na n-údarás inniúil;
 - (c) beidh feidhm ag Airteagail 64(1), (3), (4) agus (5), 65, 66, 67, 69(1) agus (2), agus 70(1) agus (2).

I gcás coinsíneachtaí ainmhithe agus earraí cé is moite dóibh sin atá faoi réir rialuithe ar a dteacht isteach san Aontas mar a cheanglaítear le hAirteagal 45(1) agus nach bhfuil aon dearbhú custaim lena scaoileadh i saorchúrsaíocht déanta ina leith, déanfaidh na húdaráis custaim, i gcás ina bhfuil cúis acu a chreidiúint go bhféadfadh riosca a bheith ag baint leis an

gcoinsíneacht do shláinte an duine, ainmhithe nó plandaí, nó do leas ainmhithe nó, maidir le OGManna agus táirgí cosanta plandaí, don chomhshaol, an fhaisnéis ábhartha ar fad a tharchur chuig na húdaráis custaim sna Ballstáit is ceann scríbe.

Airteagal 75

Rialacha maidir le rialuithe sonracha oifigiúla agus maidir le bearta a bheidh le glacadh tar éis na rialuithe sin a dhéanamh

1. Tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 139 i ndáil le rialacha maidir le rialuithe sonracha oifigiúla a dhéanamh agus maidir le bearta a ghlacadh i gcás neamhchomhlíonta, chun sonraíochtaí na gcatagóirí seo ainmnithe agus earraí seo a leanas a chur san áireamh nó a rialacha mionsonraithe i ndáil le hiompar agus a modhanna iompair:
 - (a) coinsíneachtaí táirgí úra iascaigh a thugtar i dtír go díreach i gcalafoirt arna n-ainmniú ag na Ballstáit i gcomhréir le hAirteagal 5(1) de Rialachán (CE) Uimh. 1005/2008 ón gComhairle an 29 Meán Fómhair 2008 lena mbunaítear córas Comhphobail chun iascaireacht neamhdhleathach, neamhthuairiscithe agus neamhrialaithe a chosc, a dhíspreagadh agus a dhíothú, lena leasaítear Rialachán (CEE) 2847/93, Rialachán (CE) Uimh. 1936/2001 agus Rialachán (CE) Uimh. 601/2004 agus lena n-aisghairtear Rialachán (CE) Uimh. 1093/94 agus Rialachán (CE) Uimh. 1447/1999⁵¹ ó shoitheach iascaireachta ar a bhfuil bratach tríú tír ar foluain.
 - (b) coinsíneachtaí géim fhiáin, neamhfheannta, fhionnaithe;
 - (c) coinsíneachtaí na gcatagóirí earraí dá dtagraítear i bpointe (b) d'Airteagal 45(1) a sheachadtar, le stóras nó gan stóras i dtrádstóras custaim nó trádstóras saor arna formheas go speisialta, chuig soithigh atá ag fágáil an Aontais agus atá ceaptha le haghaidh soláthair an tsoithigh nó le caitheamh ag an gcriú agus ag na paisinéirí;
 - (d) ábhar pacáistíochta d'adhmaid;
 - (e) beatha agus bia a ghabhann le hainmhithe agus atá ceaptha leis na hainmhithe sin a bheathú;
 - (f) ainmhithe agus earraí arna n-ordú trí chiandíol agus arna seachadadh ó tríú trí chuig seoladh san Aontas, agus na ceanglais maidir le fógra a thabhairt is gá chun go ndéanfar na rialuithe oifigiúla i gceart;
 - (g) táirgí plandaí a d'fhéadfadh, i ngeall ar a gceann scríbe, galair thógálacha ghabhálacha a leathadh;
 - (h) coinsíneachtaí na gcatagóirí ainmhithe agus earraí dá dtagraítear i bpointí (a), (b) agus (c) d'Airteagal 45(1) de thionscnamh an Aontais, agus ag filleadh ar an Aontas, tar éis do thríú tír diúltú dá dteacht isteach;
 - (i) earraí a thagann isteach san Aontas i mbulc ó thríú tír, is cuma an de thionscnamh an tríú tír sin iad ar fad;
 - (j) coinsíneachtaí earraí dá dtagraítear in Airteagal 45(1) a thagann ó chríoch na Cróite agus a aistrítear trí chríoch na Boisia agus na Heirseagaivéine ag Neum ('conair Neum') sula dtagann siad isteach an athuair i gcríoch na Cróite tríd na pointí iontrála ag Kelk nó ag Zaton Doli;

⁵¹ IO L 286, 29.10.2008, lch. 1.

- (k) ainmhithe agus earraí atá díolmhaithe ó fhorálacha Airteagal 45 i gcomhréir le hAirteagal 46.
2. Tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 139 maidir leis na coinníollacha chun faireachán a dhéanamh ar iompar agus ar theacht isteach coinsíneachtaí ainmhithe agus earraí áirithe, ón bpost rialaithe teorann iontrála go dtí a mbunú ag an gceann scríbe san Aontas nó an post rialaithe teorann imeachta.
3. Féadfaidh an Coimisiún, trí bhíthin gníomhartha cur chun feidhme, rialacha a leagan síos maidir leis an méid seo a leanas:
- (a) samhlacha de dheimhnithe oifigiúla agus rialacha maidir leis na deimhnithe sin a eisiúint;
- (b) formáid ndoiciméad is gá a bheith ag gabháil leis na catagóirí ainmhithe nó earraí dá dtagraítear i mír 1.

Glacfar na gníomhartha cur chun feidhme sin i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 141(2).

CAIBIDIL VI

Rialuithe oifigiúla agus gníomhaíochtaí oifigiúla eile a mhaoiniú

Airteagal 76 *Rialacha ginearálta*

1. Áiríteoidh na Ballstát go bhfuil acmhainní airgeadais leordhóthanacha ar fáil chun an fhoireann agus na hacmhainní eile is gá a sholáthar chun go mbeidh na húdaráis inniúla in ann rialuithe oifigiúla agus gníomhaíochtaí oifigiúla eile a dhéanamh.
2. Sa bhreis ar na táillí arna mbailiú i gcomhréir le hAirteagal 77, féadfaidh na Ballstáit táillí a bhailiú chun costais a chumhdach ar toradh iad ar rialuithe oifigiúla, seachas na costais sin dá dtagraítear in Airteagal 77(1) agus (2).
3. Beidh feidhm leis an gCaibidil seo freisin i gcás cúraimí sonracha i ndáil le rialú oifigiúil a tharmligean i gcomhréir le hAirteagal 25.
4. Rachaidh na Ballstáit i gcomhairle leis na hoibreoirí lena mbaineann maidir leis na modhanna arna n-úsáid chun na táillí dá bhforáiltear in Airteagal 77 a ríomh.

Airteagal 77 *Táillí éigeantacha*

1. Chun a áirithiú go dtugtar acmhainní leordhóthanacha do na húdaráis inniúla chun rialuithe oifigiúla a dhéanamh, baileoidh na húdaráis inniúla táillí chun na costais a thabhaíonn siad i ndáil leis an méid seo a leanas a aisghabháil:
- (a) rialuithe oifigiúla arna ndéanamh chun a fhíorú go gcomhlíonann na hoibreoirí seo a leanas na rialacha dá dtagraítear in Airteagal 1(2):
- (i) oibreoirí gnólachtaí bia mar atá sainmhínithe in Airteagal 3(3) de Rialachán (CE) Uimh. 178/2002 atá cláraithe nó formheasta, nó arna gclárú agus arna bhformheas i gcomhréir le hAirteagal 6 de Rialachán (CE) Uimh. 852/2004;

- (ii) oibreoirí gnólachtaí bia mar atá sainmhínithe in Airteagal 3(6) de Rialachán (CE) Uimh. 178/2002 arna gclárú agus/nó arna bhformheas i gcomhréir le hAirteagal 9 agus Airteagal 10 de Rialachán (CE) Uimh. 183/2005 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle lena leagtar síos ceanglais maidir le sláinteachas beatha⁵²;
 - (iii) oibreoirí gairmiúla mar atá sainmhínithe i bpointe(7) d'Airteagal 2 de Rialachán (AE) Uimh. XXX/XXXX [Oifig na bhFoilseachán: cuir isteach uimhir an Rialacháin maidir le bearta cosantacha i gcoinne lotnaidí plandaí];
 - (iv) oibreoirí gairmiúla mar atá sainmhínithe i bpointe (6) d'Airteagal 3 de Rialachán (AE) Uimh. XXX/XXXX [Oifig na bhFoilseachán: cuir isteach uimhir an Rialacháin maidir le táirgeadh agus cur ar an margadh ábhair atáirgthe plandaí];
 - (b) na rialuithe oifigiúla arna ndéanamh i bhfianaise eisiúint deimhnithe oifigiúla nó chun maoirseacht a dhéanamh ar eisiúint fianuithe oifigiúla;
 - (c) rialuithe oifigiúla arna ndéanamh chun a fhíorú go gcomhlíontar na coinníollacha:
 - (i) chun an formheas dá bhforáiltear in Airteagal 6 de Rialachán (CE) Uimh. 852/2004 nó in Airteagal 9 agus 10 de Rialachán (CE) Uimh. 183/2005;
 - (ii) an t-údarú dá dtagraítear in Airteagal 84, Airteagal 92 agus Airteagal 93 de Rialachán (AE) Uimh. XXX/XXXX [Oifig na bhFoilseachán: cuir isteach uimhir an Rialacháin maidir le bearta cosantacha i gcoinne lotnaidí plandaí] a fháil agus a chothabháil;
 - (iii) an t-údarú dá dtagraítear in Airteagal 25 de Rialachán (AE) Uimh. XXX/XXXX [Oifig na bhFoilseachán: cuir isteach uimhir an Rialacháin maidir le táirgeadh agus cur ar an margadh ábhair atáirgthe plandaí];
 - (d) rialuithe oifigiúla arna ndéanamh ag na húdaráis inniúla ag na poist rialaithe teorann nó ag na pointí rialaithe dá dtagraítear i bpointe (a) d'Airteagal 51(1).
2. Chun críche mhír 1, áireofar leis na rialuithe oifigiúla dá dtagraítear i bpointe (a) den mhír sin rialuithe oifigiúla arna ndéanamh chun comhlíonadh na mbeart a fhíorú, bearta arna nglacadh ag an gCoimisiún i gcomhréir le hAirteagal 139 den Rialachán seo, Airteagal 53 de Rialachán (CE) Uimh. 178/2002, Airteagail 27(1), 29(1), 0(2), 41(2), 7(1), 49(2) agus 50(2) de Rialachán (AE) Uimh. XXX/XXX [Oifig na bhFoilseachán: cuir isteach uimhir an Rialacháin maidir le bearta cosantacha i gcoinne lotnaidí plandaí], Airteagal 41 agus Airteagal 144 de Rialachán (AE) Uimh. XXX/XXXX [Oifig na bhFoilseachán: cuir isteach uimhir an Rialacháin maidir le táirgeadh agus cur ar an margadh ábhair atáirgthe plandaí] agus Cuid VI de Rialachán (AE) Uimh. XXX/XXXX [Oifig na bhFoilseachán: cuir isteach uimhir an Rialacháin maidir le sláinte ainmhithe], ach amháin má cheanglaíonn an cinneadh lena mbunaítear na bearta a mhalairt.
3. Chun críocha mhír 1:

⁵²

IO L 35, 8.2.2005, lch. 1.

- (a) ní áireofar ar na rialuithe oifigiúla dá dtagraítear i bpointe (a) den mhír sin rialuithe oifigiúla a dhéantar chun chomhlíonadh srianta sealadacha, ceanglais, nó bearta rialaithe galar eile a fhíorú, arna nglacadh ag na húdaráis inniúla i gcomhréir le hAirteagal 55(1), 56, 61, 62, 64, 65, 68(1) agus 69, agus rialacha arna nglacadh de bhun Airteagal 55(2), 63, 67 agus 68(2) de Rialachán (AE) Uimh. XXX/XXXX [Oifig na bhFoilseachán: cuir isteach uimhir an Rialacháin maidir le sláinte ainmhithe] agus Airteagal 16 de Rialachán (AE) Uimh. XXX/XXXX [Oifig na bhFoilseachán: cuir isteach uimhir an Rialacháin maidir le bearta cosantacha i gcoinne lotnaid plandaí];
- (b) ní áireofar sna rialuithe oifigiúla dá dtagraítear i bpointe (a) agus (b) den mhír sin rialuithe oifigiúla arna ndéanamh chun comhlíonadh na rialacha dá dtagraítear in Airteagal 1(2)(j) agus (k) a fhíorú.

Airteagal 78 *Costais*

1. Baileoidh na húdaráis inniúla táillí i gcomhréir le hAirteagal 77 chun an costais seo a leanas a aisghabháil:
 - (a) tuarastail na foirne, lena n-áirítear foireann tacaíochta, atá bainteach leis na rialuithe oifigiúla a dhéanamh, slándáil shóisialta na foirne sin, agus a bpinsean agus costais árachais;
 - (b) costas saoráidí agus trealaimh, lena n-áirítear costais cothabhála agus árachais;
 - (c) costas tomhaltán, seirbhísí agus uirlisí;
 - (d) cosaint foireann a oiliúint dá dtagraítear i bpointe (a), cé is moite den oiliúint sin is gá chun an cháilíocht is gá a fháil le bheith fostaithe ag na húdaráis inniúla;
 - (e) costas taistil na foirne dá dtagraítear i bpointe (a), agus costais chothaithe lena mbaineann;
 - (f) costas samplála agus anailíse, tástála agus diagnóise saotharlainne.
2. Má dhéanann na húdaráis inniúla a bhailíonn táillí i gcomhréir le hAirteagal 77 gníomhaíochtaí eile freisin, ní thabharfar san áireamh ach an céatadán sin de ghnéithe an chostais dá dtagraítear i mír 1 den Airteagal seo a thig as na rialuithe oifigiúla dá dtagraítear in Airteagal 77(1) chun na táillí a ríomh.

Airteagal 79 *Táillí a ríomh*

1. Maidir le táillí arna mbailiú i gcomhréir le hAirteagal 77:
 - (a) déanfar iad a shuíomh ag ráta comhréidh, ar bhonn chostais fhoriomlána na rialuithe oifigiúla atá ar na húdaráis inniúla thar thréimhse ar leith, agus arna gcur i bhfeidhm ar na oibreoirí ar fad, beag beann ar aon rialú oifigiúil a bheith á dhéanamh le linn na tréimhse tagartha i ndáil le gach oibreoir a ghearrfar táille air; agus iad ag cinneadh leibhéal na dtáillí a bheidh le gearradh ar gach earnáil, gníomhaíocht agus catagóir oibreoirí, cuirfidh na húdaráis inniúla san áireamh an tionchar atá ag cineál agus méid na gníomhaíochta lena mbaineann agus ag na tosca riosca ábhartha ar leithdháileadh chostais fhoriomlána na rialuithe oifigiúla sin; nó,

- (b) ríomhfar iad ar bhonn chostais iarbhír gach rialaithe oifigiúil aonair, agus cuirfear i bhfeidhm iad ar na hoibreoirí atá faoi réir an rialaithe oifigiúil sin; ní bheidh an táille sin níos mó ná costais iarbhír an rialaithe oifigiúil a dhéantar agus sloinnfear é i bpáirt nó ina iomláine mar fheidhm den am a thógann sé ar fhoireann na n-údarás inniúil na rialuithe oifigiúla a dhéanamh.
2. Measfar na costais taistil dá dtagraítear i bpointe (e) d'Airteagal 78(1) chun na táillí dá dtagraítear in Airteagal 77(1) a ríomh ar bhealach nach ndéanann idirdhealú idir oibreoirí ar bhonn fhad a n-áitribh ó láthair na n-údarás inniúil.
3. I gcás ina ríomhtar táillí i gcomhréir le pointe (a) de mhír 1, ní rachaidh na táillí a bhaileoidh na húdaráis inniúla i gcomhréir le hAirteagal 77 thar na costais fhoriomlána arna dtabhú do na rialuithe oifigiúla arna ndéanamh le linn na tréimhse dá dtagraítear i bpointe (a) de mhír 1.

Airteagal 80

Táillí a laghdú le haghaidh oibreoirí atá comhlíontach ar bhonn seasta

I gcás ina suitear táillí i gcomhréir le pointe (a) d'Airteagal 79(1), cinnfear ráta an táille a bheidh le cur i bhfeidhm ar gach oibreoir agus taifead na n-oibreoirí maidir le comhlíonadh na rialacha dá dtagraítear in Airteagal 1(2) a fionnadh trí rialuithe oifigiúla á gcur i bhfeidhm, ionas go mbeidh na táillí a chuirfear i bhfeidhm ar oibreoirí atá comhlíontach ar bhonn seasta níos ísle ná na táillí sin a chuirfear i bhfeidhm ar oibreoirí eile.

Airteagal 81

Táillí a chur i bhfeidhm

1. Gheobhaidh oibreoirí cruthúnas ar íocaíocht táillí dá bhforáiltear in Airteagal 77(1).
2. Íocfaidh an t-oibreoir atá freagrach as an gcoinsíneacht, nó a ionadaí, na táillí arna mbailiú i gcomhréir le pointe (d) d'Airteagal 77(1).

Airteagal 82

Aisíocaíochtaí táillí agus díolúintí do mhicreafhiontair

1. Ní aisíocfar táillí dá bhforáiltear in Airteagal 77 go díreach ná go hindíreach, ach amháin má bailíodh go míchuí iad.
2. Fiontair ina bhfuil níos lú ná deichniúr fostaithe agus nach mó ná EUR 2 mhilliún a láimhdeachas bliantúil nó a gclár comhardaithe bliantúil, beidh siad díolmhaithe ó na táillí dá bhforáiltear in Airteagal 77 a íoc.
3. Ní áireofar sna costais dá dtagraítear in Airteagal 77, 78 agus 79 na costais a tabhaíodh de thoradh dhéanamh na rialuithe oifigiúla ar na fiontair dá dtagraítear i mír 2.

Airteagal 83

Trédhearcacht

1. Áiritheoidh na húdaráis inniúla an leibhéal trédhearchachta is airde i ndáil leis an méid seo a leanas:
- (a) an modh agus na sonraí a úsáidtear chun na táillí dá bhforáiltear in Airteagal 77(1) a shuíomh;
- (b) úsáid acmhainní arna mbailiú tríd na táillí sin;

- (c) na socruithe atá i bhfeidhm chun úsáid éifeachtúil agus thíosach a úsáid i ndáil leis na hacmhainní arna mbailiú tríd na táillí sin.
2. Cuirfidh gach údarás inniúil an fhaisnéis seo a leanas ar fáil don phobal do gach tréimhse tagartha:
- (a) costais ar an údarás inniúil a bhfuil táille dlite dó i gcomhréir le hAirteagal 77(1), ina léirítear briseadh síos na gcostas sin in aghaidh gach gníomhaíochta dá dtagraítear in Airteagal 77(1) agus in aghaidh gach gné costais dá dtagraítear in Airteagal 78(1);
 - (b) méid na dtáillí dá bhforáiltear in Airteagal 77(1) arna gcur i bhfeidhm ar gach catagóir oibreora, agus do gach catagóir de rialuithe oifigiúla;
 - (c) an modh a úsáidtear chun na táillí dá bhforáiltear in Airteagal 77(1) a shuíomh, lena n-áirítear na sonraí agus na meastacháin arna n-úsáid chun na táillí ag na rátaí comhréidh dá dtagraítear i bpointe (a) d'Airteagal 79(1) a shuíomh;
 - (d) i gcás ina bhfuil feidhm ag pointe (a) d'Airteagal 79(1), an modh a úsáidtear chun leibhéal na dtáillí a choigeartú i gcomhréir le hAirteagal 80;
 - (e) méid foriomlán na dtáillí a fhreagraíonn don díolúine dá dtagraítear in Airteagal 82(2)..

Airteagal 84

Costais a thig as rialuithe oifigiúla breise agus as bearta forfheidhmiúcháin

Gearrfaidh na húdaráis inniúla táillí chun na costais bhreise a chumhdach, ar costais iad a thabhaigh siad mar thoradh ar an méid seo a leanas:

- (a) rialuithe oifigiúla breise:
 - (i) a bhfuil gá leo tar éis neamhchomhlíonadh a bhrath agus rialú oifigiúil á dhéanamh i gcomhréir leis an Rialacháin seo;
 - (ii) arna ndéanamh chun méid agus tionchar an neamhchomhlíonta a mheas, nó chun a fhíorú gur réitíodh an neamhchomhlíonadh;
- (b) rialuithe oifigiúla arna ndéanamh arna iarraidh sin don oibreoir;
- (c) beart ceartaitheach arna dhéanamh ag na húdaráis inniúla, nó ag tríú páirtí arna iarraidh sin do na húdaráis inniúla, i gcás ina dteipeann ar oibreoir beart ceartaitheach a dhéanamh arna ordú ag na húdaráis inniúla i gcomhréir le hAirteagal 135 chun an neamhchomhlíonadh a réiteach;
- (d) rialuithe oifigiúla arna ndéanamh agus beart arna dhéanamh ag na húdaráis inniúla i gcomhréir le hAirteagail 64 go 67, 69 agus 70 agus beart ceartaitheach arna dhéanamh ag tríú páirtí arna iarraidh sin ag na húdaráis inniúla, i gcásanna inar theip ar an oibreoir beart ceartaitheach a dhéanamh arna ordú ag na húdaráis inniúla i gcomhréir le hAirteagal 64(3) agus (5), Airteagal 65 agus Airteagal 67.

CAIBIDIL VII

Deimhniúchán Oifigiúil

Airteagal 85

Ceanglais ghinearálta a bhaineann le deimhniúchán oifigiúil

1. I gcomhréir leis na rialacha dá dtagraítear in Airteagal 1(2), beidh an deimhniúchán oifigiúil i bhfoirm:
 - (a) deimhnithe oifigiúla; nó,
 - (b) fianuithe oifigiúla.
2. I gcás ina dtarmligeann na húdaráis inniúla cúraimí sonracha a bhaineann le deimhnithe oifigiúla nó fianuithe oifigiúla a eisiúint, nó leis an maoirseacht oifigiúil dá dtagraítear in Airteagal 90(1), comhlíonfaidh an tarmligean sin forálacha Airteagail 25 go 32.

Airteagal 86

Deimhnithe oifigiúla

1. I gcás ina gceanglaítear leis na rialacha dá dtagraítear in Airteagal 1(2) deimhniú oifigiúil a eisiúint, beidh feidhm ag forálacha Airteagal 87, Airteagal 88, agus Airteagal 89.
2. Beidh feidhm ag Airteagal 87, Airteagal 88 agus Airteagal 89 freisin maidir le deimhnithe oifigiúla is gá chun críocha coinsíneachta ainmhithe agus earraí a onnmhairiú go tríú tíortha.

Airteagal 87

Deimhnithe oifigiúla a shíniú agus a eisiúint

1. Is iad na húdaráis inniúla a eiseoidh deimhnithe oifigiúla.
2. Ainmneoidh na húdaráis inniúla na hoifigigh deimhniúcháin atá údaraithe le deimhnithe oifigiúla a shíniú. Déanfaidh oifigigh deimhniúcháin an méid seo a leanas:
 - (a) beidh siad saor ó choinbhleacht leasa i ndáil lena bhfuil á dheimhniú agus gníomhóidh siad ar bhealach neamhchlaonta;
 - (b) gheobhaidh siad oiliúint chuí ar na rialacha a bhfuil a gcomhlíonadh deimhnithe ag deimhniú oifigiúil, agus ar fhorálacha na Caibidle seo.
3. Is é an t-oifigeach deimhniúcháin a shíneoidh na deimhnithe oifigiúla, agus eiseofar iad ar cheann de na forais seo a leanas:
 - (a) eolas a bheith ag an oifigeach deimhniúchán féin ar na fíricí agus na sonraí is ábhartha don deimhniúchán, a fuair sé ar na bealaí seo a leanas:
 - (i) trí rialú oifigiúil; nó,
 - (ii) trí dheimhniú oifigiúil eile arna eisiúint ag na húdaráis inniúla a fháil;
 - (b) fíricí agus sonraí is ábhartha don deimhniúchán, arna bhfionnadh ag duine eile arna údarú chun na críche sin ag na húdaráis inniúla, agus ag gníomhú faoina

rialú, ar choinníoll gur féidir leis an oifigeach deimhniúcháin beachtas na bhfíricí agus na sonraí sin a fhíorú;

- (c) fíricí agus sonraí is ábhartha don deimhniúchán a fuarthas ó chórais féinrialaithe na n-oibreoirí, arna gcomhlánú agus arna ndearbhú le torthaí ó rialuithe oifigiúla rialta, i gcás ina bhfuil an t-oifigeach deimhniúcháin sásta ina thaobh sin go bhfuil na coinníollacha maidir leis an deimhniú oifigiúil a eisiúint comhlíonta.
4. Síneoidh an t-oifigeach deimhniúcháin na deimhnithe oifigiúla agus ní eiseofar iad ach ar bhonn phointe (a) de mhír 3 i gcás ina gceanglaíonn na rialacha dá dtagraítear in Airteagal 1(2) é.

Airteagal 88

Ráthaíochtaí iontaofachta le haghaidh deimhnithe oifigiúla

1. Maidir le deimhnithe oifigiúla:
- (a) ní shíneoidh an t-oifigeach deimhniúcháin iad i gcás ina bhfuil siad bán nó neamhiomlán;
 - (b) tarraingeofar suas iad i gceann de theangacha oifigiúla an Aontais a thuigean an t-oifigeach deimhniúcháin agus, nuair is ábhartha, i gceann de theangacha oifigiúla an Bhallstáit is ceann scríbe;
 - (c) beidh siad barántúil agus beacht;
 - (d) beifear in ann an duine a shínigh iad a shainaithint;
 - (e) i gcás ina mbaineann siad le coinsíneacht, an nasc idir an deimhniú agus an choinsíneacht, baisc nó ainmhí nó earra aonair arna chumhdach ag an deimhniú a fhíorú.
2. Déanfaidh na húdaráis inniúla na bearta ar fad is gá chun eisiúint bréagdheimhnithe oifigiúla nó deimhnithe oifigiúla míthreoracha a chosc nó chun míúsáid deimhnithe oifigiúla a chosc agus pionóis a ghearradh ina leith. Áireofar ar na bearta sin nuair is iomchuí:
- (a) fionraí sealadach an oifigigh dheimhniúcháin óna dhualgais;
 - (b) aistarraingt an údaráithe chun deimhnithe oifigiúla a shíniú;
 - (c) aon bheart eile is gá chun a áirithiú nach ndéantar an chalaois dá dtagraítear sa chéad abairt den mhír seo athuair

Airteagal 89

Cumhachtaí cur chun feidhme i dtaca le deimhnithe oifigiúla

Féadfaidh an Coimisiún, trí bhíthin gníomhartha cur chun feidhme, rialacha a leagan síos chun Airteagal 87 agus Airteagal 88 a chur chun feidhme ar bhealach aonfhoirmeach maidir le:

- (a) samhlacha de dheimhnithe oifigiúla agus rialacha maidir leis na deimhnithe sin a eisiúint;
- (b) na sásraí agus na socruithe dlíthiúla agus teicniúla lena áirithiú go n-eisítear deimhnithe oifigiúla atá beacht agus iontaofa agus chun riosca calaoise a chosc;

- (c) na nósanna imeachta atá le leanúint i gcás ina n-aistarraingítear deimhnithe oifigiúla agus chun deimhnithe athsholáthair a tháirgeadh;
- (d) rialacha maidir le cóipeanna deimhnithe de dheimhnithe oifigiúla a tháirgeadh;
- (e) formáid na ndoiciméad is gá a bheith ag gabháil le hainmhithe agus le hearraí tar éis rialuithe oifigiúla a dhéanamh;
- (f) rialacha maidir le deimhnithe leictreonacha a eisiúint agus maidir le sínithe leictreonacha a úsáid.

Glacfar na gníomhartha cur chun feidhme sin i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 141(2).

Airteagal 90 *Fianuithe oifigiúla*

1. I gcás ina gceanglaítear leis na rialacha dá dtagraítear in Airteagal 1(2) eisiúint fianuithe oifigiúla ag na hoibreoirí faoi mhaoirseacht oifigiúil na n-údarás inniúil, nó ag na húdaráis inniúla féin, beidh feidhm ag mír 2, mír 3 agus mír 4 den Airteagal seo.
2. Maidir le fianuithe oifigiúla
 - (a) beidh siad barántúil agus beacht;
 - (b) tarraingeofar suas iad i gceann de theangacha oifigiúla institiúidí an Aontais;
 - (c) i gcás ina mbaineann siad le coinsíneacht nó le luchtóg, fíorú an naisc idir an fianú oifigiúil agus an choinsíneacht nó an luchtóg sin a cheadú.
3. Áiritheoidh na húdaráis inniúla an méid seo a leanas faoin bhfoireann a dhéanann rialuithe oifigiúla chun maoirseacht a dhéanamh ar an nós imeachta deimhniúcháin nó, i gcás inarb iad na húdaráis inniúla a eisiúint na fianuithe oifigiúla, an fhoireann atá bainteach le heisiúint na fianuithe oifigiúla sin:
 - (a) go bhfuil siad neamhchlaonta agus saor ó aon coinbhleacht leasa i ndáil lena bhfuil á dheimhniú ag na deimhniúcháin oifigiúla;
 - (b) gheobhaidh siad oiliúint chuí ar:
 - (i) na rialacha a bhfuil a gcomhlíonadh deimhnithe ag na deimhniúcháin oifigiúla;
 - (ii) na rialacha arna leagan síos sa Rialachán seo.
4. Déanfaidh na húdaráis inniúla rialuithe oifigiúla rialta chun an méid seo a leanas a fhíorú:
 - (a) go gcomhlíonann na hoibreoirí a eisiúint na fianuithe na coinníollacha atá leagtha síos sna rialacha dá dtagraítear in Airteagal 1(2);
 - (b) eisiúint an fianú ar bhonn fíricí agus sonraí atá ábhartha, ceart agus infhíoraithe.

Teideal III

Saotharlanna tagartha agus ionaid tagartha

Airteagal 91

Saotharlanna tagartha an Aontais Eorpaigh a ainmniú

1. Féadfaidh an Coimisiún, trí bhíthin gníomhartha cur chun feidhme, saotharlanna tagartha an Aontais Eorpaigh a ainmniú sna réimsí arna rialú ag na rialacha dá dtagraítear in Airteagal 1(2) i gcás ina mbraitheann éifeachtacht rialuithe oifigiúla ar cháilíocht, aonfhoirmeacht agus iontaofacht an mhéid seo a leanas:
 - (a) na modhanna anailíse, tástála nó diagnóise arna n-úsáid ag na saotharlanna oifigiúla atá ainmnithe i gcomhréir le hAirteagal 36(1);
 - (b) torthaí na n-anailísí, na dtástálacha agus na ndiagnóisí arna ndéanamh ag na saotharlanna oifigiúla sin.
2. Maidir leis na hainmniúcháin dá bhforáiltear i mír 1:
 - (a) beidh siad faoi réir próisis roghnúcháin phoiblí;
 - (b) déanfar athbhreithniú orthu go rialta.
3. Maidir le saotharlanna tagartha an Aontais Eorpaigh:
 - (a) feidhmeoidh siad i gcomhréir leis an gcaighdeán EN ISO/IEC 17025 maidir le 'Ceanglais ghinearálta a bhaineann le hinniúlacht saotharlann tástála agus calabrúcháin' agus déanfaidh comhlacht creidiúnaithe náisiúnta measúnú orthu agus iad a chreidiúnú i gcomhréir leis an gcaighdeán sin, agus feidhmeoidh an comhlacht creidiúnaithe sin i gcomhréir le Rialachán (CE) Uimh. 765/2008;
 - (b) beidh siad neamhchlaonta agus saor ó choinbhleacht leasa maidir le feidhmiú a gcúraimí mar shaotharlanna tagartha an Aontais Eorpaigh;
 - (c) beidh foireann chuícháilithe acu a bhfuil oiliúint leordhóthanach orthu i dteicnící anailíseacha, tástála agus diagnóiseacha a bhaineann lena réimse inniúlachta, agus beidh foireann tacaíochta acu de réir mar is iomchuí;
 - (d) beidh an bonneagar, an trealamh agus na táirgí is gá acu, nó beidh fáil acu orthu, chun na cúraimí a shannfar dóibh a chur i gcrích;
 - (e) áiritheoidh siad go mbeidh eolas maith ag a bhfoireann ar chaighdeáin agus ar chleachtais idirnáisiúnta agus go gcuirfear na forbairtí is déanaí i dtaighde ar leibhéal náisiúnta, ar leibhéal an Aontais agus ar leibhéal idirnáisiúnta san áireamh ina gcuid oibre;
 - (f) beidh siad in inmhe a gcúraimí a chomhlíonadh i gcásanna éigeandála;
 - (g) beidh siad in inmhe caighdeáin bhithshlándála ábhartha a chomhlíonadh, nuair is iomchuí.

Airteagal 92

Freagrachtaí agus cúraimí shaotharlanna tagartha an Aontais Eorpaigh

1. Rannchuideoidh saotharlanna tagartha an Aontais Eorpaigh chun modhanna anailíse, tástála nó diagnóise atá le húsáid ag saotharlanna oifigiúla atá ainmnithe i gcomhréir le hAirteagal 36(1) a fheabhsú agus a chomhchuibhiú agus chun na sonraí

anailíseacha, tástála agus diagnóiseacha arna nginiúint acu a fheabhsú agus a chomhchuiibhiú.

2. Beidh saotharlanna tagartha an Aontais Eorpaigh, i gcomhréir le cláir oibre bhliantúla nó ilbhliantúla arna bhformheas ag an gCoimisiún, freagrach as na cúraimí seo a leanas:

- (a) sonraí maidir le modhanna anailíse, tástála nó diagnóise saotharlainne, lena n-áirítear modhanna tagartha, a chur ar fáil do shaotharlanna náisiúnta tagartha;
- (b) cur i bhfeidhm na modhanna dá dtagraítear i bpointe (a) ag na saotharlanna náisiúnta tagartha agus, más gá, ag saotharlanna oifigiúla eile, a chomhordú, go háirithe trí thástáil chomparáideach rialta idirshaotharlainne a eagrú agus trí bhearta leantacha iomchuí i ndáil le tástáil chomparáideach den chineál sin a áirithiú i gcomhréir le prótacail a bhfuil glacadh leo go hidirnáisiúnta, nuair is ann dóibh;
- (c) socruithe praiticiúla a chomhordú a bhfuil gá leo chun modhanna nua anailíse, tástála nó diagnóise saotharlainne a chur i bhfeidhm;
- (d) cúrsaí oiliúna a reáchtáil chun leasa foirne ó shaotharlanna tagartha náisiúnta agus, más gá, ó shaotharlanna oifigiúla eile, agus chun leasa saineolaithe ó thríú tíortha;
- (e) cúnamh eolaíoch agus teicniúil a chur ar fáil don Choimisiún laistigh de raon feidhme a misin;
- (f) faisnéis a chur ar fáil maidir le gníomhaíochtaí ábhartha taighde de chuid an Aontais agus maidir le gníomhaíochtaí ábhartha taighde náisiúnta agus idirnáisiúnta, do shaotharlanna náisiúnta tagartha;
- (g) comhoibriú laistigh dá raon feidhme le saotharlanna i dtríú tíortha agus leis an Údarás Eorpach um Shábháilteacht Bia, leis an nGníomhaireacht Leigheasra Eorpach agus leis an Lárionad Eorpach um Ghalair a Chosc agus a Rialú;
- (h) cabhrú go gníomhach le diagnóisiú ráigeanna sna Ballstáit de ghalair de bhunús bia-iompartha, zónóiseach nó ainmhíoch, nó de lotnaidí plandaí, trí dhiagnóisiú deimhniúcháin, trí shaintréithriú agus trí staidéir thacsanomaíocha nó eipeasótacha a dhéanamh ar aonraigh phataigine nó eiseamail lotnaidí;
- (i) tástálacha a chomhordú nó a dhéanamh chun cáilíocht imoibrithe arna n-úsáid chun galair de bhunús ainmhíoch, zónóiseach nó bia-iompartha a dhiagnóisiú a fhíorú;
- (j) a mhéid a bhaineann sé lena réimse inniúlachta, na nithe seo a leanas a bhunú agus a choinneáil:
 - (i) bailiúcháin tagartha lotnaidí plandaí nó tréithchineálacha tagartha oibreán pataigineach;
 - (ii) bailiúcháin tagartha ábhar atá ceaptha a bheith i dtadhall le bia arna úsáid chun trealamh anailíseach a chalabrá agus samplaí díobh a chur ar fáil do shaotharlanna tagartha náisiúnta;
 - (iii) liostaí cothrom le dáta de shubstaintí agus imoibrithe tagartha atá le fáil agus de mhonaróirí agus soláthraithe substaintí agus imoibrithe den chineál sin.

3. Foilseoidh saotharlanna tagartha an Aontais Eorpaigh an liosta de shaotharlanna tagartha náisiúnta arna n-ainmniú ag na Ballstáit i gcomhréir le hAirteagal 98(1).

Airteagal 93

Ionaid tagartha an Aontais Eorpaigh d'ábhar atáirgthe plandaí a ainmniú

1. Féadfaidh an Coimisiún, trí bhíthin gníomhartha cur chun feidhme, ionaid tagartha an Aontais Eorpaigh a ainmniú a thacóidh le gníomhaíochtaí an Choimisiúin, na mBallstát agus na Gníomhaireachta Eorpaí um Chineálacha Plandaí (EPVA) maidir leis na rialacha dá dtagraítear i bpointe (h) d'Airteagal 1(2) a chur i bhfeidhm.
2. Maidir leis na hainmniúcháin dá bhforáiltear i mír 1:
 - (a) beidh siad faoi réir próisis roghnúcháin phoiblí;
 - (b) déanfar athbhreithniú orthu go rialta.
3. Maidir le hionaid tagartha an Aontais Eorpaigh d'ábhar atáirgthe plandaí:
 - (a) beidh saineolas eolaíoch agus teicniúil ar ardleibhéal acu i ndáil le cigireacht a dhéanamh ar ábhar atáirgthe plandaí agus é a shampláil agus a thástáil;
 - (b) beidh foireann chuícháilithe acu a bhfuil oiliúint leordhóthanach orthu sna réimsí dá dtagraítear i bpointe (a) agus beidh foireann tacaíochta acu de réir mar is iomchuí;
 - (c) beidh an bonneagar, an trealamh agus na táirgí is gá acu, nó beidh fáil acu orthu, chun na cúraimí a shannfar dóibh a chur i gcrích;
 - (d) áiritheoidh siad go mbeidh eolas maith ag a bhfoireann ar chaighdeáin agus ar chleachtais idirnáisiúnta sna réimsí dá dtagraítear i bpointe (a) agus go gcuirfear na forbairtí is déanaí i dtaighde ar leibhéal náisiúnta, ar leibhéal an Aontais agus ar leibhéal idirnáisiúnta sna réimsí sin san áireamh ina gcuid oibre.

Airteagal 94

Freagrachtaí agus cúraimí ionaid tagartha an Aontais Eorpaigh d'ábhar atáirgthe plandaí

Beidh ionaid tagartha an Aontais Eorpaigh arna n-ainmniú i gcomhréir le hAirteagal 93(1), i gcomhréir le cláir oibre bhliantúla nó ilbhliantúla arna bhformheas ag an gCoimisiún, freagrach as na cúraimí seo a leanas:

- (a) saineolas eolaíoch agus teicniúil a chur ar fáil, laistigh de raon feidhme a misin, maidir le:
 - (i) cigireacht, sampláil agus tástáil allamuigh arna ndéanamh chun ábhar atáirgthe plandaí a dheimhniú;
 - (ii) tástálacha iardheimhniúcháin ar ábhar atáirgthe plandaí;
 - (iii) tástálacha ar chatagóirí ábhair chaighdeánaigh d'ábhar atáirgthe plandaí;
- (b) tástálacha comparáideacha agus trialacha allamuigh ar ábhar atáirgthe plandaí a eagrú;
- (c) cúrsaí oiliúna a reáchtáil chun leasa fhoireann na n-údarás inniúil agus saineolaithe ó thríú tíortha;

- (d) rannchuidiú le forbairt prótacal trialach deimhniúcháin agus iardheimhniúcháin d'ábhar atáirgthe plandaí, agus forbairt táscairí feidhmíochta i ndáil le deimhniú ábhair atáirgthe plandaí;
- (e) torthaí taighde agus nuálaíochtaí teicniúla sna réimsí laistigh de raon feidhme a misin a leathadh.

Airteagal 95

Ionaid tagartha an Aontais Eorpaigh do leas ainmhithe a ainmniú

1. Féadfaidh an Coimisiún, trí bhíthin gníomhartha cur chun feidhme, ionaid tagartha an Aontais Eorpaigh a ainmniú a thacóidh le gníomhaíochtaí an Choimisiúin agus na mBallstát maidir leis na rialacha dá dtagraítear i bpointe (f) d'Airteagal 1(2) a chur i bhfeidhm.
2. Maidir leis na hainmniúcháin dá bhforáiltear i mír 1:
 - (a) beidh siad faoi réir próisis roghnúcháin phoiblí;
 - (b) déanfar athbhreithniú orthu go rialta.
3. Maidir le hionaid tagartha an Aontais Eorpaigh do leas ainmhithe:
 - (a) beidh saineolas eolaíoch agus teicniúil ar ardleibhéal acu ar chaidreamh idir daoine agus ainmhithe, iompar ainmhithe, fiseolaíocht ainmhithe, sláinte agus cothú ainmhithe a bhaineann le leas ainmhithe, agus ar ghnéithe de leas ainmhithe a bhaineann le húsáid tráchtála agus eolaíoch ainmhithe;
 - (b) beidh foireann chuícháilithe acu a bhfuil oiliúint leordhóthanach orthu sna réimsí dá dtagraítear i bpointe (a) agus i gceisteanna eiticiúla a bhaineann le hainmhithe agus beidh foireann tacaíochta acu de réir mar is iomchuí;
 - (c) beidh an bonneagar, an trealamh agus na táirgí is gá acu, nó beidh fáil acu orthu, chun na cúraimí a shannfar dóibh a chur i gcrích;
 - (d) áiríteoidh siad go mbeidh eolas maith ag a bhfoireann ar chaighdeán agus ar chleachtais idirnáisiúnta sna réimsí dá dtagraítear i bpointe (a) agus go gcuirfear na forbairtí is déanaí i dtaighde ar leibhéal náisiúnta, ar leibhéal an Aontais agus ar leibhéal idirnáisiúnta sna réimsí sin san áireamh ina gcuid oibre.

Airteagal 96

Freagrachtaí agus cúraimí ionaid tagartha an Aontais Eorpaigh do leas ainmhithe

Beidh ionaid tagartha an Aontais Eorpaigh arna n-ainmniú i gcomhréir le hAirteagal 95(1), i gcomhréir le cláir oibre bhliantúla nó ilbhliantúla arna bhformheas ag an gCoimisiún, freagrach as na cúraimí seo a leanas:

- (a) saineolas eolaíoch agus teicniúil laistigh de raon feidhme a misin a chur ar fáil do na líonraí nó comhlachtaí tacaíochta eolaíche náisiúnta dá bhforáiltear in Airteagal 20 de Rialachán (CE) Uimh. 1099/2009;
- (b) saineolas eolaíoch agus teicniúil a chur ar fáil d'fhorbairt agus do chur i bhfeidhm na dtáscairí leasa ainmhithe dá dtagraítear i bpointe (f) d'Airteagal 18(3);
- (c) forbairt modhanna chun an leibhéal leasa ainmhithe a mheasúnú agus modhanna chun leas ainmhithe a fheabhsú a fhorbairt nó a chomhordú;

- (d) staidéir eolaíocha agus theicniúla a dhéanamh ar leas ainmhithe arna n-úsáid chun críocha tráchtála nó eolaíocha;
- (e) cúrsaí oiliúna a reáchtáil chun leasa fhoireann na líonraí nó na gcomhlachtaí tacaíochta eolaíche náisiúnta dá dtagraítear i bpointe (a), chun leasa fhoireann na n-údarás inniúil agus saineolaithe ó thríú tíortha;
- (f) torthaí taighde agus nuálaíochtaí teicniúla a leathadh agus comhoibriú le comhlachtaí taighde an Aontais sna réimsí laistigh de raon feidhme a misin.

Airteagal 97 *Oibleagáidí an Choimisiúin*

1. Foilseoidh an Coimisiún agus tabharfaidh sé cothrom le dáta, más iomchuí, na liostaí díobh seo a leanas:
 - (a) saotharlanna tagartha an Aontais Eorpaigh dá bhforáiltear in Airteagal 91;
 - (b) ionaid tagartha an Aontais Eorpaigh d'ábhar atáirgthe plandaí dá bhforáiltear in Airteagal 93;
 - (c) ionaid tagartha an Aontais Eorpaigh do leas ainmhithe dá bhforáiltear in Airteagal 95.
2. Tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 139 a bhaineann le ceanglais, freagrachtaí agus cúraimí a bhunú do shaotharlanna tagartha an Aontais Eorpaigh, d'ionaid tagartha an Aontais Eorpaigh d'ábhar atáirgthe plandaí agus d'ionaid tagartha an Aontais Eorpaigh do leas ainmhithe i dteannta na gceanglas, freagrachtaí agus cúraimí atá leagtha síos in Airteagail 91(3), 92, 93(3), 95(3) agus 96.
3. Beidh saotharlanna tagartha an Aontais Eorpaigh agus ionaid tagartha an Aontais Eorpaigh faoi réir rialuithe ón gCoimisiún chun comhlíonadh na gceanglas in Airteagail 91(3), 92, 93(3), 95(3) agus 96 a fhíorú.
4. Má léiríonn na rialuithe ón gCoimisiún dá dtagraítear i mír 3 nach bhfuil na ceanglais atá leagtha síos in Airteagail 91(3), 92, 93(3), 95(3) agus 96 á gcomhlíonadh, déanfaidh an Coimisiún, tar éis dó barúlacha shaotharlann tagartha an Aontais Eorpaigh nó ionad tagartha an Aontais Eorpaigh a fháil:
 - (a) ainmniú na saotharlainne nó an ionaid sin a tharraingt siar; nó,
 - (b) aon bheart iomchuí eile.

Airteagal 98 *Saotharlanna tagartha náisiúnta a ainmniú*

1. Ainmneoidh na Ballstáit saotharlann tagartha náisiúnta amháin nó níos mó do gach saotharlann tagartha de chuid an Aontais Eorpaigh a ainmnítear i gcomhréir le hAirteagal 91(1).
 Féadfaidh Ballstát saotharlann a ainmniú atá lonnaithe i mBallstát eile nó i dtríú tír ar Páirtí Conarthach í i gComhlachas Saorthrádála na hEorpa (CSTE).
 Féadfar saotharlann aonair a ainmniú mar shaotharlann tagartha náisiúnta le haghaidh níos mó ná Ballstát amháin.

2. Beidh feidhm ag na ceanglais dá bhforáiltear i bpointe (e) d'Airteagal 36(4), in Airteagail 36(5), 38 agus 41(1), i bpointe (a) agus i bpointe (b) d'Airteagal 41(2) agus in Airteagal 41(3) maidir le saotharlanna tagartha náisiúnta.
3. Maidir le saotharlanna tagartha náisiúnta:
 - (a) beidh foireann chuícháilithe acu a bhfuil oiliúint leordhóthanach orthu i dteicnící anailíseacha, tástála agus diagnóiseacha ina réimse inniúlachta, agus beidh foireann tacaíochta acu de réir mar is iomchuí;
 - (b) beidh an bonneagar, an trealamh agus na táirgí is gá acu, nó beidh fáil acu orthu, chun na cúraimí a shannfar dóibh a chur i gcrích;
 - (c) áiritheoidh siad go mbeidh eolas maith ag a bhfoireann ar chaighdeáin agus ar chleachtais idirnáisiúnta agus go gcuirfear na forbairtí is déanaí i dtaighde ar leibhéal náisiúnta, ar leibhéal an Aontais agus ar leibhéal idirnáisiúnta san áireamh ina gcuid oibre;
 - (d) beidh siad in inmhe a gcúraimí a chomhlíonadh i gcásanna éigeandála;
 - (e) beidh siad in inmhe caighdeáin bhithshlándála a chomhlíonadh, nuair is iomchuí.
4. Maidir leis na Ballstáit:
 - (a) beidh siad neamhchlaonta agus saor ó choinbhleacht leasa maidir le feidhmiú a gcúraimí mar shaotharlanna tagartha náisiúnta;
 - (b) cuirfidh siad ainm agus seoladh gach saotharlainne tagartha náisiúnta in iúl don Choimisiún, do shaotharlann tagartha ábhartha an Aontais Eorpaigh agus do Bhallstáit eile; agus,
 - (c) cuirfidh siad an fhaisnéis sin ar fáil don phobal; agus,
 - (d) tabharfaidh siad an fhaisnéis sin cothrom le dáta aon uair is gá.
5. Na Ballstáit a bhfuil níos mó ná saotharlann tagartha náisiúnta amháin acu ag comhfhreagairt do shaotharlann tagartha de chuid an Aontais Eorpaigh, áiritheoidh siad go n-oibreoidh na saotharlanna sin go dlúth le chéile, chun comhordú éifeachtúil a áirithiú eatarthu, le saotharlanna náisiúnta eile agus le saotharlann tagartha an Aontais Eorpaigh.
6. Tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 139 maidir le ceanglais a bhunú do shaotharlanna tagartha náisiúnta i dteannta na gceanglas atá leagtha síos i mír 2 agus i mír 3.

Airteagal 99

Freagrachtaí agus cúraimí saotharlann tagartha náisiúnta

1. A mhéid a bhaineann sé lena réimse inniúlachta, déanfaidh saotharlanna tagartha náisiúnta na nithe seo a leanas:
 - (a) comhoibreoidh siad le saotharlanna tagartha an Aontais Eorpaigh, agus beidh siad rannpháirteach i gcúrsaí oiliúna agus i dtástálacha comparáideacha idirshaotharlainne arna n-eagrú ag na saotharlanna sin;
 - (b) comhordóidh siad gníomhaíochtaí saotharlann oifigiúil arna n-ainmniú i gcomhréir le hAirteagal 36(1) d'fhonn na modhanna anailíse, tástála nó diagnóise saotharlainne agus a n-úsáid a chomhchuihiú agus a fheabhsú;

- (c) más iomchuí, eagróidh siad tástálacha comparáideacha idirshaotharlainne idir saotharlanna oifigiúla, áiritheoidh siad go leanfaidh bearta iomchuí tástálacha den chineál sin agus cuirfidh siad na húdaráis inniúla ar an eolas faoi thorthaí tástálacha den chineál sin agus faoi na bearta leantacha;
 - (d) áiritheoidh siad go leathfar faisnéis a sholáthróidh saotharlann tagartha an Aontais Eorpaigh ar na húdaráis inniúla agus ar shaotharlanna oifigiúla;
 - (e) cuirfidh siad cúnamh eolaíoch agus teicniúil laistigh de raon feidhme a misin ar fáil do na húdaráis inniúla chun pleananna rialaithe comhordaithe arna nglacadh i gcomhréir le hAirteagal 111 a chur chun feidhme;
 - (f) más ábhartha, bunóidh siad liostaí de shubstaintí agus imoibrithe tagartha atá le fáil agus de mhonaróirí agus soláthraithe substaintí agus imoibrithe den chineál sin agus coinneoidh siad na liostaí sin cothrom le dáta.
2. Tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 139 maidir le freagrachtaí agus cúraimí a bhunú do shaotharlanna tagartha náisiúnta i dteannta na bhfreagrachtaí agus na gcúraimí i mír 1.

Teideal IV

Cúnamh agus comhar riaracháin

Airteagal 100 *Rialacha ginearálta*

1. Cuirfidh na húdaráis inniúla sna Ballstáit lena mbaineann cúnamh riaracháin ar fáil dá chéile i gcomhréir le hAirteagail 102 go 105, chun a áirithiú go gcuirfear na rialacha dá dtagraítear in Airteagal 1(2) i bhfeidhm mar is ceart i gcásanna atá ábhartha i níos mó ná Ballstát amháin.
2. Áireofar sa chúnamh riaracháin, más iomchuí, rannpháirteachas údarás inniúil Ballstáit i rialuithe oifigiúla ar an láthair arna ndéanamh ag údaráis inniúla Ballstáit eile.
3. Ní dhéanfaidh forálacha an Teidil seo dochar do rialacha náisiúnta:
 - (a) is infheidhme maidir le scaoileadh doiciméad atá ina ndíol imeachtaí breithiúnacha, nó atá bainteach leo;
 - (b) atá dírithe ar leasanna tráchtála daoine nádúrtha nó dlítheanacha a chosaint.
4. Is i scríbhinn a bheidh gach cumarsáid idir údaráis inniúla i gcomhréir le hAirteagail 102 go 105.
5. Chun malartuithe cumarsáide a luathú agus a shimpliú, bunóidh an Coimisiún, trí bhíthin gníomhartha cur chun feidhme, formáid chaighdeánach don mhéid seo a leanas:
 - (c) na hiarrataí ar chúnamh dá bhforáiltear in Airteagal 102(1);
 - (d) cur in iúl fógraí agus freagairtí coitianta agus athfhillteacha.

Glacfar na gníomhartha cur chun feidhme sin i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 141(2).

Airteagal 101
Comhlachtaí idirchaidrimh

1. Ainmneoidh gach Ballstát comhlacht idirchaidrimh amháin nó níos mó a bheidh freagrach as cumarsáid a dhéanamh idir údaráis inniúla i gcomhréir le hAirteagail 102 go 105.
2. Ní chuirfidh ainmniú comhlachtaí idirchaidrimh bac ar theagmhálacha díreacha, ar mhalartú faisnéise ná ar chomhar idir baill foirne d'údaráis inniúla i mBallstáit éagsúla.
3. Tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 139 maidir le híoscheanglais a bhunú nach mór do chomhlachtaí idirchaidrimh arna n-ainmniú i gcomhréir le mír 1 a chomhlíonadh.
4. Cuirfidh na Ballstáit sonraí a gcomhlachtaí idirchaidrimh arna n-ainmniú i gcomhréir le mír 1, agus aon mhodhnú ina dhiaidh sin ar na sonraí sin, in iúl don Choimisiún agus do na Ballstáit eile.
5. Foilseoidh an Coimisiún agus tabharfaidh sé cothrom le dáta an liosta de chomhlachtaí idirchaidrimh arna chur in iúl dó ag na Ballstáit i gcomhréir le mír 4 ar a shuíomh gréasáin.
6. Cuirfidh comhlacht idirchaidrimh gach iarraidh ar chúnamh de bhun Airteagal 102(1), agus gach fógra agus teachtaireacht de bhun Airteagail 103, 104 agus 105, chuig a chomhfhreagraí sa Bhallstát ar a bhfuil an iarraidh nó an fógra dírithe.
7. Bunóidh an Coimisiún, trí bhíthin gníomhartha cur chun feidhme, sonraíochtaí na n-uirlisí teicniúla agus na nósanna imeachta le haghaidh cumarsáide idir comhlachtaí idirchaidrimh arna n-ainmniú i gcomhréir le mír 1.

Glacfar na gníomhartha cur chun feidhme sin i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 141(2).

Airteagal 102
Cúnamh ar é a iarraidh

1. I gcás ina measfaidh na húdaráis inniúla i mBallstát go bhfuil sonraí nó faisnéis ó údaráis inniúla Ballstáit eile ag teastáil uathu, chun rialuithe oifigiúla a dhéanamh nó chun bearta leantacha éifeachtacha a dhéanamh maidir le rialuithe den chineál sin ina gcríoch, iarrfaidh siad go réasúnaithe cúnamh riaracháin ar údaráis inniúla an Bhallstáit sin. Déanfaidh na húdaráis inniúla iarrtha an méid seo a leanas:
 - (a) admhóidh siad go bhfuair siad an iarraidh gan mhoill;
 - (b) laistigh de dheich lá ón iarraidh a fháil, cuirfidh siad in iúl an méid ama a bheidh ag teastáil chun freagra feasach a thabhairt ar an iarraidh;
 - (c) déanfaidh siad rialuithe nó imscrúduithe oifigiúla is gá chun an fhaisnéis riachtanach agus na doiciméid riachtanacha ar fad a chur ar fáil do na húdaráis inniúla iarrthacha gan mhoill le gur féidir leo cinntí feasacha a dhéanamh agus comhlíonadh rialacha an Aontais laistigh dá ndlínse a fhíorú.
2. Féadfar doiciméid a tharchur ina bhfoirm bhunaidh nó féadfar cóipeanna a chur ar fáil.

3. Trí chomhaontú idir na húdaráis inniúla iarrthacha agus na húdaráis inniúla iarrtha, féadfaidh an fhoireann arna hainmniú ag na húdaráis inniúla iarrthacha a bheith i láthair le linn na rialuithe oifigiúla agus na n-imscrúduithe dá dtagraítear i bpointe (c) de mhír 1 arna ndéanamh ag na húdaráis inniúla iarrtha.

Maidir le foireann na n-údarás inniúil iarrthach agus i gcásanna den chineál sin:

- (a) beidh siad in ann údarú scríofa a chur ar fáil i gcónaí ina sonraítear cé hiad féin agus a gcumas oifigiúil;
- (b) beidh rochtain acu ar na háitribh agus na doiciméid chéanna agus a bheidh ag foireann na n-údarás inniúil iarrtha, trína n-idirghabhálaí, chun críocha an fhiosrúcháin riaracháin atá á dhéanamh agus chun na gcríoch sin amháin;
- (c) ní fhéadfaidh siad na cumhachtaí fiosrúcháin arna dtabhairt d'oifigigh na n-údarás inniúil iarrtha a fheidhmiú ar a dtionscnamh féin.

Airteagal 103 *Cúnamh gan iarraidh*

- 1. A luaithe a bheidh na húdaráis inniúla i mBallstát eolach ar neamhchomhlíonadh, agus i gcás ina mbeidh impleachtaí ag neamhchomhlíonadh den chineál sin ar Bhallstát eile, tabharfaidh siad fógra faoi fhaisnéis den chineál sin d'údaráis inniúla an Bhallstáit eile sin gan iarraidh a fháil amhlaidh a dhéanamh agus gan mhoill.
- 2. Maidir leis na húdaráis inniúla dá dtugtar fógra i gcomhréir le mír 1:
 - (a) admhóidh siad go bhfuair siad an fógra gan mhoill;
 - (b) tabharfaidh siad le fios laistigh de dheich lá ón bhfógra a fháil:
 - (i) cé na himscrúduithe a bhfuil sé i gceist acu a dhéanamh; nó,
 - (ii) na fáthanna a measann siad nach gá aon imscrúduithe a dhéanamh;
 - (c) i gcás ina meastar gur gá na himscrúduithe dá dtagraítear i bpointe (b) a dhéanamh, imscrúdóidh siad an cás agus cuirfidh siad na húdaráis inniúla a thugann fógra ar an eolas gan mhoill faoi na torthaí agus, más iomchuí, faoi aon bhearta a rinneadh.

Airteagal 104 *Cúnamh i gcás neamhchomhlíonta*

- 1. Más rud é, le linn rialuithe oifigiúla arna ndéanamh ar ainmhithe nó ar earraí de thionscnamh Ballstáit eile, go bhfaigheann na húdaráis inniúla amach nach gcomhlíonann na hainmhithe nó na hearraí sin na rialacha dá dtagraítear in Airteagal 1(2) ar bhealach a chruthódh riosca do shláinte an duine, do shláinte ainmhithe nó plandaí, do leas ainmhithe nó, i gcás orgánach géinmhodhnaithe agus táirgí cosanta plandaí, don chomhshaol, nó gur sárú tromchúiseach ar na rialacha é an neamhchomhlíonadh sin, tabharfaidh siad fógra d'údaráis inniúla an Bhallstáit seolta agus d'údaráis inniúla aon Bhallstáit eile lena mbaineann ionas gur féidir leo tabhairt faoi imscrúduithe iomchuí.
- 2. Déanfaidh na húdaráis inniúla dá dtugtar fógra an méid seo a leanas gan mhoill:
 - (a) admhóidh siad go bhfuair siad an fógra;

- (b) tabharfaidh siad le fios cé na himscrúduithe a bhfuil sé i gceist acu a dhéanamh;
 - (c) imscrúdóidh siad an cás, déanfaidh siad na bearta ar fad is gá agus cuirfidh siad na húdaráis inniúla a thugann fógra ar an eolas faoi chineál na n-imscrúduithe agus na rialuithe oifigiúla arna ndéanamh, faoi na cinntí arna ndéanamh agus faoi na fáthanna atá leis na cinntí sin.
3. Má tá údar ag na húdaráis inniúla a thugann fógra lena chreidiúint nach dtugann na himscrúduithe nó na bearta arna ndéanamh ag na húdaráis inniúla dá dtugtar fógra aghaidh leordhóthanach ar an neamhchomhlíonadh i gceist, iarrfaidh siad ar na húdaráis inniúla dá dtugtar fógra na rialuithe oifigiúla nó na bearta arna ndéanamh a chomhlánú. I gcásanna den chineál sin:
- (a) lorgóidh na húdaráis inniúla ón dá Bhallstát bealaí agus modhanna chun teacht ar chur chuige comhaontaithe agus é mar aidhm acu aghaidh mar is ceart a thabhairt ar an neamhchomhlíonadh, lena n-áirítear trí rialuithe oifigiúla coitianta agus imscrúduithe coitianta arna ndéanamh i gcomhréir le hAirteagal 102(3);
 - (b) cuirfidh siad an Coimisiún ar an eolas gan mhoill i gcás nach mbeidh siad in ann comhaontú a dhéanamh faoi bhearta iomchuí.
4. I gcás ina léiríonn rialuithe oifigiúla arna ndéanamh ar ainmhithe nó ar earraí de thionscnamh Ballstáit eile nach bhfuil na rialacha dá dtagraítear in Airteagal 1(2) á gcomhlíonadh arís agus arís eile, cuirfidh údaráis inniúla Bhallstát an chinn scríbe an Coimisiún agus údaráis inniúla na mBallstát eile ar an eolas gan mhoill.

Airteagal 105 *Cúnamh ó thríú tíortha*

1. I gcás ina bhfaigheann údaráis inniúla faisnéis ó thríú tír a léiríonn neamhchomhlíonadh nó riosca do shláinte an duine, do shláinte ainmhithe nó plandaí, do leas ainmhithe nó, i gcás orgánach géinmhodhnaithe agus táirgí cosanta plandaí, don chomhshaol, déanfaidh siad an méid seo a leanas gan mhoill:
- (a) tabharfaidh siad fógra faoin bhfaisnéis sin do na húdaráis inniúla sna Ballstáit eile lena mbaineann;
 - (b) cuirfidh siad faisnéis den chineál sin in iúl don Choimisiún i gcás ina bhfuil sí nó ina bhféadfadh sí a bheith ábhartha ar leibhéal an Aontais.
2. Féadfar faisnéis arna fáil trí rialuithe agus imscrúduithe oifigiúla arna ndéanamh i gcomhréir leis an Rialachán seo a chur in iúl don tríú tír dá dtagraítear i mír 1, ar choinníoll:
- (a) go dtabharfaidh na húdaráis inniúla a thug an fhaisnéis toiliú chuige sin;
 - (b) go mbeidh an cúram glactha ag an tríú tír uirthi féin an cúnamh is gá a chur ar fáil chun fianaise a bhailiú i dtaca le cleachtais nach bhfuil i gcomhréir le rialacha an Aontais, nó a bhfuil an chosúlacht sin orthu, nó atá ina riosca don duine, d'ainmhithe nó do phlandaí nó don chomhshaol;
 - (c) go gcomhlíonfar rialacha ábhartha an Aontais agus rialacha ábhartha náisiúnta a bhfuil feidhm acu maidir le sonraí pearsanta a chur in iúl do thríú tíortha.

Airteagal 106

Cúnamh comhordaithe agus bearta leantacha ón gCoimisiún

1. Comhordóidh an Coimisiún na bearta agus na gníomhaíochtaí arna ndéanamh ag údaráis inniúla i gcomhréir leis an Teideal seo gan mhoill sna cásanna seo a leanas:
 - (a) má thuairiscítear i bhfaisnéis atá ar fáil don Choimisiún go bhfuil gníomhaíochtaí ann nach gcomhlíonann na rialacha dá dtagraítear in Airteagal 1(2), nó a bhfuil an chosúlacht sin orthu, agus go bhfuil iarmhairtí ag na gníomhaíochtaí sin, nó go bhféadfadh iarmhairtí a bheith acu, i níos mó ná Ballstát amháin; nó,
 - (b) má léirítear i bhfaisnéis atá ar fáil don Choimisiún go bhféadfadh na gníomhaíochtaí céanna, nó gníomhaíochtaí comhchosúla, nach gcomhlíonann na rialacha dá dtagraítear in Airteagal 1(2), nó a bhfuil an chosúlacht sin orthu, a bheith ar bun i níos mó ná Ballstát amháin; agus,
 - (c) mura bhfuil na húdaráis inniúla sna Ballstáit lena mbaineann in ann comhaontú a dhéanamh faoi ghníomhaíocht iomchuí chun aghaidh a thabhairt ar neamhchomhlíonadh na rialacha dá dtagraítear in Airteagal 1(2).
2. Sna cásanna dá dtagraítear i mír 1, féadfaidh an Coimisiún:
 - (a) i gcomhar leis an mBallstát lena mbaineann, foireann chigireachta a sheoladh chun rialú oifigiúil ar an láthair a dhéanamh;
 - (b) iarraidh, trí bhíthin gníomhartha cur chun feidhme, go gcuirfeadh na húdaráis inniúla sa Bhallstát seolta agus, más iomchuí, sna Ballstáit eile lena mbaineann, neart le rialuithe oifigiúla de réir mar is iomchuí agus go dtabharfaidís tuairisc dó ar na bearta arna ndéanamh acu;
 - (c) aon bheart iomchuí eile a dhéanamh i gcomhréir leis na rialacha dá dtagraítear in Airteagal 1(2).
3. Tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 139 chun rialacha maidir le mearmhalartú faisnéise sna cásanna dá dtagraítear i mír 1 a bhunú.

Teideal V

Pleanáil agus tuairisciú

Airteagal 107

Pleananna rialaithe náisiúnta ilbhliantúla agus údarás aonair do na pleananna sin

1. Áiritheoidh na Ballstáit go ndéanfaidh na húdaráis inniúla na rialuithe oifigiúla arna rialú ag an Rialachán seo ar bhonn plean rialaithe náisiúnta ilbhliantúil, agus déanfar ullmhú agus cur chun feidhme an phlean a chomhordú ar fud a gcríche.
2. Féadfaidh na Ballstáit údarás aonair a ainmniú a bheidh freagrach as:
 - (a) ullmhú an phlean dá dtagraítear i mír 1 a chomhordú idir na húdaráis inniúla ar fad atá freagrach as na rialuithe oifigiúla;
 - (b) a áirithiú go mbeidh an plean sin comhtháite agus go gcuirfear chun feidhme go comhsheasmhach é.

Airteagal 108

Ábhar na bpleananna rialaithe náisiúnta ilbhliantúla

1. Ullmhófar pleananna rialaithe náisiúnta ilbhliantúla chun a áirithiú:
 - (a) go bhfuil rialuithe oifigiúla pleanáilte sna réimsí ar fad arna rialú ag na rialacha dá dtagraítear in Airteagal 1(2) agus go bhfuil siad i gcomhréir leis na critéir atá leagtha síos in Airteagal 8 agus sna rialacha dá bhforáiltear in Airteagail 15 go 24;
 - (b) go dtabharfar tosaíocht éifeachtúil do rialuithe oifigiúla agus go leithdháilfear acmhainní rialaithe go héifeachtúil.
2. Beidh faisnéis ghinearálta i bpleananna rialaithe náisiúnta ilbhliantúla maidir le struchtúr agus riaradh na gcóras rialaithe oifigiúil sa Bhallstát lena mbaineann, agus beidh faisnéis faoin méid seo a leanas ar a laghad iontu:
 - (a) cuspóirí straitéiseacha an phlean rialaithe náisiúnta ilbhliantúil agus faisnéis maidir leis an gcaoi a bhfreagraíonn tosaíocht do rialuithe oifigiúla agus leithdháileadh acmhainní do na cuspóirí sin;
 - (b) catagóir riosca na rialuithe oifigiúla;
 - (c) ainmniú údarás inniúil agus a gcúraimí ar leibhéal lárnach, réigiúnach agus áitiúil, agus faisnéis maidir le hacmhainní atá ar fáil do na húdaráis sin; más iomchuí, tarmligean na gcúraimí chuig comhlachtaí tarmligthe;
 - (d) riaradh agus bainistiú ginearálta rialuithe oifigiúla ar leibhéal náisiúnta, réigiúnach agus áitiúil, lena n-áirítear rialuithe oifigiúla i mbunaíochtaí leithleacha;
 - (e) córais rialaithe arna gcur i bhfeidhm maidir le hearnálacha éagsúla agus comhordú idir seirbhísí éagsúla údarás inniúil atá freagrach as rialuithe oifigiúla sna hearnálacha sin;
 - (f) nósanna imeachta agus socruithe atá ar bun chun comhlíonadh oibleagáidí na n-údarás inniúil dá bhforáiltear in Airteagal 4(1) a áirithiú;
 - (g) oiliúint fhoireann na n-údarás inniúil;

- (h) na nósanna imeachta doiciméadaithe dá bhforáiltear in Airteagal 11(1);
- (i) riaradh agus oibriú pleananna teagmhasacha i gcomhréir leis na rialacha dá dtagraítear in Airteagal 1(2);
- (j) riaradh comhair agus cúnaimh fhrithpháirtigh idir údaráis inniúla sna Ballstáit.

Airteagal 109

Pleananna rialaithe ilbhliantúla a ullmhú agus a chur chun feidhme

1. Áiritheoidh na Ballstáit go gcuirfear an plean rialaithe náisiúnta ilbhliantúil dá bhforáiltear in Airteagal 107(1) ar fáil don phobal, cé is moite de na codanna sin den phlean a d'fhéadfadh bonn a bhaint d'éifeachtacht rialuithe oifigiúla dá nochtfaí iad.
2. Tabharfar an plean rialaithe náisiúnta ilbhliantúil cothrom le dáta gach uair is gá chun é a chur in oiriúint d'athruithe ar na rialacha dá dtagraítear in Airteagal 1(2), agus déanfar athbhreithniú air ar bhonn rialta chun na tosca seo a leanas ar a laghad a chur san áireamh:
 - (a) teacht chun cinn galar nua, lotnaidí plandaí nua nó rioscaí eile do shláinte an duine, do shláinte ainmhithe nó plandaí, do leas ainmhithe nó, i gcás orgánach géinmhodhnaithe agus táirgí cosanta plandaí, don chomhshaol.
 - (b) athruithe suntasacha ar struchtúr, ar bhainistiú nó ar oibriú na n-údarás inniúil sa Bhallstát;
 - (c) torthaí rialuithe oifigiúla na mBallstát;
 - (d) torthaí rialuithe an Choimisiúin arna ndéanamh sa Bhallstát i gcomhréir le hAirteagal 115(1);
 - (e) gníomhartha tarmligthe arna nglacadh ag an gCoimisiún i gcomhréir le hAirteagal 110;
 - (f) torthaí eolaíocha;
 - (g) toradh rialuithe oifigiúla arna ndéanamh i mBallstát ag údaráis inniúla tríú tír.
3. Cuirfidh na Ballstáit leagan cothrom le dáta dá bplean rialaithe náisiúnta ilbhliantúil ar fáil don Choimisiún arna iarraidh sin orthu.

Airteagal 110

Cumhachtaí tarmligthe do phleananna rialaithe náisiúnta ilbhliantúla

Tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 139 maidir leis na pleananna rialaithe náisiúnta ilbhliantúla dá bhforáiltear in Airteagal 107(1).

Leagfar síos sna gníomhartha tarmligthe sin, rialacha maidir le:

- (a) critéir do chatagóirí riosca ghníomhaíochtaí na n-oibreoirí;
- (b) tosaíochtaí do rialuithe oifigiúla arna mbunú ar na critéir atá leagtha síos in Airteagal 8 agus sna rialacha dá bhforáiltear in Airteagal 15 go 24;
- (c) nósanna imeachta chun éifeachtacht rialuithe oifigiúla a uasmhéadú;
- (d) na príomhtháscairí feidhmíochta atá le cur i bhfeidhm ag na húdaráis inniúla agus measúnú á dhéanamh ar an bplean rialaithe náisiúnta ilbhliantúil agus ar a chur chun feidhme.

Airteagal 111

Pleananna rialaithe comhordaithe agus faisnéis agus sonraí a bhailiú

D'fhoill measúnú spriocdhírthe ar fud an Aontais a dhéanamh ar staid chur i bhfeidhm na rialacha dá dtagraítear in Airteagal 1(2) nó d'fhoill leitheadúlacht guaiseacha áirithe san Aontas a fháil amach, tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmhligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 139 maidir le:

- (a) riaradh agus cur chun feidhme pleananna rialaithe comhordaithe d'fhad teoranta i gceann de na réimsí arna rialú ag na rialacha dá dtagraítear in Airteagal 1(2);
- (b) riaradh bhailiú na sonraí agus na faisnéise, ar bhonn *ad hoc*, maidir le cur i bhfeidhm sraithe sonraí de na rialacha dá dtagraítear in Airteagal 1(2) nó maidir le leitheadúlacht guaiseacha áirithe.

Airteagal 112

Tuarascálacha bliantúla ó na Ballstáit

1. Faoi 30 Meitheamh gach bliain, cuirfidh gach Ballstát tuarascáil isteach chuig an gCoimisiún ina leagfar amach an méid seo a leanas:
 - (a) aon leasuithe arna ndéanamh ar a phlean rialaithe náisiúnta ilbhliantúil chun na tosca dá dtagraítear in Airteagal 109(2) a chur san áireamh;
 - (b) torthaí rialuithe oifigiúla a rinneadh sa bhliain roimhe sin faoina phlean rialaithe náisiúnta ilbhliantúil;
 - (c) cineál agus líon na gcásanna nár comhlíonadh na rialacha dá dtagraítear in Airteagal 1(2), ar cásanna iad a bhraith na húdaráis inniúla sa bhliain roimhe;
 - (d) na bearta arna ndéanamh chun oibriú éifeachtach a phlean rialaithe náisiúnta ilbhliantúil a áirithiú, lena n-áirítear gníomhaíocht forfheidhmiúcháin agus torthaí beart den chineál sin.
2. Chun tiolacadh aonfhoirmeach na dtuarascálacha bliantúla dá bhforáiltear i mír 1 a áirithiú, glacfaidh an Coimisiún agus tabharfaidh sé cothrom le dáta, trí bhíthin gníomhartha cur chun feidhme, foirmeacha eiseamláireacha caighdeánacha de réir mar is gá chun an fhaisnéis agus na sonraí dá dtagraítear i mír 1 a chur isteach.

Leis na gníomhartha cur chun feidhme sin, ceadófar na foirmeacha eiseamláireacha caighdeánacha arna nglacadh ag an gCoimisiún a úsáid, nuair is féidir, le haghaidh tuarascálacha eile maidir le rialuithe oifigiúla nach mór do na húdaráis inniúla a chur isteach chuig an gCoimisiún i gcomhréir leis na rialacha dá dtagraítear in Airteagal 1(2).

Glacfar na gníomhartha cur chun feidhme sin i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 141(2).

Airteagal 113

Tuarascálacha bliantúla ón gCoimisiún

1. Cuirfidh an Coimisiún tuarascáil bhliantúil maidir le feidhmiú rialuithe oifigiúla sna Ballstáit ar fáil don phobal agus cuirfear an méid seo a leanas san áireamh:
 - (a) na tuarascálacha bliantúla arna gcur isteach ag na Ballstáit i gcomhréir le hAirteagal 112;

- (b) torthaí rialuithe an Choimisiúin arna ndéanamh i gcomhréir le hAirteagal 115(1);
 - (c) aon fhaisnéis ábhartha eile.
2. Maidir leis an tuarascáil bhliantúil dá bhforáiltear i mír 1, féadfar moltaí maidir le feabhas a d'fhéadfaí a chur ar chórais rialaithe oifigiúla sna Ballstáit agus ar rialuithe oifigiúla sonracha i réimsí áirithe a áireamh inti, más iomchuí.

Airteagal 114
Pleananna teagmhasacha do bhia agus do bheatha

1. Chun an plean ginearálta do bhainistíocht géarchéime dá bhforáiltear in Airteagal 55(1) de Rialachán (CE) Uimh. 178/2002 a chur i bhfeidhm, dréachtóidh na Ballstáit pleananna teagmhasacha oibriúcháin do bhia agus do bheatha ina leagfar amach bearta atá le cur i bhfeidhm gan mhoill i gcás ina bhfaightear amach go bhfuil riosca tromchúiseach do shláinte an duine nó do shláinte ainmhithe ag baint le bia nó beatha, bíodh sin go díreach nó tríd an gcomhshaol.
2. Sonrófar an méid seo a leanas sna pleananna teagmhasacha do bhia agus do bheatha dá bhforáiltear i mír 1:
 - (a) na húdaráis inniúla a bheidh i gceist;
 - (b) cumhachtaí agus freagrachtaí na n-údarás dá dtagraítear i bpointe (a);
 - (c) bealaí agus nósanna imeachta chun faisnéis a roinnt idir údaráis inniúla agus páirtithe eile lena mbaineann de réir mar is iomchuí.
3. Déanfaidh na Ballstáit athbhreithniú rialta ar a bpleananna teagmhasacha do bhia agus do bheatha chun athruithe i riaradh na n-údarás inniúil agus taithí arna fáil as an bplean agus as na cleachtaí ionsamhlúcháin a chur chun feidhme a chur san áireamh.
4. Tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 139 maidir leis na nithe seo a leanas:
 - (a) rialacha maidir le bunú na bpleananna teagmhasacha dá bhforáiltear i mír 1 a mhéid is gá chun úsáid chomhsheasmhach agus éifeachtúil an phlean ghinearálta do bhainistíocht géarchéime dá bhforáiltear in Airteagal 55(1) de Rialachán (CE) Uimh. 178/2002 a áirithiú;
 - (b) ról na ngeallsealbhoirí maidir leis na pleananna teagmhasacha sin a bhunú agus a fheidhmiú.

Teideal VI

Gníomhaíochtaí an Aontais

CAIBIDIL I

Rialuithe an Choimisiúin

Airteagal 115

Rialuithe an Choimisiúin sna Ballstáit

1. Déanfaidh saineolaithe ón gCoimisiún rialuithe i ngach Ballstát chun:
 - (a) cur i bhfeidhm na rialacha dá dtagraítear in Airteagal 1(2) agus na rialacha dá bhforáiltear sa Rialachán seo a fhíorú;
 - (b) feidhmiú na gcóras rialaithe náisiúnta agus na n-údarás inniúil a oibríonn iad a fhíorú;
 - (c) faisnéis maidir leis an méid seo a leanas a imscrúdú agus a bhailiú:
 - (i) rialuithe oifigiúla agus cleachtais forfheidhmiúcháin;
 - (ii) fadhbanna tábhachtacha nó athfhillteacha le cur i bhfeidhm nó forfheidhmiú na rialacha dá dtagraítear in Airteagal 1(2);
 - (iii) cásanna éigeandála, fadhbanna atá ag teacht chun cinn nó forbairtí nua sna Ballstáit.
2. Riarrfar na rialuithe dá bhforáiltear i mír 1 i gcomhar le húdaráis inniúla na mBallstát agus déanfar iad ar bhonn rialta.
3. Féadfaidh fíoruithe ar an láthair a dhéanamh mar chuid de na rialuithe dá bhforáiltear i mír 1. Féadfaidh saineolaithe ón gCoimisiún gabháil le foireann na n-údarás inniúil agus rialuithe oifigiúla á ndéanamh acu.
4. Féadfaidh saineolaithe ó na Ballstáit cúnamh a thabhairt do na saineolaithe ón gCoimisiún. Tabharfar na cearta rochtana céanna is a bheidh ag na saineolaithe ón gCoimisiún do shaineolaithe náisiúnta a ghabhann le saineolaithe ón gCoimisiún.

Airteagal 116

Tuarascálacha ón gCoimisiún maidir le rialuithe arna ndéanamh ag a shaineolaithe sna Ballstáit

1. Déanfaidh an Coimisiún an méid seo a leanas:
 - (a) ullmhóidh sé dréacht-tuarascáil maidir le torthaí na rialuithe arna ndéanamh i gcomhréir le hAirteagal 115(1);
 - (b) seolfaidh sé cóip den dréacht-tuarascáil dá bhforáiltear i bpointe (a) chuig an mBallstát ina ndearnadh na rialuithe sin chun barúlacha a fháil uaidh;
 - (c) cuirfidh sé barúlacha an Bhallstáit dá dtagraítear i bpointe (b) san áireamh agus an tuarascáil deiridh á hullmhú aige maidir le torthaí na rialuithe arna ndéanamh ag a shaineolaithe sna Ballstáit dá bhforáiltear in Airteagal 115(1);
 - (d) cuirfidh sé an tuarascáil deiridh dá dtagraítear i bpointe (c) agus barúlacha an Bhallstáit dá dtagraítear i bpointe (b) ar fáil go poiblí.

2. Ina thuarascálacha deiridh dá bhforáiltear i mír 1, féadfaidh an Coimisiún, más iomchuí, gníomhaíocht cheartaitheach nó choiscitheach a mholadh atá le déanamh ag na Ballstáit chun aghaidh a thabhairt ar na heasnamh shonracha nó chórasacha arna sainaithint ag saineolaithe an Choimisiúin le linn rialuithe arna ndéanamh i gcomhréir le hAirteagal 115(1).

Airteagal 117

Clár rialuithe an Choimisiúin sna Ballstáit

1. Déanfaidh an Coimisiún, trí bhíthin gníomhartha cur chun feidhme, an méid seo a leanas:
 - (a) bunóidh sé clár rialuithe bliantúil nó ilbhliantúil do na rialuithe dá bhforáiltear in Airteagal 115(1) atá le déanamh ag a shaineolaithe sna Ballstáit;
 - (b) cuirfidh sé an clár rialuithe bliantúil nó aon athrú chun dáta ar an gclár rialuithe ilbhliantúil don bhliain ina dhiaidh sin in iúl do na Ballstáit faoi dheireadh gach bliana.
2. Féadfaidh an Coimisiún, trí bhíthin gníomhartha cur chun feidhme, a chlár rialuithe a leasú chun forbairtí sna réimsí arna rialú ag na rialacha dá dtagraítear in Airteagal 1(2) a chur san áireamh. Cuirfear aon leasú den chineál sin in iúl do na Ballstáit.

Airteagal 118

Oibleagáidí na mBallstát maidir le rialuithe an Choimisiúin

Maidir leis na Ballstáit:

- (a) déanfaidh siad bearta leantacha iomchuí chun aon easnamh shonracha nó chórasacha arna sainaithint ag na rialuithe arna ndéanamh ag saineolaithe an Choimisiúin i gcomhréir le hAirteagal 115(1) a leigheas;
- (b) tabharfaidh siad gach cúnamh is gá agus cuirfidh siad an doiciméadú ar fad agus aon tacaíocht theicniúil eile a iarrann saineolaithe ón gCoimisiún ar fáil ionas gur féidir leo rialuithe a dhéanamh go héifeachtúil agus go héifeachtach;
- (c) áiríteoidh siad go mbeidh rochtain ag saineolaithe ón gCoimisiún ar na háitribh ar fad nó ar na codanna ar fad d'áitribh, ar na hainmhithe agus na hearraí ar fad, agus ar an bhfaisnéis ar fad, lena n-áirítear córais ríomhaireachta, a bheidh ábhartha chun a ndualgais a chomhlíonadh.

Airteagal 119

Rialuithe an Choimisiúin i dtríú tíortha

1. Féadfaidh saineolaithe ón gCoimisiún rialuithe a dhéanamh i dtríú tíortha chun:
 - (a) a fhíorú go bhfuil reachtaíocht agus córais tríú tíortha, lena n-áirítear deimhniú oifigiúil agus eisiúint deimhnithe oifigiúla, lipéad oifigiúil, marcanna oifigiúla agus fianuithe oifigiúla eile, comhlíontach nó coibhéiseach leis na ceanglais atá leagtha síos sna rialacha dá dtagraítear in Airteagal 1(2);
 - (b) inniúlacht chóras rialuithe an tríú tír a fhíorú chun a áirithiú go gcomhlíonann coinsíneachtaí ainmhithe agus earraí arna n-onnmhairiú chuig an Aontas na ceanglais ábhartha a bhunaítear leis na rialacha dá dtagraítear in Airteagal 1(2)

nó go gcomhlíonann siad ceanglais a aithnítear a bheith coibhéiseach leo ar a laghad;

- (c) faisnéis agus sonraí a bhailiú chun léiriú a fháil ar na cúiseanna atá le fadhbanna athfhillteacha nó fadhbanna atá ag teacht chun cinn maidir le honnmhairithe ainmhithe agus earraí ó thríú tír.
2. Beidh aird ar leith ag na rialuithe dá bhforáiltear i mír 1 ar an méid seo a leanas:
- (a) reachtaíocht an tríú tír;
 - (b) riaradh údaráis inniúla an tríú tír, a gcumhachtaí agus a neamhspleáchas, an mhaoirseacht a bhfuil siad faoina réir agus an t-údarás atá acu chun an reachtaíocht ábhartha a fhorfheidhmiú go héifeachtach;
 - (c) oiliúint foirne chun rialuithe oifigiúla a dhéanamh;
 - (d) na hacmhainní, lena n-áirítear saoráidí anailíseacha, tástála agus diagnóiseacha, atá le fáil ag údaráis inniúla;
 - (e) nósanna imeachta rialuithe doiciméadaithe agus córais rialuithe atá bunaithe ar thosaíochtaí a bheith ann agus a bheith ag feidhmiú;
 - (f) nuair is iomchuí, an staid maidir le sláinte ainmhithe, zónóisí agus sláinte plandaí, agus nósanna imeachta chun an Coimisiún agus comhlachtaí ábhartha idirnáisiúnta a chur ar an eolas faoi ráigeanna de ghalair ainmhithe agus lotnaidí plandaí;
 - (g) fairsinge agus feidhmiú rialuithe oifigiúla arna ndéanamh ar ainmhithe, ar phlandaí agus ar a dtáirgí atá ag teacht ó thríú tíortha eile;
 - (h) na dearbhuithe is féidir leis an tríú tír a thabhairt maidir le comhlíonadh na gceanglas atá leagtha síos sna rialacha dá dtagraítear in Airteagal 1(2), nó a choibhéis.
3. Chun éifeachtúlacht agus éifeachtacht na rialuithe dá bhforáiltear i mír 1 a éascú, féadfaidh an Coimisiún a iarraidh, roimh dó rialuithe den chineál sin a dhéanamh, go gcuirfeadh an tríú tír lena mbaineann an méid seo a leanas ar fáil:
- (i) an fhaisnéis dá dtagraítear in Airteagal 124(1);
 - (j) más iomchuí, na taifid scríofa maidir leis na rialuithe oifigiúla a dhéanann siad.
4. Féadfaidh an Coimisiún saineolaithe ó na Ballstáit a cheapadh chun cabhrú lena shaineolaithe féin le linn na rialuithe dá bhforáiltear i mír 1.

Airteagal 120

Minicíocht rialuithe an Choimisiúin i dtríú tíortha

Cinnfear minicíocht rialuithe an Choimisiúin i dtríú tíortha ar bhonn an mhéid seo a leanas:

- (a) measúnú riosca ar na hainmhithe agus na hearraí arna n-onnmhairiú go dtí an tAontas uathu;
- (b) na rialacha dá dtagraítear in Airteagal 1(2);
- (c) méid agus cineál na n-ainmhithe agus na n-earraí atá ag teacht isteach san Aontas ón tríú tír lena mbaineann;
- (d) torthaí rialuithe atá déanta ag saineolaithe ón gCoimisiún nó comhlachtaí cigireachta eile cheana féin;

- (e) torthaí rialuithe oifigiúla ar ainmhithe agus ar earraí atá ag teacht isteach san Aontas ón tríú tír agus torthaí aon rialuithe oifigiúla eile atá déanta ag údaráis inniúla na mBallstát;
- (f) faisnéis arna fáil ón Údarás Eorpach um Shábháilteacht Bia nó ó chomhlachtaí comhchosúla;
- (g) faisnéis arna fáil ó chomhlachtaí atá aitheanta go hidirnáisiúnta amhail:
 - (i) an Eagraíocht Dhomhanda Sláinte;
 - (ii) an Coimisiún Codex Alimentarius;
 - (iii) an Eagraíocht Dhomhanda um Shláinte Ainmhithe;
 - (iv) an Eagraíocht Eorpach agus Mheánmhuirí um Chosaint Plandaí;
 - (v) rúnaíocht an Choinbhinsiúin Idirnáisiúnta maidir le Cosaint Plandaí;
 - (vi) an Eagraíocht um Chomhar agus Forbairt Eacnamaíochta;
 - (vii) Coimisiún Eacnamaíochta na Náisiún Aontaithe don Eoraip;
 - (viii) rúnaíocht Phrótacal Cartagena ar an mBithshábháilteacht a ghabhann leis an gCoinbhinsiún maidir leis an mBithéagsúlacht;
- (h) fianaise ar ghalair a bheith ag teacht chun cinn nó cúinsí eile a bheith ann a d'fhéadfadh a fhágáil go mbeadh rioscaí sláinte nó comhshaoil ag baint le hainmhithe agus earraí a thagann isteach san Aontas ó thríú tír;
- (i) an gá le cásanna éigeandála i dtríú tíortha aonair a imscrúdú nó freagra a thabhairt orthu.

Airteagal 121

Tuarascálacha ón gCoimisiún maidir le rialuithe arna ndéanamh ag a shaineolaithe i dtríú tíortha

Déanfaidh an Coimisiún tuarascáil maidir le torthaí gach rialaithe arna dhéanamh i gcomhréir le hAirteagal 119 agus le hAirteagal 120.

Beidh moltaí ina thuarascáil, más iomchuí.

Cuirfidh an Coimisiún a thuarascálacha ar fáil go poiblí.

Airteagal 122

Clár rialuithe an Choimisiúin i dtríú tíortha

Cuirfidh an Coimisiún a chlár rialuithe i dtríú tíortha in iúl do na Ballstáit roimh ré agus tabharfaidh sé tuairisc ar na torthaí. Féadfaidh an Coimisiún an clár sin a leasú chun forbairtí sna réimsí arna rialú ag na rialacha dá dtagraítear in Airteagal 1(2) a chur san áireamh. Cuirfear aon leasú den chineál sin in iúl do na Ballstáit.

Airteagal 123

Rialuithe tríú tíortha sna Ballstáit

1. Cuirfidh na Ballstáit an Coimisiún ar an eolas faoi na nithe seo a leanas:
 - (a) rialuithe atá beartaithe ina gcríoch ag údaráis inniúla tríú tíortha;
 - (b) sceideal agus raon feidhme aon rialuithe den chineál sin atá beartaithe.

2. Féadfaidh saineolaithe ón gCoimisiún a bheith rannpháirteach sna rialuithe dá dtagraítear i mír 1, ar iarraidh ó cheachtar acu seo a leanas:
- (a) údaráis inniúla na mBallstát ina bhfuil na rialuithe sin á ndéanamh;
 - (b) údaráis inniúla an tríú tír atá ag déanamh na rialuithe sin.
- Eagrófar rannpháirteachas saineolaithe ón gCoimisiún agus sceideal agus raon feidhme deiridh na rialuithe dá dtagraítear i mír 1 i ndlúthchomhar leis an gCoimisiún agus údaráis inniúla an Bhallstáit ina bhfuil na rialuithe sin á ndéanamh.
3. Fónfaidh rannpháirteachas saineolaithe ón gCoimisiún sna rialuithe dá dtagraítear i mír 1 go háirithe chun:
- (a) comhairle faoi na rialacha dá dtagraítear in Airteagal 1(2) a chur ar fáil;
 - (b) faisnéis agus sonraí atá le fáil ar leibhéal an Aontais a d'fhéadfadh a bheith úsáideach don rialú arna dhéanamh ag údaráis inniúla an tríú tír a chur ar fáil;
 - (c) aonfhoirmeacht maidir le rialuithe arna ndéanamh ag údaráis inniúla tríú tíortha a áirithiú.

CAIBIDIL II

Coinníollacha maidir le teacht isteach ainmhithe agus earraí san Aontas

Airteagal 124

Faisnéis maidir le córais rialuithe tríú tíortha

1. Iarrfaidh an Coimisiún ar thríú tíortha a bhfuil sé beartaithe acu ainmhithe agus earraí a onnmhairiú chuig an Aontas an fhaisnéis chruinn agus chothrom le dáta seo a leanas maidir le riaradh agus bainistiú ginearálta córas rialuithe sláintíochta agus fíteashláintíochta ina gcríoch a chur ar fáil:
- (a) aon rialacháin sláintíochta nó fíteashláintíochta arna nglacadh nó arna mbeartú laistigh dá gcríoch;
 - (b) nósanna imeachta measúnaithe riosca agus tosca arna gcur san áireamh chun measúnú a dhéanamh ar rioscaí agus chun leibhéal iomchuí cosanta sláintíochta nó fíteashláintíochta a chinneadh;
 - (c) aon nósanna imeachta agus sásraí rialuithe agus cigireachta, lena n-áirítear, más iomchuí, nósanna imeachta agus sásraí i ndáil le hainmhithe nó earraí atá ag teacht ó thríú tíortha eile;
 - (d) sásraí oifigiúla deimhniúcháin;
 - (e) más iomchuí, aon bhearta arna ndéanamh tar éis moltaí dá bhforáiltear sa dara mír d'Airteagal 121 a fháil;
 - (f) más iomchuí, torthaí rialuithe oifigiúla arna ndéanamh ar ainmhithe agus ar earraí atá beartaithe a onnmhairiú chuig an Aontas;
 - (g) más iomchuí, faisnéis maidir le hathruithe arna ndéanamh ar struchtúr agus ar fheidhmiú córas rialuithe arna nglacadh chun riachtanais sláintíochta agus fíteashláintíochta an Aontais nó moltaí dá bhforáiltear sa dara mír d'Airteagal 121 a chomhlíonadh.

2. Beidh an iarraidh ar fhaisnéis dá dtagraítear i mír 1 comhréireach, agus cuirfear cineál na n-ainmhithe agus na n-earraí atá le honnmhairiú chuig an Aontas agus staid agus struchtúr sonrach an tríú tír san áireamh.

Airteagal 125

Coinníollacha breise a bhunú maidir le teacht isteach ainmhithe agus earraí san Aontas

1. Tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh, i gcomhréir le hAirteagal 139, maidir leis na coinníollacha a bhfuil ainmhithe agus earraí atá ag teacht isteach san Aontas ó thríú tíortha faoina réir, i gcás ina bhfuil gá leo chun a áirithiú go gcomhlíonann na hainmhithe agus na hearraí na ceanglais ábhartha arna mbunú ag na rialacha dá dtagraítear in Airteagal 1(2), seachas pointí (d), (e), (g) agus (h) d'Airteagal 1(2) agus d'Airteagal 6 de Rialachán (CE) Uimh. 853/2004, nó go gcomhlíonann siad ceanglais a aithnítear a bheith coibhéiseach ar a laghad.
2. Sainithneofar leis na coinníollacha dá dtagraítear i mír 1 ainmhithe agus earraí trí thagairt a dhéanamh dá gcóid ón Ainmníocht Chomhcheangailte agus féadfar na nithe seo a leanas a áireamh sna coinníollacha sin:
 - (a) an ceanglas nach dtiocfaidh ainmhithe agus earraí áirithe isteach san Aontas ach ó thríú tír nó ó réigiún tríú tír atá ar liosta arna dhréachtú ag an gCoimisiún chun na críche sin;
 - (b) an ceanglas go seolfaí coinsíneachtaí ainmhithe agus earraí áirithe ó thríú tíortha ó bhunaíochtaí a chomhlíonann na ceanglais ábhartha dá dtagraítear i mír 1 nó ceanglais a aithnítear a bheith coibhéiseach ar a laghad agus go bhfaighfí nó go n-ullmhófaí na coinsíneachtaí sin sna bunaíochtaí sin freisin;
 - (c) an ceanglas go mbeadh ag gabháil le coinsíneachtaí ainmhithe agus earraí áirithe deimhniú oifigiúil, fianú oifigiúil, nó aon fhianaise eile go gcomhlíonann na coinsíneachtaí na ceanglais ábhartha dá dtagraítear i mír 1 nó go gcomhlíonann sé ceanglais a aithnítear a bheith coibhéiseach ar a laghad;
 - (d) an oibleagáid an fhianaise dá dtagraítear i bpointe (c) a chur ar fáil i gcomhréir le formáid shonrach;
 - (e) aon cheanglas eile is gá chun a áirithiú go bhfuil an leibhéal cosanta sláinte agus, i gcás orgánach géinmhodhnaithe agus táirgí cosanta plandaí, leibhéal cosanta an chomhshaoil, a bhaineann le hainmhithe agus earraí áirithe, coibhéiseach leis an leibhéal arna áirithiú ag na ceanglais dá dtagraítear i mír 1.
3. I gcás ina bhfuil rioscaí ann do shláinte an duine, do shláinte ainmhithe nó, i gcás orgánach géinmhodhnaithe agus táirgí cosanta plandaí, don chomhshaoil, de thoradh ainmhithe agus earraí ag teacht isteach san Aontas ó thríú tíortha, agus i gcás mórchúiseanna práinne, beidh feidhm ag an nós imeachta dá bhforáiltear in Airteagal 140 maidir le gníomhartha tarmligthe arna nglacadh de bhun mhír 1.
4. Féadfaidh an Coimisiún, trí bhíthin gníomhartha cur chun feidhme, rialacha a leagan síos maidir le formáid agus cineál na ndeimhnithe oifigiúla, na bhfianuithe oifigiúla nó na fianaise a cheanglaítear i gcomhréir leis na rialacha dá bhforáiltear i bpointe (c) de mhír (2).

Glacfar na gníomhartha cur chun feidhme sin i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 141(2).

Airteagal 126

Áireamh ar an liosta tríú tíortha dá dtagraítear in Airteagal 125(2)(a)

1. Déanfar tríú tír nó réigiún tríú tír a áireamh ar an liosta dá dtagraítear i bpointe (a) d'Airteagal 125(2) i gcomhréir le mír 2 agus mír 3 den Airteagal seo.
2. Formheasfaidh an Coimisiún, trí bhíthin gníomhartha cur chun feidhme, an iarraidh arna cur chuige chun na críche sin ag an tríú tír lena mbaineann, agus beidh fianaise agus ráthaíochtaí iomchuí ag gabháil léi go gcomhlíonann na hainmhithe agus na hearraí lena mbaineann ón tríú tír sin na ceanglais ábhartha dá dtagraítear in Airteagal 125(1) nó ceanglais atá coibhéiseach leo. Déanfar na gníomhartha cur chun feidhme sin a ghlacadh agus a thabhairt cothrom le dáta i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 141(2).
3. Déanfaidh an Coimisiún cinneadh faoin iarraidh dá dtagraítear i mír 2 agus na nithe seo a leanas, de réir mar is iomchuí, á gcur san áireamh:
 - (a) reachtaíocht an tríú tír san earnáil lena mbaineann;
 - (b) struchtúr agus riaradh údaráis inniúla an tríú tír agus a seirbhísí rialuithe, na cumhachtaí atá acu, na ráthaíochtaí is féidir a thabhairt maidir le cur i bhfeidhm agus forfheidhmiú reachtaíocht an tríú tír is infheidhme maidir leis an earnáil lena mbaineann, agus iontaofacht na nósanna imeachta deimhniúcháin oifigiúla;
 - (c) rialuithe oifigiúla leordhóthanacha agus gníomhaíochtaí eile arna ndéanamh ag údaráis inniúla an tríú tír chun a mheas an bhfuil guaiseacha ann do shláinte an duine, do shláinte ainmhithe nó plandaí, do leas ainmhithe nó don chomhshaol i gcás orgánach géinmhodhnaithe agus táirgí cosanta plandaí;
 - (d) rialtacht agus luas na faisnéise arna soláthar ag an tríú tír maidir le guaiseacha a bheith ann do shláinte an duine, do shláinte ainmhithe nó plandaí, do leas ainmhithe nó don chomhshaol i gcás orgánach géinmhodhnaithe agus táirgí cosanta plandaí;
 - (e) na ráthaíochtaí ón tríú tír:
 - (i) go gcomhlíonann na coinníollacha, a bhfuil feidhm acu maidir leis na bunaíochtaí óna n-onnmhairítear ainmhithe nó earraí chuig an Aontas, ceanglais atá coibhéiseach leis na ceanglais dá dtagraítear in Airteagal 125(1);
 - (ii) go ndréachtófar liosta na mbunaíochtaí dá dtagraítear i bpointe (i) agus go gcoinneofar cothrom le dáta é;
 - (iii) go gcuirfear liosta na mbunaíochtaí dá dtagraítear i bpointe (i) agus aon leaganacha nuashonraithe in iúl don Choimisiún gan mhoill;
 - (iv) go mbeidh na bunaíochtaí dá dtagraítear i bpointe (i) faoi réir rialuithe rialta agus éifeachtacha ag údaráis inniúla an tríú tír;
 - (f) aon fhaisnéis nó sonraí eile maidir le cumas an tríú tír a áirithiú nach dtiocfaidh isteach san Aontas ach ainmhithe nó earraí a bhfuil an leibhéal cosanta céanna nó leibhéal coibhéiseach cosanta acu is a thugtar leis na ceanglais ábhartha dá dtagraítear in Airteagal 125(1).

Airteagal 127
Bearta speisialta a bhunú maidir le teacht isteach
ainmhithe agus earraí áirithe san Aontas

1. Más rud é, seachas sna cásanna dá dtagraítear in Airteagal 53 de Rialachán (CE) Uimh. 178/2002, Airteagal 249 de Rialachán (AE) Uimh. XXX/XXXX *[Oifig na bhFoilseachán, cuir isteach uimhir an Rialacháin maidir le sláinte ainmhithe]* agus in Airteagail 27(1), 29(1), 40(2), 41(2), 47(1), 49(2) agus 50(2) de Rialachán (AE) Uimh. XXX/XXXX *[Oifig na bhFoilseachán, cuir isteach uimhir an Rialacháin maidir le bearta cosanta i gcoinne lotnaidí plandaí]*, go bhfuil fianaise ann go bhféadfadh riosca a bheith ag baint le teacht isteach ainmhithe nó earraí áirithe san Aontas de thionscnamh tríú tír, de thionscnamh réigiúin de thríú tír nó de thionscnamh grúpa tríú tíortha, do shláinte an duine, do shláinte ainmhithe nó plandaí nó, i gcás orgánach géinmhodhnaithe agus táirgí cosanta plandaí, don chomhshaol, nó go bhfuil fianaise ann go bhféadfadh sé nach bhfuil na rialacha dá dtagraítear in Airteagal 1(2) á gcomhlíonadh ar bhealach tromchúiseach forleathan, glacfaidh an Coimisiún, trí bhíthin gníomhartha cur chun feidhme, na bearta is gá chun riosca den chineál sin a shrianadh nó deireadh a chur leis an neamhchomhlíonadh aitheanta. Glacfar na gníomhartha cur chun feidhme sin i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 141(2).
2. Sainaitheoidh na bearta dá dtagraítear i mír 1 ainmhithe agus earraí trí thagairt a dhéanamh dá gcóid ón Ainmníocht Chomhcheangailte agus féadfar na nithe seo a leanas a áireamh sna bearta sin:
 - (a) toirmeasc ar theacht isteach san Aontas ainmhithe agus earraí dá dtagraítear i mír 1 de thionscnamh na dtríú tíortha nó na réigiún díobh lena mbaineann nó arna seoladh uathu;
 - (b) an ceanglas go mbeadh na hainmhithe nó na hearraí dá dtagraítear i mír 1 de thionscnamh tríú tíortha áirithe nó réigiún áirithe díobh nó arna seoladh uathu faoi réir ionramháil shonrach nó rialuithe sonracha, ar an gcéim sula seolfar iad;
 - (c) an ceanglas go mbeadh na hainmhithe nó na hearraí dá dtagraítear i mír 1 de thionscnamh tríú tíortha áirithe nó réigiún áirithe díobh nó arna seoladh uathu faoi réir ionramháil shonrach nó rialuithe sonracha, ar theacht isteach san Aontas dóibh;
 - (d) an ceanglas go mbeadh ag gabháil le coinsíneachtaí na n-ainmhithe agus na n-earraí dá dtagraítear i mír 1 de thionscnamh tríú tíortha áirithe nó réigiún áirithe díobh, deimhniú oifigiúil, fianú oifigiúil, nó aon fhianaise eile go gcomhlíonann an choinsíneacht na ceanglais arna mbunú ag na rialacha dá dtagraítear in Airteagal 1(2) nó ceanglais a aithnítear a bheith coibhéiseach ar a laghad;
 - (e) an ceanglas go gcuirfí an fhianaise dá dtagraítear i bpointe (d) ar fáil i gcomhréir le formáid shonrach;
 - (f) bearta eile is gá chun an riosca a shrianadh.
3. Agus na bearta dá dtagraítear i mír 2 á nglacadh, tabharfar aird ar na nithe seo a leanas:
 - (a) an fhaisnéis arna bailiú i gcomhréir le hAirteagal 124;
 - (b) aon fhaisnéis eile arna cur ar fáil ag na tríú tíortha lena mbaineann;

(c) más gá, torthaí rialuithe an Choimisiúin dá bhforáiltear in Airteagal 119(1).

4. Ar mhórchúiseanna práinne cuí-réasúnaithe a bhaineann le sláinte an duine agus sláinte ainmhithe nó, i gcás orgánach géinmhodhnaithe agus táirgí cosanta plandaí, a bhaineann le cosaint an chomhshaoil, glacfaidh an Coimisiún gníomhartha cur chun feidhme a bheidh infheidhme láithreach i gcomhréir leis an nós imeachta dá dtagraítear in Airteagal 141(3).

Airteagal 128

Coibhéis

1. Sna réimsí arna rialú ag na rialacha dá dtagraítear in Airteagal 1(2), seachas pointí (d), (e), (g) agus (h) d'Airteagal 1(2), féadfaidh an Coimisiún a aithint, trí bhíthin gníomhartha cur chun feidhme, go bhfuil na bearta arna gcur i bhfeidhm i dtírú tír, nó i réigiúin de thríú tír, coibhéiseach leis na ceanglais atá leagtha síos sna rialacha sin, ar bhonn an mhéid seo a leanas:

- (a) scrúdú críochnúil ar an bhfaisnéis agus ar na sonraí arna gcur ar fáil ag an tríú tír lena mbaineann de bhun Airteagal 124(1);
- (b) más iomchuí, toradh sásúil rialaithe arna dhéanamh i gcomhréir le hAirteagal 119(1);

Glacfar na gníomhartha cur chun feidhme sin i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 141(2).

2. Sna gníomhartha cur chun feidhme dá dtagraítear i mír 1 leagfar amach na rialacha mionsonraithe lena rialaítear teacht isteach ainmhithe agus earraí san Aontas ón tríú tír lena mbaineann, nó ó réigiúin sa tír sin, agus féadfar na nithe seo a leanas a áireamh iontu:

- (a) cineál agus ábhar na ndeimhnithe nó na bhfianuithe oifigiúla nach mór a bheith ag gabháil leis na hainmhithe nó na hearraí;
- (b) ceanglais shonracha is infheidhme maidir le teacht isteach ainmhithe nó earraí san Aontas agus na rialuithe oifigiúla atá le déanamh ar theacht isteach san Aontas dóibh;
- (c) más gá, nósanna imeachta chun liostaí réigiún nó bunaíochtaí sa tríú tír lena mbaineann a dhréachtú agus a leasú, ar réigiúin nó bunaíochtaí iad óna gceadaítear teacht isteach ainmhithe agus earraí san Aontas.

3. Aisghairfidh an Coimisiún, trí bhíthin gníomhartha cur chun feidhme, agus gan mhoill, na gníomhartha cur chun feidhme dá bhforáiltear i mír 1 i gcás nach mbeidh na coinníollacha chun coibhéis a aithint á gcomhlíonadh a thuilleadh.

Glacfar na gníomhartha cur chun feidhme sin i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 141(2).

CAIBIDIL III

Foireann na n-údarás inniúil a oiliúint

Airteagal 129

Foireann na n-údarás inniúil a oiliúint agus a mhalartú

1. Féadfaidh an Coimisiún gníomhaíochtaí oiliúna a eagrú d'fhoireann na n-údarás inniúil agus, más iomchuí, d'fhoireann údaráis eile na mBallstát a bhfuil baint acu le

himschrúduithe ar sháruithe a d'fhéadfadh a bheith ann ar fhorálacha an Rialacháin seo agus ar na rialacha dá dtagraítear in Airteagal 1(2).

Féadfaidh an Coimisiún na gníomhaíochtaí sin a eagrú i gcomhar leis na Ballstáit.

2. Leis na gníomhaíochtaí oiliúna dá dtagraítear i mír 1 éascófar forbairt cur chuige chomhchuibhithe maidir le rialuithe oifigiúla agus gníomhaíochtaí oifigiúla eile sna Ballstáit. Áireofar sna gníomhaíochtaí sin oiliúint faoi na nithe seo a leanas, de réir mar is iomchuí:
 - (a) an Rialachán seo agus na rialacha dá dtagraítear in Airteagal 1(2);
 - (b) modhanna agus teicnící rialaithe atá ábhartha do na rialuithe oifigiúla agus do ghníomhaíochtaí oifigiúla eile na n-údarás inniúil;
 - (c) modhanna agus teicnící táirgthe, próiseála agus margáiochta.
3. Féadfar na gníomhaíochtaí oiliúna dá dtagraítear i mír 1 a oscailt d'fhoireann údarás inniúil tríú tíortha agus féadfar iad a eagrú lasmuigh den Aontas.
4. Áiríteoidh údaráis inniúla go an t-eolas arna fháil trí na gníomhaíochtaí oiliúna dá dtagraítear i mír 1 de réir mar is gá agus go n-úsáidfear é de réir mar is iomchuí sna gníomhaíochtaí oiliúna foirne dá dtagraítear in Airteagal 4(2) agus (3).

Áireofar sna cláir oiliúna dá dtagraítear in Airteagal 4(2) na gníomhaíochtaí oiliúna a bhfuil sé d'aidhm acu eolas den chineál sin a leathadh.
5. Féadfaidh an Coimisiún i gcomhar leis na Ballstáit cláir a eagrú chun foireann na n-údarás inniúil a dhéanann rialuithe oifigiúla nó gníomhaíochtaí oifigiúla eile a mhalartú idir dhá Bhallstát nó níos mó.

Féadfaidh malartú den chineál sin tarlú trí fhoireann na n-údarás inniúil ó Bhallstát amháin a thabhairt ar iasacht shealadach do Bhallstát eile nó trí fhoirne den chineál sin a mhalartú idir na húdaráis inniúla ábhartha.
6. Leagfaidh an Coimisiún rialacha síos, trí bhíthin gníomhartha cur chun feidhme, maidir le heagrú na ngníomhaíochtaí oiliúna dá dtagraítear i mír 1 agus na gclár dá dtagraítear i mír 5.

Glacfar na gníomhartha cur chun feidhme sin i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 141(2)

CAIBIDIL IV

Córais bainistíochta faisnéise

Airteagal 130

Córas bainistíochta faisnéise do rialuithe oifigiúla (CBFRO)

1. Bunóidh agus bainisteoidh an Coimisiún córas bainistíochta faisnéise ríomhairithe le haghaidh fheidhmiú comhtháite na sásraí agus na n-uirlisí trína mbainistítear agus trína láimhsítear sonraí, faisnéis agus doiciméid a bhaineann le rialuithe oifigiúla ('an CBFRO').
2. Déanfaidh an CBFRO:
 - (a) an córas TRACES a bunaíodh le Cinneadh 2003/24/CE a chomhtháthú go hiomlán agus na nuashonruithe is gá a dhéanamh air;

- (b) córais ríomhairithe, a bunaíodh le hAirteagal 50 de Rialachán (CE) Uimh. 178/2002, le hAirteagal 20 de Rialachán (AE) XXX/XXXX *[Oifig na bhFoilseachán, cuir isteach uimhir an Rialacháin maidir le sláinte ainmhithe]* agus le hAirteagal 97 de Rialachán (AE) XXX/XXXX *[Oifig na bhFoilseachán, cuir isteach uimhir an Rialacháin maidir le bearta cosanta i gcoinne lotnaidí plandaí]*, arna mbainistiú ag an gCoimisiún cheana agus arna n-úsáid chun sonraí, faisnéis agus doiciméid maidir le rioscaí do shláinte an duine, do shláinte agus leas ainmhithe, agus do shláinte plandaí a mhalartú go mear, a chomhtháthú go hiomlán agus na nuashonruithe is gá a dhéanamh orthu;
- (c) nascálacha iomchuí idir an córas TRACES agus na córais dá dtagraítear i bpointe (b) a chur ar fáil ionas gur féidir, de réir mar is gá, sonraí idir na córais sin agus idir an córas TRACES agus na córais sin a mhalartú agus a nuashonrú go héifeachtúil.

Airteagal 131

Feidhmiúlachtaí ginearálta an CBFRO

Maidir leis an CBFRO:

- (a) ceadóidh sé láimhsiú agus malartú ríomhairithe faisnéise, sonraí agus doiciméad is gá chun rialuithe oifigiúla a dhéanamh, atá mar thoradh ar rialuithe oifigiúla a dhéanamh nó atá mar thoradh ar rialuithe oifigiúla a thaifeadadh, i ngach cás ina bhfuil foráil déanta sna rialacha dá dtagraítear in Airteagal 1(2) agus sna gníomhartha tarmhligthe dá bhforáiltear in Airteagail 15 go 24 maidir le malartú na faisnéise, na sonraí agus na ndoiciméad sin i measc údarás inniúil, idir na húdaráis inniúla agus an Coimisiún, agus más iomchuí le húdaráis eile agus leis na hoibreoirí;
- (b) cuirfidh sé sásra ar fáil le haghaidh malartú sonraí agus faisnéise i gcomhréir le forálacha Theideal IV;
- (c) cuirfidh sé gléas ar fáil chun na tuarascálacha ar rialuithe oifigiúla arna gcur ar fáil ag na Ballstáit don Choimisiún a bhailiú agus a bhainistiú;
- (d) ceadóidh sé go ndéanfaí logleabhar an aistir dá dtagraítear in Airteagal 5(4) de Rialachán (CE) Uimh. 1/2005, na taifid arna bhfáil ag an gcóras loingseoireachta dá dtagraítear in Airteagal 6(9) de Rialachán (CE) Uimh. 1/2005, deimhnithe oifigiúla agus an doiciméad coiteann um shláinte ar theacht isteach san Aontas dá dtagraítear in Airteagal 54 den Rialachán seo a tháirgeadh, a láimhseáil agus a tharchur, lena n-áirítear i bhfoirm leictreonach.

Airteagal 132

An CBFRO a úsáid i gcás ainmhithe agus earraí atá faoi réir rialuithe oifigiúla sonracha

1. I gcás ainmhithe nó earraí a bhfuil a ngluaiseachtaí laistigh den Aontas nó a gcur ar an margadh faoi réir ceanglas sonracha nó nósanna imeachta sonracha arna mbunú ag na rialacha dá dtagraítear in Airteagal 1(2), cuirfidh an CBFRO ar chumas na n-údarás inniúil san ionad seolta agus ar chumas údarás inniúil eile atá freagrach as rialuithe oifigiúla a dhéanamh ar na hainmhithe nó ar na hearraí sin faisnéis agus doiciméid maidir le hainmhithe nó le hearraí arna mbogadh ó Bhallstát amháin go Ballstát eile agus maidir le rialuithe oifigiúla arna ndéanamh a mhalartú mar shonraí fíor-ama.

Ní bheidh feidhm ag an gcéad fhomhír maidir le hearraí atá faoi réir na rialacha dá dtagraítear in Airteagal 1(2)(g) agus (h).

Tabharfar de chumhacht don Choimisiún, áfach, gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 139 maidir leis an uair agus a mhéid a bheidh feidhm ag an gcéad fhomhír maidir leis na hearraí dá dtagraítear sa dara fhomhír.

2. I gcás ainmhithe agus earraí onnmhairithe a bhfuil feidhm ag rialacha an Aontais maidir leo i ndáil le heisiúint an deimhnithe onnmhairiúcháin, cuirfidh an CBFRO ar chumas údaráis inniúla an ionaid seolta agus ar chumas údarás inniúil eile atá freagrach as rialuithe oifigiúla a dhéanamh faisnéis agus doiciméid maidir le hainmhithe nó le hearraí den chineál sin agus maidir le toradh rialuithe arna ndéanamh ar na hainmhithe agus na hearraí sin a mhalartú mar shonraí fíor-ama.
3. I gcás ainmhithe nó earraí atá faoi réir na rialuithe oifigiúla dá dtagraítear i dTeideal II, CAIBIDIL V, Roinn I agus Roinn II, déanfaidh an CBFRO an méid seo a leanas:
 - (a) cuirfidh sé ar chumas na n-údarás inniúil ag na poist rialaithe teorann agus ar chumas údarás inniúil eile atá freagrach as rialuithe oifigiúla a dhéanamh ar na hainmhithe nó na hearraí sin faisnéis agus doiciméid maidir leis na hainmhithe agus na hearraí sin agus maidir le rialuithe arna ndéanamh ar na hainmhithe nó na hearraí sin a mhalartú mar shonraí fíor-ama;
 - (b) cuirfidh sé ar chumas na n-údarás inniúil ag na poist rialaithe teorann sonraí, faisnéis agus doiciméid ábhartha a roinnt agus a mhalartú le húdaráis chustaim agus le húdaráis eile atá freagrach as rialuithe a dhéanamh ar ainmhithe nó ar earraí atá ag teacht isteach san Aontas ó thríú tíortha, agus le hoibreoirí atá bainteach le nósanna imeachta teachta isteach, i gcomhréir leis na rialacha arna nglacadh de bhun Airteagal 14(4) agus Airteagal 73(2) agus le rialacha ábhartha eile an Aontais;
 - (c) feidhmeoidh sé na nósanna imeachta dá dtagraítear i bpointe (a) d'Airteagal 52(2) agus in Airteagal 63(6) agus tacóidh sé leo.

Airteagal 133

An chumhacht chun rialacha a ghlacadh maidir le feidhmiú an CBFRO

Tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh, i gcomhréir le hAirteagal 139, maidir leis an méid seo a leanas a bhunú:

- (a) na sonraíochtaí teicniúla agus na rialacha sonracha maidir le feidhmiú an CBFRO agus a ghnéithe;
- (b) socruithe teagmhasacha atá le cur i bhfeidhm i gcás nach bhfuil aon cheann d'fheidhmiúlachtaí an CBFRO ar fáil;
- (c) na cásanna inar féidir páirt-rochtain ar fheidhmiúlachtaí an CBFRO a thabhairt do thríú tíortha agus d'eagraíochtaí idirnáisiúnta lena mbaineann, na coinníollacha faoinar féidir leis sin tarlú agus rialacha mionsonraithe na rochtana sin;
- (d) na cásanna inar féidir díolúintí ó úsáid an chórais TRACES a thabhairt d'úsáideoirí ócáideacha agus na coinníollacha faoinar féidir leis sin tarlú;
- (e) na rialacha a bhaineann le córas leictreonach faoina nglacfaidh na húdaráis inniúla le deimhnithe leictreonacha arna n-eisiúint ag údaráis inniúla tríú tíortha.

Teideal VII

Gníomhaíocht forfheidhmiúcháin

CAIBIDIL I

Gníomhaíocht ag na húdaráis inniúla agus pionóis

Airteagal 134

Oibleagáidí ginearálta ar na húdaráis inniúla maidir le gníomhaíocht forfheidhmiúcháin

1. Agus iad ag gníomhú i gcomhréir leis an gCaibidil seo, tabharfaidh na húdaráis inniúla tosaíocht do ghníomhaíocht atá le glacadh chun rioscaí do shláinte an duine, do shláinte ainmhithe agus plandaí, do leas ainmhithe agus, i gcás orgánach géinmhodhnaithe agus táirgí cosanta plandaí, don chomhshaol, a dhíothú nó a shrianadh.
2. I gcás amhrais faoi neamhchomhlíonadh, déanfaidh na húdaráis inniúla imscrúdú chun an t-amhras sin a dhearbhu nó a dhíothú.
3. Más gá chun críocha an imscrúdaithe dá dtagraítear i mír 2, áireofar:
 - (a) rialuithe oifigiúla treisithe ar ainmhithe, earraí agus oibreoirí ar feadh tréimhse iomchuí;
 - (b) coinneáil oifigiúil ainmhithe agus earraí agus aon substaintí nó táirgí neamhúdaráithe de réir mar is iomchuí.

Airteagal 135

Imscrúduithe agus bearta i gcás neamhcho

1. I gcás ina bhfuil neamhchomhlíonadh i gceist, déanfaidh na húdaráis inniúla an méid seo a leanas:
 - (a) déanfaidh siad aon imscrúdú eile is gá chun bunús agus méid an neamhchomhlíonta a chinneadh agus chun freagrachtaí an oibreora an shuí;
 - (b) déanfaidh siad bearta iomchuí chun a áirithiú go leigheasfaidh an t-oibreoir an neamhchomhlíonadh agus go gcuirfidh sé cosc air tarlú arís.

Agus iad ag cinneadh cé na bearta atá le déanamh, cuirfidh na húdaráis inniúla cineál an neamhchomhlíonta agus teist an oibreora maidir le comhlíonadh san áireamh.
2. Agus iad ag gníomhú i gcomhréir le mír 1, déanfaidh údaráis inniúla an méid seo a leanas, de réir mar is iomchuí:
 - (a) ordóidh nó déanfaidh siad cóireálacha ar ainmhithe;
 - (b) ordóidh siad ainmhithe a dhíluchtú, a aistriú chuig modh eile iompair, a choinneáil agus cúram a thabhairt dóibh, tréimhsí coraintín, agus marú ainmhithe a chur siar;
 - (c) ordóidh siad cóireálacha ar earraí, lipéid a athrú nó faisnéis cheartaitheach a thabhairt do chustaiméirí;
 - (d) srianfaidh nó toirmeascfaidh siad ainmhithe nó earraí a chur ar an margadh, a bhogadh, a thabhairt isteach san Aontas nó a onnmhairiú, toirmeascfaidh siad a

bhfilleadh ar an mBallstát seolta nó ordóidh siad a bhfilleadh ar an mBallstát seolta;

- (e) ordóidh siad go méadóidh an t-oibreoir minicíocht a rialuithe féin;
 - (f) ordóidh siad go mbeidh gníomhaíochtaí áirithe an oibreora lena mbaineann faoi réir rialuithe oifigiúla méadaithe nó córasacha;
 - (g) ordóidh siad athghairm, tarraingt siar, aistriú agus scriosadh earraí, agus, más iomchuí, úsáid earraí a údarú chun críocha seachas na críocha dár ceapadh iad ar dtús;
 - (h) ordóidh siad gnó ar fad an oibreora lena mbaineann nó cuid de, nó bunaíochtaí, gabháltais nó áitribh eile an oibreora a aonrú nó a dhúnadh ar feadh tréimhse ama iomchuí;
 - (i) ordóidh siad deireadh a chur ar feadh tréimhse ama iomchuí le gníomhaíochtaí ar fad an oibreora lena mbaineann nó le cuid díobh agus, más ábhartha, le suíomhanna idirlín a oibríonn nó a úsáideann sé;
 - (j) ordóidh siad go gcuirfí ar fionraí nó go dtarraingeofaí siar faomhadh na bunaíochta na monarchan, an ghabháltais nó an mhodh iompair lena mbaineann, nó údarú an iompróra;
 - (k) ordóidh siad ainmhithe a mharú ar choinníoll gurb é sin an beart is iomchuí chun sláinte an duine agus sláinte agus leas ainmhithe a chosaint;
 - (l) ordóidh siad aon bheart eile a mheasann na húdaráis inniúla a bheith iomchuí chun comhlíonadh na rialacha dá dtagraítear in Airteagal 1(2) a áirithiú.
3. Cuirfidh na húdaráis inniúla an méid seo a leanas ar fáil don oibreoir lena mbaineann, nó dá ionadaí:
- (a) fógra scríofa dá gcinneadh maidir leis an ngníomhaíocht nó leis an mbeart atá le glacadh i gcomhréir le mír 1 agus mír 2, chomh maith leis na fáthanna leis an gcinneadh sin; agus,
 - (b) faisnéis maidir le cearta achomhairc in aghaidh cinntí den chineál sin agus maidir leis an nós imeachta agus na teorainneacha ama is infheidhme.
4. Íocfaidh na hoibreoirí freagracha an caiteachas ar fad a thabhfófar de bhun an Airteagail seo.

Airteagal 136

Pionóis

- 1. Leagfaidh na Ballstáit síos na rialacha maidir leis na pionóis is infheidhme i leith sáruithe ar fhorálacha an Rialacháin seo agus déanfaidh siad gach beart is gá chun a áirithiú go gcuirfear i bhfeidhm iad. Ní mór na pionóis dá bhforálfar a bheith éifeachtach, comhréireach agus athchomhairleach. Tabharfaidh na Ballstáit fógra don Choimisiún faoi na forálacha sin faoin dáta dá dtagraítear sa dara fomhír d'Airteagal 162(1) agus tabharfaidh siad fógra gan mhoill dó faoi aon leasuithe a dhéanfar ina dhiaidh sin a mbeadh tionchar acu orthu.
- 2. Áiritheoidh na Ballstáit go ndéanfar aon bhuntáiste eacnamaíoch a lorgófar tríd an sárú a fhritháireamh leis na pionóis airgeadais is infheidhme maidir le sáruithe intinniúla ar fhorálacha an Rialacháin seo agus ar na rialacha dá dtagraítear in Airteagal 1(2) ar a laghad.

3. Áiritheoidh na Ballstáit go háirithe go ndéanfar foráil maidir le pionóis iomchuí sna cásanna seo a leanas:
- (c) i gcás nach gcomhoibreoidh oibreoirí le linn rialuithe oifigiúla nó gníomhaíochtaí oifigiúla eile;
 - (d) deimhniúchán oifigiúil bréagach nó míthreorach;
 - (e) táirgeadh calaoiseach nó úsáid chalaoiseach deimhnithe oifigiúla, lipéad oifigiúil, marcanna oifigiúla agus fianuithe oifigiúla eile.

CAIBIDIL II

Bearta forfheidhmiúcháin an Aontais

Airteagal 137

Cliseadh tromchúiseach i gcóras rialuithe Ballstáit

1. I gcás ina bhfuil fianaise ag an gCoimisiún maidir le cliseadh tromchúiseach i gcórais rialuithe Ballstáit agus go bhféadfadh an cliseadh sin a bheith ina riosca féideartha agus forleathan do shláinte an duine, do shláinte ainmhithe nó plandaí, do leas ainmhithe nó, i gcás orgánach géinmhodhnaithe agus táirgí cosanta plandaí, don chomhshaoil, nó go bhféadfadh sárú forleathan ar na rialacha dá dtagraítear in Airteagal 1(2) a bheith mar thoradh air, glacfaidh an Coimisiún, trí bhíthin gníomhartha cur chun feidhme, ceann amháin nó níos mó de na bearta seo a leanas a mbeidh feidhm acu go ndéanfar an cliseadh sa chóras rialuithe:
- (a) toirmeasc a chur ar ainmhithe nó earraí áirithe a bhaineann leis an gcliseadh sa chóras rialuithe oifigiúil a chur ar fáil ar an margadh, a bhogadh nó a láimhsiú ar bhealach eile;
 - (b) coinníollacha speisialta do na gníomhaíochtaí, na hainmhithe nó na hearraí dá dtagraítear i bpointe (a);
 - (c) feidhmiú rialuithe oifigiúla ag poist rialaithe teorann nó pointí rialaithe eile a bhaineann leis an gcliseadh sa chóras rialuithe oifigiúil a chur ar fionraí nó poist rialaithe teorann nó pointí rialaithe eile den chineál sin a tharraingt siar;
 - (d) bearta sealadacha iomchuí eile is gá chun an riosca sin a shrianadh go ndéanfar an cliseadh sa chóras rialuithe.
- Glacfar na gníomhartha cur chun feidhme sin i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 141(2).
2. Ní ghlacfar na bearta dá dtagraítear i mír 1 ach amháin mura n-éiríonn leis an mBallstát lena mbaineann an cás a réiteach arna iarraidh sin air agus laistigh den teorainn ama arna socrú ag an gCoimisiún.
3. Ar mhórchúiseanna práinne cuí-réasúnaithe a bhaineann le sláinte an duine agus sláinte ainmhithe nó, i gcás orgánach géinmhodhnaithe agus táirgí cosanta plandaí, a bhaineann le cosaint an chomhshaoil, glacfaidh an Coimisiún gníomhartha cur chun feidhme a bheidh infheidhme láithreach i gcomhréir leis an nós imeachta dá dtagraítear in Airteagal 141(3).

Teideal VIII

Forálacha Coiteanna

CAIBIDIL I

Forálacha nós imeachta

Airteagal 138

Leasuithe ar na hIarscríbhinní agus tagairtí do chaighdeáin Eorpacha

1. Tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 139 maidir le leasuithe ar Iarscríbhinn II agus Iarscríbhinn III a ghabhann leis an Rialachán seo, chun athruithe ar na rialacha dá dtagraítear in Airteagal 1(2), dul chun cinn teicniúil agus forbairtí eolaíocha a chur san áireamh.
2. Chun na tagairtí do na caighdeáin Eorpacha dá dtagraítear i bpointe (b)(iv) d'Airteagal 26, pointe (e) d'Airteagal 36(4) agus pointe (a) d'Airteagal 91(3) a choinneáil cothrom le dáta, tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh lena leasaítear na tagairtí sin i gcás ina leasóidh an Coiste Eorpach um Chaighdeánú iad.

Airteagal 139

An tarmligeán a fheidhmiú

1. Tugtar an chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh faoi réir na gcoinníollacha atá leagtha síos san Airteagal seo.
2. Tabharfar an tarmligeán cumhachta dá dtagraítear in Airteagail 4(3), 15(2), 16, 17, 18(3), 19, 20, 21, 22, 23(1), 24(1), 25(3), 26(2), 40, 43(4), 45(3), 46, 49, 51(1), 52(1) agus (2), 56(2), 60(3), 62(2), 69(3), 75(1) agus (2), 97(2), 98(6), 99(2), 101(3), 106(3), 110, 111, 114(4) agus 125(1), an tríú fomhír d'Airteagal 132(1), Airteagail 133, 138(1) agus (2), 143(2), 144(3), 151(3), 153(3) agus 159(3) ar feadh tréimhse neamhchinntithe ó dháta theacht i bhfeidhm an Rialacháin seo.
3. An tarmligeán cumhachtaí dá dtagraítear in Airteagail 4(3), 15(2), 16, 17, 18(3), 19, 20, 21, 22, 23(1), 24(1), 25(3), 26(2), 40, 43(4), 45(3), 46, 49, 51(1), 52(1) agus (2), 56(2), 60(3), 62(2), 69(3), 75(1) agus (2), 97(2), 98(6), 99(2), 101(3), 110, 111, 114(4) agus 125(1), an tríú fomhír d'Airteagal 132(1), Airteagail 133, 138(1) agus (2), 143(2), 144(3), 151(3), 153(3) agus 159(3), féadfaidh Parlaimint na hEorpa nó an Chomhairle é a chúlghairm tráth ar bith. I gcás cinnidh maidir le cúlghairm, cuirfear deireadh le tarmligeán na cumhachta atá sonraithe sa chinneadh sin. Beidh éifeacht aige ón lá tar éis fhoilsiú an chinnidh in *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh* nó ar dháta níos déanaí a shonrófar ann. Ní dhéanfaidh sé difear do bhailíocht aon cheann de na gníomhartha tarmligthe atá i bhfeidhm cheana féin.
4. A luaithé a ghlacfaidh sé gníomh tarmligthe, tabharfaidh an Coimisiún fógra ina leith do Pharlaimint na hEorpa agus don Chomhairle go comhuaineach.
5. Aon ghníomh tarmligthe arna nglacadh de bhun Airteagail 4(3), 15(2), 16, 17, 18(3), 19, 20, 21, 22, 23(1), 24(1), 25(3), 26(2), 40, 43(4), 45(3), 46, 49, 51(1), 52(1) agus (2), 56(2), 60(3), 62(2), 69(3), 75(1) agus (2), 97(2), 98(6), 99(2), 101(3), 106(3), 110, 111, 114(4) agus 125(1), an tríú fomhír d'Airteagal 132(1), Airteagail 133,

138(1) agus (2), 143(2), 144(3), 151(3), 153(3) agus 159(3), ní thiocfaidh sé i bhfeidhm ach amháin mura mbeidh aon agóid curtha in iúl ag Parlaimint na hEorpa ná ag an gComhairle laistigh de thréimhse dhá mhí ón tráth a thabharfar fógra i dtaobh an ghnímh sin do Pharlaimint na hEorpa agus don Chomhairle nó más rud é, sula rachaidh an tréimhse sin in éag, go mbeidh Parlaimint na hEorpa agus an Chomhairle araon tar éis a chur in iúl don Choimisiún nach ndéanfaidh siad aon agóid. Cuirfear dhá mhí leis an tréimhse sin ar thionscnamh Parlaimint na hEorpa nó na Comhairle.

Airteagal 140
Nós imeachta práinne

1. Tiocfaidh gníomhartha tarmligthe a ghlacfar faoin Airteagal seo i bhfeidhm gan mhoill agus beidh feidhm acu fad nach ndéanfar agóid i gcomhréir le mír 2. Déanfar na cúiseanna le húsáid a bhaint as an nós imeachta práinne a lua san fhógra faoin ngníomh tarmligthe a thabharfar do Pharlaimint na hEorpa agus don Chomhairle.
2. Féadfaidh Parlaimint na hEorpa nó an Chomhairle agóid a dhéanamh i gcoinne gnímh tharmligthe i gcomhréir leis an nós imeachta dá dtagraítear in Airteagal 139(5). Sa chás sin, déanfaidh an Coimisiún an gníomh a aisghairm gan mhoill tar éis do Pharlaimint na hEorpa nó don Chomhairle fógra a thabhairt dó maidir leis an gcinneadh chun agóid a dhéanamh.

Airteagal 141
Coiste

1. Beidh de chúnamh ag an gCoimisiún an Buainchoiste um Plandaí, Ainmhithe, Bia agus Beatha, arna bhunú le hAirteagal 58(1) de Rialachán (CE) Uimh. 178/2002. Is Coiste de réir bhrí Rialachán (AE) Uimh. 182/2011 an Coiste sin.
2. I gcás ina ndéanfar tagairt don mhír seo, beidh feidhm ag Airteagal 5 de Rialachán (AE) Uimh. 182/2011.

I gcás ina mbeidh tuairim an choiste le fáil trí nós imeachta i scríbhinn, cuirfear deireadh leis an nós imeachta sin gan toradh nuair a chinnfidh cathaoirleach an choiste amhlaidh, laistigh den teorainn ama chun tuairim a thabhairt, nó nuair a iarrfaidh tromlach simplí de chomhaltáí an choiste é.
3. I gcás ina ndéanfar tagairt don mhír seo, beidh feidhm ag Airteagal 8 de Rialachán (AE) Uimh. 182/2011, in éineacht le hAirteagal 5 den Rialachán sin.

CAIBIDIL II
Forálacha idirthréimhseacha agus forálacha críochnaitheacha

Airteagal 142
Aisghairmeacha

1. Aisghairtear Rialachán (CE) Uimh. 882/2004, Treoir 89/608/CEE, Treoir 96/93/CE agus Cinneadh 92/438/CEE amhail ón [Oifig na bhFoilseachán, cuir isteach dáta theacht i bhfeidhm an Rialacháin seo + bliain amháin].

Beidh feidhm fós ag Airteagail 14 go 17 agus Airteagail 26 go 29 de Rialachán (CE) Uimh. 882/2004 go dtí [Oifig na bhFoilseachán, cuir isteach dáta theacht i bhfeidhm an Rialacháin seo + 3 bliana].

2. Aisghairtear Rialachán (CE) Uimh. 854/2004, agus Treoracha 89/662/CEE, 90/425/CEE, 91/496/CEE, 96/23/CE agus 97/78/CE amhail ón [Oifig na bhFoilseachán, cuir isteach dáta theacht i bhfeidhm an Rialacháin seo + 3 bliana].
3. Déanfar tagairtí do na gníomhartha aisghairthe a fhorléiriú mar thagairtí don Rialachán seo agus léifear iad i gcomhréir leis an tábla comhghaoil in Iarscríbhinn IV.

Airteagal 143

Bearta idirthréimhseacha a bhaineann le haisghairm Threoir 91/496/CEE agus Threoir 97/78/CE

1. Beidh feidhm fós ag forálacha ábhartha Threoir 91/496/CEE agus Threoir 97/78/EC lena rialaítear ábhair dá dtagraítear in Airteagail 45(2), 46, pointí (b), (c) agus (d) d'Airteagal 49, 51(1)(a), 52(1) agus (2), agus 56(1)(a) den Rialachán seo go dtí an dáta atá le cinneadh sa ghníomh tarmligthe arna ghlacadh i gcomhréir le mír 2.
2. Tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 139 maidir leis an dáta ar a scoirfidh na forálacha dá dtagraítear i mír 1 d'fheidhm a bheith acu. Is éard a bheidh sa dáta sin dáta chur i bhfeidhm na rialacha comhfhreagracha atá le bunú de bhun na ngníomhartha tarmligthe nó cur chun feidhme dá bhforáiltear in Airteagail 45(2), 46, pointí (b), (c) agus (d) d'Airteagal 49, 51(1)(a), 52(1) agus (2), agus 56(1)(a) den Rialachán seo.

Airteagal 144

Bearta idirthréimhseacha a bhaineann le haisghairm Threoir 96/23/CE

3. Leanfaidh údarais inniúla de na rialuithe oifigiúla a dhéanamh is gá chun láithreach na substaintí agus grúpaí fuíoll atá liostaithe in Iarscríbhinn I a ghabhann le Treoir 96/23/CE a bhrath, i gcomhréir le hIarscríbhinní II, III agus IV a ghabhann leis an Treoir sin go dtí an dáta atá le cinneadh sa ghníomh tarmligthe arna ghlacadh i gcomhréir le mír 3.
4. Beidh feidhm fós ag Airteagal 29(1) agus (2) de Threoir 96/23/CE go dtí an dáta atá le cinneadh sa ghníomh tarmligthe arna ghlacadh i gcomhréir le mír 3.
5. Tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 139 maidir leis an dáta a stopfaidh na húdarais inniúla de rialuithe oifigiúla a dhéanamh i gcomhréir leis na forálacha dá dtagraítear i mír 1, agus an dáta ar a scoirfidh Airteagal 29(1) agus (2) de Threoir 96/23/CE d'fheidhm a bheith acu. Is éard a bheidh sa dáta sin dáta chur i bhfeidhm na rialacha comhfhreagracha atá le bunú de bhun na ngníomhartha tarmligthe nó cur chun feidhme dá bhforáiltear in Airteagal 16 agus Airteagal 111 den Rialachán seo.

Airteagal 145

Leasuithe ar Threoir 98/58/CE

Leasaítear Treoir 98/58/CE mar seo a leanas:

- (a) leasaítear Airteagal 2 mar seo a leanas:
 - (i) scriostar pointe 3;
 - (ii) cuirtear an dara fomhír seo a leanas isteach:

'Beidh feidhm freisin ag an sainmhíniú ar 'údarás inniúla' atá leagtha síos i bpointe 5 d'Airteagal 2 de Rialachán (AE) Uimh. XXX/XXXX [Oifig na bhFoilseachán, cuir isteach uimhir an Rialacháin seo].';

(b) leasaítear Airteagal 6 mar seo a leanas:

(i) scriostar mír 1;

(ii) cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 2:

'2. Cuirfidh na Ballstáit isteach chuig an gCoimisiún faoin 30 Meitheamh gach bliain tuarascáil bhliantúil don bhliain roimhe maidir leis na cigireachtaí a chuir an t-údarás inniúil i gcrích chun comhlíonadh cheanglais na Treorach seo a sheiceáil. Beidh anailís ar na cásanna neamhchomhlíonta is tromchúisí agus plean náisiúnta gníomhaíochta chun cásanna neamhchomhlíonta a chosc nó chun minicíocht na gcásanna a laghdú sna blianta atá le teacht ag gabháil leis an tuarascáil. Cuirfidh an Coimisiún achoimrí ar na tuarascálacha sin chuig na Ballstáit.';

(c) scriostar pointe (a) de mhír 3;

(d) scriostar Airteagal 7.

Airteagal 146

Leasuithe ar Threoir 1999/74/CE

Leasaítear Treoir 1999/74/CE mar seo a leanas:

(a) leasaítear Airteagal 8 mar seo a leanas:

(i) scriostar mír 1;

(ii) cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 2:

'Cuirfidh na Ballstáit isteach chuig an gCoimisiún faoin 30 Meitheamh gach bliain tuarascáil bhliantúil don bhliain roimhe maidir leis na cigireachtaí a chuir an t-údarás inniúil i gcrích chun comhlíonadh cheanglais na Treorach seo a sheiceáil. Beidh anailís ar na cásanna neamhchomhlíonta is tromchúisí agus plean náisiúnta gníomhaíochta chun cásanna neamhchomhlíonta a chosc nó chun minicíocht na gcásanna a laghdú sna blianta atá le teacht ag gabháil leis an tuarascáil. Cuirfidh an Coimisiún achoimrí ar na tuarascálacha sin chuig na Ballstáit.';

(iii) scriostar pointe (a) de mhír 3;

(b) scriostar Airteagal 9.

Airteagal 147

Leasuithe ar Rialachán ón gComhairle (CE) Uimh. 999/2001

Leasaítear Rialachán (CE) Uimh. 999/2001 mar seo a leanas:

(a) Scriostar Airteagal 19 agus Airteagal 21;

(b) Scriostar Caibidil A agus Caibidil B in Iarscríbhinn X.

Airteagal 148
Leasuithe ar Rialachán (CE) Uimh. 1829/2003

Leasaítear Rialachán (CE) Uimh. 1829/2003 mar seo a leanas:

- (a) leasaítear Airteagal 32 mar seo a leanas:
 - (i) scriostar an chéad fhomhír agus an dara fhomhír;
 - (ii) cuirtear an méid seo a leanas in ionad an tríú fhomhír:

'Rannchuideoidh iarratasóirí ar údarú bia ghéinmhodhnaithe agus beatha géinmhodhnaithe le hiompar na gcostas a bhaineann le cúraimí shaotharlann tagartha an Aontais Eorpaigh agus na saotharlann tagartha náisiúnta arna n-ainmniú i gcomhréir le hAirteagal 91(1) agus Airteagal 98(1) de Rialachán (AE) Uimh. XXX/XXXX [Oifig na bhFoilseachán, cuir isteach uimhir an Rialacháin seo] don réimse sin.'
 - (iii) scriosfar na focail 'agus an iarscríbhinn' sa chúigiú fhomhír.
 - (iv) scriosfar na focail 'agus lena n-oiriúnaítear an Iarscríbhinn' sa séú fhomhír.
- (b) scriostar an Iarscríbhinn.

Airteagal 149
Leasuithe ar Rialachán (CE) Uimh. 1831/2003

Leasaítear Rialachán (CE) Uimh. 1831/2003 mar seo a leanas:

- (a) in Airteagal 7, cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 3(f)

'ráiteas scríofa go bhfuil na trí shampla den bhreiseán beatha seolta ag an iarratasóir go díreach chuig saotharlann tagartha an Aontais Eorpaigh dá dtagraítear in Airteagal 21.'
- (b) leasaítear Airteagal 21 mar seo a leanas:
 - (i) scriostar an chéad mhír, an tríú mír agus an ceathrú mír;
 - (ii) cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 2:

'Rannchuideoidh iarratasóirí ar údarú breiseán le hiompar na gcostas a bhaineann le cúraimí shaotharlann tagartha an Aontais Eorpaigh agus na saotharlann tagartha náisiúnta arna n-ainmniú i gcomhréir le hAirteagal 91(1) agus Airteagal 98(1) de Rialachán (AE) Uimh. XXX/XXXX [Oifig na bhFoilseachán, cuir isteach uimhir an Rialacháin seo] don réimse sin.'
- (c) scriostar Iarscríbhinn II.

Airteagal 150
Leasuithe ar Rialachán (CE) Uimh. 1/2005 agus bearta idirthréimhseacha gaolmhara

Leasaítear Rialachán (CE) Uimh. 1/2005 mar seo a leanas:

- (a) leasaítear Airteagal 2 mar seo a leanas:
 - (i) scriostar pointí (d), (f), (i) agus (p);
 - (ii) cuirtear an dara fhomhír seo a leanas isteach:

'Beidh feidhm freisin ag na sainmhínithe ar 'údaráis inniúla', 'post rialaithe teorann', 'tréidlia oifigiúil', 'post rialaithe teorann' agus 'pointe imeachta' atá

leagtha síos i bpointí (5), (29), (32) agus (36) d'Airteagal 2 de Rialachán (AE) Uimh. XXX/XXXX [Oifig na bhFoilseachán, cuir isteach uimhir an Rialacháin seo]*.

* IO L ..., ..., lch. ...';

- (b) scriostar Airteagail 14, 15, 16, 21, 22(2), 23, 24 agus 26;
- (c) leasaítear Airteagal 27 mar seo a leanas:
 - (i) scriostar mír 1;
 - (ii) cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 2:
 - '2. Cuirfidh na Ballstáit isteach chuig an gCoimisiún faoin 30 Meitheamh gach bliain tuarascáil bhliantúil don bhliain roimhe maidir leis na cigireachtaí a chuir an t-údarás inniúil i gcrích chun comhlíonadh cheanglais an Rialacháin seo a fhíorú. Beidh anailís ar na móreasnaimh arna mbrath agus plean gníomhaíochta chun aghaidh a thabhairt orthu ag gabháil leis an tuarascáil.';
- (d) scriostar Airteagal 28.

Airteagal 151

Leasuithe ar Rialachán (CE) Uimh. 396/2005 agus bearta idirthréimhseacha gaolmhara

- 1. Leasaítear Rialachán (CE) Uimh. 396/2005 mar seo a leanas:
 - (a) scriostar Airteagail 26, 27, 28(1) agus (2) agus 30;
 - (b) cuirtear an méid seo a leanas in ionad an fhrása tosaigh d'Airteagal 31(1):
 - '1. Cuirfidh na Ballstáit an fhaisnéis seo a leanas maidir leis an mbliain féilire roimhe chuig an gCoimisiún, chuig an Údarás agus chuig na Ballstáit eile faoin 30 Meitheamh gach bliain:';
- 2. Beidh feidhm fós ag Airteagail 26, 27(1) agus 30 de Rialachán (CE) Uimh. 396/2005 go dtí an dáta atá le cinneadh sa ghníomh tarmligthe arna ghlacadh i gcomhréir le mír 3.
- 3. Tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 139 maidir leis an dáta ar a scoirfidh Airteagail 26, 27(1) agus 30 dá dtagraítear i mír 2 d'fheidhm a bheith acu. Is éard a bheidh sa dáta sin dáta chur i bhfeidhm na rialacha comhfhreagracha atá le bunú de bhun na ngníomhartha tarmligthe dá bhforáiltear in Airteagal 16 den Rialachán seo.

Airteagal 152

Leasuithe ar Threoir 2007/43/CE

Leasaítear Treoir 2007/43/CE mar seo a leanas:

- (a) leasaítear Airteagal 2 mar seo a leanas:
 - (i) scriostar pointe (c) agus pointe (d) i mír 1;
 - (ii) cuirtear isteach mír 3 mar seo a leanas:
 - '3. Beidh feidhm freisin ag na sainmhínithe ar 'údarais inniúla' agus 'tréidlia oifigiúil' atá leagtha síos i bpointe (5) agus i bpointe (32) d'Airteagal 2 de

* IO L ..., ..., lch. ...';

(b) leasaítear Airteagal 7 mar seo a leanas:

(i) scriostar mír 1;

(ii) cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 2:

'Cuirfidh na Ballstáit isteach chuig an gCoimisiún faoin 30 Meitheamh gach bliain tuarascáil bhliantúil don bhliain roimhe maidir leis na cigireachtaí a chuir an t-údarás inniúil i gcrích chun comhlíonadh cheanglais na Treorach seo a sheiceáil. Beidh anailís ar na cásanna neamhchomhlíonta is tromchúisí agus plean náisiúnta gníomhaíochta chun cásanna neamhchomhlíonta a chosc nó chun minicíocht na gcásanna a laghdú sna blianta atá le teacht ag gabháil leis an tuarascáil. Cuirfidh an Coimisiún achoimrí ar na tuarascálacha sin chuig na Ballstáit.'

Airteagal 153

Leasuithe ar Rialachán (CE) Uimh. 834/2007 agus bearta idirthréimhseacha gaolmhara

1. Leasaítear Rialachán (CE) Uimh. 834/2007 mar seo a leanas:

(a) leasaítear Airteagal 2 mar seo a leanas:

(i) cuirtear an méid seo a leanas in ionad phointe (n):

'(n) ciallaíonn 'údaráis inniúla' údaráis inniúla mar atá sainmhínithe i bpointe (5) d'Airteagal 2 de Rialachán (AE) Uimh. XXX/XXXX [Oifig na bhFoilseachán, cuir isteach uimhir an Rialacháin seo]*

* IO L ..., ..., lch. ...';

(ii) scriostar pointe (o);

(iii) cuirtear an méid seo a leanas in ionad phointe (p):

'(p) ciallaíonn 'comhlacht rialaithe' comhlacht tarmligthe mar atá sainmhínithe i bpointe (38) d'Airteagal 2 de Rialachán (AE) Uimh. XXX/XXXX [Oifig na bhFoilseachán, cuir isteach uimhir an Rialacháin seo];

(b) i bpointe (a) d'Airteagal 24(1), cuirtear 'Airteagal 3(3) agus Airteagal 25(4) de Rialachán (AE) Uimh. XXX/XXXX [Oifig na bhFoilseachán, cuir isteach uimhir an Rialacháin seo]' in ionad 'Airteagal 27(10)';

(c) leasaítear Airteagal 27 mar seo a leanas:

(i) cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 1:

'Déanfar rialuithe oifigiúla chun comhlíonadh an Rialacháin seo a fhíorú i gcomhréir le Rialachán (CE) Uimh. 882/2004';

(ii) scriostar mír 2 agus mír 14;

- (d) in Airteagal 29(1), cuirtear 'Airteagal 3(3) agus Airteagal 25(4) de Rialachán (AE) Uimh. XXX/XXXX [Oifig na bhFoilseachán, cuir isteach uimhir an Rialacháin seo]' in ionad 'Airteagal 27(4)';
- (e) in Airteagal 30, scriostar mír 2.
- 2. Beidh feidhm fós ag Airteagal 27 agus Airteagal 30(2) de Rialachán (CE) Uimh. 834/2007 go dtí an dáta atá le cinneadh sa ghníomh tarmligthe atá le glacadh i gcomhréir le mír 3.
- 3. Tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 139 maidir leis an dáta ar a scoirfidh na forálacha dá dtagraítear i mír 2 d'fheidhm a bheith acu. Is éard a bheidh sa dáta sin dáta chur i bhfeidhm na rialacha comhfhreagracha atá le bunú de bhun na ngníomhartha tarmligthe dá bhforáiltear in Airteagal 23(2) den Rialachán seo.

Airteagal 154

Leasuithe ar Threoir 2008/119/CE agus bearta idirthréimhseacha gaolmhara

Leasaítear Treoir 2008/119/CE mar seo a leanas:

- (a) leasaítear Airteagal 2 mar seo a leanas:
 - (i) scriostar pointe 2;
 - (ii) cuirtear an dara fomhír seo a leanas isteach:

'Beidh feidhm freisin ag an sainmhíniú ar 'údaráis inniúla' atá leagtha síos i bpointe 5 d'Airteagal 2 de Rialachán (AE) Uimh. XXX/XXXX [Oifig na bhFoilseachán, cuir isteach uimhir an Rialacháin seo]*.
-
- * IO L ..., ..., lch. ...';
- (b) leasaítear Airteagal 7 mar seo a leanas:
 - (i) scriostar mír 1 agus mír 2;
 - (ii) cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 3:

'Cuirfidh na Ballstáit isteach chuig an gCoimisiún faoin 30 Meitheamh gach bliain tuarascáil bhliantúil don bhliain roimhe maidir leis na cigireachtaí a chuir an t-údarás inniúil i gcrích chun comhlíonadh cheanglais na Treorach seo a sheiceáil. Beidh anailís ar na cásanna neamhchomhlíonta is tromchúisí agus plean náisiúnta gníomhaíochta chun cásanna neamhchomhlíonta a chosc nó chun minicíocht na gcásanna a laghdú sna blianta atá le teacht ag gabháil leis an tuarascáil. Cuirfidh an Coimisiún achoimrí ar na tuarascálacha sin chuig na Ballstáit.';
 - (c) scriostar Airteagal 9.

Airteagal 155

Leasuithe ar Threoir 2008/120/CE agus bearta idirthréimhseacha gaolmhara

Leasaítear Treoir 2008/120/CE mar seo a leanas:

- (a) Leasaítear Airteagal 2 mar seo a leanas:
 - (i) scriostar pointe 10;

- (ii) cuirtear an dara fomhír seo a leanas isteach:

'Beidh feidhm freisin ag an sainmhíniú ar 'údaráis inniúla' atá leagtha síos i bpointe 5 d'Airteagal 2 de Rialachán (AE) Uimh. XXX/XXXX [Oifig na bhFoilseachán, cuir isteach uimhir an Rialacháin seo]*.

* IO L ..., ..., lch. ...';

- (b) leasaítear Airteagal 8 mar seo a leanas:

- (i) scriostar mír 1 agus mír 2;

- (ii) cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 3:

'Cuirfidh na Ballstáit isteach chuig an gCoimisiún faoin 30 Meitheamh gach bliain tuarascáil bhliantúil don bhliain roimhe maidir leis na cigireachtaí a chuir an t-údarás inniúil i gcrích chun comhlíonadh cheanglais na Treorach seo a sheiceáil. Beidh anailís ar na cásanna neamhchomhlíonta is tromchúisí agus plean náisiúnta gníomhaíochta chun cásanna neamhchomhlíonta a chosc nó chun minicíocht na gcásanna a laghdú sna blianta atá le teacht ag gabháil leis an tuarascáil. Cuirfidh an Coimisiún achoimrí ar na tuarascálacha sin chuig na Ballstáit.';

- (c) Scriostar Airteagal 10.

Airteagal 156

Leasuithe ar Rialachán (CE) Uimh. 1099/2009 agus bearta idirthréimhseacha gaolmhara

Leasaítear Rialachán (CE) Uimh. 1099/2009 mar seo a leanas:

- (a) leasaítear Airteagal 2 mar seo a leanas:

- (i) scriostar pointe (q);

- (ii) cuirtear an dara fomhír seo a leanas isteach:

'I dteannta na sainmhínithe dá dtagraítear sa chéad fhomhír, beidh feidhm freisin ag an sainmhíniú ar 'údaráis inniúla' atá leagtha síos i bpointe 5 d'Airteagal 2 de Rialachán (AE) Uimh. XXX/XXXX [Oifig na bhFoilseachán, cuir isteach uimhir an Rialacháin seo]*.

* IO L ..., ..., lch. ...';

- (b) scriostar Airteagal 22.

Airteagal 157

Leasuithe ar Rialachán (CE) Uimh. 1069/2009

Leasaítear Rialachán (CE) Uimh. 1069/2009 mar seo a leanas:

- (a) leasaítear Airteagal 3 mar seo a leanas:

- (i) scriostar pointe 10 agus pointe 15;

- (ii) cuirtear an dara fomhír seo a leanas isteach:

'Beidh feidhm freisin ag an sainmhíniú ar 'údaráis inniúla' agus ar 'idirthuras' atá leagtha síos i bpointe 5 agus i bpointe 50 d'Airteagal 2 de Rialachán (AE)

Uimh. XXX/XXXX [Oifig na bhFoilseachán, cuir isteach uimhir an Rialacháin seo]*.

* IO L ..., ..., lch. ...';

- (b) scriostar Airteagal 45, Airteagal 49 agus Airteagal 50.

Airteagal 158

Leasuithe ar Rialachán (CE) Uimh. 1107/2009

Leasaítear Airteagal 68 de Rialachán (CE) Uimh. 1107/2009 mar a leanas:

- (a) cuirtear an méid seo a leanas in ionad na chéad mhíre:

'Tabharfaidh na Ballstáit tuarascáil chun críche maidir le raon feidhme agus torthaí na rialuithe oifigiúla arna ndéanamh chun comhlíonadh an Rialacháin seo a fhíorú agus cuirfidh siad an tuarascáil isteach chuig an gCoimisiún faoin 30 Meitheamh gach bliain.';

- (b) scriostar an dara mír agus an tríú mír.

Airteagal 159

Leasuithe ar Threoir 2009/128/CE agus bearta idirthréimhseacha gaolmhara

1. Leasaítear Treoir 2009/128/CE mar seo a leanas:

- (a) in Airteagal 8, scriostar mír 1, an dara fomhír de mhír 2 agus míreanna 3, 4, 6 agus 7;

- (b) scriostar Iarscríbhinn II.

2. Beidh feidhm fós ag mír 1, an dara fomhír de mhír 2 agus ag míreanna 3, 4 agus 6 d'Airteagal 8(1) agus Iarscríbhinn II de Threoir 2009/128/CE go dtí an dáta atá le cinneadh sa ghníomh tarmligthe atá le glacadh i gcomhréir le mír 3.

3. Tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 139 maidir leis an dáta ar a scoirfidh na forálacha dá dtagraítear i mír 2 d'fheidhm a bheith acu. Is éard a bheidh sa dáta sin dáta chur i bhfeidhm na rialacha comhfhreagracha atá le bunú de bhun na ngníomhartha tarmligthe dá bhforáiltear in Airteagal 22 den Rialachán seo.

Airteagal 160

Leasuithe ar Rialachán (AE) Uimh. 1151/2012 agus bearta idirthréimhseacha gaolmhara

Leasaítear Rialachán (AE) Uimh. 1151/2012 mar seo a leanas:

- (a) leasaítear Airteagal 36 mar seo a leanas:

- (i) déantar an méid seo a leanas a chur in ionad an cheannteidil: 'A bhfuil i gceist le rialuithe oifigiúla';

- (ii) scriostar mír 1 agus mír 2;

- (iii) i mír 3, cuirtear an méid seo a leanas in ionad an fhrása tosaigh:

'3. sna rialuithe oifigiúla arna ndéanamh i gcomhréir le Rialachán (Ae) Uimh. XXX/XXXX [Oifig na bhFoilseachán, cuir isteach uimhir an Rialacháin seo]* cumhdófar:

* IO L ..., ..., lch. ...';

(b) leasaítear Airteagal 37 mar seo a leanas:

(i) i mír 1, cuirtear an méid seo a leanas in ionad na chéad fhomhíre:

'1. Maidir le hainmniúcháin tionscnaimh faoi chosaint, tásca geografacha faoi chosaint agus sainearraí traidisiúnta faoi ráthaíocht lena n-ainmnítear táirgí de thionscnamh an Aontais, déanfar comhlíonadh na sonraíochta táirge a fhíorú, sula gcuirtear an táirge ar an margadh, mar seo a leanas:

(a) ag na húdaráis inniúla arna n-ainmniú i gcomhréir le hAirteagal 3 de Rialachán (AE) Uimh. XXX/XXXX [Oifig na bhFoilseachán, cuir isteach uimhir an Rialacháin seo]; nó,

(b) ag comhlachtaí tarmligthe laistigh de bhrí phointe 38 d'Airteagal 2 de Rialachán (AE) Uimh. XXX/XXXX [Oifig na bhFoilseachán, cuir isteach uimhir an Rialacháin seo].';

(ii) scriostar an chéad fhomhír de mhír 3;

(iii) i mír 4, cuirtear an méid seo a leanas in ionad na bhfocal 'mír 1 agus mír 2':
'mír 2';

(c) scriostar Airteagal 38 agus Airteagal 39.

Airteagal 161

Leasuithe ar Rialachán (AE) Uimh. [...]/2013

Rialachán (AE) Uimh. [...]/2013 [Oifig na bhFoilseachán, cuir isteach uimhir an Rialacháin lena leagtar síos forálacha ginearálta maidir le bainistiú caiteachais i ndáil leis an mbiashlabhra, sláinte ainmhithe agus leas ainmhithe, agus i ndáil le sláinte plandaí agus ábhar atáirgthe plandaí], leasaítear é mar seo a leanas:

(d) leasaítear Airteagal 29 mar seo a leanas:

(i) cuirtear an méid seo a leanas in ionad an cheannteidil:

'Saotharlanna tagartha agus ionaid tagartha an Aontais Eorpaigh';

(ii) cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 1:

'1. Chun na costais arna dtabhú acu agus iad ag cur na gclár oibre arna bhformheas ag an gCoimisiún chun feidhme, féadfar deontais a bhronnadh orthu seo a leanas:

(a) saotharlanna tagartha an Aontais Eorpaigh dá dtagraítear in Airteagal 91 de Rialachán (AE) Uimh. XXX/XXXX [Oifig na bhFoilseachán, cuir isteach uimhir an Rialacháin seo]*;

(b) ionaid tagartha an Aontais Eorpaigh d'ábhair atáirgthe plandaí dá dtagraítear in Airteagal 93 den Rialachán sin;

(c) ionaid tagartha an Aontais Eorpaigh do leas ainmhithe dá dtagraítear in Airteagal 95 den Rialachán sin.

* IO L ..., ..., lch. ...';

(iii) i mír 2, cuirtear an méid seo a leanas in ionad phointe (a):

'(a) costais an phearsanra, gan aird ar a stádas, a bhfuil baint dhíreach aige le gníomhaíochtaí na saotharlann nó na n-ionad a dhéantar ina gcáil mar shaotharlanna tagartha nó mar ionad tagartha de chuid an Aontais Eorpaigh;

(e) cuirtear isteach an tAirteagal 29a seo a leanas:

'Airteagal 29a

Saotharlanna tagartha náisiúnta do shláinte plandaí a chreidiúnú

1. Féadfar deontais a bhronnadh ar na saotharlanna tagartha náisiúnta dá dtagraítear in Airteagal 98 de Rialachán (AE) Uimh. XXX/XXXX [Oifig na bhFoilseachán, cuir isteach uimhir an Rialacháin seo] do chostais arna dtabhú chun creidiúnú a fháil de réir an chaighdeáin EN ISO/IEC 17025 d'úsáid modhanna anailíse, tástála agus diagnóise chun comhlíonadh na rialacha maidir le bearta cosanta i gcoinne lotnaidí plandaí a fhíorú.
2. Féadfar deontais a bhronnadh ar shaotharlann tagartha náisiúnta aonair i ngach Ballstát do gach saotharlann tagartha de chuid an Aontais Eorpaigh do shláinte plandaí, suas le trí bliana tar éis saotharlann tagartha an Aontais Eorpaigh sin a ainmniú.'

Airteagal 162

Teacht i bhfeidhm agus cur i bhfeidhm

1. Tiocfaidh an Rialachán seo i bhfeidhm an fichiú lá tar éis lá a fhoilsithe in *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh*.
Mura bhforáiltear a mhalairt i míreanna 2 go 5, beidh feidhm aige ón [Oifig na bhFoilseachán, cuir isteach dáta theacht i bhfeidhm an Rialacháin seo + bliain amháin].
2. Sa réimse arna chumhdach ag na rialacha dá dtagraítear i bpointe (g) d'Airteagal 1(2), beidh feidhm ag an Rialachán seo ón [Oifig na bhFoilseachán, cuir isteach dáta chur i bhfeidhm an Rialacháin maidir le bearta cosanta i gcoinne lotnaidí plandaí], cé is moite de na cásanna seo a leanas:
 - (a) beidh feidhm ag Airteagal 91 agus Airteagal 92 agus Airteagail 97, 98 agus 99 i gcomhréir le mír 1;
 - (b) beidh feidhm ag Airteagal 33(1), (2), (3) agus (4), pointe (e) d'Airteagal 36(4) agus Airteagal 36(5) ón [Oifig na bhFoilseachán, cuir isteach dáta theacht i bhfeidhm an Rialacháin seo + 5 bliana].
3. Sa réimse arna chumhdach ag na rialacha dá dtagraítear i bpointe (h) d'Airteagal 1(2), beidh feidhm ag an Rialachán seo ón [Oifig na bhFoilseachán, cuir isteach dáta chur i bhfeidhm an Rialacháin maidir le táirgeadh agus cur ar fáil ar an margadh ábhair atáirgthe plandaí], cé is moite de na cásanna seo a leanas:
 - (a) beidh feidhm ag Airteagail 93, 94 agus 97 i gcomhréir le mír 1;
 - (b) beidh feidhm ag Airteagal 33(1), (2), (3) agus (4) ón [Oifig na bhFoilseachán, cuir isteach dáta theacht i bhfeidhm an Rialacháin seo + 5 bliana].

4. Beidh feidhm ag Airteagail 15(1), 18(1), 45 go 62 agus 76 go 84, pointe (b) d'Airteagal 150, pointe (b)(i) d'Airteagal 152, pointe (b)(i) d'Airteagal 154, pointe (b)(i) d'Airteagal 155, pointe (b) d'Airteagal 156 ón *[Oifig na bhFoilseachán, cuir isteach dáta theacht i bhfeidhm an Rialacháin seo + 3 bliana]*.
5. Beidh feidhm ag Airteagal 161 ón *[Oifig na bhFoilseachán, cuir isteach dáta theacht i bhfeidhm an Rialacháin seo]*.

Beidh an Rialachán seo ina cheangal go huile agus go hiomlán agus infheidhme go díreach i ngach Ballstát.

Arna dhéanamh sa Bhruiséil,

Thar ceann Pharlaimint na hEorpa
An tUachtarán

Thar ceann na Comhairle
An tUachtarán

IARSCRÍBHINN I
CRÍOCHA DÁ NDÉANTAR TAGAIRT I bPOINTE 45 D'AIRTEAGAL 2

1. Críoch Ríocht na Beilge
2. Críoch Phoblacht na Bulgáire
3. Críoch Phoblacht na Seice
4. Críoch Ríocht na Danmhairge seachas Oileáin Fharó agus an Ghraonlainn.
5. Críoch Phoblacht Chónaidhme na Gearmáine
6. Críoch Phoblacht na hEastóine
7. Críoch na hÉireann
8. Críoch na Poblachta Heilléanaí
9. Críoch Ríocht na Spáinne seachas Ceuta agus Melilla
10. Críoch Phoblacht na Fraince
11. Críoch Phoblacht na hIodáile
12. Críoch Phoblacht na Cipire
13. Críoch Phoblacht na Laitvia
14. Críoch Phoblacht na Liotuáine
15. Críoch Ard-Diúcacht Lucsamburg
16. Críoch na hUngáire
17. Críoch Phoblacht Mhálta
18. Críoch Ríocht na hÍsiltíre san Eoraip
19. Críoch Phoblacht na hOstaire
20. Críoch Phoblacht na Polainne
21. Críoch Phoblacht na Portaingéile
22. Críoch na Rómáine
23. Críoch Phoblacht na Slóivéine
24. Críoch Phoblacht na Slóvaice
25. Críoch Phoblacht na Fionlainne
26. Críoch Ríocht na Sualainne
27. Críoch Ríocht Aontaithe na Breataine Móire agus Thuaisceart Éireann

Chun críche na rialuithe oifigiúla arna ndéanamh ag na húdaráis inniúla chun comhlíonadh na rialacha dá dtagraítear i bpointe (g) d'Airteagal 1(2) agus gníomhaíochtaí oifigiúla eile arna gcur i gcrích maidir le pointe (g) d'Airteagal 1(2) a fhíorú, tuigfear gur tagairtí do thríú tíortha agus do na críocha atá liostaithe in Iarscríbhinn I de Rialachán (AE) Uimh. XXX/XXXX [Oifig na bhFoilseachán, cuir isteach uimhir an Rialacháin maidir le bearta cosanta i gcoinne lotnaidí plandaí], iad tagairtí do thríú tíortha, agus tuigfear gur tagairtí do chríoch an Aontais gan na críocha atá liostaithe san Iarscríbhinn sin iad tagairtí do chríoch an Aontais.

IARSCRÍBHINN II

FOIREANN NA nÚDARÁS INNIÚIL A OILIÚINT

CAIBIDIL I: ÁBHAR D'OILIÚINT FOIRNE ATÁ AG DÉANAMH RIALUITHE OIFIGIÚLA AGUS GNÍOMHAÍOCHTAÍ OIFIGIÚLA EILE

1. Modhanna agus teicnící rialaithe éagsúla, amhail cigireacht, fíorú, scagadh, scagadh spriocdhírthe, sampláil, agus anailísiú, diagnóisiú agus tástáil saotharlainne
2. Nósanna imeachta rialaithe
3. Na rialacha dá dtagraítear in Airteagal 1(2)
4. Measúnú ar neamhchomhlíonadh na rialacha dá dtagraítear in Airteagal 1(2)
5. Na guaiseacha a bhaineann le táirgeadh, próiseáil agus dáileadh ainmhithe agus earraí
6. Na céimeanna éagsúla táirgthe, próiseála agus dáileacháin, agus na rioscaí a d'fhéadfadh a bheith ann do shláinte an duine, agus más iomchuí do shláinte ainmhithe agus plandaí, do leas ainmhithe, don chomhshaol, agus do chéannacht agus do cháilíocht ábhair atáirgthe plandaí.
7. An mheastóireacht ar chur i bhfeidhm nósanna imeachta HACCP agus ar chur i bhfeidhm cleachtas maith talmhaíochta.
8. Córais bhainistíochta amhail cláir dearbhaithe cáilíochta a bhainistíonn na hoibreoirí agus measúnú ar na córais sin a mhéid atá siad úsáideach ó thaobh chomhlíonadh na rialacha dá dtagraítear in Airteagal 1(2)
9. Córais deimhniúcháin oifigiúla
10. Socruithe teagmhasacha do chásanna éigeandála, lena n-áirítear cumarsáid idir na Ballstáit agus an Coimisiún
11. Imeachtaí dlíthiúla agus impleachtaí rialuithe oifigiúla
12. Scrúdú ar ábhar scríofa, faisnéise agus ar thaifid eile, lena n-áirítear taifid a bhaineann le tástáil chomparáideach idirshaotharlainne, creidiúnú agus measúnú riosca, a d'fhéadfadh a bheith úsáideach chun comhlíonadh na rialacha dá dtagraítear in Airteagal 1(2) a mheas; d'fhéadfadh gnéithe airgeadais agus tráchtála a bheith san áireamh
13. Nósanna imeachta rialaithe agus ceanglais iontrála a bhaineann le hainmhithe agus earraí atá ag teacht ó thríú tíortha isteach san Aontas.
14. Aon réimse eile is gá chun a áirithiú go ndéanfar rialuithe oifigiúla i gcomhréir leis an Rialachán seo.

CAIBIDIL II: RÉIMSÍ ÁBHAIR DO NÓSANNA IMEACHTA RIALAITHE

1. Riaradh na n-údarás inniúil agus an caidreamh idir údaráis inniúla lárnacha agus údaráis a bhfuil cúraimí tugtha dóibh chun rialuithe oifigiúla nó gníomhaíochtaí oifigiúla eile a dhéanamh
2. An caidreamh idir údaráis inniúla agus comhlachtaí tarmligthe nó daoine nádúrtha a bhfuil cúraimí tarmligthe chucu a bhaineann le rialuithe oifigiúla nó gníomhaíochtaí oifigiúla eile
3. Ráiteas maidir leis na cuspóirí atá le baint amach
4. Cúraimí, freagrachtaí agus dualgais foirne

5. Níosanna imeachta samplála, modhanna agus teicnící rialaithe, lena n-áirítear anailís, tástáil agus diagnóisiú saotharlainne, léirmhíniú ar thorthaí agus cinntí iarmhartacha
6. Cláir scagtha agus cláir scagtha spriocdhírthe
7. Cúnamh frithpháirteach i gcás ina gceanglaítear leis na rialuithe oifigiúla gur gá do níos mó ná Ballstát amháin gníomhú
8. Gníomhaíocht atá le déanamh tar éis rialuithe oifigiúla
9. Comhar leis na seirbhísí agus ranna eile a d'fhéadfadh freagrachtaí ábhartha a bheith orthu nó le hoibreoirí
10. Fíorú ar oiriúnacht na modhanna samplála agus modhanna anailíse, tástála agus diagnóise saotharlainne
11. Aon ghníomhaíocht nó aon fhaisnéis eile is gá le haghaidh fheidhmiú éifeachtach na rialuithe oifigiúla.

IARSCRÍBHINN III
SAINTRÉITHRIÚ MODHANNA ANAILÍSE

1. Ba cheart go mbeadh na critéir seo a leanas mar shaintréithe de mhodhanna anailíse agus torthaí tomhais:
 - (a) cruinneas (fíre agus beachtas);
 - (b) infheidhmeacht (maitrís agus raon comhchruinnithe);
 - (c) teorainn braite;
 - (d) teorainn cainníochtaithe;
 - (e) beachtas;
 - (f) in-atriallacht;
 - (g) in-atáirgtheacht;
 - (h) athléimneacht;
 - (i) roghnaíocht;
 - (j) íogaireacht;
 - (k) líneacht;
 - (l) neamhchinnteacht tomhais;
 - (m) critéir eile a d'fhéadfaí a roghnú de réir mar is gá.
2. Gheofar na luachanna beachtais dá dtagraítear in 1(e) ó thriail chomhoibríoch a rinneadh i gcomhréir le prótacal atá aitheanta go hidirnáisiúnta maidir le trialacha comhoibríocha (e.g. ISO 5725 'Cruinneas (fíre agus beachtas) modhanna tomhais agus torthaí') nó, i gcás ina bhfuil critéir feidhmíochta do mhodhanna anailíseacha bunaithe cheana, beidh na luachanna beachtais bunaithe ar thástálacha ar chomhlíonadh na gcritéar. Áireofar na luachanna in-atriallachta agus in-atáirgtheachta de réir foirme atá aitheanta go hidirnáisiúnta (e.g. na heatraimh muiníne 95 % mar atá sainithe le ISO 5725 'Cruinneas (fíre agus beachtas) modhanna tomhais agus torthaí'). Foilseofar na torthaí ón triail chomhoibríoch nó beidh siad le fáil gan bhac.
3. Ba cheart tús áite a thabhairt do mhodhanna anailíse is infheidhme go haonfhoirmeach maidir le grúpaí éagsúla tráchtearraí ar mhodhanna is infheidhme maidir le tráchtearraí aonair amháin.
4. I gcásanna nach féidir modhanna anailíse a bhailíochtú ach laistigh de shaotharlann aonair, ba cheart iad a bhailíochtú i gcomhréir le prótacail nó treoirlínte eolaíocha atá inghlactha go hidirnáisiúnta mar sin, nó i gcás ina bhfuil critéir feidhmíochta do mhodhanna anailíseacha bunaithe cheana, ba cheart modhanna anailíse a bhunú ar thástálacha ar chomhlíonadh na gcritéar.
5. Ba cheart modhanna anailíse arna nglacadh faoin Rialachán seo a chur in eagar sa leagan amach caighdeánach do mhodhanna anailíse atá molta ag an ISO.

IARSCRÍBHINN IV
TÁBLA COMHGHAOIL DÁ dTAGRAÍTEAR IN AIRTEAGAL 142(3)

1. Rialachán (CE) Uimh. 882/2004

Rialachán (CE) Uimh. 882/2004	An Rialachán seo
Airteagal 1(1), an chéad fhomhír	Airteagal 1(1)
Airteagal 1(1), an dara fhomhír	Airteagal 1(2)
Airteagal 1(2)	Airteagal 1(4)
Airteagal 1(3)	-
Airteagal 1(4)	-
Airteagal 2	Airteagal 2
Airteagal 3(1)	Airteagal 8(1)
Airteagal 3(2)	Airteagal 8(4)
Airteagal 3(3)	Airteagal 9
Airteagal 3(4)	Airteagal 8(6)
Airteagal 3(5)	Airteagal 8(6)
Airteagal 3(6)	Airteagal 8(7)
Airteagal 3(7)	-
Airteagal 4(1)	Airteagal 3(1)
Airteagal 4(2)	Airteagal 4(1)(a), (c), (d), (e), (f), (g) agus (i)
Airteagal 4(3)	Airteagal 3(2)
Airteagal 4(4)	Airteagal 4(1)(b)
Airteagal 4(5)	Airteagal 4(4)
Airteagal 4(6)	Airteagal 5(1)
Airteagal 4(7)	Airteagal 5(3)
Airteagal 5(1), an chéad fhomhír	Airteagal 25(1)
Airteagal 5(1), an dara fhomhír	Airteagal 25(3)
Airteagal 5(1), an tríú fhomhír	Airteagal 25(2), an chéad fhomhír
Airteagal 5(2)(a), (b), (c) agus (f)	Airteagal 26(1)
Airteagal 5(2)(d)	-
Airteagal 5(2)(e)	Airteagal 28
Airteagal 5(3)	Airteagal 29
Airteagal 5(4)	-
Airteagal 6	Airteagal 4 (2) agus (3)
Article 7(1), an chéad fhomhír	Article 10(1), an chéad fhomhír
Airteagal 7(1), an dara fhomhír, pointe (a)	Airteagal 10(1), an dara fhomhír
Airteagal 7(1), an dara fhomhír, pointe (b)	-
Airteagal 7(2), an chéad abairt	Airteagal 7(1)

Airteagal 7(2), an dara habairt	-
Airteagal 7(2), an tríú habairt	-
Airteagal 7(3)	Airteagal 7(2), agus (3)
Airteagal 8(1)	Airteagal 11(1)
Airteagal 8(2)	Airteagal 4(1)(h)
Airteagal 8(3)(a)	Airteagal 11(2)
Airteagal 8(3)(b)	Airteagal 11(3)
Airteagal 8(4)	-
Airteagal 9(1)	Airteagal 12(1), an chéad fhomhír
Airteagal 9(2)	Airteagal 12(1), an dara fomhír
Airteagal 9(3)	Airteagal 11(2)
Airteagal 10	Airteagal 13
Airteagal 11(1)	Airteagal 33(1) agus (2)
Airteagal 11(2)	-
Airteagal 11(3)	Airteagal 33(5)
Airteagal 11(4)	Airteagal 33(7)
Airteagal 11(5)	Airteagal 34(1) an chéad fhomhír agus (2)
Airteagal 11(6)	Airteagal 34(1)(b)(i)
Airteagal 11(7)	Airteagal 33(6)
Airteagal 12(1)	Airteagal 36(1)
Airteagal 12(2)	Airteagal 36(4)(e)
Airteagal 12(3)	Airteagal 36(5)(c)
Airteagal 12(4)	Airteagal 38(2)
Airteagal 13	Airteagal 114
Airteagal 14(1)	-
Airteagal 14(2)	Airteagal 43(3)
Airteagal 14(3)	-
Airteagal 15(1)	Airteagal 42(1), an chéad abairt
Airteagal 15(2)	Airteagal 42(2) agus (4)
Airteagal 15(3)	Airteagal 42(2) agus (4)
Airteagal 15(4)	-
Airteagal 15(5)	Airteagal 45(1)(d), 45(2)(b) agus 52(3), an chéad abairt
Airteagal 16(1)	Airteagal 43(1)
Airteagal 16(2)	Airteagal 42(1), an dara habairt
Airteagal 16(3), an chéad abairt	Airteagal 43(2)
Airteagal 16(3), an dara habairt	Airteagal 33(6)
Airteagal 17(1), an chéad fhleasc	Airteagal 57(1)

Airteagal 17(1), an dara fleasc	Airteagal 54(1),(2)(a), (3) agus Airteagal 56(1)
Airteagal 17(2)	-
Airteagal 18	Airteagal 63(1), (2) agus (3)
Airteagal 19(1)	Airteagal 64 (1) agus (3)
Airteagal 19(2)a	Airteagal 65
Airteagal 19(2)(b)	Airteagal 64(5)
Airteagal 19(3)	Airteagal 64(4)
Airteagal 19(4)	Airteagal 6
Airteagal 20	Airteagal 69
Airteagal 21(1)	Airteagal 70(1)
Airteagal 21(2)	Airteagal 67
Airteagal 21(3)	Airteagal 64(1)
Airteagal 21(4)	Airteagal 64(4)
Airteagal 22	Airteagal 84(d)
Airteagal 23(1)	Airteagal 71(1)
Airteagal 23(2)	Airteagal 71(2) agus 72
Airteagal 23(3)	Airteagal 71(3)
Airteagal 23(4)	Airteagal 71(2)
Airteagal 23(5)	Airteagal 71(4)(a)
Airteagal 23(6)	Airteagal 71(2)(c) agus (4)(b)
Airteagal 23(7)	Airteagal 72
Airteagal 23(8)	Airteagal 72
Airteagal 24(1)	Airteagal 73(1)
Airteagal 24(2)	Airteagal 55
Airteagal 24(3)	Airteagal 44
Airteagal 24(4)	Airteagal 74
Airteagal 25(1)	-
Airteagal 25(2)(a)	-
Airteagal 25(2)(b)	Airteagal 75(1)(c)
Airteagal 25(2)(c)	Airteagal 75(1)(f)
Airteagal 25(2)(d)	Airteagal 46(c) agus (d), agus 75(1)(e) agus (k)
Airteagal 25(2)(e)	-
Airteagal 25(2)(f)	Airteagal 68
Airteagal 25(2)(g)	Airteagal 75(1)(h)
Airteagal 25(2)(h)	Airteagal 44(2)(b)
Airteagal 26	Airteagal 76(1)

Airteagal 27(1)	Airteagal 76(2)
Airteagal 27(2)	Airteagal 77
Airteagal 27(3)	-
Airteagal 27(4)	Airteagal 79(1)
Airteagal 27(5)	-
Airteagal 27(6)	-
Airteagal 27(7)	-
Airteagal 27(8)	Airteagal 81(2)
Airteagal 27(9)	Airteagal 82(1)
Airteagal 27(10)	-
Airteagal 27(11)	Airteagal 81(1)
Airteagal 27(12), an chéad abairt	Airteagal 83
Airteagal 27(12), an dara habairt	-
Airteagal 28	Airteagal 84
Airteagal 29	-
Airteagal 30(1), pointe (a)	Airteagal 86
Airteagal 30(1), pointe (b)	Airteagal 89, pointe (a)
Airteagal 30(1), pointe (c)	Airteagal 87(2)
Airteagal 30(1), pointe (d)	Airteagal 89, pointe (b) agus pointe (f)
Airteagal 30(1), pointe (e)	Airteagal 89, pointe (c)
Airteagal 30(1), pointe (f)	Airteagal 89, pointe (d)
Airteagal 30(1), pointe (g)	Airteagal 89, pointe (e)
Airteagal 30(2)(a)	Airteagal 88(1)(e)
Airteagal 30(2)(b)	Airteagal 88(1)(c)
Airteagal 30(3)	-
Airteagal 31	-
Airteagal 32(1)(a)	Airteagal 92(2)(a)
Airteagal 32(1)(b)	Airteagal 92(2)(b)
Airteagal 32(1)(c)	Airteagal 92(2)(c)
Airteagal 32(1)(d)	Airteagal 92(2)(d)
Airteagal 32(1)(e)	Airteagal 92(2)(e)
Airteagal 32(1)(f)	Airteagal 92(2)(g)
Airteagal 32(2)(a)	Airteagal 92(2)(a), (b) agus (c)
Airteagal 32(2)(b)	Airteagal 92(2)(h)
Airteagal 32(2)(c)	Airteagal 92(2)(d)
Airteagal 32(2)(d)	Airteagal 92(2)(g)
Airteagal 32(2)(e)	Airteagal 92(2)(d)
Airteagal 32(3)	Airteagal 91(3)(a)

Airteagal 32(4)(a)	Airteagal 91(3)(c)
Airteagal 32(4)(b)	Airteagal 91(3)(d)
Airteagal 32(4)(c)	Airteagal 91(3)(d)
Airteagal 32(4)(d)	Airteagal 7
Airteagal 32(4)(e)	Airteagal 91(3)(e)
Airteagal 32(4)(f)	Airteagal 92(2)(j)(iii)
Airteagal 32(4)(g)	Airteagal 91(3)(e)
Airteagal 32(4)(h)	Airteagal 91(3)(f)
Airteagal 32(5)	Airteagal 97(1)
Airteagal 32(6)	Airteagal 97(2)
Airteagal 32(7)	-
Airteagal 32(8), an chéad abairt	Airteagal 97(3)
Airteagal 32(8), an dara habairt	Airteagal 97(4)
Airteagal 32(9)	-
Airteagal 33(1)	Airteagal 98(1)
Airteagal 33(2)	Airteagal 99(1)
Airteagal 33(3)	Airteagal 98(2)
Airteagal 33(4)	Airteagal 98(4)
Airteagal 33(5)	Airteagal 98(5)
Airteagal 33(6)	Airteagal 99(2)
Airteagal 33(7)	-
Airteagal 34(1)	Airteagal 100(1)
Airteagal 34(2)	Airteagal 100(1) agus (2)
Airteagal 34(3)	Airteagal 100(3)
Airteagal 35(1)	Airteagal 101(1)
Airteagal 35(2)	Airteagal 101(4)
Airteagal 35(3)	Airteagal 101(2)
Airteagal 35(4)	-
Airteagal 36(1)	Airteagal 102(1)(c)
Airteagal 36(2), an chéad abairt	-
Airteagal 36(2), an dara habairt	Airteagal 102(2)
Airteagal 36(3), an chéad fhomhír	Airteagal 102(3), an chéad abairt
Airteagal 36(3), an dara fhomhír	-
Airteagal 36(3), an tríú fhomhír, an chéad abairt	Airteagal 102(3)(c)
Airteagal 36(3), an tríú fhomhír, an dara habairt	Airteagal 102(3)(b)
Airteagal 36(4)	Airteagal 102(3)(a)
Airteagal 37(1)	Airteagal 103(1)

Airteagal 37(2)	Airteagal 103(2)
Airteagal 38(1)	Airteagal 104(1)
Airteagal 38(2)	Airteagal 104(2)(c)
Airteagal 38(3)	Airteagal 104(3)
Airteagal 39(1)	Airteagal 105(1)
Airteagal 39(2)	Airteagal 105(2)
Airteagal 40(1)	Airteagal 106(1)
Airteagal 40(2)	-
Airteagal 40(3)	Airteagal 106(2)
Airteagal 40(4)	-
Airteagal 41	Airteagal 107(1)
Airteagal 42(1)(a)	-
Airteagal 42(1)(b)	Airteagal 109(2)
Airteagal 42(1)(c)	Airteagal 109(3)
Airteagal 42(2)	Airteagal 108(2)
Airteagal 42(3)	Airteagal 109(2)
Airteagal 43(1), an chéad abairt	Airteagal 110, an chéad fhomhír
Airteagal 43(1), an dara habairt	Airteagal 110, an dara fomhír
Airteagal 43(1)(a)	-
Airteagal 43(1)(b)	Airteagal 110(a) agus (b)
Airteagal 43(1)(c)	Airteagal 110(b) agus (c)
Airteagal 43(1)(d) go (j)	-
Airteagal 43(1)(k)	Airteagal 110(d)
Airteagal 43(2)	-
Airteagal 44(1)	Airteagal 112(1)
Airteagal 44(2)	-
Airteagal 44(3)	Airteagal 112(1)
Airteagal 44(4), an chéad fhomhír, an abairt tosaigh	Airteagal 113(1)
Airteagal 44(4), an chéad fhomhír, an dara habairt	Airteagal 113(2)
Airteagal 44(5)	-
Airteagal 44(6)	Airteagal 113(1)
Airteagal 45(1)	Airteagal 115(1)(2) agus (4)
Airteagal 45(2)	-
Airteagal 45(3)	Airteagal 116
Airteagal 45(4)	Airteagal 117
Airteagal 45(5)	Airteagal 118

Airteagal 45(6)	-
Airteagal 46(1), an chéad abairt	Airteagal 119(1)
Airteagal 46(1), an dara habairt	Airteagal 119(4)
Airteagal 46(1), an tríú habairt	Airteagal 119(2)
Airteagal 46(2)	Airteagal 119(3)
Airteagal 46(3)	Airteagal 120
Airteagal 46(4)	-
Airteagal 46(5)	-
Airteagal 46(6)	Airteagal 121
Airteagal 46(7)	Airteagal 122
Airteagal 47(1)	Airteagal 124(1)(a) go (e)
Airteagal 47(2)	Airteagal 124(2)
Airteagal 47(3)	Airteagal 124(1)(f) agus (g)
Airteagal 47(4)	-
Airteagal 47(5)	-
Airteagal 48(1)	Airteagal 125(1)
Airteagal 48(2)	Airteagal 125(2)
Airteagal 48(3)	Airteagal 126(1) agus (2)
Airteagal 48(4)	Airteagal 126(3)
Airteagal 48(5), an chéad abairt	Airteagal 126(3)(f)
Airteagal 48(5), an dara habairt agus an tríú habairt	-
Airteagal 49	Airteagal 128
Airteagal 50	-
Airteagal 51(1)	Airteagal 129(1) agus (2)
Airteagal 51(2)	Airteagal 129(3)
Airteagal 51(3)	-
Airteagal 52	Airteagal 123
Airteagal 53	Airteagal 111
Airteagal 54(1)	Airteagal 135(1)
Airteagal 54(2)	Airteagal 135(2)
Airteagal 54(3)	Airteagal 135(3)
Airteagal 54(4)	Airteagal 103(1)
Airteagal 54(5)	Airteagal 84(1) (a) agus (c) agus Airteagal 135(4)
Airteagal 55(1)	Airteagal 136(1)
Airteagal 55(2)	Airteagal 136(1)
Airteagal 56(1)	Airteagal 137(1)

Airteagal 56(2)(a)	-
Airteagal 56(2)(b)	Airteagal 137(2)
Airteagail 57 go 61	-
Airteagal 62	Airteagal 141
Airteagal 63(1)	-
Airteagal 63(2)	Airteagal 23
Airteagal 64, an cheád fhomhír	Airteagal 138(1)
Airteagal 64, pointe (1)	Airteagal 138(1)
Airteagal 64, pointe (2)	Airteagal 138(2)
Airteagal 65	-
Airteagal 66	-
Airteagal 67	
Iarscríbhinn I	Iarscríbhinn I
Iarscríbhinn II	Iarscríbhinn II
Iarscríbhinn III	Iarscríbhinn III
Iarscríbhinn IV	-
Iarscríbhinn V	-
Iarscríbhinn VI	Airteagal 78 agus Airteagal 79(2)
Iarscríbhinn VII	-
Iarscríbhinn VIII	-

2. Treoir 96/23/CE

Treoir 96/23/CE	An Rialachán seo
Airteagal 1	-
Airteagal 2(a)	Airteagal 16
Airteagal 2(b)	-
Airteagal 2(c)	Airteagal 16
Airteagal 2(d)	Airteagal 2(5)
Airteagal 2(e)	Airteagal 16
Airteagal 2(f)	Airteagal 36(1)
Airteagal 2(g)	-
Airteagal 2, pointe (h)	Airteagal 16
Airteagal 2, pointe (i)	-
Airteagal 3	Airteagail 8(1) agus (2), 16, 107(1) agus 111
Airteagal 4(1)	Airteagal 3(1)
Airteagal 4(2)	Airteagail 3(2)(a), 107(2), agus 112
Airteagal 4(3)	-
Airteagal 5	Airteagail 109(2) agus (3), 112(1)(a) agus

	108(2)
Airteagal 6	Airteagail 16(a) agus (b)
Airteagal 7	Airteagal 108(2)
Airteagal 8(1)	-
Airteagal 8(2)	-
Airteagal 8(3), (4) agus (5)	Airteagail 10, 112 agus 113
Airteagal 9(A)	-
Airteagal 9(B)	-
Airteagal 10	Airteagal 14
Airteagal 11(1) agus (2)	Airteagal 8(2) agus Airteagal 9
Airteagal 11(3)	Airteagal 16(c), 134 agus 135
Airteagal 12, an chéad mhír	Airteagal 8(4)
Airteagal 12, an dara mír	Airteagal 14
Airteagal 13	Airteagal 16(c), 134 agus 135
Airteagal 14(1)	Airteagal 98 agus Airteagal 99
Airteagal 14(2)	Airteagal 91
Airteagal 15(1), an chéad fhomhír	Airteagal 16(a) agus (b)
Airteagal 15(1), an dara fhomhír	Airteagal 33(7)
Airteagal 15(1), an tríú fhomhír	-
Airteagal 15(2), an chéad fhomhír	Airteagal 33(7)
Airteagal 15(2), an dara fhomhír	Airteagal 34(3)
Airteagal 15(3), an chéad fhomhír, an dara fhomhír agus an tríú fhomhír	Airteagal 16(c) agus 135
Airteagal 15(3), an ceathrú fhomhír	Teideal II, CAIBIDIL V, Roinn III
Airteagal 16(1)	Airteagail 103(1), 106(1) agus 135
Airteagal 16(2) agus (3)	Airteagal 16(c) agus 135
Airteagal 17	Airteagal 16(c) agus 135
Airteagal 18	Airteagal 16(c) agus 135
Airteagal 19	Airteagal 135(4)
Airteagal 20(1)	Teideal IV
Airteagal 20(2), an chéad fhomhír	Airteagal 104(1) agus (2)
Airteagal 20(2), an dara fhomhír	Airteagal 104(3)
Airteagal 20(2), an tríú fhomhír agus an ceathrú fhomhír	Airteagal 106(1)(d)
Airteagal 20(2), an cúigiú fhomhír agus an séú fhomhír	Airteagal 106(2)
Airteagal 21	Airteagail 115, 116 agus 118
Airteagal 22	Airteagal 134

Airteagal 23	Airteagal 16(c) agus Airteagal 135
Airteagal 24(1) agus (2)	Airteagail 15(2)(d), 16(c), 134 agus 135
Airteagal 24(3)	Airteagail 15(2)(d), 16(c), agus 135
Airteagal 25	Airteagal 16(c) agus Airteagal 135(2)
Airteagal 26	Airteagal 6
Airteagal 27	Airteagal 136
Airteagal 28	Airteagal 136
Airteagal 29(1) agus (2)	Airteagail 124, 125, 126 agus 128
Airteagal 29(3)	Teideal II, CAIBIDIL V, Roinn II
Airteagal 29(4)	Airteagal 112(1)
Airteagal 30(1) agus (2)	Teideal II, CAIBIDIL V, Roinn III
Airteagal 30(3)	Airteagal 128(3)
Airteagal 31	Teideal II, CAIBIDIL VI
Airteagal 33	Airteagal 141
Airteagal 34	Airteagal 16(a) agus (b)
Airteagal 35	-
Airteagal 36	-
Airteagal 37	-
Airteagal 38	-
Airteagal 39	-
Iarscríbhinn I	Airteagal 16(a) agus (b)
Iarscríbhinn II	Airteagal 16(a) agus (b)
Iarscríbhinn III	Airteagal 16(a) agus (b)
Iarscríbhinn IV	Airteagal 16(a) agus (b)

3. Treoir 89/662/CEE agus Treoir 90/425/CEE

Treoir 89/662/CEE	An Rialachán seo
Airteagal 1	-
Airteagal 2(1), (2) agus (3)	-
Airteagal 2(4)	Airteagal 2(5)
Airteagal 2(5)	Airteagal 2(32)
Airteagal 3(1), an chéad fhomhír agus an dara fhomhír	-
Airteagal 3(1), an tríú fhomhír	Airteagal 8(1)
Airteagal 3(1), an ceathrú fhomhír	Airteagal 134(2) agus (3) agus Airteagal 135
Airteagal 3(2)	-
Airteagal 3(3)	-
Airteagal 4(1), an chéad abairt	Airteagal 8(1), 9, 134 agus 135

Airteagal 4(1), an chéad fhleasc	Airteagal 8(6)(a)
Airteagal 4(1), an dara fleasc	-
Airteagal 4(2)	Airteagal 136
Airteagal 5(1)(a), an chéad fhomhír	Airteagal 8
Airteagal 5(1)(a), an dara fhomhír	Airteagal 134(2) agus (3)
Airteagal 5(1)(b)	-
Airteagal 5(2)	-
Airteagal 5(3)(a), (b) agus (d);	-
Airteagal 5(3)(c)	Airteagal 8(7)
Airteagal 5 (4) agus (5)	-
Airteagal 6(1)	Airteagal 47
Airteagal 6(2)	-
Airteagal 7(1)	Teideal IV agus Airteagal 135
Airteagal 7(2)	-
Airteagal 8(1)	Teideal IV
Airteagal 8(2)	Airteagail 6 agus 135(3)
Airteagal 8(3)	Airteagal 135(4)
Airteagal 9	-
Airteagal 10	Airteagal 3(1)
Airteagal 11	Airteagail 9, 13 agus 14
Airteagal 12	-
Airteagal 13	-
Airteagal 14	-
Airteagal 15	-
Airteagal 16(1)	Airteagal 112(1)
Airteagal 16(2)	-
Airteagal 16(3)	Airteagal 112(2)
Airteagal 17	Airteagal 141
Airteagal 18	Airteagal 141
Airteagal 19	-
Airteagal 20	-
Airteagal 22	-
Airteagal 23	-
Iarscríbhinn A	-
Iarscríbhinn B	-

Treoir 90/425/CEE	An Rialachán seo
Airteagal 1	-
Article 2(1) go (5)	-
Airteagal 2(6)	Airteagal 2(5)
Airteagal 2(7)	Airteagal 2(32)
Airteagal 3(1) agus (2)	-
Airteagal 3(3)	Airteagail 8, 134(2) agus (3) agus 135
Airteagal 3(4)	-
Airteagal 4(1)	Airteagal 8
Airteagal 4(2)	-
Airteagal 4(3)	Airteagal 136
Airteagal 5(1)(a), an chéad fhomhír	Airteagal 8
Airteagal 5(1)(a), an dara fhomhír	Airteagal 134(2) agus (3)
Airteagal 5(1)b(i), an chéad fhomhír	-
Airteagal 5(1)(b)(i), an dara fhomhír	Airteagal 8
Airteagal 5(1)(b)(ii), (iii) agus (iv)	-
Airteagal 5(2)(a), an chéad fhomhír	Airteagal 8(7)
Airteagal 5(2)(a), an dara fhomhír agus an tríú fhomhír	-
Airteagal 5(2)(b)	-
Airteagal 5(3)	-
Airteagal 6	-
Airteagal 7(1)	Airteagal 47
Airteagal 7(2)	-
Airteagal 8(1)	Teideal IV agus Airteagal 135
Airteagal 8(2)	-
Airteagal 9(1)	Teideal IV
Airteagal 9(2)	Airteagail 6 agus 135(3)
Airteagal 9(3)	Airteagal 135(4)
Airteagal 9(4)	-
Airteagal 10	-
Airteagal 11	Airteagal 3(1)
Airteagal 12	-
Airteagal 13	Airteagail 9, 13 agus 14
Airteagal 14	-
Airteagal 15	-

Airteagal 16	-
Airteagal 17	Airteagal 141
Airteagal 18	Airteagal 141
Airteagal 19	Airteagal 141
Airteagal 20	Airteagail 130, 131, 132 agus 133
Airteagal 21	-
Airteagal 22(1)	Airteagal 112(1)
Airteagal 22(2)	-
Airteagal 22(3)	Airteagal 112(2)
Airteagal 23	-
Airteagal 24	-
Airteagal 26	-
Airteagal 27	-
Iarscríbhinn A	-
Iarscríbhinn B	-
Iarscríbhinn C	-

4. Treoir 97/78/CE agus Treoir 91/496/CEE

Treoir 97/78/CE	An Rialachán seo
Airteagal 1	-
Airteagal 2	Airteagal 2
Airteagal 2(2)(a)	Airteagal 2(17)
Airteagal 2(2)(b)	Airteagal 2(46)
Airteagal 2(2)(c)	Airteagal 2(47)
Airteagal 2(2)(d)	Airteagal 2(48)
Airteagal 2(2)(e)	-
Airteagal 2(2)(f)	Airteagal 2(27)
Airteagal 2(2)(g)	Airteagal 2(29)
Airteagal 2(2)(h)	-
Airteagal 2(2)(i)	-
Airteagal 2(2)(j)	-
Airteagal 2(2)k	Airteagal 2(5)
Airteagal 3(1) agus (2)	Airteagal 45(1)
Airteagal 3(3)	Airteagal 14 agus Airteagal 54(1), (2)(a) agus (3)
Airteagal 3(4)	Airteagal 55
Airteagal 3(5)	Airteagal 45(2) agus (3) agus Airteagal 56
Airteagal 4(1)	Airteagal 47(4)

Airteagal 4(2)	-
Airteagal 4(3) agus (4)	Airteagal 47(1),(2) agus (3) agus Airteagal 50
Airteagal 4(5)	Airteagal 50
Airteagal 5(1)	Airteagal 54(2)(b) agus (4)
Airteagal 5(2)	Airteagal 56(2)
Airteagal 5(3)	Airteagal 48(2) agus (3)
Airteagal 5(4)	Airteagal 56
Airteagal 6(1)(a), an chéad mhír	Airteagal 62(1)
Airteagal 6(1)(a), an dara mír	Airteagal 62(2)
Airteagal 6(1)(b)	-
Airteagal 6(2)	Airteagal 57 agus 60
Airteagal 6(3)	Airteagal 61
Airteagal 6(4)	Airteagal 58(1) agus 61(3)
Airteagal 6(5)	-
Airteagal 6(6)	Airteagail 58(2), 60(3), 61(5), 62(2), 62(4)
Airteagal 7(1)	Airteagal 48(1)
Airteagal 7(2)	Airteagal 47(1),(2) agus (3) agus Airteagal 50
Airteagal 7(3)	Airteagal 55
Airteagal 7(4)	Airteagail 48(2), 53 agus 54(4)
Airteagal 7(5)	-
Airteagal 7(6)	Airteagal 50 agus 56
Airteagal 8(1)	-
Airteagal 8(2)	Airteagal 75(1)(b)
Airteagal 8(3),(4), (5), (6), (7)	Airteagal 75(2)
Airteagal 9	Airteagal 49(b) agus (c)
Airteagal 10(1), (2), (4)	Airteagal 52(2)
Airteagal 10(3)	-
Airteagal 11	Airteagal 49(d)
Airteagal 12	Airteagal 46(h) agus Airteagal 75(1)(k)
Airteagal 13	Airteagal 75(1)(c)
Airteagal 14	-
Airteagal 15	Airteagal 75(1)(h)
Airteagal 16(1)(a)	Airteagal 46(d)
Airteagal 16(1)(b)	Airteagal 46(e)
Airteagal 16(1)(c)	Airteagal 46(c)
Airteagal 16(1)(d)	Airteagal 46(g)

Airteagal 16(1)(e)	Airteagal 46(a)
Airteagal 16(1)(f)	Airteagal 46(b)
Airteagal 16(2)	-
Airteagal 16(3)	-
Airteagal 16(4)	Airteagal 75(1)(c) agus (f)
Airteagal 17(1)	Airteagal 64(5)
Airteagal 17(2)	Airteagal 64(1), (2) agus (3)
Airteagal 17(2)(a)	Airteagail 64(3)(b), 67 agus 70
Airteagal 17(2)(a), an chéad fhleasc	-
Airteagal 17(2)(a), an dara fleasc	Airteagal 66(1)(a)
Airteagal 17(2)(b)	Airteagal 67
Airteagal 17(3)	Airteagal 63(4), (5) agus (6)
Airteagal 17(4)	-
Airteagal 17(5)	Airteagail 64(3), 67, 84(1)(d)
Airteagal 17(6)	-
Airteagal 17(7)	Airteagail 63(6), 68 agus 70(3)
Airteagal 18	Airteagal 62(2)
Airteagal 19(1)	Airteagal 75(1)(g)
Airteagal 19(2)	Airteagal 75(1)(a)
Airteagal 19(3)	Airteagal 62(3)(a) agus Airteagal 62(4)
Airteagal 20(1)	Airteagal 63
Airteagal 20(2)	-
Airteagal 22(1)	-
Airteagal 22(2)	Airteagal 65
Airteagal 22(3)	-
Airteagal 22(4)	-
Airteagal 22(5)	-
Airteagal 22(6)	-
Airteagal 22(7)	-
Airteagal 24	Airteagal 63(4), (5) agus (6)
Airteagal 24(3)	Airteagal 71 agus Airteagal 128
Airteagal 25(1)	Airteagail 100-106
Airteagal 25(2)	Airteagal 6
Airteagal 25(3)	-
Airteagal 26	Airteagal 129(5) agus (6)
Airteagal 27	Airteagal 4(2) agus (3) agus 129(1) agus (6)
Airteagal 28	-

Airteagal 29	-
Airteagal 30	-
Airteagal 31	-
Airteagal 32	-
Airteagal 33	-
Airteagal 34	-
Airteagal 35	-
Airteagal 36	-
Iarscríbhinn I	Iarscríbhinn I
Iarscríbhinn II	Airteagal 62
Iarscríbhinn III	Airteagal 50

Treoir 91/496/CEE	An Rialachán seo
Airteagal 1	-
Airteagal 2(1)	-
Airteagal 2(2)a	Airteagal 2(46)
Airteagal 2(2)(b)	Airteagal 2(47)
Airteagal 2(2)c	Airteagal 2(48)
Airteagal 2(2)d	-
Airteagal 2(2)e	Airteagal 2(27)
Airteagal 2(2)f	Airteagal 2(29)
Airteagal 3(1)(a)	Airteagal 54(1) agus (2)(a), agus Airteagal 56(1)(b)
Airteagal 3(1)(b)	Airteagal 45(1) agus Airteagal 64(2)
Airteagal 3(1)(c)(i)	Airteagail 54(2)(b), 54(4), agus 55
Airteagal 3(1)(c)(ii)	Airteagal 77(1)(d)
Airteagal 3(1)(d)	Airteagal 55
Airteagal 3(2)	-
Airteagal 4(1)	Airteagail 47(1), 47(2) agus 50
Airteagal 4(2)	Airteagail 47(1), 47(3), 47(4) agus 50
Airteagal 4(3)	Airteagal 49c
Airteagal 4(4)	Airteagal 77(1)(d)
Airteagal 4(5)	Airteagail 4(2) agus (3), 49(c) agus 50
Airteagal 5	Airteagail 53, 54(2)(b), 54(4), 55, 56(1)(a), agus 64(1).
Airteagal 6(1)	-
Airteagal 6(2)(a)	Airteagal 62(1) agus (2)

Airteagal 6(2)(b)	Airteagal 62(1)
Airteagal 6(2)(c)	Airteagal 57
Airteagal 6(2)(d)	Airteagal 62(3)(a) agus (4)
Airteagal 6(3)	Airteagal 58
Airteagal 6(3)(a)	Airteagal 58(1)(b)
Airteagal 6(3)(b)	Airteagal 58(1)(c)
Airteagal 6(3)(c)	Airteagal 57(2) agus Airteagal 62(3)
Airteagal 6(3)(d)	Airteagal 58(1)(d)
Airteagal 6(3)(e)	Airteagal 57(2) agus Airteagal 62(3)
Airteagal 6(3)(f)	Airteagal 57(2) agus Airteagal 62(3)
Airteagal 6(3)(g)	Airteagal 58(1)(e)
Airteagal 6(4)	Airteagal 57 agus Airteagal 58(1)
Airteagal 6(5)	Airteagal 58(2)
Airteagal 7(1), an chéad fhleasc	Airteagal 48(2)
Airteagal 7(1), an dara fleasc	Airteagail 54(2)(b), 54(4) agus 56
Airteagal 7(1), an tríú fleasc	Airteagal 48(1)
Airteagal 7(2)	Airteagal 56
Airteagal 7(3)	-
Airteagal 8	Airteagal 51(1)(b)
Airteagal 9	Airteagal 49(d)
Airteagal 10	Airteagal 64(2)
Airteagal 11(1)	Airteagal 63
Airteagal 11(2)	-
Airteagal 12(1)	Airteagail 64, 66 agus 67
Airteagal 12(2)	Airteagail 64(3), 67, 84(1)(d)
Airteagal 12(3)	Airteagail 68, 69(3) agus 70(3)
Airteagal 12(4)	-
Airteagal 12(5)	-
Airteagal 13	Airteagal 62(2)
Airteagal 14	-
Airteagal 15	Airteagal 77(1)(d)
Airteagal 16	Airteagal 52
Airteagal 17	Airteagal 6
Airteagal 17a	-
Airteagal 18(1)	-
Airteagal 18(2)	Airteagal 65
Airteagal 18(3)	-

Airteagal 18(4)	-
Airteagal 18(5)	-
Airteagal 18(6)	-
Airteagal 18(7)	-
Airteagal 18(8)	-
Airteagal 19	Airteagal 115 agus Airteagal 116
Airteagal 20	Airteagail 100-106
Airteagal 21	Airteagal 129(5) agus (6)
Airteagal 22	-
Airteagal 23	-
Airteagal 24	-
Airteagal 25	-
Airteagal 26	-
Airteagal 27	-
Airteagal 28	-
Airteagal 29	-
Airteagal 30	-
Airteagal 31	-
Iarscríbhinn A	Airteagal 62
Iarscríbhinn B	Airteagal 64(2)

5. Treoir 96/93/CE

Treoir 96/93/CE	An Rialachán seo
Airteagal 1	-
Airteagal 2(1)	Airteagal 2(22)
Airteagal 2(2)	Airteagal 2
Airteagal 3(1)	Airteagal 87(2)(b)
Airteagal 3(2)	Airteagal 87(3)(a) agus (b)
Airteagal 3(3)	Airteagal 88(1)(a)
Airteagal 3(4)	Airteagal 87(3)(b)
Airteagal 3(5)	Airteagal 89
Airteagal 4(1)	Airteagal 87(2)(a) agus Airteagal 88(2)
Airteagal 4(2)	Airteagal 88(1)(b)
Airteagal 4(3)	Airteagal 88(1)(d)
Airteagal 5	Airteagal 88(2)
Airteagal 6	Airteagal 128
Airteagal 7	Airteagal 141

Airteagal 8	-
Airteagal 9	-
Airteagal 10	-

6. Treoir 89/608/CEE

Treoir 89/608/CEE	An Rialachán seo
Airteagal 1	-
Airteagal 2	-
Airteagal 3	Teideal IV
Airteagal 4	Teideal IV
Airteagal 5	Teideal IV
Airteagal 6	Teideal IV
Airteagal 7	Teideal IV
Airteagal 8	Teideal IV
Airteagal 9	Teideal IV
Airteagal 10	Airteagal 7 agus Teideal IV
Airteagal 11	-
Airteagal 12	Teideal IV
Airteagal 13	-
Airteagal 14	-
Airteagal 15	Airteagal 7 agus Teideal IV
Airteagal 16	-
Airteagal 17	-
Airteagal 18	-
Airteagal 19	-
Airteagal 20	-

7. Cinneadh 92/438/CEE

Cinneadh 92/438/CEE	An Rialachán seo
---------------------	------------------

Airteagal 1	Airteagail 130 go 133
Airteagal 2	-
Airteagal 3	Airteagail 130 go 133
Airteagal 4	Airteagail 130 go 133
Airteagal 5	Airteagail 130 go 133
Airteagal 6	Airteagal 62(3)(f)
Airteagal 7	-
Airteagal 8	-
Airteagal 9	-
Airteagal 10	-
Airteagal 11	-
Airteagal 12	-
Airteagal 13	-
Airteagal 14	-
Airteagal 15	-
Iarscríbhinn I	Airteagail 130 go 133
Iarscríbhinn II	Airteagail 130 go 133
Iarscríbhinn III	Airteagail 130 go 133